



ge.com

# *Profile* Side by Side Refrigerators

**Owner's Manual and Installation**

*Models 23, 25, 26, 27 and 29*



***Write the model and serial numbers here:***

***Model #*** ____________________

***Serial #*** ____________________

Find these numbers on a label inside the refrigerator compartment at the top on the right side.

*Profile* Côte à Côte
# Réfrigérateurs

**Manuel d'utilisation et d'installation**

***La section française commence à la page 46***

*Profile* Lado a Lado
# Refrigeradores

**Manual del propietario e instalación**

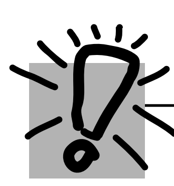
***La sección en español empieza en la página 88***

***200D8074P018*** *49-60541-1 02-08 JR*

# *IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.*

## *WARNING!*

*Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.*



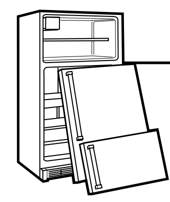
## SAFETY PRECAUTIONS

*When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:*

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet. Skin may stick to these extremely cold surfaces.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- In refrigerators with automatic icemakers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element located on the bottom of the icemaker. Do not place fingers or hands on the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in.
- Keep fingers out of the "pinch point" areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.

  ***NOTE:*** *We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.*
- ***Non-LCD models:*** Setting either or both controls to ***0 (off)*** does not remove power to the light circuit.
- ***LCD models:*** Turning the cooling system off does not remove power to the light circuit.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.
- Always clean the ***CustomCool***™ Tray after thawing food.

# ⚠ DANGER! RISK OF CHILD ENTRAPMENT



## PROPER DISPOSAL OF THE REFRIGERATOR

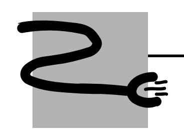
Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous...even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

***Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:***

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

***Refrigerants***

All refrigeration products contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are getting rid of an old refrigeration product, check with the company handling the disposal about what to do.



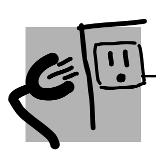
## USE OF EXTENSION CORDS

*Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord.*

However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed (in the United States) or a CSA-listed (in Canada), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION.
# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

## ⚠ WARNING!



### HOW TO CONNECT ELECTRICITY

*Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.*

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

If the outlet is a standard 2-prong outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

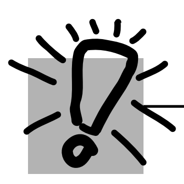
The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.

When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.



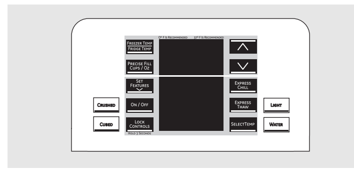
### READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

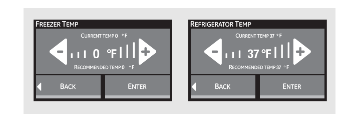
### SAVE THESE INSTRUCTIONS

# About the temperature controls.

*Not all features are on all models. Your controls will look like one of the following:*







**Non-LCD models** **LCD models**

***NOTE:*** *The refrigerator is shipped with protective film covering the temperature controls. If this film was not removed during installation, remove it now.*

*The temperature controls are preset in the factory at **37°F (3°C)** for the refrigerator compartment and **0°F (–18°C)** for the freezer compartment. Allow 24 hours for the temperature to stabilize to the preset recommended settings.*

*Refrigerator temperatures can be adjusted between 34°F and 46°F (1°C to 8°C), and the freezer temperatures can be adjusted between –6°F and +8°F (–21°C to –13°C).*

***To change the Refrigerator temperature:***

***LCD Models:***

***Access By:*** Home > Refrigerator

***Activate By:*** Using the arrows to select the desired temperature. You must press ***ENTER*** to set the new temperature.

***To change the Freezer temperature:***

***Access By:*** Home > Freezer

***Activate By:*** Using the arrows to select the desired temperature. You must press ***ENTER*** to set the new temperature.

Once the desired temperature has been set, the display will return to the ***HOME*** screen and show the set temperatures underneath the actual temperature display for several seconds. Several adjustments may be required. Each time you adjust the controls, allow 24 hours for the refrigerator to reach the temperature you have set.

***Non-LCD Models:***

To change the temperature, press and release the ***FREEZER TEMP/FRIDGE TEMP*** pad. The ***SET*** light will come on and the display will show the set temperature. To change the temperature, tap either the ∨ or ∧ pad until the desired temperature is displayed.

Once the desired temperature has been set, the temperature display will return to the actual refrigerator and freezer temperatures after 5 seconds. Several adjustments may be required. Each time you adjust the controls, allow 24 hours for the refrigerator to reach the temperature you have set.

*The temperature controls can display both the **SET** temperature as well as the actual temperature in the refrigerator and freezer. The actual temperature may vary slightly from the **SET** temperature based on usage and operating environment.*

***Turning the cooling system off:***

***LCD models:*** *Turning the **cooling system OFF** stops cooling in both the freezer and refrigerator compartments, but does not shut off electrical power to the refrigerator.*

***LCD Models:***

***Access By:*** Home > Options > Information and Settings > Cooling System Off

To turn the cooling system back on, press the touch screen and press the ***ON*** button.

***Activate By:*** Pressing ***ENTER.***

***Non-LCD Models:***

Press and release the ***FREEZER TEMP/FRIDGE TEMP*** pad. Press ∧ to set freezer temperature to ***5***. The display will show ***OFF***. To turn the unit back on, press the ***FREEZER TEMP/FRIDGE TEMP*** pad. Press ∨ to set the freezer and refrigerator temperatures to the preset points of 0°F (-18°C) for the freezer and 37°F (3°C) for the refrigerator.

When the unit is turned back on, it will take up to 24 hours to stabilize.

# Performance Air Flow System

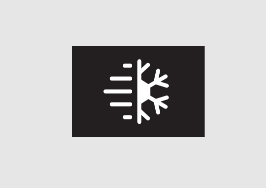
The Performance Air-Flow System is designed to maximize temperature control in the refrigerator and freezer compartments. This unique special feature consists of the Air Tower along the back wall of the refrigerator and the Air Tunnel on the bottom portion of the freezer rear wall. Placing food in front of the louvers on these components will not affect performance. Although the Air Tower and the Air Tunnel can be removed, doing so will affect temperature performance. (For removal instructions, on-line, contact us at ge.com or call 800.GE.CARES. In Canada, contact us at geappliances.ca or call 1.800.561.3344.)

# About Set Features.

This pad is used to select the following features: ***TurboCool***, ***Quick Ice***, ***Door Alarm*** and ***Water Filter***.

Pressing ***SET FEATURES*** repeatedly will cycle through all of the available features and then exit the mode. If no key is pressed, the mode will exit and return to displaying features currently set.

# About TurboCool.™



*LCD Models Only*

### *How it Works*

***TurboCool***™ rapidly cools the refrigerator compartment in order to more quickly cool foods. Use ***TurboCool*** when adding a large amount of food to the refrigerator compartment, putting away foods after they have been sitting out at room temperature or when putting away warm leftovers. It can also be used if the refrigerator has been without power for an extended period.

Once activated, the compressor will turn on immediately and the fans will cycle on and off at high speed as needed for eight hours. The compressor will continue to run until the refrigerator compartment cools to approximately 34°F (1°C), then it will cycle on and off to maintain this setting. After 8 hours, or if ***TurboCool*** is pressed again, the refrigerator compartment will return to the original setting.

***How to Use***

***LCD Models:***

***Access By:*** Home > Options > Refrigerator Options > TurboCool

***Activate By:*** Pressing ***ON***.

***Deactivate By:*** Pressing ***OFF***.

***Non-LCD Models:***

Press ***SET FEATURES***. The refrigerator temperature display will show ***TurboCool*** and/or ***TC***. Press ***ON/OFF***.

After ***TurboCool*** is complete, the refrigerator compartment will return to the original setting.

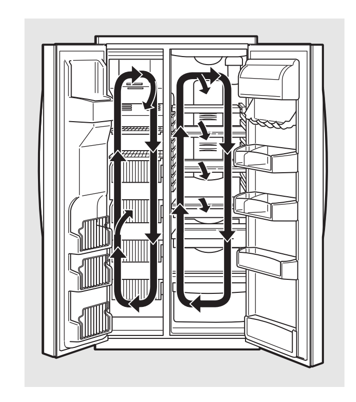
***NOTES:***

*The refrigerator temperature cannot be changed during **TurboCool**.*

*The freezer temperature is not affected during **TurboCool**.*

*When opening the refrigerator door during **TurboCool**, the fans will continue to run if they have cycled on.*

# About ClimateKeeper2.™ *(on some models)*



### *How it Works*

The ***ClimateKeeper2***™ is the industry's most advanced refrigeration system, delivering optimum temperature and humidity performance to keep food garden fresh longer and reduce freezer burn, while maintaining E star-level efficiency.

The ***ClimateKeeper2*** system features two evaporators—one for the refrigerator and one for the freezer.

This provides two separate cooling systems, and separates the airflow between the fresh food and freezer compartments during normal cooling operations.*

This ensures that the humidity levels in the fresh food compartment are significantly higher than in a conventional system,** allowing fresh produce and other unsealed foods to retain their moisture content and freshness longer. Moisture sensitive foods such as fresh fruit, salads, rice, etc., can now be stored on open shelves without excessive moisture loss. Due to the higher humidity in the refrigerator, you may on occasion experience fog or small amounts of moisture in the refrigerator compartment. This is normal and may come and go as different food loads and environmental conditions change. Wipe dry with a paper towel if desired.

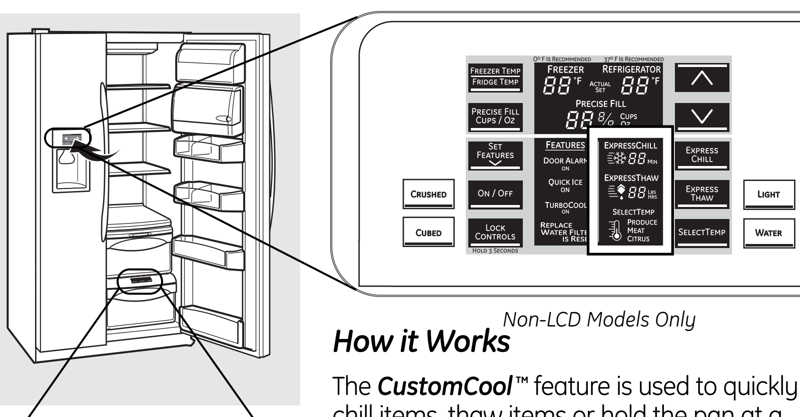
The separate airflow system minimizes the mixing of air between the two compartments, which reduces fresh food odor transfer to improve the taste of ice.

The ***ClimateKeeper2*** system also reduces the number of defrosting cycles in the freezer evaporator, thereby reducing freezer burn.

**Freezer air is used in the **CustomCool** feature.*

***Testing shows a higher level of humidity in the Fresh Food section in **ClimateKeeper2** refrigerators versus conventional units.*

# About CustomCool.™ (on some models)



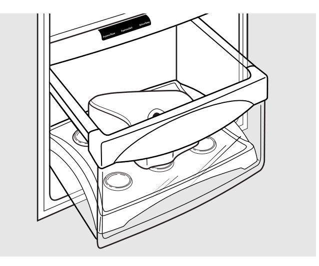

LCD Models Only

Non-LCD Models Only OR LCD Models Only

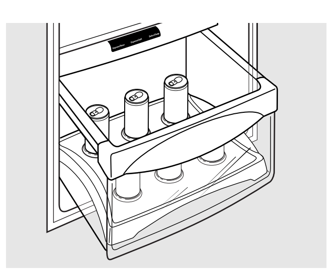
## How it Works

The ***CustomCool***™ feature is used to quickly chill items, thaw items or hold the pan at a specific temperature. This feature is a system of dampers, a fan, a temperature thermistor and a heater.

The pan is tightly sealed to prevent temperature fluctuations in the rest of the refrigerator. The controls for this pan are located on the dispenser with the temperature controls.



***ExpressThaw***™



***ExpressChill***™

## How to Use

1. Empty the pan. Place the Chill/Thaw tray in the pan. Place the items on the tray and close the pan completely.
2. ***LCD Models:***

   ***Access by:*** Home > Options > Refrigerator Options > ***CustomCool*** Pan

   ***Non-LCD Models:***

   Select the ***ExpressThaw***™, ***ExpressChill***™ or ***SelectTemp***™ pad. The display and ***SET*** light will come on. Tap the pad until the light appears next to the desired setting.

   Use the following chart to determine the best setting to use.

   - ***ExpressChill*** can be set to 15, 30 or 45 minutes. The default is 15 minutes.
   - To stop a feature before it is finished:

     ***For LCD Models:***

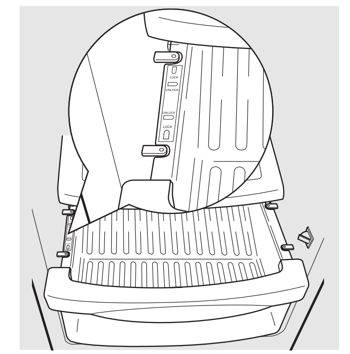
     Go into that feature's menu and press the ***OFF*** button.

     ***For Non-LCD Models:***

     Tap that feature's pad until no options are selected and the display is off.

- During ***ExpressThaw*** and ***ExpressChill***, the display on the controls will count down the time in the cycle (on some models).
- After the ***ExpressThaw*** cycle is complete, the pan will reset to the ***MEAT*** setting (32°F [0°C]) to help preserve thawed items until they are used.
- The displayed actual temperature of the ***CustomCool*** pan may vary slightly from the ***SET*** temperature based on usage and operating environment.

***NOTE:*** *For food safety reasons, it is recommended that foods be wrapped in plastic wrap when using* ***ExpressThaw****.* *This will help contain meat juices and improve thawing performance.*



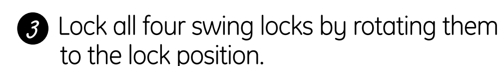
## How to Remove and Replace the Drawer

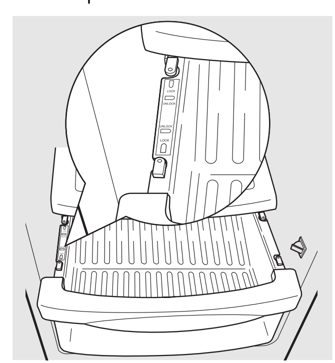
***To remove:***

1. Pull the drawer out to the stop position.
2. Rotate all four swing locks to the unlock position.
3. Lift the front of the drawer up and out.

***To replace:***

1. Make sure all four swing locks are in the unlock position.
2. Place the sides of the drawer into the drawer supports, making sure the swing locks fit on the drawer slots.


3. Lock all four swing locks by rotating them to the lock position.



# About CustomCool.™ *(on some models)*

## *CustomCool™ Chart*

***NOTE:*** *Results may vary depending on packaging, starting temperature and other food traits.*

### *ExpressThaw™*

**0.5 Lb. (4 hours)**

- Hamburger Patties (0.5 lb)
- Individually Wrapped Filet Mignon (0.5 lb)

**1.0 Lb. (6 hours)**

- Chicken Breasts (1.0 lb)
- Ground Beef (1.0 lb)
- Steak (1.0 lb)

**2.0 Lbs. (10 hours)**

- Chicken Breasts (2.0 lbs)
- Ground Beef (2.0 lbs)
- Steak (2.0 lbs)

**3.0 Lbs. (12 hours)**

- Chicken Breasts (3.0 lbs)
- Ground Beef (3.0 lbs)
- Steak (3.0 lbs)

### *ExpressChill™*

**15 Minutes**

- 1 Beverage Can (12 oz)
- 2 Small Juice Boxes (6–8 oz each)

**30 Minutes**

- 2 to 6 Beverage Cans (12 oz each)
- 2 Plastic 20 oz Bottles of Beverage
- 4 to 6 Small Juice Boxes (6–8 oz each)
- 3 Foil Juice Packets
- Wine (750 ml bottle)

**45 Minutes**

- 2 Liter of Beverage
- 1/2 Gallon of Juice
- Gelatin–1 package

### *SelectTemp™*

**Citrus Setting (43°F [6°C])**

- Oranges, Lemons, Limes, Pineapple, Cantaloupe
- Beans, Cucumbers, Tomatoes, Peppers, Eggplant, Squash

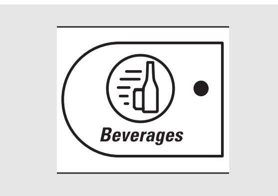
**Produce Setting (35°F [2°C])**

- Strawberries, Raspberries, Kiwifruit, Pears, Cherries, Blackberries, Grapes, Plums, Nectarines, Apples
- Asparagus, Broccoli, Corn, Mushrooms, Spinach, Cauliflower, Kale, Green Onion, Beets, Onions

**Meat Setting (32°F [0°C])**

- Raw Meat, Fish and Poultry

---




## *How to Use the Beverage Center (LCD models only)*

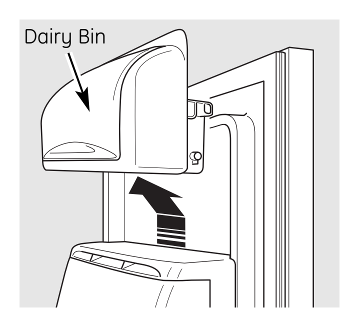
Some ***CustomCool*** models feature a beverage center. It is designed to store beverages at colder temperatures. Select this feature if you like to keep extra-chilled refreshments on hand.

***Access by:*** Home > Options > Refrigerator Options > Beverage Center

***Activate by:*** Pressing ***ON***.

***Deactivate by:*** Pressing ***OFF***.

---




## *How to Remove and Replace the Beverage Center (LCD models only)*

***To remove:***

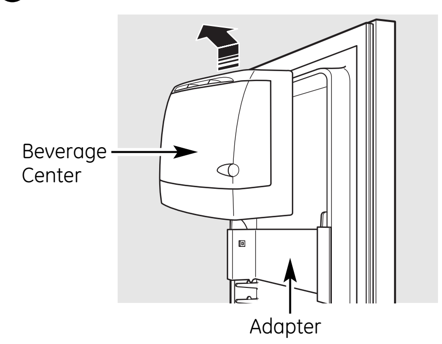
1. Remove dairy bin first. Holding the bottom of the dairy bin, lift the front straight up, then lift up and out.
2. Holding left and right side of beverage center, lift straight up and out.
3. Leave adapter in place.

***To replace:***

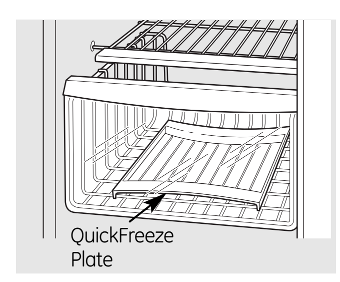
1. Engage backside of beverage center in molded supports on adapter. Then push down on the sides of the beverage center. The beverage center will lock into place.



2. Replace dairy bin.



# About QuickFreeze.™ (on some models)




The ***QuickFreeze*** plate is only to be used with the ***QuickFreeze*** feature. Use ***QuickFreeze*** to freeze items faster to enhance food preservation.

### How to Use

Place food (wrapped in plastic wrap) on ***QuickFreeze*** plate. Turn the feature on via the LCD controls.

***Some LCD Models Only:***

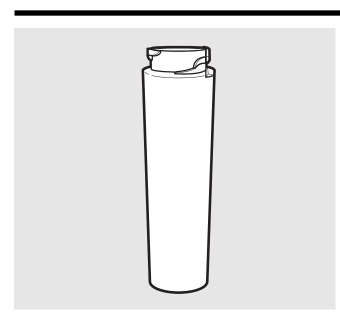
***Access By:*** Home > Options > Freezer Options > QuickFreeze

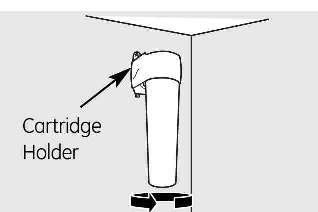
***Activate By:*** Using the arrows to select the time and pressing ***Enter***.

***Deactivate By:*** Pressing ***OFF***.

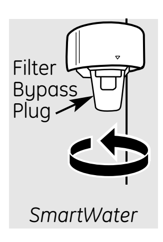
***NOTE:*** While the ***QuickFreeze*** feature is enabled, the actual freezer temperature may drop as low as –3°F (–19°C). This is normal.

# About the water filter.






*Place the top of the cartridge up inside the cartridge holder and slowly turn it to the right.*




### Water Filter Cartridge

The water filter cartridge is located in the back upper right corner of the refrigerator compartment.

### When to Replace the Filter

***LCD Models:***

A pop-up screen will appear on the LCD screen to remind you to replace the water filter. You can check the status of the water filter manually.

***Access By:*** Home > Options > Dispenser Options > Reset Water Filter

***Non-LCD Models:***

There is a replacement indicator light for the water filter cartridge on the dispenser. This light will turn orange to tell you that you need to replace the filter soon.

The filter cartridge should be replaced when the replacement indicator light turns red or if the flow of water to the dispenser or icemaker decreases.

### Removing the Filter Cartridge

If you are replacing the cartridge, first remove the old one by slowly turning it to the left. ***Do not*** pull down on the cartridge. A small amount of water may drip down.

### Installing the Filter Cartridge

1. There is an adapter attached to the top of the new filter cartridge.

   The adapter must be removed before installing the cartridge. To remove the adapter, turn it to the left about 1/4 turn.

2. Fill the replacement cartridge with water from the tap to allow for better flow from the dispenser immediately after installation.

3. Line up the arrow on the cartridge and the cartridge holder. Place the top of the new cartridge up inside the holder. ***Do not*** push it up into the holder.

4. Slowly turn it to the right until the filter cartridge stops. ***DO NOT OVERTIGHTEN.*** As you turn the cartridge, it will automatically raise itself into position. The cartridge will rotate about 1/2 turn.

5. Run water from the dispenser for 5 minutes to clear the system and prevent sputtering.

6. ***LCD Models:***
   Press ***FILTER REPLACED*** button to confirm replacement.

   ***Non-LCD Models:***
   Press the ***SET FEATURES*** pad until ***REPLACE WATER FILTER*** is lit. Press and hold the ***ON/OFF*** pad for 3 seconds. ***WATER FILTER IS RESET*** will show in the window.

***NOTE:*** *A newly installed water filter cartridge may **cause water to spurt** from the dispenser.*

### Filter Bypass Plug

You must use the filter bypass plug when a replacement filter cartridge is not available. The dispenser and the icemaker will not operate without the filter or filter bypass plug.

***Replacement Filters:***

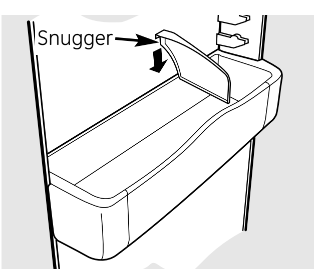
***To order additional filter cartridges in the United States, visit our Website, ge.com, or call GE Parts and Accessories, 800.626.2002.***

MSWF
Suggested Retail $36.95–$41.95 USD

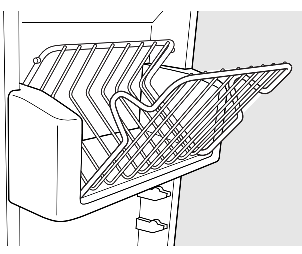
Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Mabe Service Center.

# About the shelves and bins.

*Not all features are on all models.*




*Refrigerator bin*



*Freezer tilt-out bin*

## Refrigerator Door Bins and Freezer Door Tilt-Out Bins

### Bins

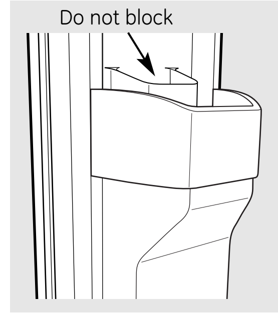
The larger refrigerator door bins and freezer tilt-out door bins are adjustable.

***To remove:*** Lift the front of the bin straight up, then lift up and out.

***To replace or relocate:*** Engage the back side of the bin in the molded supports on the door. Then push down on the front of the bin. Bin will lock in place.

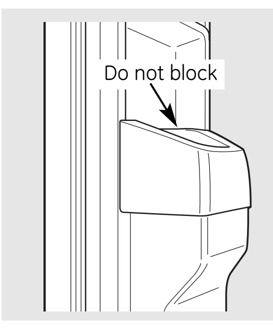
***The snugger*** helps prevent tipping, spilling or sliding of small items stored on the door shelf. Place a finger on either side of the snugger near the rear and move it back and forth to fit your needs.

### Top Freezer Bins



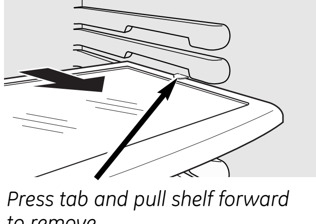

*Top freezer bin*

***CAUTION:*** *Be careful when placing items in the top bin. Make sure that items do not block or fall into the ice chute.*

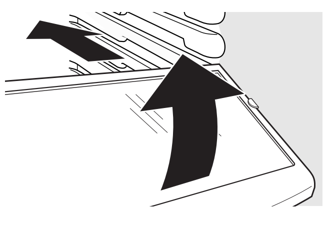



*Top freezer bin (on some models)*

***CAUTION:*** *Part must be in place as shown for proper ice dispensing. Food cannot be stored in this location.*




*Press tab and pull shelf forward to remove*



## Slide-Out Spillproof Shelf

The slide-out spillproof shelf allows you to reach items stored behind others. The special edges are designed to help prevent spills from dripping to lower shelves.

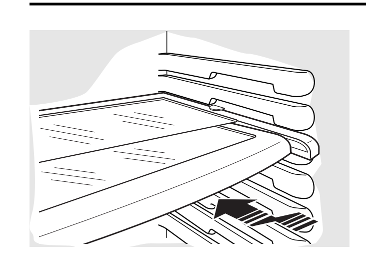
***To remove:***

Slide the shelf out until it reaches the stop, then press down on the tab and slide the shelf straight out.

***To replace or relocate:***

Line the shelf up with the supports and slide it into place. The shelf can be repositioned when the door is at 90° or more. To reposition the shelf, slide the shelf past the stops and angle downward. Slide shelf down to the desired position, line up with the supports and slide into place.

*Make sure you push the shelves all the way back in before you close the door.*



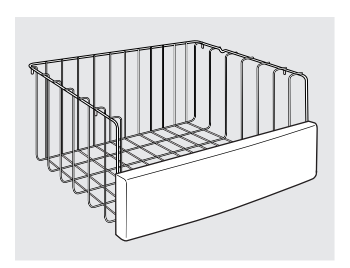
## QuickSpace™ Shelf

This shelf splits in half and slides under itself for storage of tall items on the shelf below.

This shelf can be removed and replaced or relocated just like Slide-Out Spillproof Shelves.

On some models, this shelf cannot be used in the lowest position.

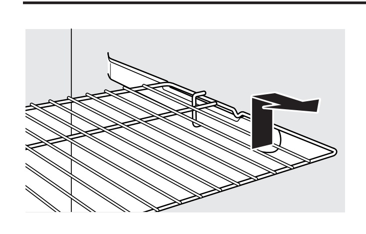
*Not all features are on all models.*



### *Freezer Baskets*

***To remove,*** push the basket all the way to the back of the freezer. Lift up until the back pins are disengaged. Lift the entire basket up and pull out.

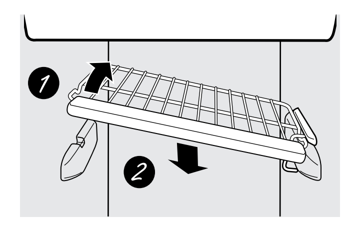
*Make sure you push the baskets all the way back in before you close the door.*



### *Slide-Out Freezer Shelves*

***To remove,*** slide out to the ***stop*** position, lift the front past the stop position and slide out.

*Make sure you push the shelves all the way back in before you close the door.*

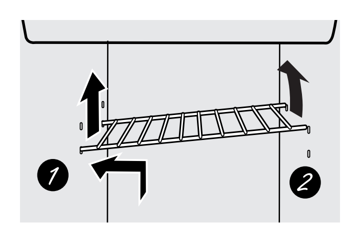



### *Fixed Freezer Shelves*

There are two types of fixed freezer shelves.

***To remove this type of shelf:***

1. Lift the shelf up at the left side.
2. Bring the shelf out.




***To remove this type of shelf:***

1. Lift up the left side of the shelf and slide it left into the center of the shelf supports.
2. Rotate the right side of the shelf up and out of the shelf supports.

***NOTE FOR DISPENSER MODELS:*** *In order to take full advantage of the tilt-out ice bin, only store items on the shelf below the ice bin that are no taller than the lowest point on the bin.*



### *Door Wine/Beverage Rack* *(on some models)*



This rack holds up to 5 cans or one bottle of wine.

The rack hangs from the sides of the dairy bin.

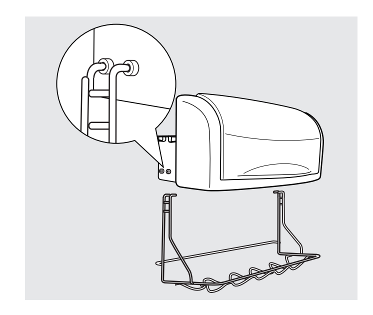


***To remove:***

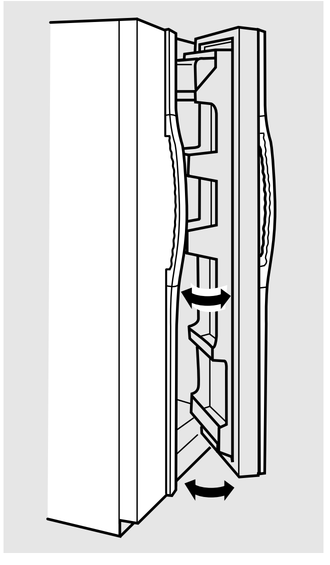
1. Empty the wine/beverage rack.
2. Holding the bottom of the dairy bin, lift the front straight up, then lift up and out.
3. To detach the rack from the dairy bin, pull the rack's side wires out of the holes on each side of the dairy bin.

***To replace:***

1. Reattach the rack to the sides of the bin.
2. Engage the back side of the bin in the molded supports on the door. Then push down on the front of the bin. The bin will lock into place.



# About the refrigerator doors.



*When the door is only partially open, it will automatically close.*

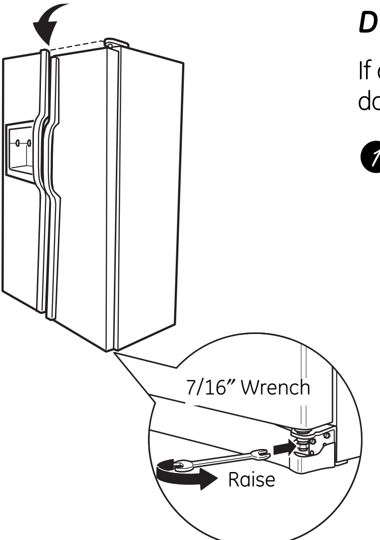
*Beyond this **stop** the door will stay open.*

### Refrigerator Doors

The refrigerator doors may feel different than the ones you are used to. The special door opening/closing feature makes sure the doors close all the way and are securely sealed.

When opening and closing the door, you will notice a ***stop*** position. If the door is opened past this ***stop*** point, the door will remain open to allow you to load and unload food more easily. When the door is only partially open, it will automatically close.

The resistance you feel at the ***stop*** position will be reduced as the door is loaded with food.




### Door Alignment

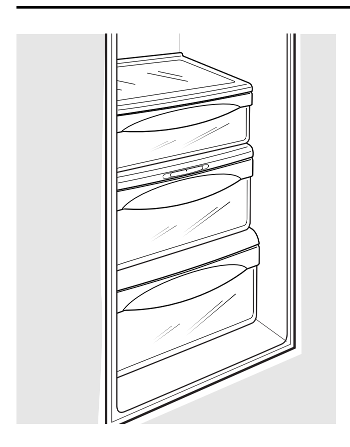
If doors are uneven, adjust the refrigerator door.

1. Using a 7/16″ wrench, turn the door adjusting screw to the right to raise the door, to the left to lower it. (A nylon plug, imbedded in the threads of the pin, prevents the pin from turning unless a wrench is used.)

2. After one or two turns of the wrench, open and close the refrigerator door and check the alignment at the top of the doors.

# About the crispers and pans.

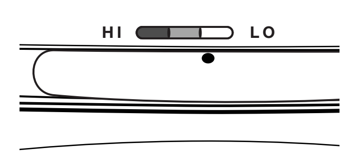
*Not all features are on all models.*



### *Fruit and Vegetable Crispers*

Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers should be wiped dry.

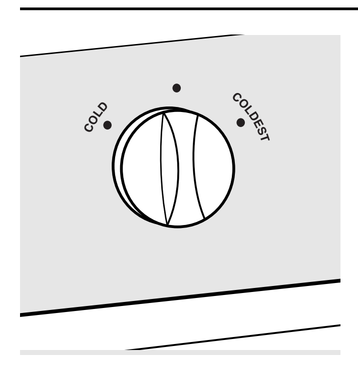
***On some models,*** the bottom drawer has full extension slides that allow full access to the drawer.




### *Adjustable Humidity Crispers*

Slide the control all the way to the ***HI*** setting to provide high humidity recommended for most vegetables.

Slide the control all the way to the ***LO*** setting to provide lower humidity levels recommended for most fruits.




### *Convertible Deli Pan*

The convertible deli pan has its own cold air duct to allow a stream of cold air from the freezer compartment or fresh food compartment to flow to the pan.

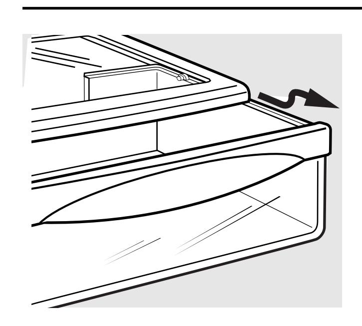
***The variable temperature control*** regulates the air flow from the Climate Keeper Air Tower.

Set the control to the ***coldest*** setting to store fresh meats.

Set the control to ***cold*** to convert the pan to normal refrigerator temperature and provide extra vegetable storage space. The cold air duct is turned off. Variable settings between these extremes can be selected.

# About crisper removal.

*Not all features are on all models.*



### *Crisper Removal*

Crispers can easily be removed by pulling the drawer straight out and lifting the drawer up and over the ***stop*** location.

If the door prevents you from taking out the drawers, first try to remove the door bins. If this does not offer enough clearance, the refrigerator will need to be rolled forward until the door opens enough to slide the drawers out. In some cases, when you roll the refrigerator out, you will need to move the refrigerator to the left or right as you roll it out.

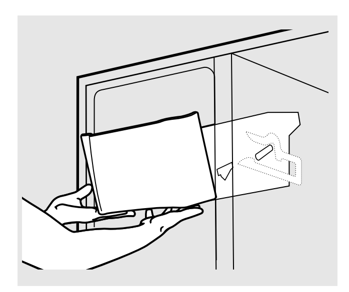
# About the automatic icemaker.

*A newly installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice.*

***On dispenser models, to access ice or reach the power switch:***



*1 Lift the bin, then pull it forward until the bin stops.*



*2 Lower the bin to access ice or reach the power switch.*

***NOTE:*** *In order to take full advantage of the tilt-out ice bin, only store items on the shelf below the ice bin that are no taller than the lowest point on the bin.*

## *Automatic Icemaker*

The icemaker will produce seven cubes per cycle—approximately 100–130 cubes in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the icemaker, set the power switch in the ***O (off)*** position.

When the refrigerator has been connected to the water supply, set the power switch to the ***I (on)*** position.

The icemaker will fill with water when it cools to 15°F (–10°C). A newly installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice cubes.

You will hear a buzzing sound each time the icemaker fills with water.

Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear.

Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice. It is normal for several cubes to be joined together.

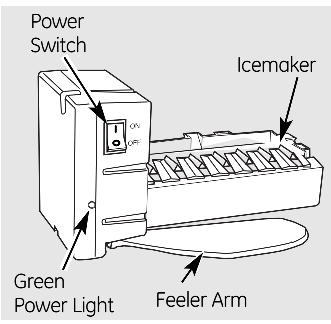
If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale and shrink.

***Special note about dispenser models:***

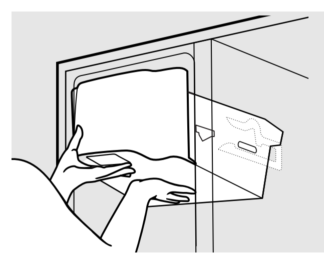
- Dispenser models have a tilt-out ice bin. The bin can be tilted out as shown in the illustrations, and it will hold itself up while you take ice out or turn the icemaker power switch on and off. Be sure to put the bin back in place before closing the door.
- **To restore your ice level from an empty bucket stage, the following steps are recommended:**

1. 12 hours after the first batch of ice has fallen into the bin, dispense 3 to 4 cubes.
2. After an additional 6 hours, dispense 3 to 4 cubes again.

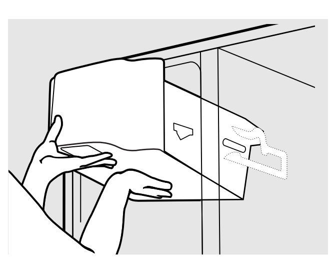
These steps will restore your ice level in the shortest amount of time.




***NOTE:*** *In homes with lower-than-average water pressure, you may hear the icemaker cycle multiple times when making one batch of ice.*



*1 Lift the bin, then pull it forward until the bin stops.*



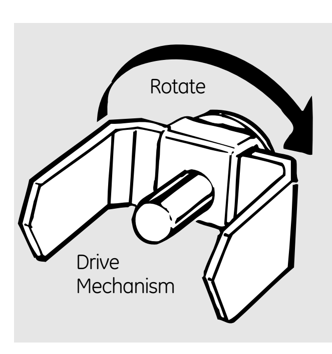
*2 Lift and pull forward again to remove the bin.*

## *Removing Ice Bin* *(dispenser models)*

***CAUTION:*** *The ice bin is heavy when full.*

Set the power switch to the ***O (off)*** position before removing the bin.

***When replacing the bin,*** be sure to press it firmly into place. If it does not go all the way back, remove it and rotate the drive mechanism 1/4 turn. Then push the bin back again.




*Dispenser Models only*

# About the ice and water dispenser. *(on some models)*




### *To Use the Dispenser*

Select ***CUBED, CRUSHED*** or ***WATER.***

Press the glass gently against the top of the dispenser cradle.

The spill shelf is not self-draining. To reduce water spotting, the shelf and its grille should be cleaned regularly.

*If no water is dispensed when the refrigerator is first installed, there may be air in the water line system. Press the dispenser arm for at least two minutes to remove trapped air from the water line and to fill the water system. To flush out impurities in the water line, throw away the first six glassfuls of water.*

***CAUTION:*** *Never put fingers or any other objects into the ice crusher discharge opening.*

### *Locking the Dispenser*

Press the ***LOCK*** or ***LOCK CONTROLS*** pad for 3 seconds to lock the dispenser and control panel. To unlock, press and hold the pad again for 3 seconds.

### *Dispenser Light*

The ***LIGHT*** pad turns the ***night light*** in the dispenser on and off. The light also comes on when the dispenser cradle is pressed. On some models, if this light burns out, it should be replaced with a 6 watt 12V maximum bulb.

### *Door Alarm*

Use ***Door Alarm*** to sound if either door is open for more than 3 minutes. The alarm will stop once the door is closed. For LCD models, a popup screen will appear. The alarm can be silenced by touching the LCD screen.

***LCD Models:***

***Access By:*** Home > Options > Information and Settings > Settings > Door Alarm

***Access By:*** Pressing ***ON***.

***Deactivate By:*** Pressing ***OFF***.

***Non-LCD Models:***

Press the ***SET FEATURES*** pad once and ***DOOR ALARM*** will blink. Press ***ON/OFF*** and the door alarm will be set and the icon will turn solid. Press ***ON/OFF*** again to turn the alarm off.

### *Quick Ice*

When you need to speed up ice production, use the ***Quick Ice*** feature. While this feature is turned on, the freezer fan runs continuously for 48 hours, or until the feature is turned OFF. During this period, ice production will increase up to 40%. Models with the integrated ice feature system require at FIRST USE at least half an 8 oz. glass of ice to be dispensed every 6 to 12 hours. This will help the icemaker fill the bucket properly so that dispensing is better.

***How to Use***

***LCD Models:***

***Access by:*** Home > Options > Freezer Options > Quick Ice

***Activate by:*** Pressing ***ON***.

***Deactivate by:*** Pressing ***OFF***.

***Non-LCD Models:***

Press the ***SET FEATURES*** pad twice and ***QUICK ICE*** will blink. Press ***ON/OFF*** to turn the feature on, then again to turn it off.

### *Precise Fill* *(on some models)*

This water dispenser is equipped with a feature called "precise fill." This feature allows you to choose a precise amount of water (cups or ounces) that you would like dispensed. Pints and Liters are also available for LCD models.

***LCD Models***

***Access By:*** Home > Options > Dispenser Options > Precise Fill > Set Amount

***Activate By:*** Using the arrow buttons to select the desired amount. Press ***MORE UNITS*** to select between CUPS, OUNCES, PINTS or LITERS.

***Non-LCD Models***



1. Press the ***PRECISE FILL CUPS/OZ*** pad. The ***WATER*** pad will light and the ***CRUSHED*** and ***CUBED*** ice pads will turn off. The last unit used will be displayed.

2. Press the ***PRECISE FILL*** pad again to toggle between cups and ounces.

***If you selected OUNCES***, press the ∧ or ∨ pad to select the number of ounces you would like to have dispensed between 2–99 ounces. The default is 8 ounces.

***If you selected CUPS***, press the ∧ or ∨ pad to select the amount you would like to have dispensed. They are displayed as 1/4, 1/3, 1/2, 2/3 and 3/4, with the highest amount being 16 3/4 cups. The default is 1 cup.

3. Press the cup against the cradle and water will begin dispensing. It will automatically stop when the amount set has been dispensed. The display will show the amount of water dispensed, beep, then reset after 5 seconds.

***NOTE:*** Do not leave the dispenser unattended when water is being dispensed.

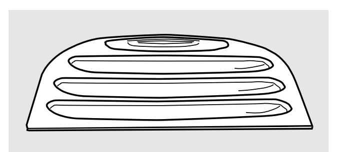
4. If you would like to stop dispensing water before the specified amount has been dispensed, just remove the cup from the cradle. The display will show the amount that has been dispensed for 5 seconds. If the cup switch is pressed again within that time, the dispenser will continue up to the set amount. If not, the display will return to the set amount.

# About the ice and water dispenser. (on some models)

### Important Facts About Your Dispenser

- Do not add ice from trays or bags to the storage drawer. It may not crush or dispense well.
- Avoid overfilling glass with ice and use of narrow glasses. Backed-up ice can jam the chute or cause the door in the chute to freeze shut. If ice is blocking the chute, poke it through with a wooden spoon.
- Beverages and foods should not be quick-chilled in the ice storage drawer. Cans, bottles or food packages in the storage drawer may cause the icemaker or auger to jam.
- To keep dispensed ice from missing the glass, put the glass close to, but not touching, the dispenser opening.
- Some crushed ice may be dispensed even though you selected ***CUBED***. This happens occasionally when a few cubes accidentally get directed to the crusher.
- After crushed ice is dispensed, some water may drip from the chute.
- Sometimes a small mound of snow will form on the door in the ice chute. This condition is normal and usually occurs when you have dispensed crushed ice repeatedly. The snow will eventually evaporate.

# Care and cleaning of the refrigerator.


*Dispenser drip area.*

### Cleaning the Outside

***The dispenser drip area,*** beneath the grille, should be wiped dry. Water left in this area may leave deposits. Remove the deposits by adding undiluted vinegar to the well. Soak until the deposits disappear or become loose enough to rinse away.

***The dispenser cradle***. Before cleaning, lock the dispenser by pressing and holding the ***LOCK*** or ***LOCK CONTROLS*** pad for 3 seconds. Clean with warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. Rinse thoroughly and wipe dry.

***The door handles and trim.*** Clean with a cloth dampened with soapy water. Dry with a soft cloth.

***The stainless steel panels and door handles*** (on some models) can be cleaned with a commercially available stainless steel cleaner. A spray-on stainless steel cleaner works best.

Do not use appliance wax or polish on the stainless steel.

***Keep the outside clean.*** Wipe with a clean cloth lightly dampened with kitchen appliance wax or mild liquid dish detergent. Dry and polish with a clean, soft cloth.

*Do not wipe the refrigerator with a soiled dish cloth or wet towel. These may leave a residue that can erode the paint. Do not use scouring pads, powdered cleaners, bleach or cleaners containing bleach because these products can scratch and weaken the paint finish.*

### Cleaning the Inside

***To help prevent odors,*** leave an open box of baking soda in the fresh food and freezer compartments.

***Unplug the refrigerator before cleaning.*** If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Rinse and wipe dry.

***Use of any cleaning solution other than that which is recommended, especially those that contain petroleum distillates, can crack or damage the interior of the refrigerator.***

*Avoid cleaning cold glass shelves with hot water because the extreme temperature difference may cause them to break. Handle glass shelves carefully. Bumping tempered glass can cause it to shatter.*

*Do not wash any plastic refrigerator parts in the dishwasher.*

*The chill/thaw tray is dishwasher safe.*

### *Behind the Refrigerator*

Be careful when moving the refrigerator away from the wall. All types of floor coverings can be damaged, particularly cushioned coverings and those with embossed surfaces.

Pull the refrigerator straight out and return it to position by pushing it straight in. Moving the refrigerator in a side direction may result in damage to the floor covering or refrigerator.

*When pushing the refrigerator back, make sure you don't roll over the power cord or icemaker supply line.*

### *Preparing for Vacation*

For long vacations or absences, remove food and unplug the refrigerator. Clean the interior with a baking soda solution of one tablespoon (15 ml) of baking soda to one quart (1 liter) of water. Leave the doors open.

Set the icemaker power switch to the ***O (off)*** position and shut off the water supply to the refrigerator.

If the temperature can drop below freezing, have a qualified servicer drain the water supply system to prevent serious property damage due to flooding.

### *Preparing to Move*

Secure all loose items such as shelves and drawers by taping them securely in place to prevent damage.

When using a hand truck to move the refrigerator, do not rest the front or back of the refrigerator against the hand truck. This could damage the refrigerator. Handle only from the sides of the refrigerator.

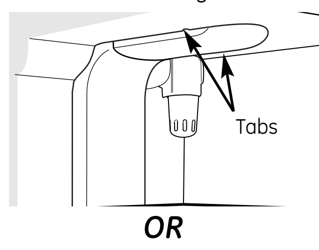
*Be sure the refrigerator stays in an upright position during moving.*

# *Replacing the light bulbs.*

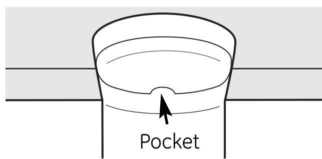
*Setting the controls to **OFF** does not remove power to the light circuit.*

*Not all features are on all models.*

*Your light shield will look like one of the following:*




**OR**





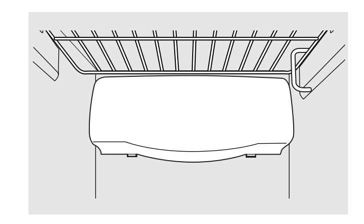
### *Refrigerator Compartment—Upper Light*

1. Unplug the refrigerator.
2. The bulbs are located at the top of the compartment, inside the light shield. On some models, a screw at the front of the light shield will have to be removed. On other models, the screw is located in the pocket located at the back of the light shield.
3. To remove the light shield, on some models, press in on the tabs on the sides of the shield and slide forward and out. On other models, just slide the shield forward and out.
4. After replacing the bulb with an appliance bulb of the same or lower wattage, replace the light shield and screws (on some models). When replacing the light shield, make sure that the tabs at the back of the shield fit into the slots at the back of the light shield housing.
5. Plug the refrigerator back in.

### *Refrigerator Compartment—Lower Light*

*This light is located above the top drawer.*

1. Unplug the refrigerator.
2. Remove the convertible meat drawer control knob by pulling straight out.
3. Lift the light shield up and pull it out.
4. After replacing the bulb with an appliance bulb of the same or lower wattage, replace the shield and the knob.
5. Plug the refrigerator back in.

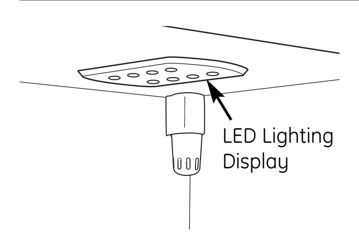


### *Freezer Compartment*

1. Unplug the refrigerator.
2. Remove the shelf just above the light shield. (The shelf will be easier to remove if it is emptied first.) On some models, a screw at the top of the light shield will need to be removed.
3. To remove the light shield, press in on the sides, and lift up and out.
4. Replace the bulb with an appliance bulb of the same or lower wattage, and reinstall the light shield. When reinstalling the light shield, make sure the top tabs snap securely into place. Replace the screw (on some models).
5. Reinstall the shelf and plug the refrigerator back in.

### *Dispenser* *(on some models)*

1. Unplug the refrigerator.
2. The bulb is located on the dispenser under the control panel. Remove the light bulb by turning it counterclockwise.
3. Replace the bulb with a bulb of the same size and wattage.
4. Plug the refrigerator back in.



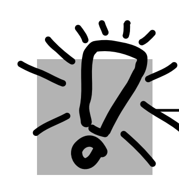

### *Refrigerator Compartment* *(LCD models only)*

There is an LED lighting display in the top of the refrigerator compartment in LCD models. If this assembly needs to be replaced, call GE Service at 1.800.432.2737 in the United States or 1.800.561.3344 in Canada.

# Trim kits and decorator panels.

*For CustomStyle™ models*

***Read these instructions completely and carefully.***

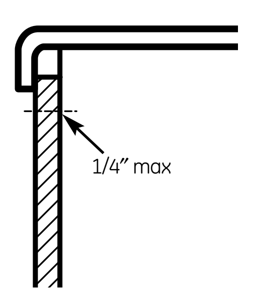


## Before You Begin

*Some models are equipped with trim kits that allow you to install door panels. You can order pre-cut black, white, bisque or stainless steel decorator panels from GE Parts and Accessories, 800.626.2002, or you can add wood panels to match your kitchen cabinets.*

### *Panels less than 1/4″ (6 mm) thick*

When installing wood panels less than 1/4″ (6 mm) thick, you need to create a filler panel, such as 1/8″ cardboard, that will fit between the face of the door and the wood panel. If you are installing the pre-cut decorator panels, pre-cut filler panels are included in the kit. The combined thickness of the decorator or wood panel and the filler panel should be 1/4″ (6 mm).

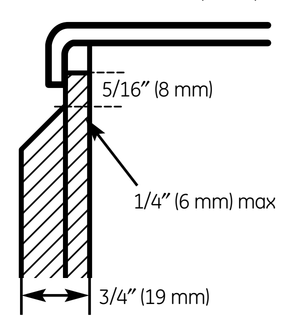


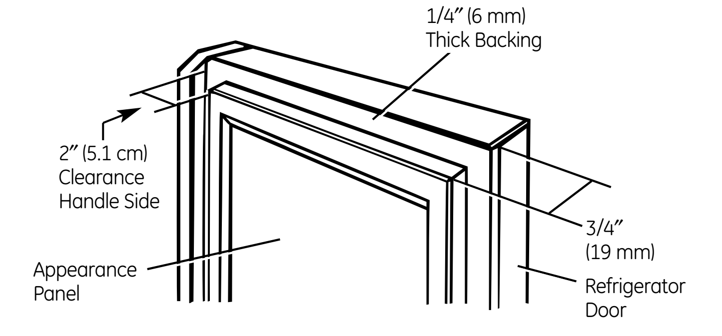

### *3/4″ (19 mm) or Raised Panel*

A raised panel design screwed or glued to a 1/4″ (6 mm) thick backing, or a 3/4″ (19 mm) routed board can be used. The raised portion of the panel must be fabricated to permit clearances of at least 2″ (5.1 cm) from the handle side for fingertip clearance.

Panels thicker than 1/4″ (6 mm), up to 3/4″ (19 mm) max, will require that the outer 5/16″ (8 mm) of panel perimeter be no thicker than 1/4″ (6 mm).

*Weight limitations for custom panels:*
*Fresh Food 38 lbs. (17 kg) max.*
*Freezer Door 28 lbs. (13 kg) max.*

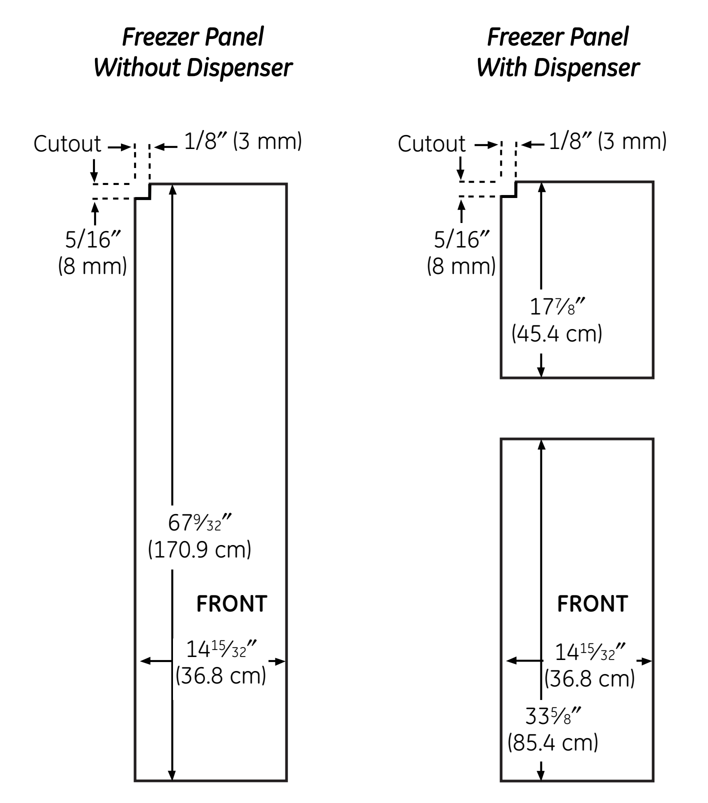


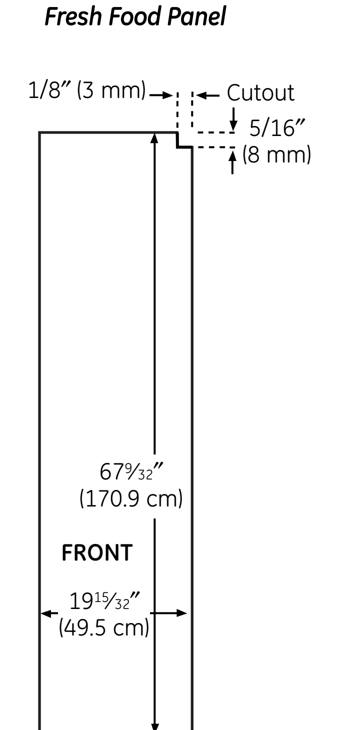



# Trim kits and decorator panels.

## 23' Dimensions for Custom Wood Panels

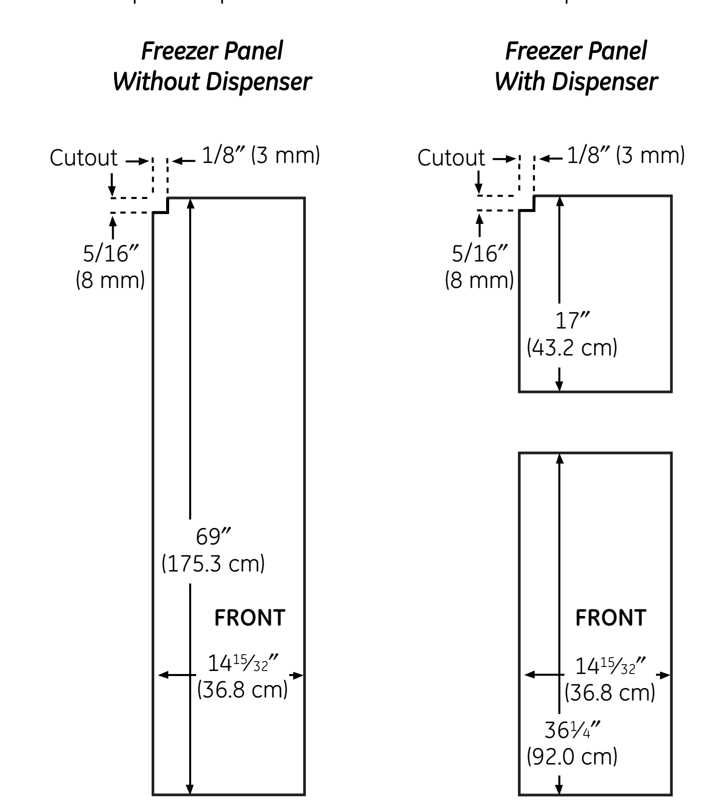
The areas at the top of the panels need to be cut out of the panels.

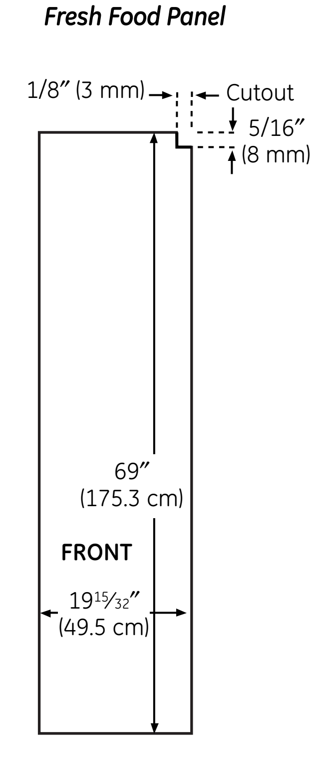



## 25' CustomStyle™ Dimensions for Custom Wood Panels

The areas at the top of the panels need to be cut out of the panels.



# Inserting the door panels.

***Read these instructions completely and carefully.***

### 1 *Insert the Freezer Panel and Fresh Food Panel.*

Carefully push the freezer panel in until it slides into the slot behind the door handle. Push the filler panel (required with some door panels) in behind the decorator panel. Repeat for fresh food panel.

If your model has a dispenser, this step only applies to the fresh food panel and top freezer panel.

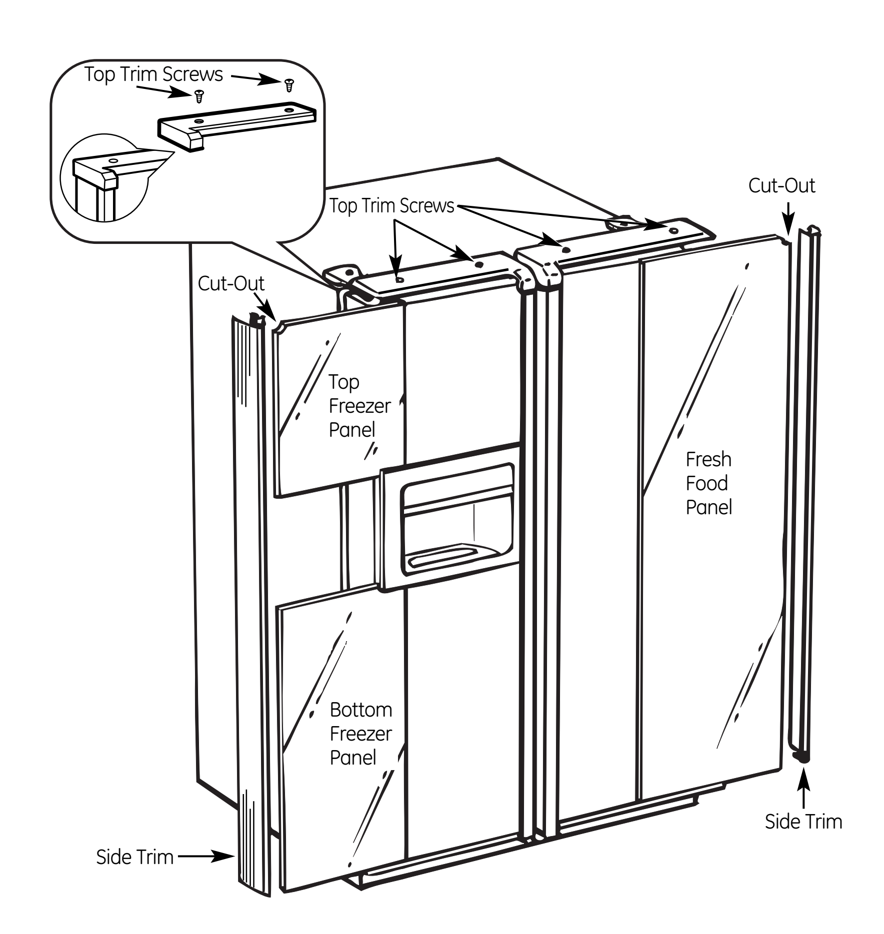
### 2 *Insert the Bottom Freezer Panel (on dispenser models).*

Carefully push the panel in until it slides into the slot behind the door handle. Push the filler panel (required with some door panels) in behind the decorator panel.

### 3 *Attach the Top Trim on the Freezer and Fresh Food Doors.*

The Top Trim can be found inside the refrigerator compartment.

With a T-20 Torxdriver, attach the Top Trim, using two screws on each Top Trim piece, to the top of each door. Hand tighten only. Make sure that the top of each panel fits snugly behind the lip of the Top Trim.



# Inserting the door panels.

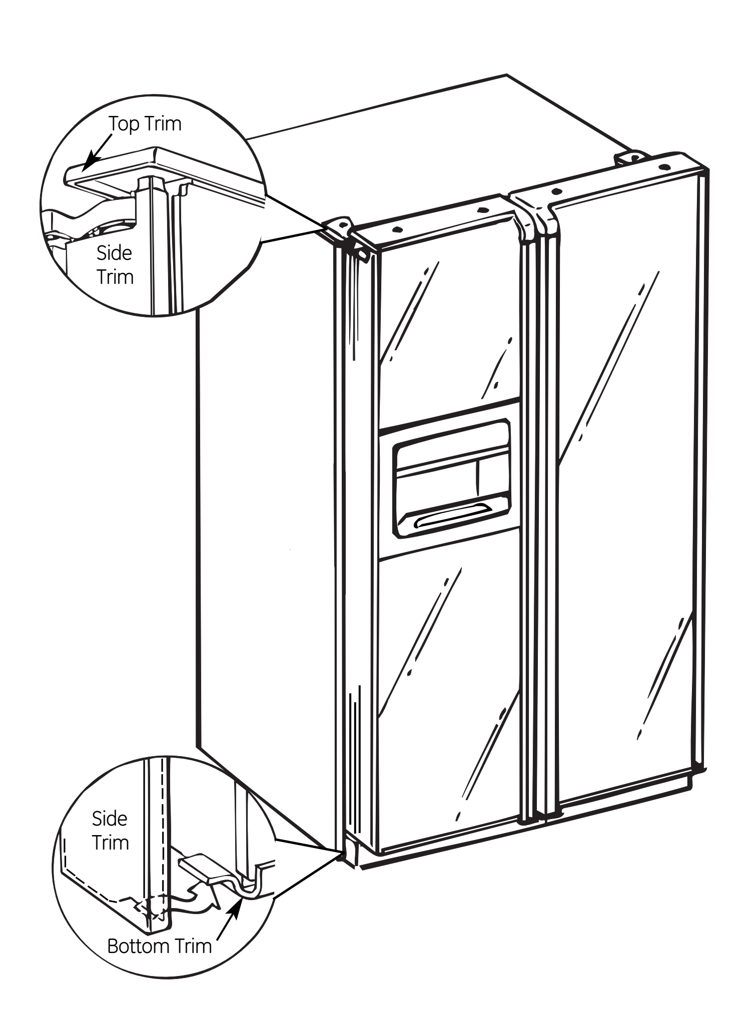
### 4 *Install the Side Trim.*

These pieces are tucked inside the refrigerator door handle.

*Do not remove the protective film on the outside of the Side Trim until the Side Trim is installed.*

Fit the bottom of the Side Trim under the Bottom Trim as illustrated.

Hold the Side Trim against the front face of the decorator panels and fit the Side Trim under the Top Trim. Make sure the magnetically attached Side Trim is fitted correctly and that you are satisfied with the appearance of all the parts.



# Installation Instructions

# Refrigerator

## Models 23, 25, 26, 27 and 29

**Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or Visit our Website at: ge.com**
**In Canada, call 1.800.561.3344 or Visit our Website at: geappliances.ca**

## BEFORE YOU BEGIN

**Read these instructions completely and carefully.**

- IMPORTANT — Save these instructions for local inspector's use.
- IMPORTANT — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer –** Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer –** Keep these instructions for future reference.
- **Skill level –** Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time –** Refrigerator Installation 30 minutes
  Water Line Installation 30 minutes
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

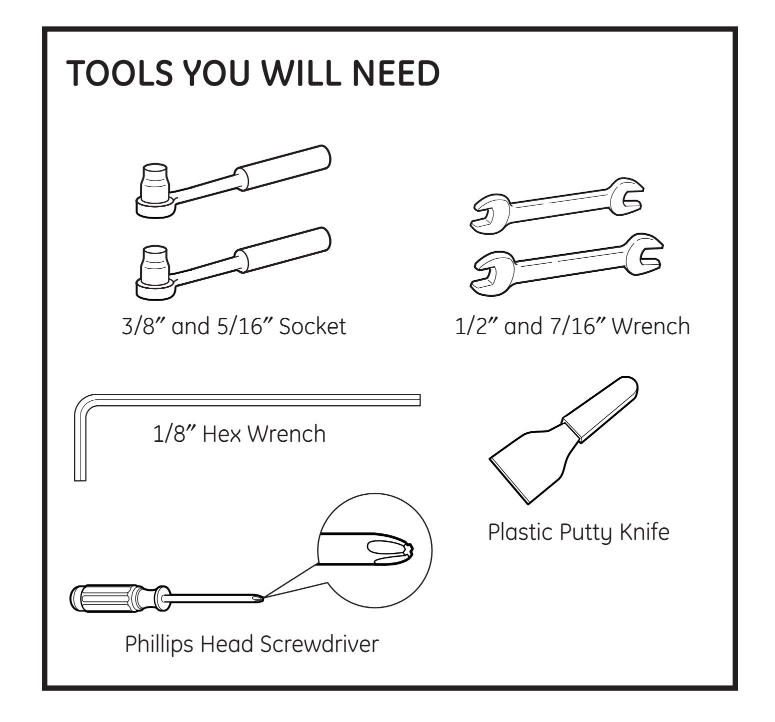
**If the refrigerator has already been installed, remove the base grille (see Step 2 in *Moving the Refrigerator*), then skip to Step 5 in *Installing the Refrigerator*.**

## PREPARATION

### WATER SUPPLY TO THE ICEMAKER

If the refrigerator has an icemaker, it will have to be connected to a cold water line. A GE water supply kit (containing tubing, shutoff valve, fittings and instructions) is available at extra cost from your dealer, by visiting our Website at **ge.com** (in Canada at **geappliances.ca**) or from Parts and Accessories, 800.626.2002 (in Canada 1.888.261.3055).

## TOOLS YOU WILL NEED

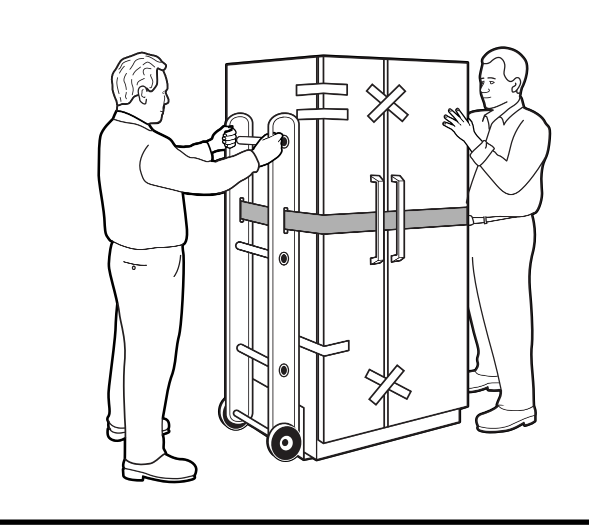


# MOVING THE REFRIGERATOR

## 1 LOADING THE RERIGERATOR ONTO A HAND TRUCK

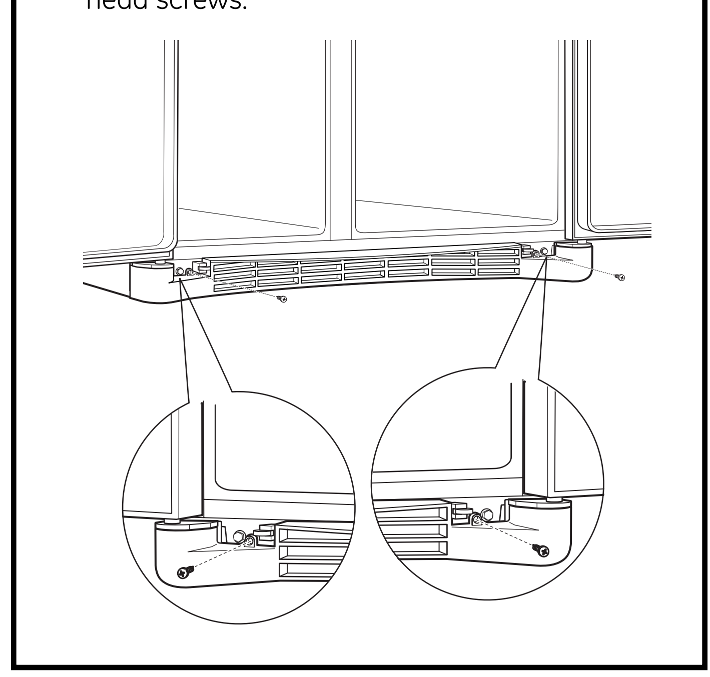
Leave all tape and door pads on doors until the refrigerator is in its final location.

To move the refrigerator, use a padded hand truck. Center the refrigerator on the hand truck and secure the strap around the refrigerator. **DO NOT OVERTIGHTEN THE STRAP.**



## 2 REMOVE THE BASE GRILLE

Remove the grille by removing the two Phillips head screws.






If the refrigerator must go through any entrance that is less than 38″ wide, the doors must be removed. Proceed to Step 3.

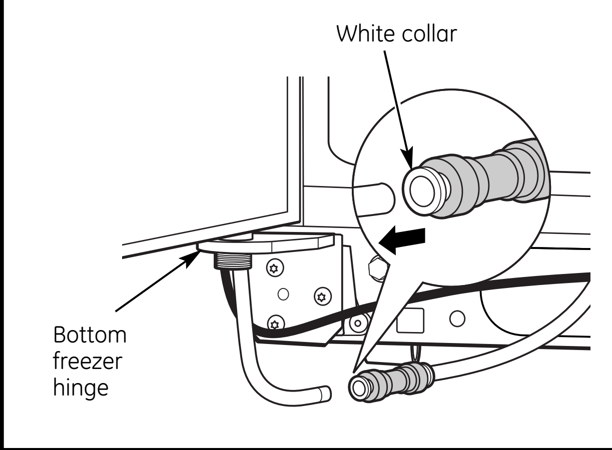
**DO NOT remove the handles.**

If all entrances are more than 38″ wide, skip to *Installing the Refrigerator*.

## 3 DISCONNECT THE WATER COUPLING (on some models)

**If the refrigerator has a water dispenser,** there is a water line from the cabinet into the bottom hinge on the freezer door that must be disconnected.

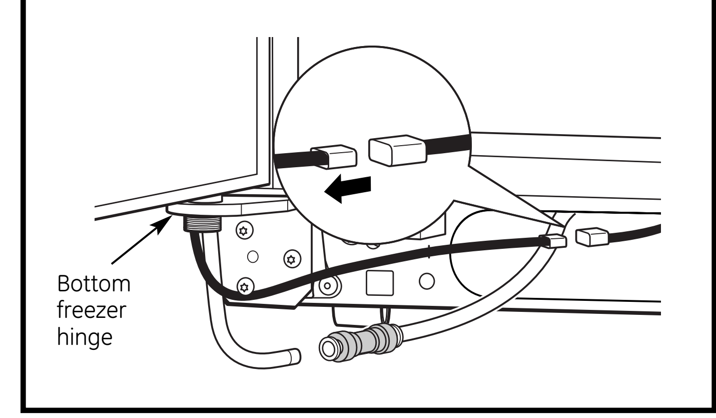
To disconnect, push in on the white collar of the coupling and pull out the tubing.



## 4 DISCONNECT THE POWER COUPLING (on some models)

**If the refrigerator has a water dispenser,** there is a power line (harness) from the cabinet into the bottom hinge on the freezer door that must be disconnected.

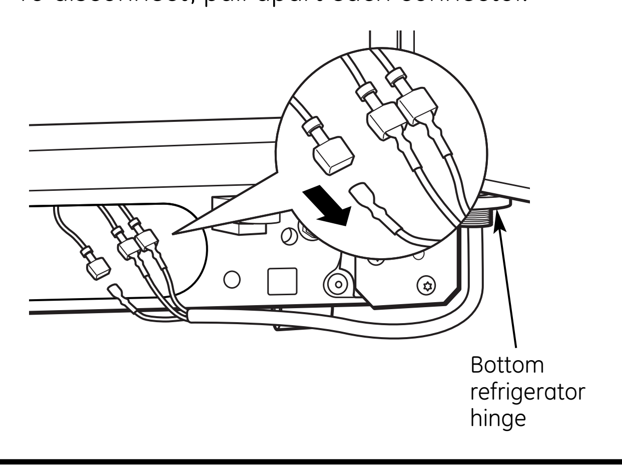
To disconnect, pull apart at the coupling.



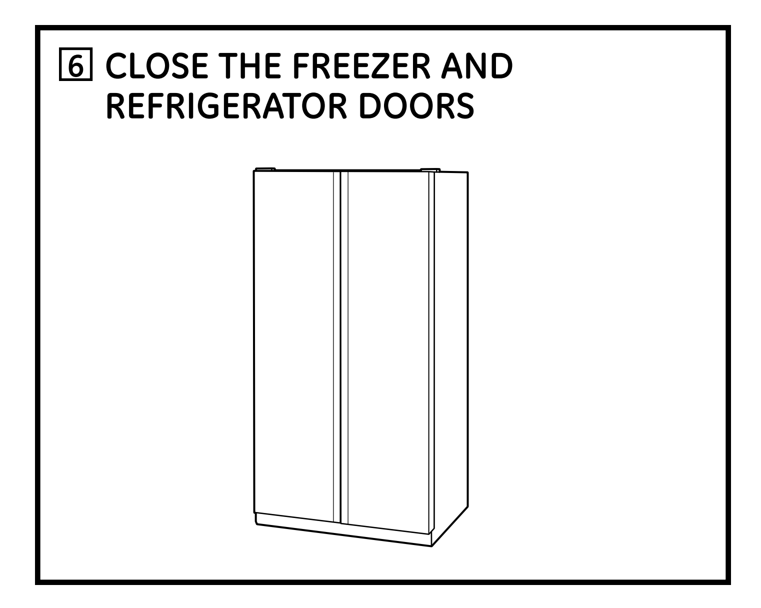

## 5 DISCONNECT THE ELECTRICAL CONNECTORS (on some models)

**If the refrigerator has a refreshment center,** there are electrical connectors (harnesses) from the cabinet into the bottom hinge on the refrigerator door that must be disconnected.

To disconnect, pull apart each connector.

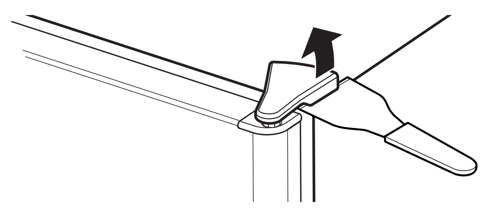



## 6 CLOSE THE FREEZER AND REFRIGERATOR DOORS

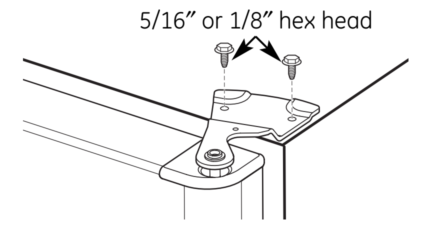


## 7 REMOVE THE FREEZER DOOR

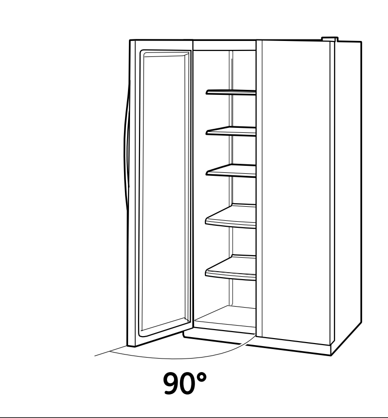
A Remove the freezer door top hinge cover (if equipped) by either squeezing it and pulling it up or by prying it off with a plastic putty knife.



B Remove the two 5/16″ or 1/8″ hex head screws, then lift the hinge straight up to free the hinge pin.




C Open the freezer door to 90.°

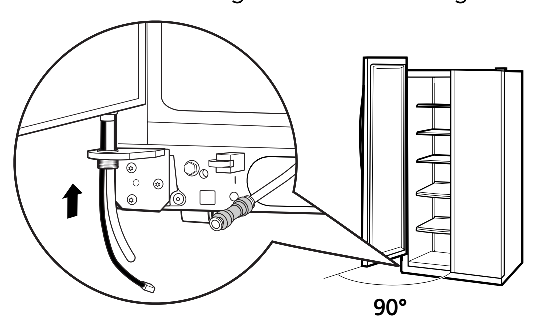


# MOVING THE REFRIGERATOR (CONT.)



## 7 REMOVE THE FREEZER DOOR (cont.)

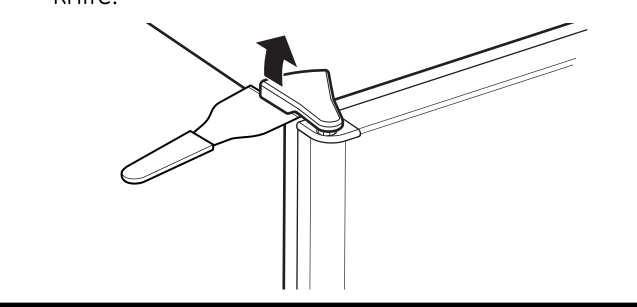
D As one person slowly lifts the freezer door up and off the bottom hinge, the second person should carefully guide the water line and power line (harness) through the bottom hinge.




E Set the door on a non-scratching surface with the inside up.

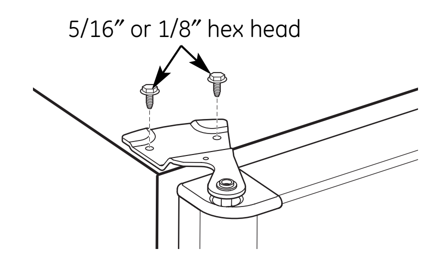
## 8 REMOVE THE REFRIGERATOR DOOR

A Remove the refrigerator door top hinge cover (if equipped) by either squeezing it and pulling it up or by prying it off with a plastic putty knife.

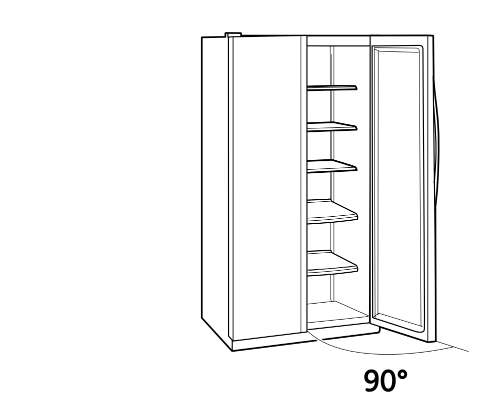


## 8 REMOVE THE REFRIGERATOR DOOR (cont.)

B Remove the two 5/16″ or 1/8″ hex head screws, then lift the hinge straight up to free the hinge pin.



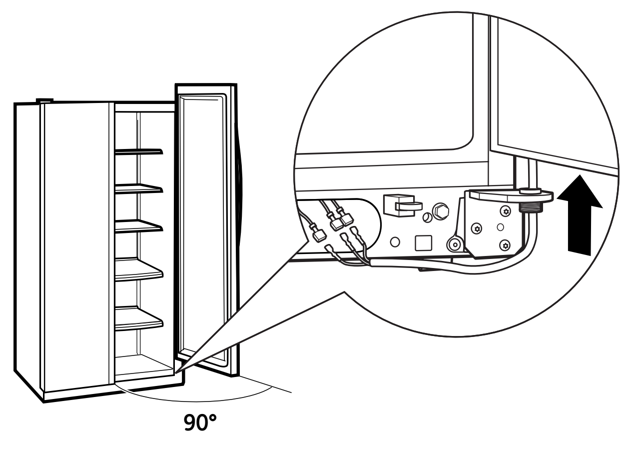

C Open the refrigerator door to 90.°



## 8 REMOVE THE REFRIGERATOR DOOR (cont.)

D Lift the refrigerator door up and off the bottom hinge.

**If the refrigerator has a refreshment center,** one person should slowly lift the door up and off the bottom hinge and the second person should carefully guide the electrical lines (harnesses) through the bottom hinge.




Refreshment Center Models Only

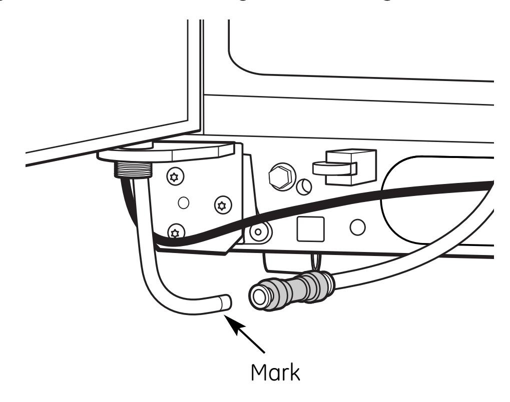
E Set the door on a non-scratching surface with the inside up.

## 9 REPLACING THE DOORS

To replace the doors, simply reverse steps 3 through 8.

***However, please note the following:***

- When lowering the doors onto the bottom hinges, make sure the second person carefully guides the tube and harnesses through the holes in the hinges.
- When connecting the water line, make sure you insert the tubing all the way to the mark.




- Do not pinch the tubing and harnesses when placing the doors on the bottom hinges.
- When connecting the power line and the electrical lines (refreshment center models only), be sure that the connectors are seated together fully.

# INSTALLING THE REFRIGERATOR

## REFRIGERATOR LOCATION

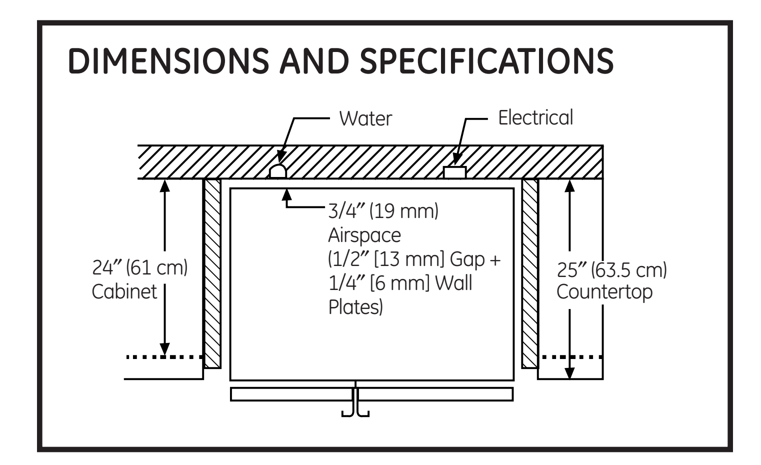
- Do not install the refrigerator where the temperature will go below 60°F (16°C) because it will not run often enough to maintain proper temperatures.
- Do not install the refrigerator where the temperature will go above 100°F (37°C) because it will not perform properly.
- Install it on a floor strong enough to support it fully loaded.

## CLEARANCES

Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation and plumbing and electrical connections:

| | 23'/25' CustomStyle™ | 23' (33" wide), 25', 26', 27', 29' |
|---|---|---|
| **Sides** | 1/8" (4 mm) | 1/8" (4 mm) |
| **Top** | 1" (25 mm) | 1" (25 mm) |
| **Back** | 1/2" (13 mm) | 1" (25 mm) |

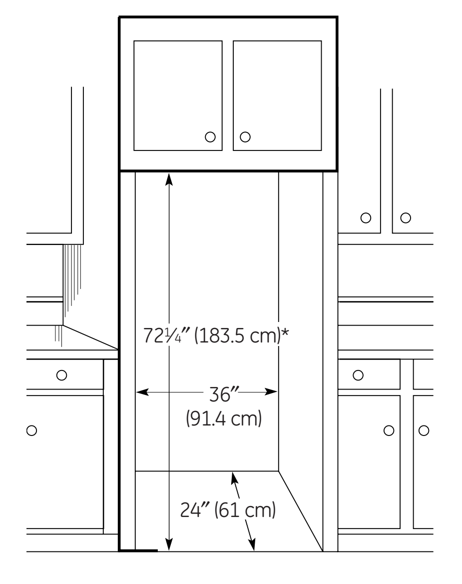
## DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS




## DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS (for 23' CustomStyle™ models)

70¼" (178.4 cm)
36" (91.4 cm)
24" (61 cm)

## DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS (for 25' CustomStyle™ models)




*72¼" (183.5 cm) required for full adjustment of mobility wheels. If cabinets installed above refrigerator have doors that are flush to the top of the opening for the refrigerator, then an additional 1/8" may be required to provide clearance for cabinet doors to open freely.

## 1 CONNECTING THE REFRIGERATOR TO THE HOUSE WATER LINE (icemaker and dispenser models)

A cold water supply is required for automatic icemaker and dispenser operation. If there is not a cold water supply, you will need to provide one. See *Installing the Water Line* section.

**NOTES:**

- Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.
- If your refrigerator does not have a water filter, we recommend installing one if your water supply has sand or particles that could clog the screen of the refrigerator's water valve. Install it in the water line near the refrigerator. If using GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kit, you will need an additional tube (WX08X10002) to connect the filter. Do not cut plastic tube to install filter.

A **If you are using copper tubing,** place a compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing coming from the house cold water supply.

**If you are using the GE SmartConnect™ tubing,** the nuts are already assembled to the tubing.

B **If you are using copper tubing,** insert the end of the tubing into the refrigerator connection, at the back of the refrigerator, as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.

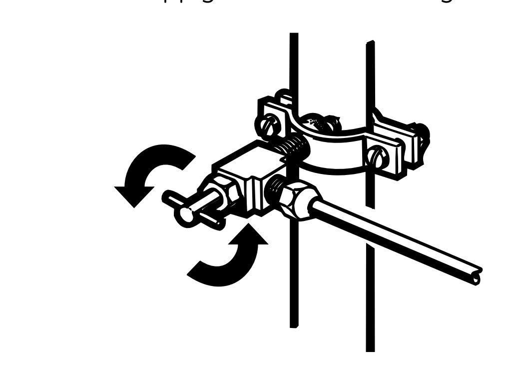
**If you are using GE SmartConnect™ tubing,** insert the molded end of the tubing into the refrigerator connection, at the back of the refrigerator, and tighten the compression nut until it is hand tight. Then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

C Fasten the tubing into the clamp provided to hold it in position. You may need to pry open the clamp.

Tubing Clamp
1/4″ Tubing
1/4″ Compression Nut
Ferrule (sleeve)
Refrigerator Connection
SmartConnect™ Tubing

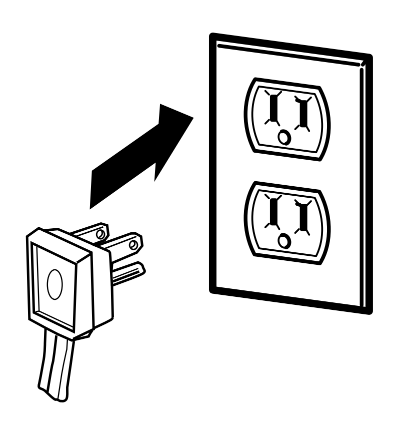
## 2 TURN ON THE WATER SUPPLY

Turn the water on at the shutoff valve (house water supply) and check for any leaks.



## 3 PLUG IN THE REFRIGERATOR

Before plugging in the refrigerator, make sure the icemaker power switch is set to the **O (off)** position.



See the grounding information attached to the power cord.

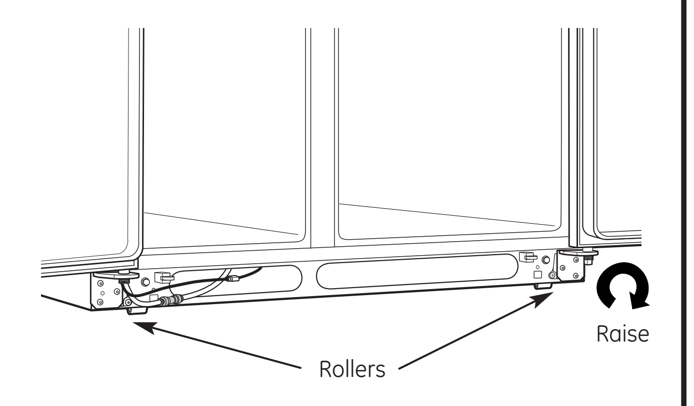
# INSTALLING THE REFRIGERATOR (CONT.)

## 4 PUT THE REFRIGERATOR IN PLACE

Move the refrigerator to its final location.

## 5 LEVEL THE REFRIGERATOR

The refrigerator can be leveled by adjusting the rollers located near the bottom hinges.

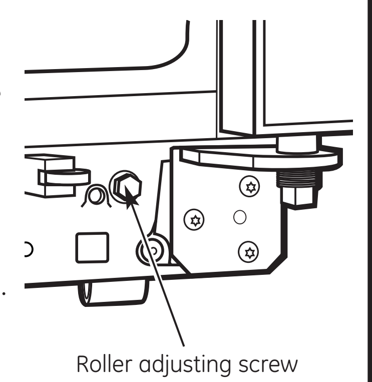



**Rollers have three purposes:**

- Rollers adjust so the door closes easily when opened about halfway. (Raise the front about 5/8″ [16 mm] from the floor.)
- Rollers adjust so the refrigerator is firmly positioned on the floor and does not wobble.
- Rollers allow you to move the refrigerator away from the wall for cleaning.

**To adjust the rollers on 23′ (33″ wide), 25′, 26′, 27′ and 29′ models:**

- Turn the roller adjusting screws **clockwise to raise** the refrigerator, **counterclockwise to lower** it. Use a 3/8″ hex socket or wrench, or an adjustable wrench.




## 5 LEVEL THE REFRIGERATOR (cont.)

**To adjust the rollers on 23′/25′ CustomStyle™ models:**

Turn the front roller adjusting screws **clockwise to raise** the refrigerator, **counterclockwise to lower** it. Use a 3/8″ hex wrench with extension, or an adjustable wrench.

Roller adjusting screws

These models also have rear adjustable rollers so you can align the refrigerator with your kitchen cabinets. Use a 3/8″ hex wrench with extension to turn the screws for the rear rollers—**clockwise to raise** the refrigerator, **counterclockwise to lower** it.

## 6 LEVEL THE DOORS

Adjust the refrigerator door to make the doors even at the top.

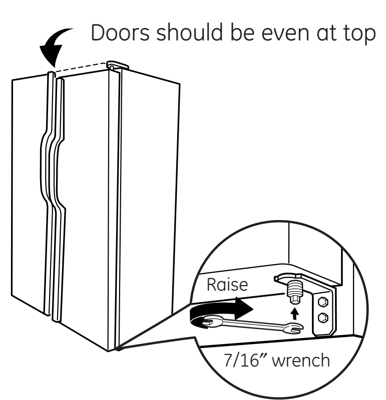
**To align:**

A Using a 7/16″ wrench, turn the door adjusting screw to the right to raise the door, to the left to lower it.

**NOTE:**

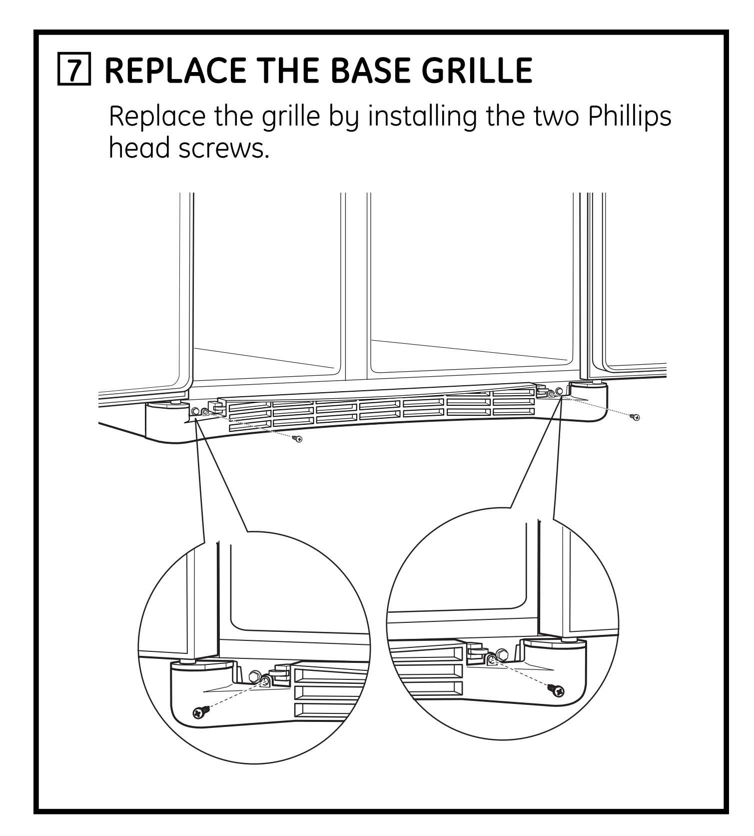
A nylon plug, imbedded in the threads of the pin, prevents the pin from turning unless a wrench is used.

B After one or two turns of the wrench, open and close the refrigerator door and check the alignment at the top of the doors.



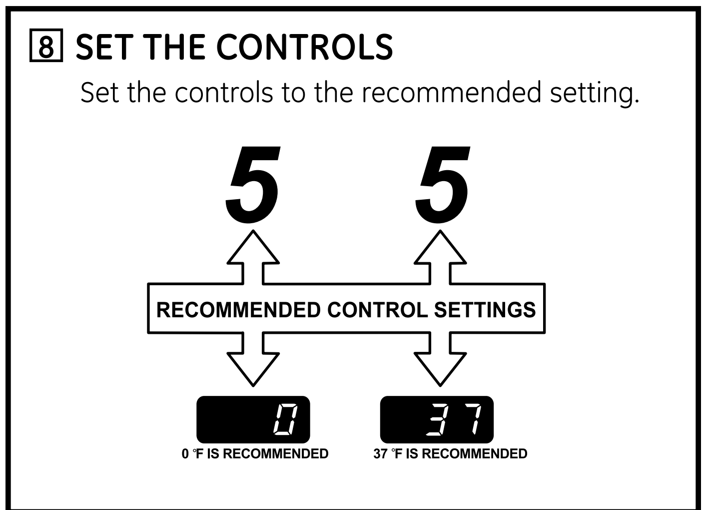
## 7 REPLACE THE BASE GRILLE

Replace the grille by installing the two Phillips head screws.



## 8 SET THE CONTROLS

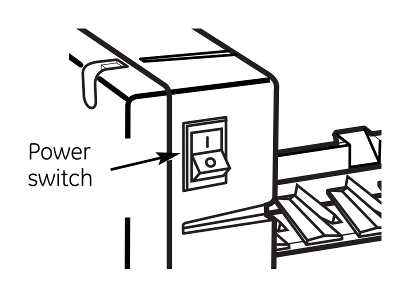
Set the controls to the recommended setting.






## 9 START THE ICEMAKER

Set the icemaker power switch to the **I (on)** position. The icemaker will not begin to operate until it reaches its operating temperature of 15°F (–9°C) or below. It will then begin operation automatically. It will take 2–3 days to fill the ice bin.




**NOTE:**

In lower water pressure conditions, the water valve may turn on up to 3 times to deliver enough water to the icemaker.

# INSTALLING THE WATER LINE (ICEMAKER & DISPENSER MODELS)

## BEFORE YOU BEGIN

Recommended copper water supply kits are WX8X2, WX8X3 or WX8X4, depending on the amount of tubing you need. Approved plastic water supply lines are GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10006, WX08X10015 and WX08X10025).

When connecting your refrigerator to a GE Reverse Osmosis Water System, the only approved installation is with a GE RVKit. For other reverse osmosis water systems, follow the manufacturer's recommendations.

If the water supply to the refrigerator is from a Reverse Osmosis Water Filtration System AND the refrigerator also has a water filter, use the refrigerator's filter bypass plug. Using the refrigerator's water filtration cartridge in conjunction with the RO filter can result in hollow ice cubes and slower water flow from the water dispenser.

This water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

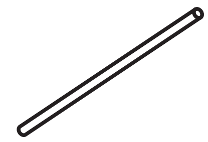
If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the icemaker power switch is in the **O (off)** position.

Do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is double insulated or grounded in a manner to prevent the hazard of electric shock, or is battery powered.

All installations must be in accordance with local plumbing code requirements.

## WHAT YOU WILL NEED



- **Copper or GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit**, 1/4″ outer diameter to connect the refrigerator to the water supply. If using copper, be sure both ends of the tubing are cut square.

To determine how much tubing you need: measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Be sure there is sufficient extra tubing to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

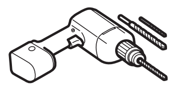
GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kits are available in the following lengths:

| | |
|---|---|
| 6′ (1.8 m) | – WX08X10006 |
| 15′ (4.6 m) | – WX08X10015 |
| 25′ (7.6 m) | – WX08X10025 |

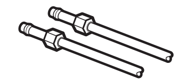
## WHAT YOU WILL NEED (CONT.)

**NOTE: The only GE approved plastic tubing is that supplied in GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kits. Do not use any other plastic water supply line because the line is under pressure at all times. Certain types of plastic will crack or rupture with age and cause water damage to your home.**

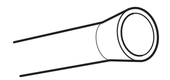
- **A GE water supply kit** (containing tubing, shutoff valve and fittings listed below) is available at extra cost from your dealer or from Parts and Accessories, 800.626.2002 (in Canada 1.888.261.3055).
- **A cold water supply.** The water pressure must be between 20 and 120 p.s.i. (1.4–8.1 bar).



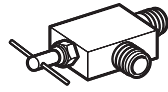
- **Power drill.**
- **1/2″ or adjustable wrench.**
- **Straight and Phillips blade screwdriver.**



- **Two 1/4″ outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)—**to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve.
  **OR**
- If you are using a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the necessary fittings are preassembled to the tubing.



- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an **adapter** (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator **OR** you can cut off the flared fitting with a **tube cutter** and then use a compression fitting. Do not cut formed end from GE SmartConnect™ Refrigerator tubing.



- **Shutoff valve** to connect to the cold water line. The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32″ at the point of connection to the **COLD WATER LINE**. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.

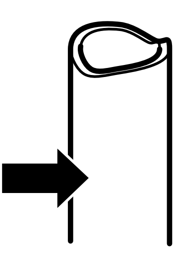
Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

### 1 SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet long enough to clear the line of water.

### 2 CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.

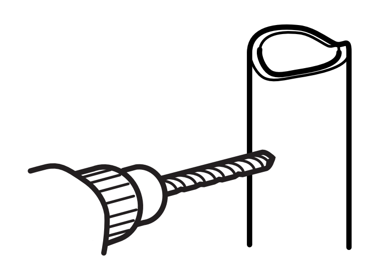


### 3 DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

Drill a 1/4″ hole in the water pipe (even if using a self-piercing valve), using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe.

**Take care not to allow water to drain into the drill.**

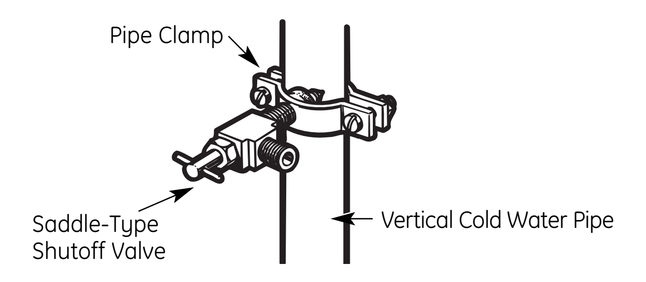
Failure to drill a 1/4″ hole may result in reduced ice production or smaller cubes.



# INSTALLING THE WATER LINE (CONT.)

## 4 FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.

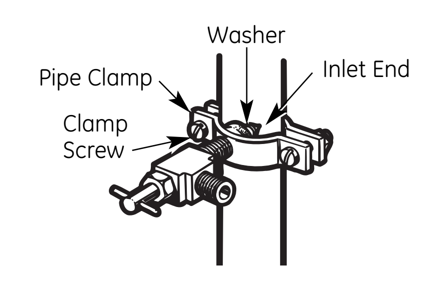



**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

## 5 TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

**NOTE:** Do not overtighten or you may crush the tubing.




## 6 ROUTE THE TUBING

Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

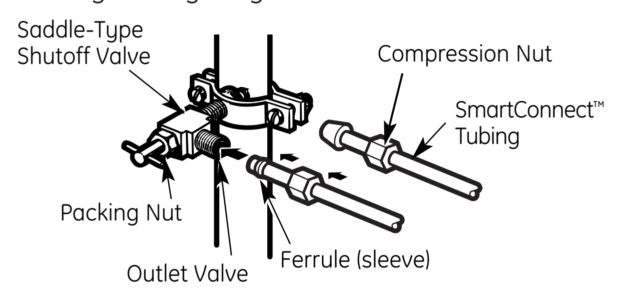
**NOTE:** Be sure there is sufficient extra tubing to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

## 7 CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve.

Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.

For plastic tubing from a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

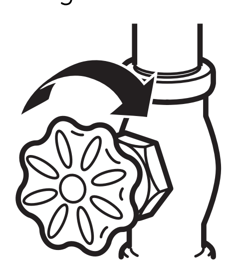



**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

## 8 FLUSH OUT THE TUBING

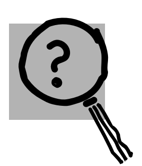
Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart (1 liter) of water has been flushed through the tubing.



To complete the installation of the refrigerator, go back to Step 1 in *Installing the Refrigerator*.

# Normal operating sounds.



*Newer refrigerators sound different from older refrigerators. Modern refrigerators have more features and use newer technology.*

## *Do you hear what I hear? These sounds are normal.*

### HUMMM... WHOOSH...

- The new high efficiency compressor may run faster and longer than your old refrigerator and you may hear a high-pitched hum or pulsating sound while it is operating.
- Sometimes the refrigerator runs for an extended period, especially when the doors are opened frequently. This means that the ***Frost Guard***™ feature is working to prevent freezer burn and improve food preservation.
- You may hear a whooshing sound when the doors close. This is due to pressure equalizing within the refrigerator.

### WHIR!

- You may hear the fans spinning at high speeds. This happens when the refrigerator is first plugged in, when the doors are opened frequently or when a large amount of food is added to the refrigerator or freezer compartments. The fans are helping to maintain the correct temperatures.
- If either door is open for over 3 minutes, you may hear the fans come on in order to cool the light bulbs.
- The fans change speeds in order to provide optimal cooling and energy savings.
- You may hear the fans running after selecting ***QuickFreeze***™ or one of the ***CustomCool***™ settings.

### CLICKS, POPS, CRACKS and CHIRPS

- You may hear cracking or popping sounds when the refrigerator is first plugged in. This happens as the refrigerator cools to the correct temperature.
- Electronic dampers click open and closed to provide optimal cooling and energy savings.
- The compressor may cause a clicking or chirping sound when attempting to restart (this could take up to 5 minutes).
- The electronic control board may cause a clicking sound when relays activate to control refrigerator components.
- Expansion and contraction of cooling coils during and after defrost can cause a cracking or popping sound.
- On models with an icemaker, after an icemaking cycle, you may hear the ice cubes dropping into the ice bucket.

### WATER SOUNDS



- The flow of refrigerant through the freezer cooling coils may make a gurgling noise like boiling water.
- Water dropping on the defrost heater can cause a sizzling, popping or buzzing sound during the defrost cycle.
- A water dripping noise may occur during the defrost cycle as ice melts from the evaporator and flows into the drain pan.
- Closing the door may cause a gurgling sound due to pressure equalization.



*For additional information on normal icemaker and dispenser operating sounds, see the* ***About the automatic icemaker*** *and* ***About the ice and water dispenser*** *sections.*

# *Before you call for service…*



*Troubleshooting Tips*
*Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.*

| *Problem* | *Possible Causes* | *What To Do* |
|---|---|---|
| *Refrigerator does not operate* | **Refrigerator in defrost cycle.** | • Wait about 30 minutes for defrost cycle to end. |
| | **Either or both controls set to *OFF*.** | • Set the controls to a temperature setting. |
| | **Refrigerator is unplugged.** | • Push the plug completely into the outlet. |
| | **The fuse is blown/circuit breaker is tripped.** | • Replace fuse or reset the breaker. |
| | **The refrigerator is in showroom mode.** | • Unplug the refrigerator and plug it back in. |
| *Vibration or rattling (slight vibration is normal)* | **Rollers need adjusting.** | • See *Rollers*. |
| *Motor operates for long periods or cycles on and off frequently. (Modern refrigerators with more storage space and a larger freezer require more operating time. They start and stop often to maintain even temperatures.)* | **Normal when refrigerator is first plugged in.** | • Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down. |
| | **Often occurs when large amounts of food are placed in refrigerator.** | • This is normal. |
| | **Door left open.** | • Check to see if package is holding door open. |
| | **Hot weather or frequent door openings.** | • This is normal. |
| | **Temperature controls set at the coldest setting.** | • See *About the controls*. |
| *Refrigerator or freezer compartment too warm* | **Temperature control not set cold enough.** | • See *About the controls*. |
| | **Warm weather or frequent door openings.** | • Set the temperature control one step colder. See *About the controls*. |
| | **Door left open.** | • Check to see if package is holding door open. |
| *Frost or ice crystals on frozen food (frost within package is normal)* | **Door left open.** | • Check to see if package is holding door open. |
| | **Too frequent or too long door openings.** | |
| *Divider between refrigerator and freezer compartments feels warm* | **Automatic energy saver system circulates warm liquid around front edge of freezer compartment.** | • This helps prevent condensation on the outside. |
| *Automatic icemaker does not work* | **Icemaker power switch is in the off position.** | • Set the power switch to the on position. |
| | **Water supply turned off or not connected.** | • See *Installing the water line.* |
| | **Freezer compartment too warm.** | • Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down. |
| | **Piled up cubes in the storage bin cause the icemaker to shut off.** | • Level cubes by hand. |
| | **Ice cubes stuck in icemaker. (Green power light on icemaker blinking).** | • Turn off the icemaker, remove cubes and turn the icemaker back on. |

| Problem | Possible Causes | What To Do |
|---|---|---|
| *Frequent "buzzing" sound* | **Icemaker power switch is in the *I (on)* position, but the water supply to the refrigerator has not been connected.** | • Set the power switch to the ***O (off)*** position. Keeping it in the ***I (on)*** position will damage the water valve. |
| *Ice cubes have odor/taste* | **Ice storage bin needs cleaning.** | • Empty and wash bin. Discard old cubes. |
| | **Food transmitting odor/taste to ice cubes.** | • Wrap foods well. |
| | **Interior of refrigerator needs cleaning.** | • See *Care and cleaning.* |
| *Small or hollow cubes* | **Water filter clogged.** | • Replace filter cartridge with new cartridge or with plug. |
| *Slow ice cube freezing* | **Door left open.** | • Check to see if package is holding door open. |
| | **Temperature control not set cold enough.** | • See *About the controls*. |
| *Cube dispenser does not work* | **Icemaker turned off or water supply turned off.** | • Turn on icemaker or water supply. |
| | **An item is blocking or has fallen into the ice chute inside the top door bin of the freezer.** | • Remove any item that might be blocking, or has fallen into the chute. |
| | **Ice cubes are frozen to icemaker feeler arm.** | • Remove cubes. |
| | **Irregular ice clumps in storage container.** | • Break up with fingertip pressure and discard remaining clumps.<br>• Freezer may be too warm. Adjust the freezer control to a colder setting, one position at a time, until clumps do not form. |
| | **Dispenser is *LOCKED*.** | • Press and hold the ***LOCK*** or ***LOCK CONTROLS*** pad for 3 seconds. |
| *Water has poor taste/odor* | **Water dispenser has not been used for a long time.** | • Dispense water until all water in system is replenished. |
| *Water in first glass is warm* | **Normal when refrigerator is first installed.** | • Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down. |
| | **Water dispenser has not been used for a long time.** | • Dispense water until all water in system is replenished. |
| | **Water system has been drained.** | • Allow several hours for replenished supply to chill. |
| *Water dispenser does not work* | **Water supply line turned off or not connected.** | • See *Installing the water line.* |
| | **Water filter clogged.** | • Replace filter cartridge or remove filter and install plug. |
| | **Air may be trapped in the water system.** | • Press the dispenser arm for at least two minutes. |
| | **Dispenser is *LOCKED*.** | • Press and hold the ***LOCK*** or ***LOCK CONTROLS*** pad for 3 seconds. |
| *Water spurting from dispenser* | **Newly-installed filter cartridge.** | • Run water from the dispenser for 3 minutes (about one and a half gallons). |
| *Water is not dispensed but icemaker is working* | **Water in reservoir is frozen.** | • Call for service. |
| | **Refrigerator control setting is too cold.** | • Set to a warmer setting. |
| *No water or ice cube production* | **Supply line or shutoff valve is clogged.** | • Call a plumber. |
| | **Water filter clogged.** | • Replace filter cartridge or remove filter and install plug. |
| | **Dispenser is *LOCKED*.** | • Press and hold the ***LOCK*** or ***LOCK CONTROLS*** pad for 3 seconds. |
| *CUBED ice was selected but CRUSHED ice was dispensed* | **Last setting was *CRUSHED.*** | • A few cubes were left in the crusher from the previous setting. This is normal. |

# Before you call for service…

| Problem | Possible Causes | What To Do |
|---|---|---|
| *Orange glow in the freezer* | **Defrost heater is on.** | • This is normal. |
| *Refrigerator has odor* | **Foods transmitting odor to refrigerator.** | • Foods with strong odors should be tightly wrapped.<br>• Keep an open box of baking soda in the refrigerator; replace every three months. |
| | **Interior needs cleaning.** | • See *Care and cleaning*. |
| *Door not closing properly* | **Door gasket on hinge side sticking or folding over.** | • Apply petroleum jelly to the face of the gasket. |
| | **A door bin is hitting a shelf inside the refrigerator.** | • Move the door bin up one position. |
| *Moisture forms on outside of refrigerator* | **Not unusual during periods of high humidity.** | • Wipe surface dry. |
| *Moisture collects inside (in humid weather, air carries moisture into refrigerator when doors are opened)* | **Too frequent or too long door openings.** | • This is normal for the beverage center. |
| | **Due to the higher humidity in the refrigerator, you may on occasion experience fog or small amounts of moisture in the refrigerator compartment.** | • This is normal and may come and go as different food loads and environmental conditions change. Wipe dry with a paper towel if desired. |
| *Interior light does not work* | **No power at outlet.** | • Replace fuse or reset the breaker. |
| | **Light bulb burned out.** | • See *Replacing the light bulbs*. |
| *Water on kitchen floor or on bottom of freezer* | **Cubes jammed in chute.** | • Poke ice through with a wooden spoon. |
| *Hot air from bottom of refrigerator* | **Normal air flow cooling motor. In the refrigeration process, it is normal that heat be expelled in the area under the refrigerator. Some floor coverings are sensitive and will discolor at these normal and safe temperatures.** | |
| *Refrigerator never shuts off but the temperatures are OK* | **Adaptive defrost keeps compressor running during door openings.** | • This is normal. The refrigerator will cycle off after the door remains closed for 2 hours. |
| *Refrigerator beeping* | **Door open.** | • Close door. |
| *Food isn't thawing/ chilling* | **Packaging.** | • Increase time or re-package in plastic. |
| | **Wrong weight selected.** | • Select a larger weight. |
| | **Item with high fat content.** | • Select a larger weight. |
| | **Not using Chill/Thaw tray.** | • Place items on tray and allow space in between items for better airflow. |
| *Actual temperature not equal to Set temperature* | **Unit just plugged in.** | • Allow 24 hours for system to stabilize. |
| | **Door open for too long.** | • Allow 24 hours for system to stabilize. |
| | **Warm food added to refrigerator.** | • Allow 24 hours for system to stabilize. |
| | **Defrost cycle is in process.** | • Allow 24 hours for system to stabilize. |
| *SelectTemp or Beverage Center feature is not working* | **Refrigerator compartment temperature control is set at warmest setting.** | • This is normal. In order to minimize energy usage, the ***SelectTemp*** and ***Beverage Center*** features are disabled when the refrigerator temperature control is set at the warmest setting. |
| | **Beverage Center feature turns off after six months of continuous operation.** | • Press ***Beverage Center*** pad to restart. |
| *While QuickFreeze™ is enabled, the actual freezer temperature may drop as low as –3°F (–19°C)* | | • This is normal. |

# CUSTOMER WARRANTY

(for customers in Canada)

Your refrigerator is warranted to be free of defects in material and workmanship.

| What is covered | How Long Warranted (From Date of Sale) | Parts Repair or Replace at Mabe's Option | Labour |
|---|---|---|---|
| Compressor | GE Profile: Ten (10) Years GE and All Other Brands: One (1) Year | GE Profile: Ten (10) Years GE and All Other Brands: One (1) Year | GE Profile: Five (5) Years GE and All Other Brands: One (1) Year |
| Sealed System (including evaporator, condenser tubing and refrigerant) | GE Profile: Five (5) Years GE and All Other Brands: One (1) Year | GE Profile: Five (5) Years GE and All Other Brands: One (1) Year | GE Profile: Five (5) Years GE and All Other Brands: One (1) Year |
| All Other Parts | One (1) Year | One (1) Year | One (1) Year |

**TERMS AND CONDITIONS:**

This warranty applies only for single family domestic use in Canada when the Refrigerator has been properly installed according to the instructions supplied by Mabe and is connected to an adequate and proper utility service.

Damage due to abuse, accident, commercial use, and alteration or defacing of the serial plate cancels all obligations of this warranty.

Service during this warranty period must be performed by an Authorized Mabe Service Agent.

Neither Mabe nor the Dealer is liable for any claims or damages resulting from failure of the Refrigerator or from service delays beyond their reasonable control.

To obtain warranty service, purchaser must present the original Bill of Sale. Components repaired or replaced are warranted through the remainder of the original warranty period only.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within Canada. In home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide.

This warranty is in addition to any statutory warranty.

**WHAT IS NOT COVERED:**

- Owner is responsible to pay for service calls related to product installation and/or teaching how to use the product.
- Damage to finish must be reported within 48 hours following the delivery of the appliance.
- Damage to finish after delivery.
- Improper installation—proper installation includes adequate air circulation to the refrigeration system, adequate electrical, plumbing and other connecting facilities.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Replacement of light bulbs.
- Damage to product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Loss of food due to spoilage.
- Proper use and care of product as listed in the owner's manual, proper setting of controls.
- Product not accessible to provide required service.
- WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

***EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.***

**IMPORTANT**

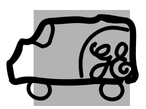
**Keep this warranty and your bill of sale as proof of original purchase and purchase date.**
**Please have serial number and model number available when calling for service.**

Mabe Service is available coast to coast. If further help is needed concerning this warranty, contact:

Manager, Consumer Relations
Mabe Canada Inc., Consumer Service
1 Factory Lane, Suite 310
Moncton, New Brunswick E1C 9M3
1.800.561.3344

*Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.*

# *Refrigerator Warranty.* *(For customers in the United States)*



*All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, visit us at ge.com, or call 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have serial number and model number available when calling for service.*

*Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.*

| ***For The Period Of:*** | **GE Will Replace:** |
|---|---|
| ***GE and GE PROFILE MODELS:*** | |
| ***One Year*** *From the date of the original purchase* | ***Any part*** of the refrigerator which fails due to a defect in materials or workmanship. During this ***limited one-year warranty,*** GE will also provide, ***free of charge,*** all labor and related service to replace the defective part. |
| ***Thirty Days*** *(Water filter, if included) From the original purchase date of the refrigerator* | ***Any part*** of the water filter cartridge which fails due to a defect in materials or workmanship. During this ***limited thirty-day warranty,*** GE will also provide, ***free of charge,*** a replacement water filter cartridge. |
| ***GE PROFILE MODELS ONLY:*** | |
| ***Five Years*** *(GE Profile models only) From the date of the original purchase* | ***Any part of the sealed refrigerating system*** (the compressor, condenser, evaporator and all connecting tubing) which fails due to a defect in materials or workmanship. During this ***limited five-year sealed refrigerating system warranty,*** GE will also provide, ***free of charge,*** all labor and related service to replace the defective part in the sealed refrigerating system. |

## *What GE Will Not Cover:*

- **Service trips to your home to teach you how to use the product.**
- **Improper installation, delivery or maintenance.**
- **Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.**
- **Loss of food due to spoilage.**
- **Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.**
- **Damage caused after delivery.**
- **Replacement of the water filter cartridge, if included, due to water pressure that is outside the specified operating range or due to excessive sediment in the water supply.**
- **Replacement of the light bulbs, if included, or water filter cartridge, if included, other than as noted above.**
- **Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.**
- **Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.**
- **Product not accessible to provide required service.**

***EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.***

*This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.*

*Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.*

***Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225***

## *Performance Data Sheet*
### *SmartWater Filtration System*
### *MSWF Cartridge*

***This system has been tested according to NSF/ANSI 42/53 for reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42/53.****

*(100% safety factors built in for unmetered usage)*

| Standard No. 42: Aesthetic Effects | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Parameter | USEPA MCL | Influent Challenge Concentration | Effluent | | % Reduction | | Min. Required Reduction |
| | | | Average | Maximum | Average | Minimum | |
| Chlorine | — | 2.0 mg/L ± 10% | 0.06 mg/L | 0.10 mg/L | 97% | 95.1% | ≥ 50% |
| Particulate** | — | at least 10,000 particles/mL | 408,333 | 670,000 | 95.5% | 89.4% | ≥ 85% |

| Standard No. 53: Health Effects | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Parameter | USEPA MCL | Influent Challenge Concentration | Effluent | | % Reduction | | Max. Permissible Product Water Concentration mg/L |
| | | | Average | Maximum | Average | Minimum | |
| Turbidity | 1 NTU*** | 11 ± 1 NTU*** | 0.38 NTU | 0.5 NTU | 96.5% | 95.4% | 0.5 NTU |
| Cysts | 99.95% Reduction | Minimum 50,000 L | < 1 #/L | 4 #/L | > 99.99% | > 99.99% | 99.95% |
| Lead at pH 6.5 | 0.010 mg/L | 0.15 mg/L ± 10% | < 1 ppb | < 1 ppb | 99.3% | 99.3% | 0.010 mg/L |
| Lead at pH 8.5 | 0.010 mg/L | 0.15 mg/L ± 10% | 3.1 ppb | 9.0 ppb | 98.0% | 95.5% | 0.010 mg/L |
| Mercury at pH 6.5 | 0.002 mg/L | 0.006 mg/L ± 10% | 0.34 ppb | 0.7 ppb | 94.0% | 89.6% | 0.002 mg/L |
| Mercury at pH 8.5 | 0.002 mg/L | 0.006 mg/L ± 10% | 0.66 ppb | 1.5 ppb | 88.4% | 73.7% | 0.002 mg/L |
| Lindane | 0.0002 mg/L | 0.002 mg/L ± 10% | < 0.02 ppb | < 0.02 ppb | > 99.0% | > 99.0% | 0.0002 mg/L |
| Atrazine | 0.003 mg/L | 0.009 mg/L ± 10% | < 0.5 ppb | < 0.5 ppb | > 93.9% | > 94.3% | 0.003 mg/L |
| 2,4-D | 0.070 mg/L | 0.210 mg/L ± 10% | 7.7 ppb | 35 ppb | 96.0% | 82.0% | 0.070 mg/L |
| Toxaphene | 0.003 mg/L | 0.015 mg/L ± 10% | < 1 ppb | < 1 ppb | > 92.9% | > 92.9% | 0.003 mg/L |
| Benzene | 0.005 mg/L | 0.015 mg/L ± 10% | < 0.5 ppb | < 0.5 ppb | > 96.8% | > 97.0% | 0.005 mg/L |
| Carbofuran | 0.040 mg/L | 0.080 mg/L ± 10% | < 1 ppb | < 1 ppb | > 98.7% | > 98.7% | 0.04 mg/L |
| P- Dichlorobenzene | 0.075 mg/L | 0.225 mg/L ± 10% | < 0.5 ppb | < 0.5 ppb | > 99.7% | > 99.8% | 0.075 mg/L |
| Asbestos | 99% Reduction | $10^7$ to $10^8$ fibers/L; fibers > 10μm in length | < 0.17 MF/L | < 0.17 MF/L | > 99% | > 99% | 99% |

** Tested using pressure of 60 psig; pH of 7.5 ± 0.5; temp. of 68° ± 5°F (20° ± 2.5°C)*
*** Measurement in Particles/ml. Particles used were 0.5-1 microns*
**** NTU=Nephelometric Turbidity Units*

## *Operating Specifications*

- Capacity: certified for up to 300 gallons (1135 l); up to six months for models without a replacement filter indicator light; up to one year for models with a replacement filter indicator light
- Pressure requirement: 20–120 psi (1.4–8.2 bar), non-shock
- Temperature: 33–100°F (0.6–38°C)
- Flow rate: 0.9 gpm (3.4 lpm)

## *General Installation/Operation/Maintenance Requirements*

- Flush new cartridge at full flow for 5 minutes to purge out trapped air.
- Replace cartridge when flow becomes too slow.

## *Special Notices*

- Installation instructions, parts and service availability, and standard warranty are included with the product when shipped.
- This drinking water system must be maintained according to manufacturer's instructions, including replacement of filter cartridges.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.
- The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment system are not necessarily in your water.
- Check for compliance with the state and local laws and regulations.
- Note that while the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary. Systems must be installed and operated in accordance with manufacturer's recommended procedures and guidelines.

System Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 & 53 for the reduction of:

**Standard No. 42: Aesthetic Effects**
Chemical Unit
  Taste and Odor Reduction
  Chlorine Reduction
Mechanical Filtration Unit
  Nominal Particulate Reduction, Class I

**Standard No. 53: Health Effects**
Chemical Unit
  Lead, Mercury and Atrazine Reduction
  Lindane, Toxaphene and 2,4-D Reduction
  Benzene, Carbofuran and
  P-Dichlorobenzene Reduction
Mechanical Filtration Unit
  Turbidity Reduction, Cyst Reduction,
  Asbestos Reduction




Manufactured for: General Electric Company, Louisville, KY 40225 1.800.626.2002

State of California
Department of Health Services

# Water Treatment Device
# Certificate Number

## 06 - 1834

Date Issued: December 6, 2006

**Trademark/Model Designation**
GE MSWF

**Replacement Elements**
MSWF

**Manufacturer:** General Electric Company

**The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:**

**Microbiological Contaminants and Turbidity**
- Cysts
- Turbidity

**Organic Contaminants**
- Atrazine
- Benzene
- Carbofluran
- Lindane
- p-Dichlorobenzene
- Toxaphene
- 2, 4-D

**Inorganic/Radiological Contaminants**
- Asbestos
- Lead
- Mercury

**Rated Service Capacity:** 300 gals

**Rated Service Flow:** 0.90 gpm

**Conditions of Certification:**

Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

***For Purchases Made In Iowa:*** This form must be signed and dated by the buyer and seller prior to the consummation of this sale. This form should be retained on file by the seller for a minimum of two years.

***BUYER:***

Name

Address

City State Zip

Signature Date

***SELLER:***

Name

Address

City State Zip

Signature Date

## GE Service Protection Plus™

GE, a name recognized worldwide for quality and dependability together with Assurant Solutions, offers you Service Protection Plus™—comprehensive protection on your appliances.*

**Benefits Include:**
- Prompt, reliable service from GE Authorized Servicers
- Convenient hours designed to suit your busy schedule
- Quality replacement parts
- The dependability of GE, a name recognized and trusted worldwide
- Ask about our interest-free payment plans

**With Service Protection Plus you can expect:**
- An extended service plan that limits unexpected repair bills
- Service coverage for most major brands
- Unlimited service calls for the length of your contract, or credit toward a replacement product
- Service coverage for covered operating parts and labor on appliances and home electronics that fail during normal single family household use
- Your satisfaction is our goal. We strive to provide you with excellent service in a professional and timely manner.

**Place your confidence in GE and call us in the U.S. toll-free at 1.800.626.2224 for more information.**

***Most brands covered up to 15 years old in the continental U.S.**

**SPP is a trademark of General Electric Company.**




Please place in envelope and mail to:

***General Electric Company***
**Warranty Registration Department**
**P.O. Box 32150**
**Louisville, KY 40232-2150**

# Consumer Product Ownership Registration

Dear Customer:
Thank you for purchasing our product and thank you for placing your confidence in us.
We are proud to have you as a customer!

## Follow these three steps to protect your new appliance investment:

**1** **Complete and mail your Consumer Product Ownership Registration today.** Have the peace of mind of knowing we can contact you in the unlikely event of a safety modification.

**2** After mailing the registration below, store this document in a safe place. It contains information you will need should you require service. Our service number is 800.GE.CARES (800.432.2737).

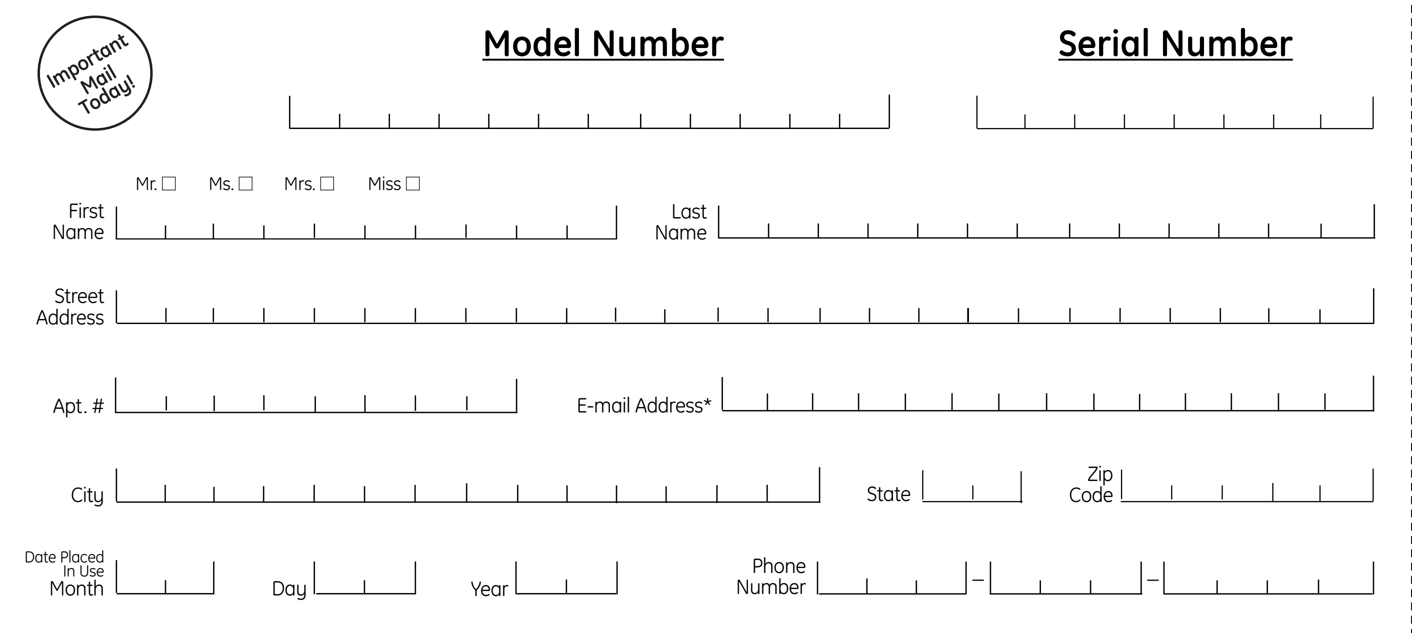
**3** Read your Owner's Manual carefully. It will help you operate your new appliance properly.

**Model Number** **Serial Number**

## Important: If you did not get a registration card with your product, detach and return the form below to ensure that your product is registered, or register online at ge.com.

✂ Cut here

# Consumer Product Ownership Registration


Important Mail Today!

**Model Number** **Serial Number**

Mr. ☐ Ms. ☐ Mrs. ☐ Miss ☐

First Name | Last Name

Street Address

Apt. # | E-mail Address*

City | State | Zip Code

Date Placed In Use Month | Day | Year | Phone Number – –



**GE Consumer & Industrial**
Appliances
General Electric Company
Louisville, KY 40225
ge.com

* Please provide your e-mail address to receive, via e-mail, discounts, special offers and other important communications from GE Appliances (GEA).
☐ Check here if you do not want to receive communications from GEA's carefully selected partners.

FAILURE TO COMPLETE AND RETURN THIS CARD DOES NOT DIMINISH YOUR WARRANTY RIGHTS.

For information about GEA's privacy and data usage policy, go to ge.com and click on "Privacy Policy" or call 800.626.2224.

# Notes.

***Transcrivez les numéros de modèle et de série ici :***

***# de modèle*** ______________________________

***# de série*** ________________________________

Ils figurent sur l'étiquette qui se trouve à l'interieur
du compartiment réfrigérateur en haute à droite.

# ⚠ AVERTISSEMENT!

*N'utilisez cet électroménager que pour l'usage auquel il est destiné, comme expliqué dans le présent manuel.*



## MESURES DE SÉCURITÉ

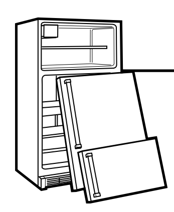
*Lorsque vous utilisez un appareil électrique, observez toujours les mesures de sécurité de base, y compris les suivantes.*

- Installez le réfrigérateur conformément aux directives d'installation avant de l'utiliser.
- Ne laissez pas les enfants grimper, s'asseoir, se tenir debout ni se pendre aux clayettes du réfrigérateur. Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser gravement.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur si vous avez les mains humides ou mouillées : la peau risque d'adhérer à ces surfaces très froides.
- N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant situé à la partie inférieure de la machine à glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons pendant que le réfrigérateur est branché.
- Éloignez les doigts des parties du réfrigérateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes de l'appareil en présence des enfants.
- Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le réparer.

  ***REMARQUE :** Nous vous recommandons vivement de confier toute réparation à un technicien qualifié.*
- ***Pour les modèles sans écran ACL :*** Lorsque vous réglez la commande sur ***0 (arrêt)***, l'alimentation électrique de l'ampoule n'est pas coupée.
- ***Pour les modèles avec écran ACL :*** Le circuit d'éclairage reste sous tension lorsque le système de refroidissement est éteint.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.
- Nettoyez toujours le contenant ***CustomCool***™ après avoir dégelé les aliments.

# ⚠ DANGER! RISQUES POUR LES ENFANTS

## COMMENT VOUS DÉBARRASSER CONVENABLEMENT DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR



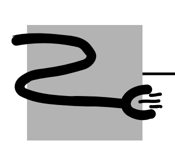
Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que «quelques jours» pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

### *Avant de vous débarrasser de votre ancien réfrigérateur ou congélateur :*

- Démontez les portes.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

### *Réfrigérants*

Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants qui, conformément aux lois fédérales, doivent être enlevés avant toute élimination de l'appareil. Si vous vous débarrassez de vieux appareils de réfrigération, vérifiez, auprès de la société qui s'occupe de leur élimination, ce que vous devez faire.





## CORDONS PROLONGATEURS

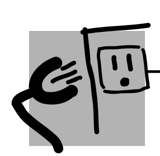


*Nous vous recommandons fortement de ne pas utiliser de cordons prolongateurs à cause des risques potentiels qu'ils présentent dans certaines conditions.*

Toutefois si vous décidez d'utiliser tout de même un cordon prolongateur, il est absolument nécessaire qu'il s'agisse d'un cordon à 3 fils avec mise à la terre pour appareils électroménagers homologué UL (aux États-Unis) ou certifié CSA (au Canada), pourvu d'une fiche et d'une prise mises à la terre de 15 ampères (minimum) et de 120 volts.

## *MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.*
## *LISEZ D'ABORD TOUTES LES DIRECTIVES.*

# ⚠ *AVERTISSEMENT!*



## *RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE*

*Ne coupez ni retirez en aucun cas la troisième broche (mise à la terre) de la fiche du cordon d'alimentation. Pour votre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.*

Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) qui se branche dans une prise murale ordinaire à 3 alvéoles (mise à la terre) pour réduire au minimum les risques de chocs électriques.

Faites examiner la prise de courant et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.

Si la prise murale est du type standard à 2 alvéoles, il vous incombe de la faire remplacer par une prise à 3 alvéoles correctement mise à la terre.

Le réfrigérateur doit toujours être branché dans sa propre prise de courant, dont la tension nominale est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Cette précaution est recommandée pour garantir un rendement optimum et éviter une surcharge des circuits électriques de la résidence, ce qui pourrait créer un risque d'incendie par surchauffe des fils.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche du cordon et tirez droit pour la retirer de la prise.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon effiloché ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fendillé ou présentant des signes d'usure.

Lorsque vous déplacez votre réfrigérateur du mur, faites attention de ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

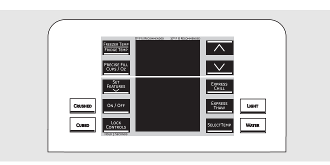


## *VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT CES MESURES DE SÉCURITÉ.*

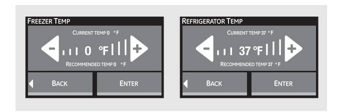
## ***CONSERVEZ CES DIRECTIVES***

*Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles. Les commandes ressemblent à l'une des illustrations suivantes :*










**Modèles sans écran ACL** **Modèles avec écran ACL**

***NOTE :*** *Le réfrigérateur est expédié avec une pellicule de protection couvrant les commandes de température. Si cette pellicule n'a pas été retirée au cours de l'installation faites-le maintenant.*

*La temperature est pré-réglée à l'usine au numéro **3°C (37°F)** pour le compartiment réfrigérateur et **–18°C (0°F)** pour le compartiment congélateur. Attendez 24 heures que la température se stabilise aux temperatures recommandées pré-réglées.*

*On peut régler la température du réfrigérateur entre 1°C et 8°C (34°F et 46°F) et la température du congélateur, entre –21°C et –13°C (–6°F et +8°F).*

***Pour modifier la température du réfrigérateur :***

***Modèles avec écran ACL :***

***Accès :*** Home > Refrigerator

***Activation :*** Les flèches permettent de sélectionner la température désirée. Vous devez appuyer sur la touche ***ENTER*** pour régler la nouvelle température.

***Pour modifier la température du congélateur :***

***Accès :*** Home > Freezer

***Activation :*** Les flèches permettent de sélectionner la température désirée. Vous devez appuyer sur la touche ***ENTER*** pour régler la nouvelle température.

Une fois que la température désirée a été réglée, l'écran ***HOME*** est à nouveau affiché et les températures de réglage sont affichées sous les températures réelles durant plusieurs secondes. Plusieurs réglages peuvent être nécessaires. Chaque fois que vous réglez les températures, attendez 24 heures pour permettre au réfrigérateur d'atteindre les températures de réglage.

***Modèles sans écran ACL :***

Pour modifier la température, appuyez sur la touche ***FREEZER TEMP/FRIDGE TEMP*** et relâchez-la. Le voyant ***SET*** s'allumera et la température de réglage sera affichée. Pour modifier la température, appuyez sur la touche ∨ ou la touche ∧ jusqu'à ce que la température désirée soit affichée.

Une fois que la température désirée a été réglée, l'écran affichera à nouveau les températures réelles des compartiments réfrigérateur et congélateur après 5 secondes. Plusieurs réglages peuvent être nécessaires. Chaque fois que vous réglez les températures, attendez 24 heures pour permettre au réfrigérateur d'atteindre les températures de réglage.

*Le réglage de température peut indiquer la température **SET** (réglée) ainsi que la température réelle dans le compartiment réfrigération et dans le compartiment congélation. La température **SET** (réglée) peut varier légèrement de la température réelle, selon l'utilisation et les conditions de fonctionnement.*

***Pour éteindre le système de refroidissement :***

***Modèles avec écran ACL :*** *Le réglage à **OFF (arrêt) du système de refroidissement** arrête le refroidissement à la fois dans le compartiment réfrigérateur et dans le compartiment congélateur, sans mettre hors tension le réfrigérateur.*

***Modèles avec écran ACL :***

***Accès :*** Home > Options > Information and Settings > Cooling System Off

Pour remettre en marche le système de refroidissement, appuyez sur l'écran tactile et sur le bouton ***ON*** (marche).

***Activation :*** Appuyez sur la touche ***ENTER.***

***Modèles sans écran ACL :***

Appuyez sur la touche ***FREEZER TEMP/FRIDGE TEMP*** et relâchez-la. Appuyez sur ∧ pour régler la température du congélateur à ***5***. ***OFF*** s'affichera. Pour remettre l'appareil à ON, appuyez sur la touche ***FREEZER TEMP/FRIDGE TEMP***. Appuyez sur ∨ pour régler le congélateur et le réfrigérateur aux températures prédéfinies de -18°C (0°F) et 3°C (37°F) respectivement.

Lorsque le système est remis en marche, il faudra attendre jusqu'à 24 heures avant que la température soit stable.

# Système de circulation d'air

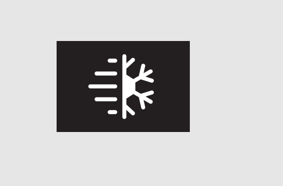
Ce système est conçu pour maximiser le rendement dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur. Ce concept unique consiste en une canalisation d'air fixée au long des parois arrières du réfrigérateur et d'un tunnel à air au bas de la paroi arrière du compartiment du congélateur. Le rangement d'aliments en avant des persiennes de ces compartiments n'affecte pas le rendement de l'appareil. Bien qu'il soit possible d'enlever la canalisation d'air et le tunnel à air, une telle opération affectera le rendement en ce qui concerne la température. (Pour recevoir les instructions de démontage de ces éléments en ligne, veuillez contacter GE sur le site Web electromenagersge.ca ou appelez le 1.800.561.3344.)

# Au sujet de Set Features.

Cette touche sert à sélectionner les fonctions suivantes : ***TurboCool***, ***Quick Ice***, ***Door Alarm*** et ***Water Filter***.

Une pression à répétition sur ***SET FEATURES*** fera défiler toutes les fonctions puis quitter le mode. Aucune pression de touche fera quitter le mode et afficher les fonctions déjà réglées.

# Au sujet de TurboCool.™



*Modèles avec écran ACL seulement*

### *Fonctionnement*

La commande ***TurboCool*** accélère le refroidissement du compartiment réfrigération afin de refroidir plus rapidement les aliments. Utilisez ***TurboCool*** quand vous ajoutez une grande quantité d'aliments dans le compartiment réfrigération, quand vous mettez de côté des aliments après les avoir laissés reposer à la température de la pièce ou quand vous mettez de côté des restes d'aliments chauds. Vous pouvez également l'utiliser après que le réfrigérateur soit resté débranché pendant une période prolongée.

Une fois activé, le compresseur se met immédiatement en route et les ventilateurs se mettent en marche et s'arrêtent à haute vitesse pendant huit heures, en suivant leur cycle. Le compresseur continue à marcher jusqu'à ce que le compartiment réfrigération se refroidisse à environ 1° C (34° F), puis il se met en marche et s'arrête selon son propre cycle pour maintenir cette température. Après 8 heures ou si vous pressez à nouveau sur le bouton ***TurboCool***, le compartiment réfrigération revient à son réglage original.

***Utilisation***

***Modèles avec écran ACL :***

***Accès :*** Home > Options > Refrigerator Options > TurboCool

***Activation :*** Appuyez sur la touche ***ON***.

***Désactivation :*** Appuyez sur la touche ***OFF***.

***Modèles sans écran ACL :***

Appuyez sur la touche ***SET FEATURES***. L'écran d'affichage de la température du réfrigérateur indiquera ***TurboCool*** et/ou ***TC***. Appuyez sur la touche ***ON/OFF***.

Quand la commande ***TurboCool*** cesse de fonctionner, le compartiment réfrigération revient à son réglage original.

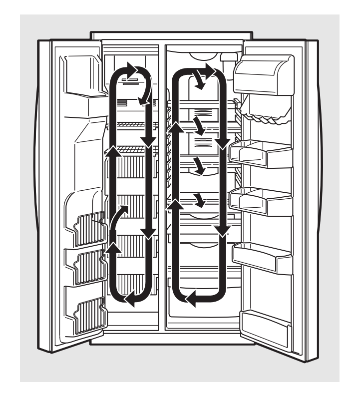
***NOTES :***

*Vous ne pouvez pas changer la température du réfrigérateur pendant que la commande **TurboCool** fonctionne.*

*Le **TurboCool** n'a pas d'effet sur la température du congélateur.*

*Quand vous ouvrez la porte du réfrigérateur pendant l'action de la commande **TurboCool**, les ventilateurs continuent à fonctionner si leur cycle le demande.*

# Au sujet de ClimateKeeper2.™ *(sur certains modèles)*



### *Comment il fonctionne*

Le ***ClimateKeeper2***™ est le système de réfrigération le plus avancé de l'industrie, produisant une température et une humidité optimales pour conserver les aliments plus longtemps frais et réduire les brûlures de congélateur, tout en conservant une efficacité de niveau E star.

Le système ***ClimateKeeper2*** a deux évaporateurs, le premier pour le compartiment réfrigération et le second pour le compartiment congélation.

Cela fournit deux systèmes de refroidissement distincts, et sépare la circulation d'air entre les compartiments d'aliments frais et de congélateur pendant les opérations normales de refroidissement.*

Cela assure un degré d'humidité dans le compartiment des aliments frais beaucoup plus élevé que dans un système conventionnel,** ce qui permet aux produits frais et autres aliments non scellés de conserver plus longtemps leur teneur en humidité et leur fraîcheur. Vous pouvez maintenant conserver des aliments sensibles à l'humidité, comme les fruits frais, les salades, le riz, etc. sur des clayettes ouvertes sans perte excessive d'humidité. Étant donné le taux d'humidité plus élevé dans le compartiment du réfrigérateur, il est possible d'y déceler la présence de brouillard ou de petites quantités de buée de temps à autre. Ce phénomène est normal et son apparition sera fonction des variations de la charge d'aliments et des conditions ambiantes. Sécher à l'aide d'un essuie-tout si désiré.

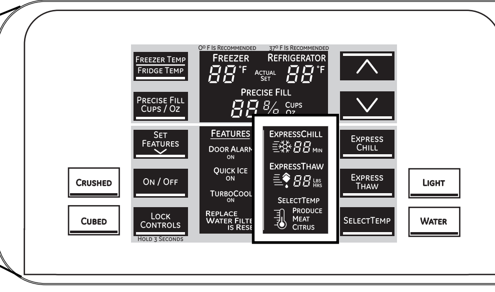
Le système séparé d'aération réduit le mélange d'air entre les deux compartiments, ce qui réduit les transferts d'odeurs d'aliments frais, et améliore le goût de la glace.

Le système ***ClimateKeeper2*** réduit également le nombre de cycles de dégivrage dans l'évaporateur du compartiment congélation, ce qui permet de réduire les brûlures de congélateur.

**L'air du compartiment congélation est utilisé dans la caractéristique **CustomCool**.*

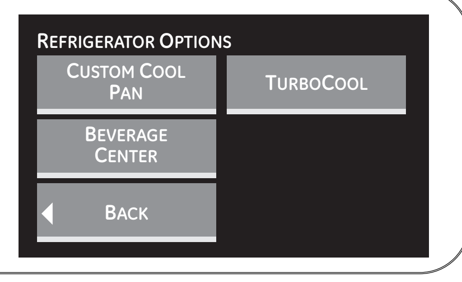
***Les tests indiquent un niveau plus élevé d'humidité dans la section d'aliments frais dans les réfrigérateurs **ClimateKeeper2** que dans les réfrigérateurs conventionnels.*

# Au sujet de CustomCool.™ *(sur certains modèles)*

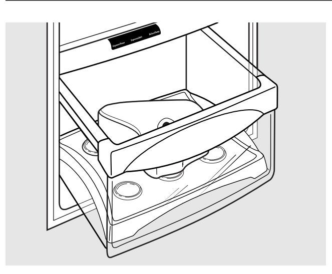



Modèles sans écran ACL seulement

OU




Modèles avec écran ACL seulement




*Modèles avec écran ACL seulement*

## *Fonctionnement*

Le dispositif ***CustomCool***™ est utilisée pour rafraîchir rapidement les aliments, pour les dégeler ou pour maintenir le contenant à une température donnée. Ce dispositif consiste en un système de modérateurs, d'un ventilateur, d'une thermistance de température et d'un réchauffeur.

Le contenant est rendu étanche afin de prévenir sa température de causer des variations de température dans le reste du réfrigérateur. Les commandes de cet écran sont situées sur le distributeur avec les commandes de la température.

## *Utilisation*

***ExpressThaw***™

***ExpressChill***™

1. Videz le contenant. Placez le plateau Chill/Thaw à l'intérieur du contenant. Placez les aliments sur le plateau et fermez le contenant complètement.
2. ***Modèles avec écran ACL :***

   ***Accès :*** Home > Options > Refrigerator Options > ***CustomCool*** Pan

   ***Modèles sans écran ACL :***

   Appuyez sur l'une des touches ***ExpressThaw***™, ***ExpressChill***™ ou ***SelectTemp***™. L'affichage et le voyant ***SET*** s'allumeront. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que la lumière s'allume face au réglage désiré.

   Servez-vous du tableau suivant pour choisir le réglage approprié.

   - ***ExpressChill*** peut se régler à 15, 30 ou 45 minutes. La durée par défaut est de 15 minutes.
   - Pour mettre fin à l'activation d'une fonction avant qu'elle ne se termine :

     ***Pour les modèles avec écran ACL :***

     Accédez au menu de la fonction et appuyez sur le bouton ***OFF***.

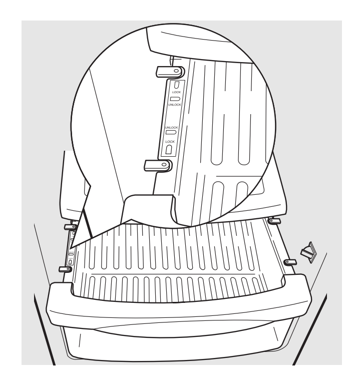
     ***Pour les modèles sans écran ACL :***

     Appuyez sur la touche de la fonction jusqu'à ce qu'il n'y ait aucune option sélectionnée et que l'affichage s'éteigne.

- Pendant le cycle de ***ExpressThaw***™ (dégel rapide) ou de ***ExpressChill***™ (gel rapide), le réglage indique le compte à rebours du cycle (sur certains modèles).
- À la fin du cycle ***ExpressThaw,***™ le réglage du bac retourne automatiquement à la température ***MEAT*** (viande) (0° C [32° F]), pour aider à conserver les articles dégelés jusqu'à leur utilisation finale.
- La température affichée du contenant de ***CustomCool*** peut varier un peu par rapport à la température ***SET*** (choisie) compte tenu de l'utilisation et des conditions de fonctionnement.

***NOTE :*** *Pour des raisons de sécurité, il est recommandé d'envelopper les aliments dans un emballage en plastique lors de l'utilisation du cycle **ExpressThaw**.™ Cette précaution minimisera l'écoulement du jus de viande et améliorera le dégel.*

## *Pour enlever et replacer le tiroir*

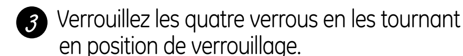


***Pour enlever :***

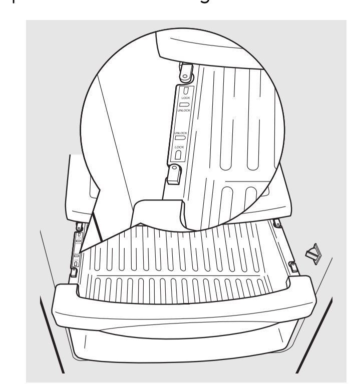
1. Tirez le tiroir en position d'arrêt.
2. Faites tourner les quatre verrous en position de déverrouillage.
3. Faites sortir le tiroir en soulevant son avant et en tirant vers vous.

***Pour remettre en place :***

1. Assurez-vous que les quatre verrous soient en position de déverrouillage.
2. Placez les côtés du tiroir dans les soutiens de tiroir, en vous assurant que les verrous soient sur les fentes du tiroir.



3. Verrouillez les quatre verrous en les tournant en position de verrouillage.



# Au sujet de CustomCool.™ *(sur certains modèles)*

## *Tableau CustomCool™*

***NOTE :*** *les résultats peuvent varier en fonction de l'emballage, de la température initiale et les particularités des autres aliments.*

### *ExpressThaw™*

**0,5 Lb. (4 heures)**
- Hamburger en galettes (0,5 lb)
- Filet mignon emballé individuellement (0,5 lb)

**1,0 Lb. (6 heures)**
- Poitrines de poulet (1,0 lb)
- Boeuf haché (1,0 lb)
- Bifteck (1,0 lb)

**2,0 Lbs. (10 heures)**
- Poitrines de poulet (2,0 lbs)
- Boeuf haché (2,0 lbs)
- Bifteck (2,0 lbs)

**3,0 Lbs. (12 heures)**
- Poitrines de poulet (3,0 lbs)
- Boeuf haché (3,0 lbs)
- Bifteck (3,0 lbs)

### *ExpressChill™*

**15 Minutes**
- 1 canette de boisson (12 oz)
- 2 petites boîtes de jus (6–8 oz chacune)

**30 Minutes**
- 2 à 6 canettes de boisson (12 oz chacune)
- 2 bouteilles en plastique de 20 oz de boisson
- 4 à 6 boîtes de jus (6 à 8 oz chacune)
- 3 Emballage cartonné étanche
- Vin (bouteille de 750 ml)

**45 Minutes**
- 2 litre bouteille de boisson
- 1/2 gallon de jus
- 1 paquet de gélatine

### *SelectTemp™*

**Réglage pour agrumes 6° C (43° F)**
- Oranges, citrons, limes, ananas, melon cantaloup
- Haricots, concombres, tomates, poivrons, aubergines, courge

**Réglage pour fruits et légumes 2° C (35° F)**
- Fraises, framboises, kiwi, poires, cerises, mûres, raisins, prunes, nectarines, pommes
- Asperges, brocoli, maïs, champignons, épinard, chou-fleur, chou frisé, échalottes, betteraves, oignons

**Réglage pour les viandes 0° C (32° F)**
- Viande crue, volaille et poissons

---




## *Utilisation du Beverage Center (centre de boissons) (Modèles avec écran ACL seulement)*

Certains modèles ***CustomCool*** ont un centre de boissons. Ce centre est conçu pour conserver les boissons à une température plus basse. Utilisez cette fonction si vous souhaitez avoir des breuvages très glacés à votre disposition.

***Accès :*** Home > Options > Refrigerator Options > Beverage Center

***Activation :*** Appuyez sur la touche ***ON***.

***Désactivation :*** Appuyez sur la touche ***OFF***.

---

Bac à laitages

## *Enlèvement et remise enplace du Beverage Center (centre de boissons)*

*(Modèles avec écran ACL seulement)*

***Pour enlever :***

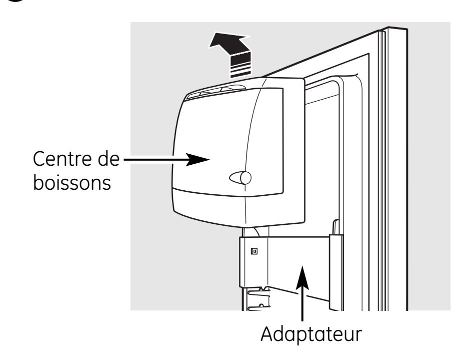
1. Enlevez d'abord le bac à laitages. En tenant le bas du bac à laitages, soulevez l'avant droit vers vous, puis faites sortir.
2. En tenant le côté droit et le côté gauche du centre de boissons, faites sortir en soulevant.
3. Laissez l'adaptateur en place.

***Pour remettre en place :***

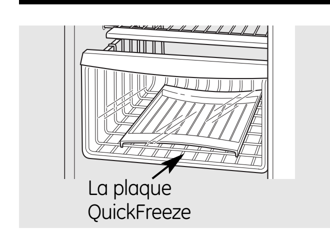
1. Engagez l'arrière du centre de boissons dans les soutiens moulés de l'adapteur. Poussez ensuite vers le bas les côtés du centre de boissons. Le centre de boissons se verrouillera en place.



2. Remettez en place le bac à laitages.



# La fonction QuickFreeze.™ (sur certains modèles)




La plaque ***QuickFreeze*** ne doit être utilisée qu'avec la fonction ***QuickFreeze***. Servez-vous de cette fonction pour congeler des aliments plus rapidement et ainsi favoriser leur conservation.

## *Mode d'emploi*

Mettez en place les aliments (dans un emballage en plastique) sur la plaque ***QuickFreeze***. Mettez en marche la fonction avec les commandes ACL.

***Certains modèles avec écran ACL seulement :***

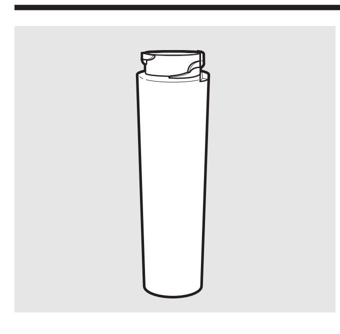
***Accès :*** Home>Options>Freezer Options> QuickFreeze

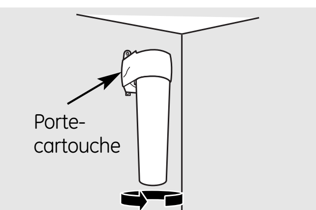
***Activation :*** Utilisez les flèches pour sélectionner la durée, puis appuyez sur la touche ***ENTER***.

***Désactivation :*** Appuyez sur la touche ***OFF***.

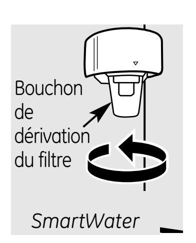
***REMARQUE :*** Lorsque la fonction ***QuickFreeze*** est activée, la température ambiante dans le compartiment congélateur peut descendre aussi bas que –19 °C (–3 °F), ce qui est normal.

# Le filtre à eau.






*Insérez le dessus de la cartouche dans le porte-cartouche et tourne-la lentement vers la droite.*




## *Cartouche du filtre à eau*

La cartouche du filtre à eau se trouve dans le coin droit arrière supérieur du compartiment réfrigérateur, juste au-dessous des commandes de température.

## *Quand remplacer le filtre*

***Modèles avec écran ACL :***

Une fenêtre contextuelle sera affichée à l'écran ACL pour vous rappeler de remplacer le filtre à eau. Vous pouvez également vérifier manuellement le statut du filtre à eau.

***Accès :*** Home > Options > Dispenser Options > Reset Water Filter

***Modèles sans écran ACL :***

Une lumière indique la nécessité de remplacer la cartouche du filtre à eau sur le distributeur. Cette lumière devient orange pour vous avertir de remplacer bientôt le filtre.

Vous devez remplacer la cartouche de filtre quand la lumière de l'indicateur devient rouge ou quand le débit de l'eau qui va au distibuteur d'eau ou au distributeur de glace diminue.

## *Retrait de la cartouche filtrante*

Si vous devez remplacer la cartouche, enlevez d'abord l'ancienne en la faisant tourner lentement vers la gauche. ***Ne tirez pas*** la cartouche vers le bas. Une petite quantité d'eau peut s'échapper lors de cette opération.

## *Installation de la cartouche du filtre à eau*

1. Il y a un adaptateur fixé au sommet de la nouvelle cartouche filtrante.

   Vous devez enlever l'adaptateur avant de l'installer. Pour enlever l'adaptateur, tournez-le vers la gauche environ 1/4 de tour.

2. Remplissez la cartouche de remplacement d'eau du robinet immédiatement après l'installation afin de permettre un meilleur débit du distributeur.

3. Alignez la fleche sur la cartouche avec le support de cartouche. Placez le haut de la nouvelle cartouche à l'intérieur du support. ***Ne l'enfoncez pas*** dans le porte-cartouche.

4. Tournez la cartouche lentement vers la droite jusqu'au point où la cartouche s'arrête. ***NE SERREZ PAS TROP FORT.*** Lorsque vous la tournez, elle se lèvera en position automatiquement. La cartouche fera approximativement une 1/2 rotation.

5. Faites couler l'eau du distributeur pendant 5 minutes afin de dégager le système et empêcher le bredouillement.

6. ***Modèles avec écran ACL :*** Pressez la touche ***FILTER REPLACED*** pour confirmer le remplacement.

   ***Modèles sans écran ACL :*** Appuyez sur ***SET FEATURES*** jusqu'à l'allumage de ***REPLACE WATER FILTER***. Maintenez ***ON/OFF*** enfoncée pendant 3 secondes. ***WATER FILTER IS RESET*** apparaîtra dans la fenêtre.

***REMARQUE :*** *Une cartouche de remplacement qui vient d'être installée* ***peut faire jaillir*** *l'eau du distributeur.*

## *Bouchon de dérivation du filtre*

Il faut utiliser le bouchon de dérivation du filtre lorsqu'une cartouche de remplacement n'est pas disponible. Le distributeur et la machine à glaçons ne peuvent pas fonctionner sans le filtre ou sans le bouchon de dérivation du filtre.

***Filtres de remplacement :***

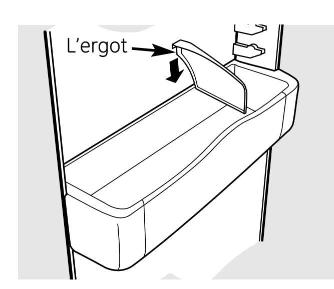
***Pour commander des cartouches supplémentaires aux États-Unis, visitez notre site Web à l'adresse ge.com, ou appelez le Service des pièces et accessoires GE au 800.626.2002.***

MSWF
Prix suggéré pour la vente au détail $36.95–$41.95 USD

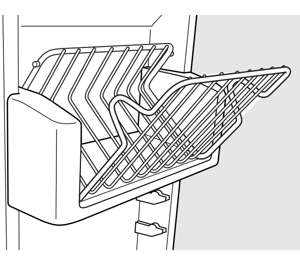
Les clients au Canada devraient consulter les pages jaunes pour connaître la succursale Mabe la plus près.

# Clayettes et bacs.

*Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.*




*Bac de porte de réfrigérateur*



*Bac basculant de porte de congélateur*

## *Bacs de porte de réfrigérateur et bacs basculants de porte de congélateur.*

***Bacs***

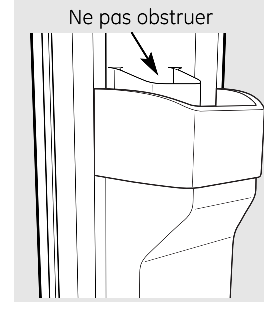
Vous pouvez régler les plus grands bacs de porte de réfrigérateur et les bacs basculants de porte de congélateur.

***Enlèvement :*** Soulevez l'avant du bac droit vers le haut, puis soulevez et enlevez.

***Remise en place ou relocalisation :*** Engagez l'arrière du bac dans les soutiens moulés sur la porte. Puis poussez vers le bas l'avant du bac. Le bac se fixe en place.

***L'ergot*** aide à empêcher que de petits articles placés sur la clayette de la porte se renversent, coulent ou glissent. Mettez un doigt de chaque côté de l'ergot près de l'arrière et faites bouger la clayette vers l'avant ou vers l'arrière selon vos besoins.

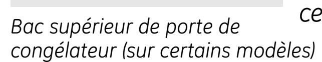
***Bacs supérieurs de porte de congélateur***



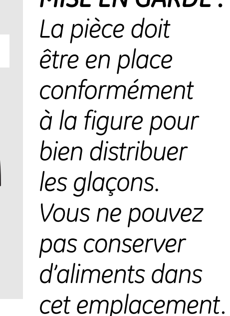

*Bac supérieur de porte de congélateur*

***MISE EN GARDE :*** *Soyez prudents lorsque vous placez des articles dans le bac supérieur. Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque ou tombe dans la chute à glaçons.*

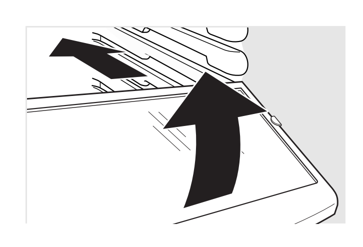


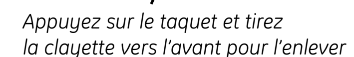



*Bac supérieur de porte de congélateur (sur certains modèles)*

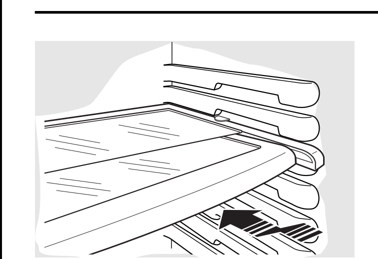


***MISE EN GARDE :*** *La pièce doit être en place conformément à la figure pour bien distribuer les glaçons. Vous ne pouvez pas conserver d'aliments dans cet emplacement.*





*Appuyez sur le taquet et tirez la clayette vers l'avant pour l'enlever*



## *Clayette coulissante anti-déversement*

Grâce à la clayette glissante anti-déversement, vous pouvez atteindre des articles placés derrière d'autres. Ses bords spéciaux sont conçus pour empêcher tout déversement aux clayettes inférieures.

***Enlèvement :***
Faites glisser la clayette vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elle atteigne son point d'arrêt, puis appuyez le taquet vers le bas et faites glisser la clayette directement vers l'extérieur.

***Remise en place ou relocalisation :***
Alignez la clayette avec les supports et faites glisser en place. L'étagère peut être repositionnée lorsque la porte est ouverte à 90° ou plus. Pour ce faire, faites glisser l'étagère au delà des butées et inclinez-la vers le bas. Faites la glisser vers le bas dans la position désirée, alignez-la avec les supports et glissez-la en place.

*Prenez soin de pousser la clayette jusqu'au fond pour refermer la porte.*

## *Clayette QuickSpace™*

Vous pouvez diviser en deux cette clayette et faire coulisser sa partie avant sous sa partie arrière pour ranger des articles de haute taille sur la clayette du dessous.

Vous pouvez enlever cette clayette et la remettre en place ou la placer comme une clayette coulissante anti-déversement.

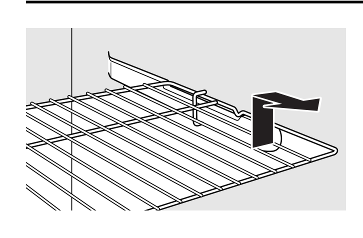
Dans certains modèles, vous ne pouvez pas utiliser cette clayette dans la position la plus basse.

*Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.*

### *Paniers du congélateur*

***Pour enlever,*** repousser le panier complètement vers l'arrière du congélateur. Soulevez-le jusqu'à ce que les broches arrière soient dégagées. Soulevez le panier au complet et retirez-le.

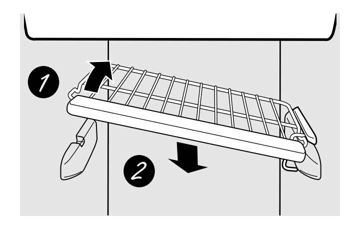
*Prenez soin de pousser les paniers jusqu'au fond pour refermer la porte.*



### *Clayettes de congélateur à retrait par coulissement*

***Pour enlever,*** faites glisser jusqu'à la position ***d'arrêt***, soulevez l'avant au delà de la position d'arrêt et faites sortir en glissant.

*Prenez soin de pousser les clayettes jusqu'au fond pour refermer la porte.*



### *Clayettes de congélateur fixes*

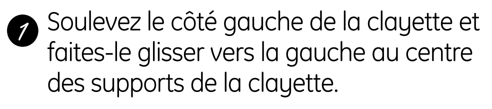
Il existe deux types de clayettes fixes :

***Pour enlever ce type de clayette :***

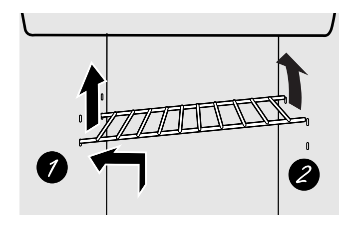
1. Soulevez la clayette par le côté gauche.
2. Faites-la sortir.



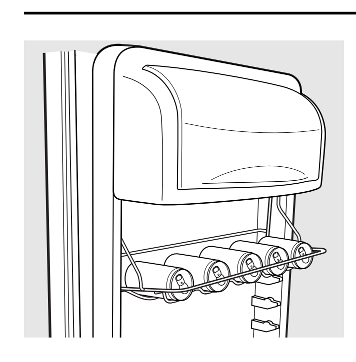
***Pour enlever ce type de clayette :***



1. Soulevez le côté gauche de la clayette et faites-le glisser vers la gauche au centre des supports de la clayette.
2. Soulevez le côté droit de la clayette puis sortez-le des supports de la clayette.



***NOTE CONCERNANT LES MODÈLES AVEC DISTRIBUTEUR :*** Afin de tirer pleinement avantage du tiroir basculant, la taille des articles déposés sur la clayette en dessous du tiroir à glaçons ne doit pas excéder le point le plus bas de ce tiroir.



### *Support à bouteilles de vin/boissons* *(sur certains modèles)*

Ce support peut contenir jusqu'à 5 canettes ou une bouteille de vin.

Le support est accroché aux côtés du bac à produits laitiers.



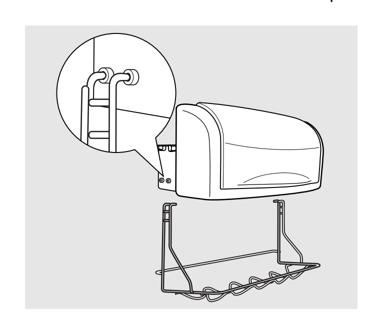
***Pour enlever :***

1. Videz le support.
2. En tenant la partie inférieure du bac à produits laitiers, soulevez sa partie avant en ligne droite, puis tirez vers le haut et l'extérieur.
3. Pour dégager le support du bac à produits laitiers, tirez sur les tiges latérales du support pour les retirer des trous situés sur les côtés du bac.

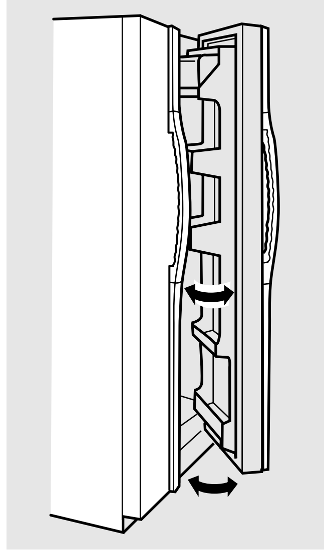


***Pour replacer :***

1. Accrochez le support aux côtés du bac.
2. Engagez la partie arrière du bac dans les supports moulés de la porte. Poussez ensuite la partie avant du bac vers le bas. Le bac se verrouillera en place.



# Les portes du réfrigérateur.



*Lorsque la porte est partiellement ouverte, elle se ferme automatiquement.*

*Au delà de cette position **d'arrêt** la porte restera ouverte.*

### Portes du réfrigérateur

Les portes de votre réfrigérateur ne sont pas tout à fait comme celles dont vous avez l'habitude. Un système spécial d'ouverture/fermeture assure que les portes ferment complètement et hermétiquement.

Lorsque vous ouvrez et fermez les portes, vous remarquerez qu'elles sont munies d'une position ***d'arrêt.*** Si vous ouvrez la porte au delà de cette position ***d'arrêt,*** elle restera ouverte afin de vous permettre de ranger et de prendre vos aliments plus facilement. Lorsque la porte est partiellement ouverte, elle se ferme automatiquement.

L'impression de résistance que vous ressentez à la position ***d'arrêt*** diminue lorsque des aliments sont rangés dans la porte.




### Alignement des portes

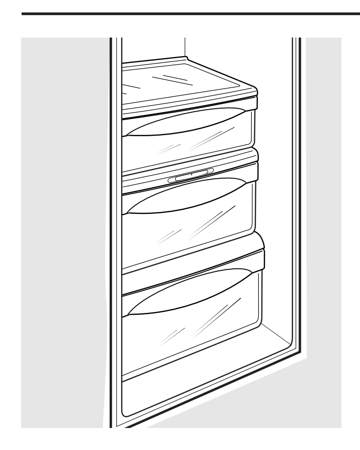
Si les portes ne soient pas alignées, réglez la porte du compartiment réfrigérateur.

1. À l'aide d'une clé de 7/16 po, tournez la vis de réglage de la porte vers la droite pour relever la porte, ou vers la gauche pour l'abaisser. (Une douille de nylon, encastrée dans les filets de l'axe, empêchera celui-ci de tourner si l'on ne se sert pas d'une clé.)

2. Après avoir tourné la clé une ou deux fois, ouvrez et fermez la porte du compartiment réfrigérateur et vérifiez l'alignement des portes à la partie supérieure.

# Les tiroirs et contenants à légume.

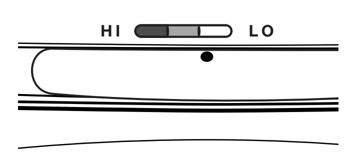
*Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.*



### Contenants à fruits et légumes

Si une quantité d'eau excessive s'accumule dans le fond des tiroirs, essuyez-les.

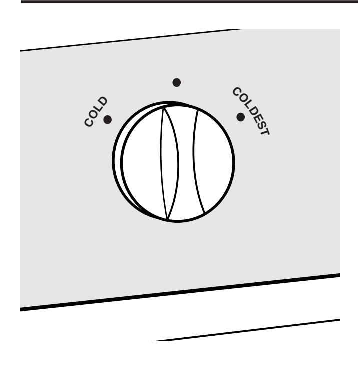
***Sur certains modèles,*** le tiroir inférieur est muni de coulisses pleine extension permettant l'accès à l'ensemble du tiroir.




### Contenants avec humidité variable

Réglez la commande à ***HI*** pour que le tiroir conserve un degré d'humidité élevé pour la conservation des légumes.

Réglez la commande à ***LO*** pour abaisser le degré d'humidité dans le tiroir pour la conservation des fruits.




### Clayette déli transformable

Le Clayette déli transformable a sa propre arrivée d'air froid pour permettre à un courant d'air en provenance du compartiment congélateur ou compartiment des aliments frais d'arriver au contenant.

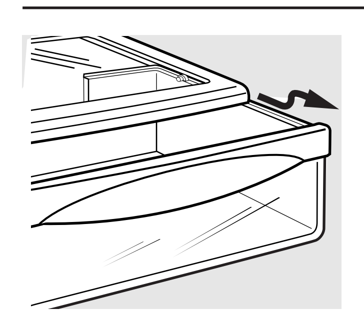
***Le réglage de temperature variable*** contrôle la circulation d'air en provenance de la canalisation d'air du régulateur de température.

Réglez la temperature à la position ***froid maximum*** pour conserver des viandes fraiches.

Réglez la temperature à la position ***froid*** pour ramener le contenant à une temperature normale de refrigeration et l'utiliser comme espace supplémentaire pour les legumes. Cela coupe l'entrée d'air froid. Vous pouvez choisir une température intermédiaire entre ces deux extrêmes.

# Enlèvement des contenants.

*Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.*



### Enlèvement des contenants

Vous pouvez facilement enlever les tiroirs en les tirant droit et en les soulevant au dessus de leur position ***d'arrêt***.

Si la porte vous empêche d'enlever les tiroirs, essayez d'abord d'enlever les bacs à porte. Si la porte n'offre pas assez d'espace libre, vous devez rouler le réfrigérateur vers l'avant jusqu'à ce que la porte s'ouvre suffisamment pour vous permettre d'enlever les tiroirs. Parfois, pour faire sortir le réfrigérateur, vous devez le faire aller vers la gauche ou vers la droite en le roulant.

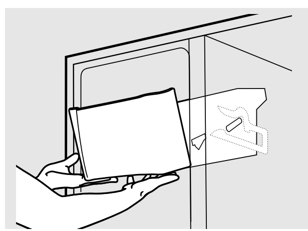
# Machine à glaçons automatique.

*Il faut prévoir entre 12 et 24 heures avant qu'un réfrigérateur nouvellement installé commence à produire des glaçons.*

***Dans le cas des modèles avec distributeur, pour atteindre la glace ou l'interrupteur :***



*1 Soulevez le tiroir, puis tirez vers l'avant jusqu'à son arrêt.*



*2 Abaissez le tiroir pour avoir accès aux glaçons ou pour atteindre le commutateur de marche.*

***NOTE :*** *Afin de tirer pleinement avantage du tiroir basculant, la taille des articles déposés sur la clayette en dessous du tiroir à glaçons ne doit pas excéder le point le plus bas de ce tiroir.*

## Machine à glaçons automatique

La machine à glaçons produira environ 7 glaçons par cycle—soit environ 100–130 glaçons toutes les 24 heures—selon la température du congélateur, la température ambiante, la fréquence d'ouverture des portes et d'autres conditions d'utilisation.

Si vous mettez votre réfrigérateur en marche avant que la machine à glaçons ne soit alimentée en eau, mettez l'interrupteur d'alimentation à la position ***O (arrêt)***.

Lorsque la conduite d'eau est raccordée au réfrigérateur, mettez l'interrupteur d'alimentation à la position ***I (marche)***.

La machine à glaçons se remplit d'eau lorsqu'elle atteint le point de –10° C (15° F). Il faut prévoir entre 12 et 24 heures avant qu'un réfrigérateur nouvellement installé commence à produire des glaçons.

Vous entendrez un bourdonnement chaque fois que la machine à glaçons se remplit d'eau.

Jetez les premiers lots de glaçons afin d'éliminer les impuretés provenant de la conduite d'eau.

Assurez-vous que rien ne gêne le mouvement du bras régulateur.

Si le bac à glaçons est plein jusqu'au niveau du bras régulateur, la machine à glaçons s'arrêt de produire des glaçons. Il est normal que plusieurs glaçons soient collés entre eux.

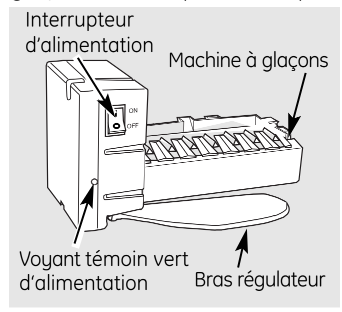
Lorsque vous n'utilisez pas souvent de glaçons, les vieux glaçons perdent leur transparence, prennent un goût désagréable, et diminuent de taille.

***Note particulière au sujet des modèles avec distributeur :***

- Les modèles avec distributeur sont munis d'un tiroir à glace basculant. Le tiroir peut basculer comme indiqué sur les illustrations, et il se maintiendra en position élevée lorsque vous prendrez de la glace ou mettrez l'interrupteur de la machine à glaçons en position Marche ou Arrêt. Assurez-vous de remettre le tiroir en place avant de fermer la porte.
- **Pour restaurer votre niveau de glaçons lorsque le seau est vide, nous recommandons de suivre les étapes suivantes :**

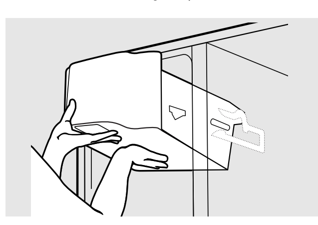
1. 12 heures après la première chute de glaçons dans le tiroir, distribuez 3 à 4 cubes.
2. Après une autre période de 6 heures, distribuez 3 à 4 cubes de nouveau.

Cette procédure restaurera votre niveau de glaçons dans la plus brève période possible.




***NOTE :*** *Dans les maisons où la pression de l'eau est plus faible que la normale, vous entendrez la machine à glaçon se remettre en marche à plusieurs reprises pour fabriquer un lot de glaçons.*

## *Enlèvement du tiroir à glace* (modèles avec distributeur)



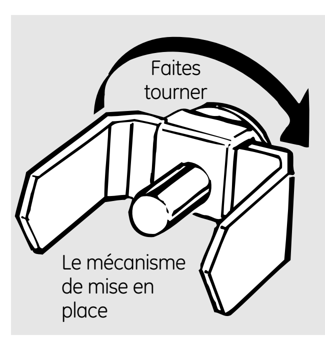
*1 Soulevez le tiroir, puis tirez vers l'avant jusqu'à son arrêt.*

*2 Soulevez et tirez à nouveau vers l'avant pour l'enlever.*

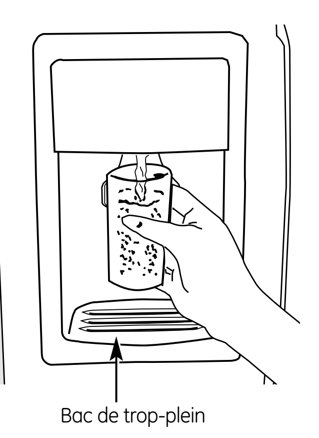
***MISE EN GARDE :*** *la glace pèse lourd quand le tiroir est plein.*

Réglez le bouton de réglage en position ***O (arrêt***) avant d'enlever le tiroir.

***Quand vous remettez le tiroir,*** assurez-vous de le presser fermement en place. S'il ne va pas jusqu'au fond, enlevez-le et faites tourner le mécanisme de mise en place d'1/4 de tour. Repoussez alors le tiroir en place à nouveau.




*Modèles avec distributeur seulement*


Bac de trop-plein

### Pour utiliser le distributeur

Sélectionnez ***CUBED*** (glaçons), ***CRUSHED*** (glace concassée) ou ***WATER*** (eau).

Appuyez doucement le verre contre le haut du bras de distribution.

La clayette de trop-plein n'est pas munie d'un système d'écoulement. Pour réduire les taches d'eau, vous devez nettoyer régulièrement la clayette et sa grille.

*S'il n'y a pas d'eau distribuée lorsque le réfrigérateur est initialement installé, il y a peut-être de l'air dans la conduite d'eau. Appuyez sur la commande de distribution pendant deux minutes au minimum pour expulser l'air de la conduite d'eau et remplir le réservoir d'eau. Afin d'éliminer les éventuelles impuretés provenant de la conduite d'eau, jetez les six premiers verres d'eau.*

***ATTENTION :*** *Ne mettez jamais les doigts ou d'autres objets dans l'ouverture du distributeur.*

### Verrouillage du distributeur

Appuyez sur la touche ***LOCK*** (verrouillage) ou ***LOCK CONTROLS*** (verrouillage de commandes) pendant 3 secondes pour verrouiller le distributeur et le panneau de réglage. Pour déverrouiller, appuyez sur la touche et tenez-la enfoncée pendant encore 3 secondes.

### Lumière du distributeur

La touche ***LIGHT*** (lumière) allume et éteint la ***lumière*** du distributeur. Vous allumez également la lumière en appuyant sur le bras de distribution. Sur certains modèles, si cette ampoule brûle, vous devez la remplacer par une ampoule d'au maximum 6 watts, 12V.

### Door Alarm (alarme de porte ouverte)

Utilisez la fonction ***Door Alarm*** pour vous avertir si l'une des portes reste ouverte plus de trois minutes. L'alarme s'éteint dès que la porte est refermée. Pour les modèles à écran ACL, une fenêtre contextuelle sera affichée. On peut éteindre l'alarme en appuyant sur l'écran ACL.

***Modèles avec écran ACL :***

***Accès :*** Home > Options > Information and Settings > Settings > Door Alarm

***Activation :*** Appuyez sur la touche ***ON***.

***Désactivation :*** Appuyez sur la touche ***OFF***.

***Modèles sans écran ACL :***

Appuyez sur ***SET FEATURES*** une fois et ***DOOR ALARM*** clignotera. Appuyez sur ***ON/OFF***, l'alarme sera réglée et l'icône deviendra pleine. Appuyez sur ***ON/OFF*** à nouveau pour désactiver l'alarme.

### Fonction Quick Ice (production rapide de glace)

Si vous souhaitez accélérer la production de glaçons, utilisez la fonction ***Quick Ice***. Lorsque cette fonction est mise en marche, le ventilateur du congélateur fonctionnera sans interruption pendant 48 heures ou jusqu'à ce que cette fonction soit mise à OFF (arrêt). Au cours de cette période, la production de glaçons augmentera jusqu'à 40 %. Les modèles avec la fonction glaçons intégrée doivent être réglés, lors de la PREMIÈRE UTILISATION, à une production minimale équivalant à un demi-verre de 227 ml (8 oz) de glaçons toutes les 6 à 12 heures. Cela permettra à la machine à glaçons de mieux remplir le bac et d'assurer une meilleure distribution.

***Mode d'emploi***

***Modèles avec écran ACL :***

***Accès :*** Home > Options > Freezer Options > Quick Ice

***Activation :*** Appuyez sur la touche ***ON***.

***Désactivation :*** Appuyez sur la touche ***OFF***.

***Modèles sans écran ACL :***

Appuyez sur ***SET FEATURES*** deux fois et ***QUICK ICE*** clignotera. Appuyez sur ***ON/OFF*** pour activer la fonction, puis à nouveau pour la désactiver.

### Distribution précise *(sur certains modèles)*

Ce distributeur d'eau est doté d'une fonction connue sous le nom de « distribution précise ». Cette fonction vous permet de choisir une quantité précise d'eau (en tasses ou onces) que vous souhaitez distribuer. Les modèles à écran ACL permettent aussi les mesures en litres ou en chopines.

***Modèles avec écran ACL :***

***Accès :*** Home > Options > Dispenser Options > Precise Fill > Set Amount

***Activation :*** Utilisez les flèches pour sélectionner la quantité désirée. Appuyez sur la touche ***MORE UNITS*** pour sélectionner l'une des unités de mesure suivantes CUPS (tasses), OUNCES (onces liquides), PINTS (chopines) ou LITERS (litres).

***Modèles sans écran ACL :***

1. Appuyez sur la touche ***PRECISE FILL CUPS/OZ***. La touche ***WATER*** s'allumera et les touches ***CRUSHED*** et ***CUBED*** s'éteindront. La dernière unité utilisée s'affichera.

2. Appuyez sur ***PRECISE FILL*** de nouveau pour basculer entre tasses et onces.

***Si vous avez choisi OUNCES***, appuyez sur ∧ ou ∨ pour choisir le nombre d'onces à distribuer, soit entre 2 et 99. La quantité par défaut est 8 onces.

***Si vous avez choisi CUPS***, appuyez sur ∧ ou ∨ pour choisir la quantité à distribuer. Les fractions 1/4, 1/3, 1/2, 2/3 et 3/4 sont affichées et la quantité maximale est de 16 3/4 tasses. La quantité par défaut est 1 tasse.

3. Appuyez la tasse contre le bras de distribution pour faire couler l'eau. L'écoulement s'arrêtera une fois versée la quantité choisie. L'affichage indique la quantité versée, émet un bip puis se réinitialise au bout de 5 secondes.

***REMARQUE :*** Ne laissez pas le distributeur sans surveillance lorsque l'eau est versée.

4. Pour arrêter l'écoulement avant la distribution de toute la quantité choisie, cessez d'appuyer la tasse contre le bras de distribution. L'affichage indiquera pendant 5 secondes la quantité qui a été versée. Appuyez de nouveau sur le bras pendant ce délai pour compléter le versement de la quantité choisie. Sinon, la quantité choisie s'affichera de nouveau.



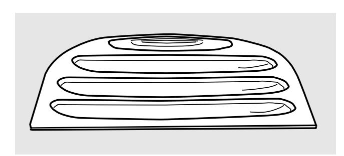
Mesures de sécurité
Fonctionnement
Installation
Conseils de dépannage
Soutien au consommateur

# Le distributeur d'eau et de glaçons. *(sur certains modèles)*

### *Renseignements importants concernant votre distributeur*

- N'ajoutez pas dans le bac à glaçons des glaçons non fabriqués par votre machine à glaçons. Ils risquent d'être difficiles à concasser ou à distribuer.
- Évitez de trop remplir les verres de glaçons et d'utiliser des verres étroits ou très hauts. Le conduit peut se bloquer et le volet peut geler et coincer. S'il y a des glaçons qui bloquent le conduit, faites-les passer au moyen d'une cuillère en bois.
- Ne placez pas de boissons ou d'aliments dans le bac à glaçons pour les rafraîchir. Les boîtes, bouteilles et paquets alimentaires peuvent coincer la machine à glaçons ou la vis sans fin.
- Afin que la glace distribuée ne puisse manquer le verre, placer le verre à proximité mais sans toucher l'ouverture du distributeur.
- Même si vous avez sélectionné ***CUBED*** (glaçons), il est possible que de la glace concassée tombe dans votre verre. Cela se produit de temps à autre lorsque plusieurs glaçons sont acheminés vers le broyeur.
- Après distribution de la glace concassée, de l'eau peut s'écouler du conduit.
- Parfois, un peu de givre se forme sur le volet du conduit à glace. Ce phénomène est normal et se produit en général après des distributions répétées de glace concassée. Le givre va éventuellement évaporer.

# Entretien et nettoyage du réfrigérateur.



*Zone de ramasse-gouttes du répartiteur.*

### *Nettoyage de l'extérieur*

***Le bac de trop-plein du distributeur*** devrait être soigneusement essuyé. Vous pouvez éliminer les dépôts calcaires laissés par les taches d'eau en trempant le bac dans du vinaigre non dilué. Laissez tremper jusqu'à ce que les dépôts disparaissent ou soient suffisamment ramollis pour être éliminés par rinçage.

***Le bras de distribution***. Avant nettoyage, appuyez pendant 3 secondes sur la touche ***LOCK*** ou ***LOCK CONTROLS***. Nettoyez-la au moyen d'une solution d'eau et de bicarbonate de soude– environ 15 ml (une cuillère à soupe) de bicarbonate de soude par litre (une pinte) d'eau. Rincez bien et essuyez.

***Les poignées de porte et leur garniture.*** Nettoyez-les au moyen d'un linge humecté d'eau savonneuse. Séchez avec un linge doux.

***Vous pouvez nettoyer les panneaux et les poignées de porte en acier inoxydable*** (sur certains modèles) avec un nettoyant d'acier inoxydable vendu sur le marché. Il vaut mieux utiliser un produit de nettoyage vaporisé pour acier inoxydable.

N'utilisez pas de cire pour appareils ménagers sur l'acier inoxydable.

***Gardez l'extérieur du réfrigérateur propre.*** Essuyez-le avec un linge propre légèrement humecté de cire pour appareils électroménagers ou d'un détergent liquide doux pour la vaisselle. Séchez et polissez avec un linge doux et propre.

*N'essuyez pas le réfrigérateur avec un linge à vaisselle sale ou une serviette humide : ils pourraient laisser un résidu qui pourra endommager la peinture. N'utilisez pas de tampons à récurer, de produits nettoyants en poudre, de javellisants ou de produits nettoyants contenant un javellisant, car ces produits peuvent égratigner la peinture et la rendre moins résistante.*

### *Nettoyage de l'intérieur*

***Pour éviter les mauvaises odeurs,*** laissez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans les compartiments réfrigérateur et congélateur.

***Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer.*** S'il est trop difficile de le faire, essorez bien votre linge ou votre éponge pour enlever l'excès d'eau lorsque vous nettoyez autour des interrupteurs, des lampes ou des commandes.

Utilisez une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude–environ 15 ml (une cuillère à soupe) de bicarbonate de soude par litre (une pinte) d'eau–afin de nettoyer tout en neutralisant les odeurs. Rincez et essuyez bien.

***L'utilisation de solutions nettoyantes autres que celles que nous recommandons, plus particulièrement celles contenant des distillats de pétrole peut fissurer ou endommager l'intérieur du réfrigérateur.***

*Évitez de nettoyer les clayettes en verre encore froides dans de l'eau chaude car elles risquent de se casser à cause de l'écart excessif de température. Manipulez les clayettes en verre avec prudence. Si vous cognez le verre trempé, il pourra se briser.*

*Ne lavez aucune pièce de plastique du réfrigérateur au lave-vaisselle.*

*Le plateau refroidissement/dégel peut aller au lave-vaisselle.*

### Derrière le réfrigérateur

Prenez un soin particulier lorsque vous éloignez le réfrigérateur du mur. Tous les types de revêtements de sol peuvent être endommagés, particulièrement ceux qui sont coussinés ou dont la surface est gaufrée.

Tirez le réfrigérateur en ligne droite et, lorsque vous le remettez en place, poussez-le vers le mur en ligne droite. Les déplacements latéraux du réfrigérateur pourraient endommager le revêtement de sol ou le réfrigérateur.

*Lorsque vous remettez le réfrigérateur en place en le poussant, veillez à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation ou sur la conduite d'eau de la machine à glaçons.*

### Départ en vacances

Lorsque vous vous absentez pendant une période prolongée, videz et débranchez le réfrigérateur. Nettoyez l'intérieur avec une solution d'eau et de bicarbonate de soude, à raison 15 ml (d'une cuillère à soupe) de bicarbonate par litre (1 pinte) d'eau. Laissez les portes ouvertes.

Mettez l'interrepteur d'alimentation de la machine à glaçons à la position ***O (arrêt)*** et fermez l'alimentation d'eau au réfrigérateur.

Si la température risque de descendre sous le point de congélation, demandez à un réparateur de vidanger la conduite d'eau afin d'éviter les dégâts sérieux causés par les inondations.

### Déménagement

Immobilisez tous les éléments amovibles, tels que les clayettes et les bacs, à l'aide de ruban gommé pour éviter de les endommager.

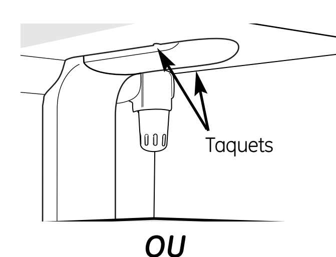
Si vous utilisez un charriot pour déménager le réfrigérateur, ne laissez jamais le devant ou le derrière du réfrigérateur reposer contre le charriot. Cela pourrait endommager le réfrigérateur. Ne transportez le réfrigérateur que par les côtés.

*Assurez-vous que le réfrigérateur demeure debout pendant son déménagement.*

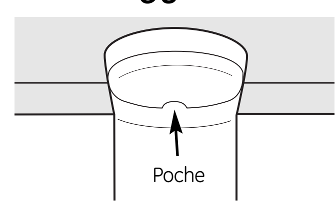
# Remplacement des ampoules.

*Lorsque vous réglez les commandes sur **OFF** (Arrêt), l'alimentation électrique de l'ampoule n'est pas coupée. Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.*

*Votre pare-lumière rassemblera une des suivantes*




**OU**




### Compartiment réfrigérateur—lampe supérieure

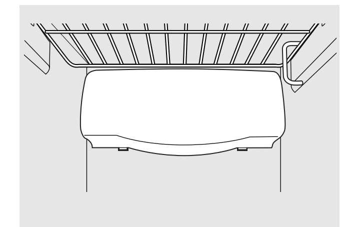
1. Débranchez le réfrigérateur.
2. Les ampoules se trouvent en haut du compartiment, à l'intérieur du pare-lumière. Sur certains modèles, vous devez enlever une vis qui se trouve à l'avant de l'écran. Sur autres modèles, enlever la vis dans la poche qui se trouve à l'arrière du pare-lumière.
3. Pour enlever l'écran à lumière, sur certains modèles, appuyez sur les taquets situés de côté de l'écran et faites sortir en faisant glisser vers l'avant. Sur d'autres modèles faites simplement glisser le pare-lumière vers l'avant et faites sortir.
4. Après avoir remplacé l'ampoule par une ampoule d'appareil électro-ménager de même puissance ou de puissance inférieure, remettez le pare-lumière et les vis (sur certains modèles). Pour remettre le pare-lumière, assurez-vous que les taquets qui se trouvent à l'arrière du pare-lumière aillent dans les trous qui se trouvent à l'arrière du boîtier.
5. Rebranchez le réfrigérateur.



### Compartiment réfrigérateur—lampe inférieure

*Cette lumière se trouve au dessus du tiroir d'en haut.*

1. Débranchez le réfrigérateur.
2. Enlevez le bouton de réglage du tiroir à viande transformable en le tirant droit.
3. Soulevez le pare-lumière et enlevez-le en tirant.
4. Après avoir remplacé l'ampoule par une ampoule d'appareil électro-ménager de même puissance ou de puissance inférieure, remettez le pare-lumière et le bouton.
5. Rebranchez le réfrigérateur.



### Compartiment congélateur

1. Débranchez le réfrigérateur.
2. Enlevez la clayette qui se trouve juste au dessus du pare-lumière (vous pouvez enlever cette clayette plus facilement après l'avoir vidée). Sur certains modèles, vous devez enlever une vis qui se trouve en haut du pare-lumière.
3. Pour enlever le pare-lumière, appuyez sur les côtés et enlevez en soulevant.
4. Remplacez l'ampoule par une ampoule d'appareil électro-ménager de même puissance ou de puissance inférieure, puis remontez le pare-lumière. Pour remonter le pare-lumière, assurez-vous que les taquets du haut soient solidement fixés en place. Remettez la vis (sur certains modèles).
5. Remontez la clayette et rebranchez le réfrigérateur.

### Distributeur *(sur certains modèles)*

1. Débranchez le réfrigérateur.
2. L'ampoule se trouve sur le distributeur sous le panneau de réglage. Enlevez l'ampoule en la faisant tourner dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre.
3. Remplacez l'ampoule par une ampoule de même taille et de même puissance.
4. Rebranchez le réfrigérateur.

Affichage DEL

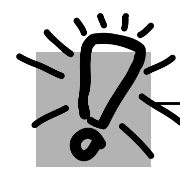
### Compartiment réfrigérateur *(modèles ACL seulement)*

Un affichage DEL apparaît dans le haut du compartiment réfrigérateur sur les modèles ACL. Si cet ensemble doit être remplacé, communiquez avec le Service GE au 1.800.432.2737 aux États-Unis ou 1.800.561.3344 au Canada.

# Ensembles de moulures et de panneaux décoratifs.

*Pour les modèles «CustomStyle™»*

***Veuillez lire toutes les directives attentivement.***

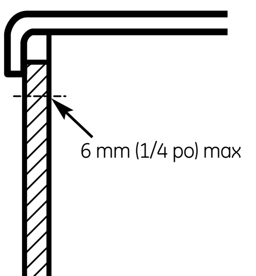


## *Avant de commencer*

*Certains modèles sont munis de garnitures qui vous permettent de monter des panneaux de porte. Vous pouvez commander des panneaux de décoration pré-découpés des couleurs suivantes : noir, blanc, bisque ou acier inoxydable au service de Pièces et accessoires 1.888.261.3055, ou vous pouvez ajouter des panneaux de bois qui vont avec votre cuisine.*

### *Panneaux de moins de 6 mm (1/4 po) d'épaisseur*

Lorsque vous installez des panneaux de bois ayant moins de 6 mm (1/4 po) d'épaisseur, vous aurez besoin d'un panneau de remplissage entre la porte et le panneau de bois, tel que du carton de 3 mm (1/8 po). Si vous installez un panneau décoratif pré-coupé, un panneau de remplissage pré-coupé est fourni dans l'ensemble. L'épaisseur totale du panneau décoratif ou de bois avec le panneau de remplissage doit être de 6 mm (1/4 po).

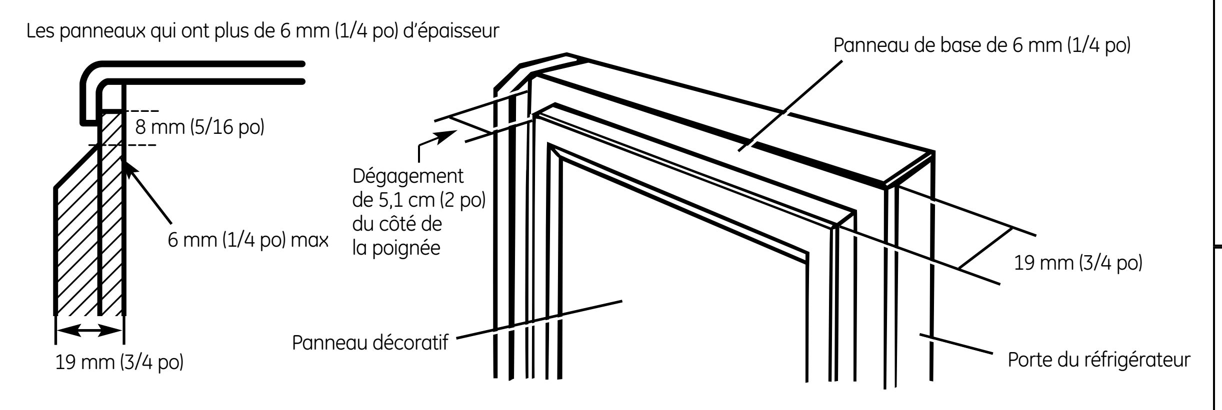



### *Panneau de 19 mm (3/4 po) ou surélevé*

Vous pouvez utiliser un panneau surélevé vissé ou collé sur un panneau de base de 6 mm (1/4 po) d'épaisseur, ou un panneau fraisé de 19 mm (3/4 po). La partie surélevée du panneau doit être fabriquée de façon à offrir un dégagement pour les doigts d'au moins 5,1 cm (2 po) du côté de la poignée.

Les panneaux qui ont plus de 6 mm (1/4 po) d'épaisseur, jusqu'à 19 mm (3/4 po), nécessitent que le panneau extérieur de périmètre de 8 mm (5/16 po) ne soit pas plus épais que 6 mm (1/4 po).

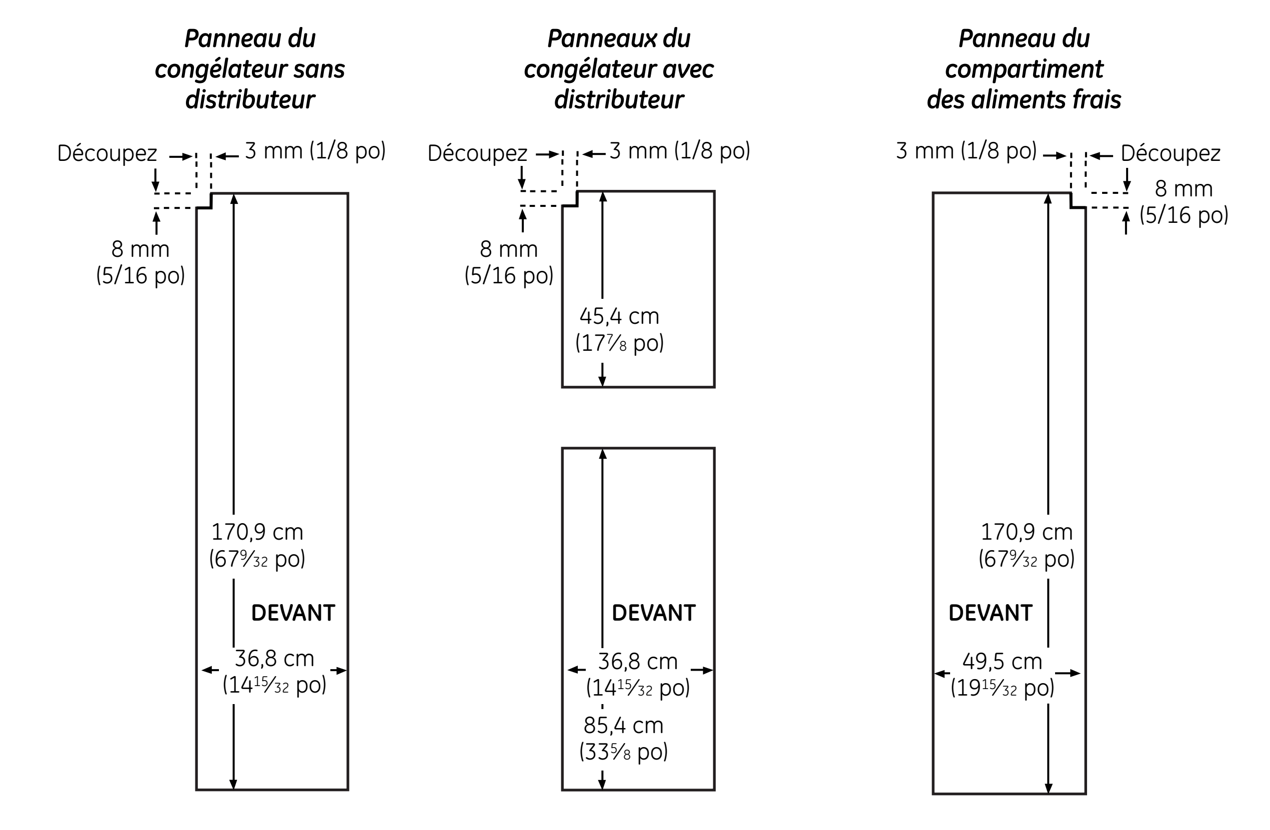
*Limites de poids pour les panneaux personnalisés :*
*Réfrigérateur : 38 livres (17 kg) max.*
*Congélateur : 28 livres (13 kg) max.*



# Ensembles de moulures et de panneaux décoratifs.

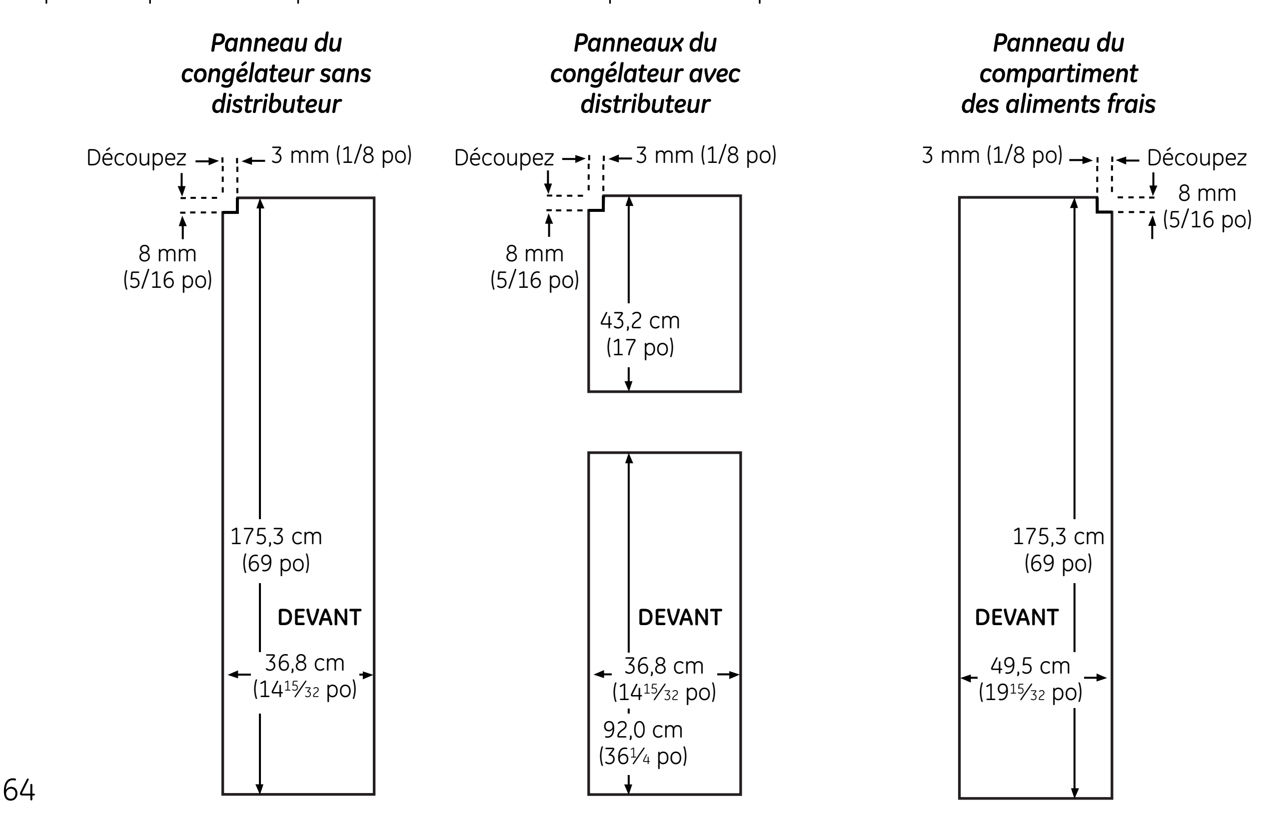
## *23' Dimensions pour les panneaux de bois sur mesure*

Les parties supérieures des panneaux doivent être découpées dans les panneaux.




## *25' Dimensions « CustomStyle™ » pour les panneaux de bois sur mesure*

Les parties supérieures des panneaux doivent être découpées dans les panneaux.



# Installation des panneaux de porte.

***Veuillez lire toutes les directives attentivement.***

### 1 *Insérez les panneaux du congélateur et du réfrigérateur.*

Poussez délicatement sur le panneau supérieur du congélateur jusqu'à ce qu'il soit inséré dans la rainure derrière la poignée de porte. Poussez le panneau de remplissage (nécessaire avec certains panneaux de porte) derrière le panneau décoratif. Faites la même chose avec le panneau du réfrigérateur.

Si votre modèle est doté d'un distributeur, cette étape ne s'applique qu'au panneau du réfrigérateur et au panneau supérieur du congélateur.

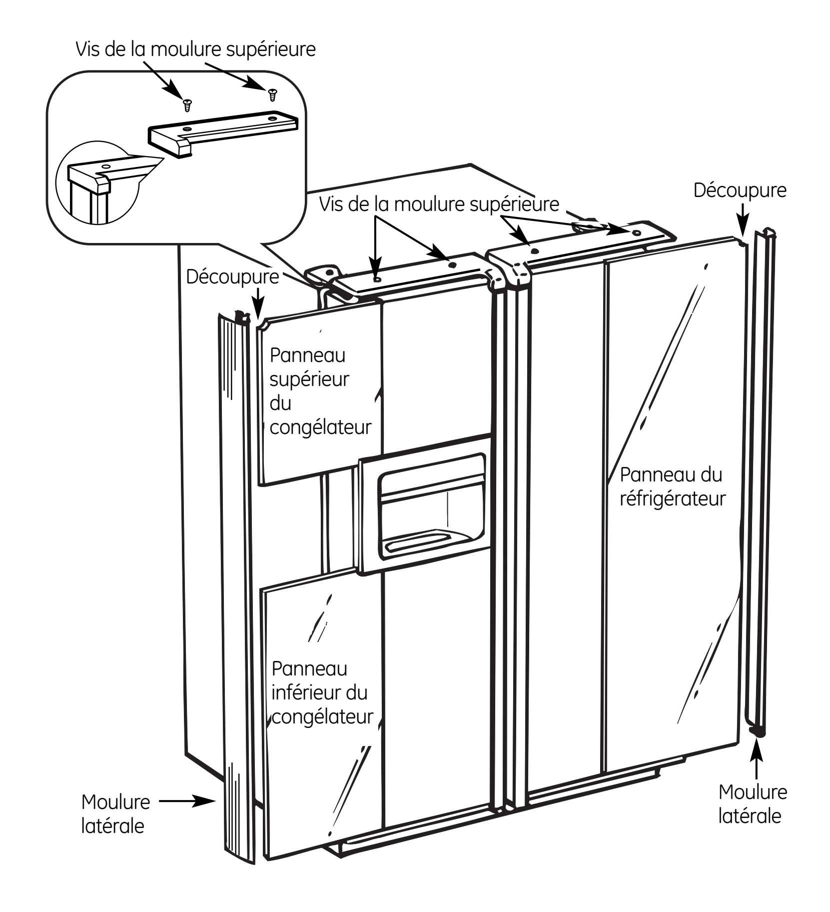
### 2 *Insérez le panneau inférieur du congélateur (sur les modèles à distributeur).*

Poussez délicatement sur le panneau jusqu'à ce qu'il soit inséré dans la rainure derrière la poignée de porte. Poussez le panneau de remplissage (nécessaire avec certains panneaux de porte) derrière le panneau décoratif.

### 3 *Attachez la moulure supérieure de la porte du congélateur et du réfrigérateur.*

La moulure supérieure se trouve à l'intérieur du compartiment du réfrigérateur.

À l'aide d'une clé à torsion T-20, fixez les moulures supérieures en utilisant deux vis en haut de chaque moulure. Serrez à la main seulement. Assurez-vous que le haut de chaque panneau est bien aligné sous le rebord de sa moulure supérieure.



# Installation des panneaux de porte.

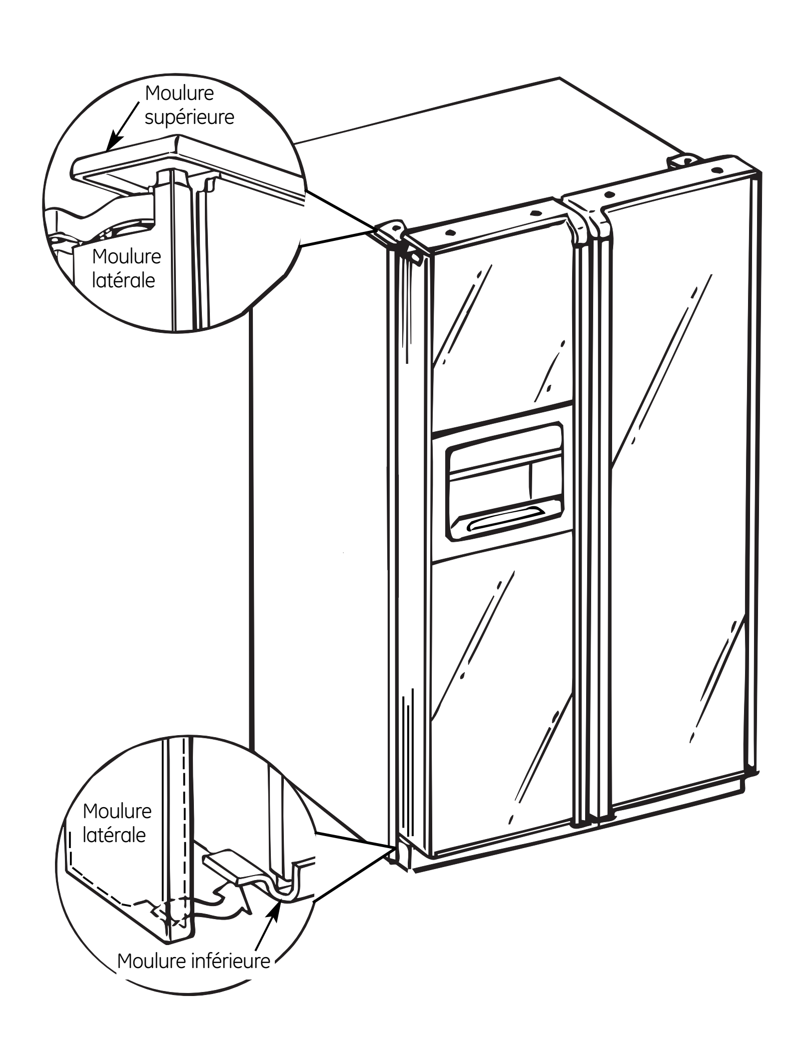
### 4 Installez la moulure latérale.

Ces pièces se trouvent à l'intérieur de la poignée de porte du compartiment réfrigérateur.

*N'enlevez pas la pellicule protectrice qui se trouve à l'extérieur de la moulure latérale avant d'avoir installé la moulure latérale.*

Insérez la partie inférieure de la moulure latérale sous la moulure inférieure comme illustré.

Tenez la moulure latérale contre la partie avant des panneaux décoratifs, puis installez la moulure latérale sous la moulure supérieure. Assurez-vous que la moulure latérale magnétiquement fixée est correctement installée et que vous êtes satisfait de l'aspect général des pièces.



# Instructions d'installation

# Réfrigérateur

## Modèles 23, 25, 26, 27 et 29

**Questions? Appelez le 1.800.561.3344 ou Visitez notre site Web à l'adresse : electromenagersge.ca**

## AVANT DE COMMENCER

**Veuillez lire toutes les directives attentivement.**

- **IMPORTANT** — Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** — Respectez toutes les ordonnances et les codes locaux.
- **Note à l'installateur –** Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur –** Conservez ces instructions pour référence future.
- **Niveau de compétence –** L'installation de cet appareil nécessite des compétences mécaniques de base.
- **Temps d'installation –** Installation du réfrigérateur 30 minutes
  Installation de la conduite d'eau 30 minutes
- L'installateur est responsable de bien installer ce réfrigérateur.
- Toute panne du produit due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

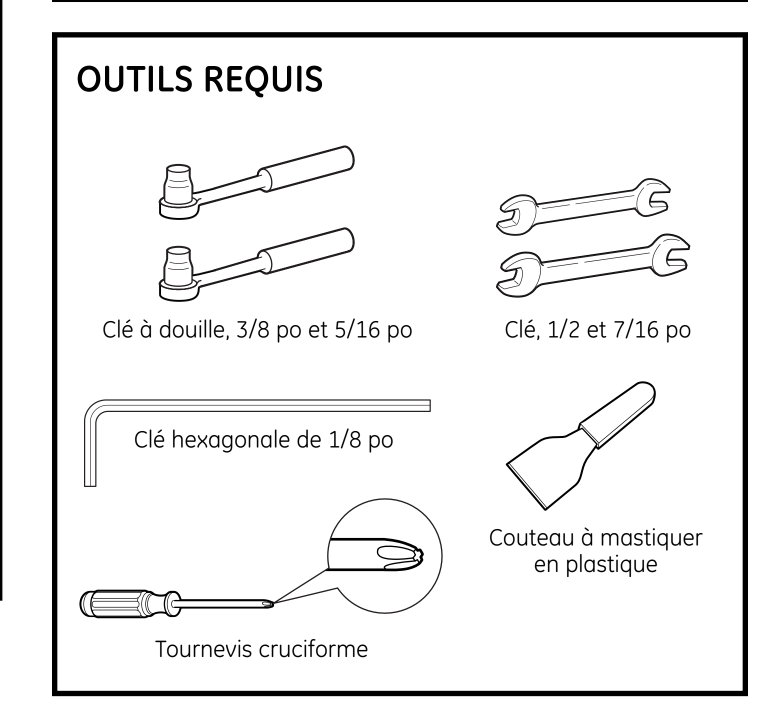
**Si le réfrigérateur a déjà été installé, enlevez la grille de base (voir l'étape 2 de la section *Déménagement du réfrigérateur*), puis sautez à l'étape 5 de la section *Installation du réfrigérateur*.**

## PREPARATION

### ALIMENTATION D'EAU DE LA MACHINE À GLAÇONS

Si votre réfrigérateur a une machine à glaçons, il faut le brancher à une conduite d'eau froide. Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE (contenant la tuyauterie, le robinet d'arrêt, les joints et les instructions) chez votre revendeur ou en vous adressant à notre site Web à l'adresse **electromenagersge.ca** ou à notre service de Pièces et accessoires au numéro de téléphone 1.888.261.3055.

## OUTILS REQUIS

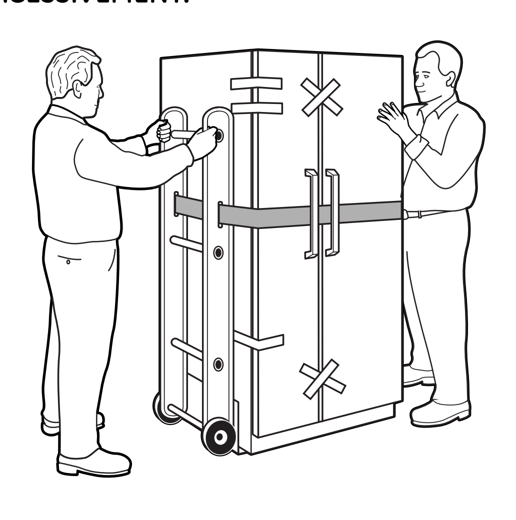


# DÉMÉNAGEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

## 1 CHARGEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR SUR UN CHARIOT MANUEL

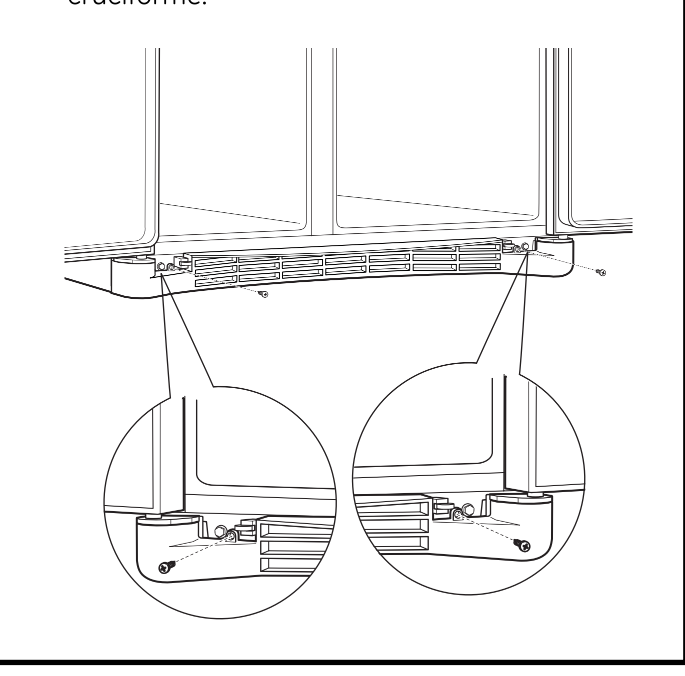
Laissez le ruban et les protecteurs sur les portes jusqu'à ce que le réfrigérateur arrive à destination.

Pour transporter le réfrigérateur, utilisez un chariot manuel rembourré. Centrez le réfrigérateur sur le chariot et entourez-le d'une courroie. **NE SERREZ PAS LA COURROIE EXCESSIVEMENT.**



## 2 ENLEVEZ LA GRILLE DE BASE

Enlevez la grille en retirant les deux vis à tête cruciforme.






Si le réfrigérateur doit passer par une ouverture de moins de 38 po de largeur, ses portes doivent être enlevées. Passez à l'étape 3.

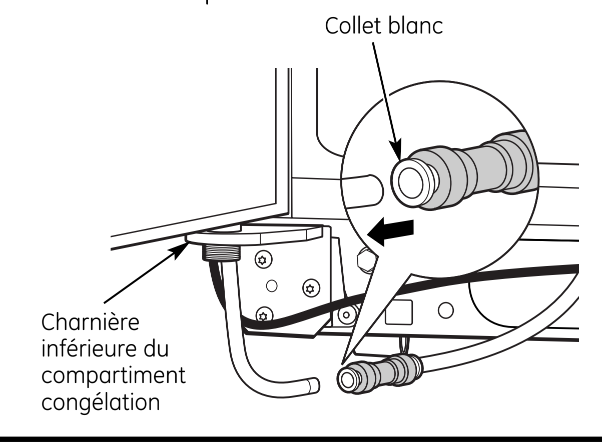
**N'ENLEVEZ PAS les poignées.**

Si toutes les ouvertures ont plus de 38 po de largeur, sautez à la section *Installation du réfrigérateur*.

## 3 DÉBRANCHEZ LE RACCORD D'ALIMENTATION D'EAU (sur certains modèles)

**Si le compartiment réfrigération est doté d'un rafraîchisseur d'eau,** alors il faut débrancher la conduite d'eau qui part de la carosserie et s'insère dans la charnière inférieure de la porte du compartiment congélation.

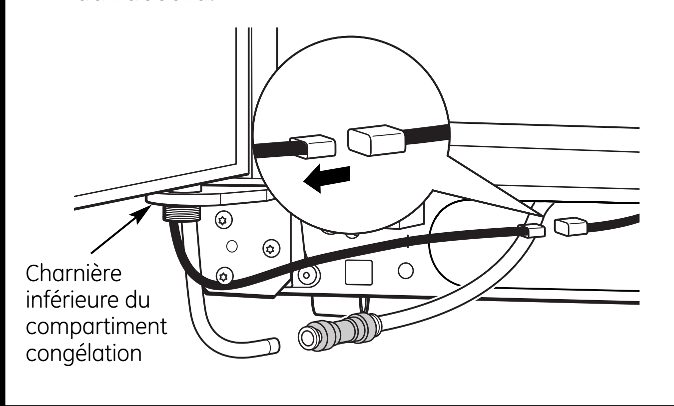
Pour débrancher, poussez sur le collet blanc du raccord puis tirez sur le tube.



## 4 DÉBRANCHEZ LE RACCORD D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (sur certains modèles)

**Si le compartiment réfrigération est doté d'un rafraîchisseur d'eau,** alors il faut débrancher la conduite électrique (faisceau) qui part de la carosserie et s'insère dans la charnière inférieure de la porte du compartiment congélation.

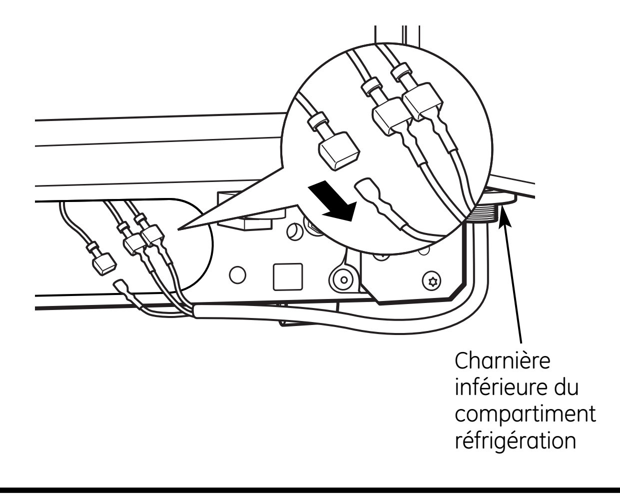
Pour débrancher, tirez de chaque côté du raccord.




## 5 DÉBRANCHEZ LES CONNECTEURS ÉLECTRIQUES (sur certains modèles)

**Si le compartiment réfrigération est doté d'un centre de rafraîchissement,** alors il faut débrancher les connecteurs électriques (faisceaux) qui partent de la carosserie et s'insèrent dans la charnière inférieure du compartiment réfrigération.

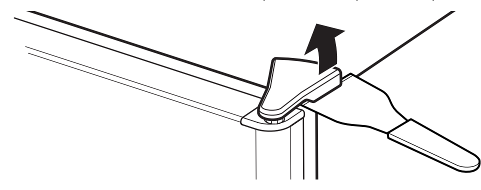
Pour débrancher, tirez de chaque côté des connecteurs.



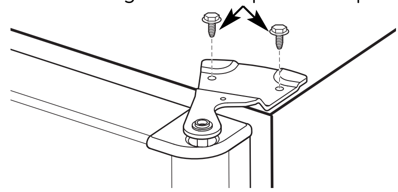

## 6 FERMEZ LES PORTES DES COMPARTIMENTS CONGÉLATION ET RÉFRIGÉRATION

## 7 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION

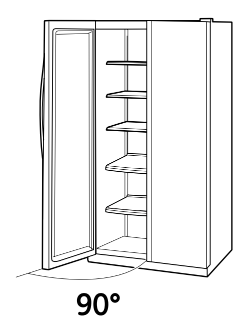
A Enlevez le couvercle de la charnière supérieure (si ainsi équipé) de la porte du compartiment congélation, soit en le pressant et le tirant vers le haut, soit en le dégageant à l'aide d'un couteau à mastiquer en plastique.



B Enlevez les deux vis à tête hexagonale 5/16 po ou 1/8 po, puis soulevez la charnière en ligne droite pour dégager l'axe de charnière.



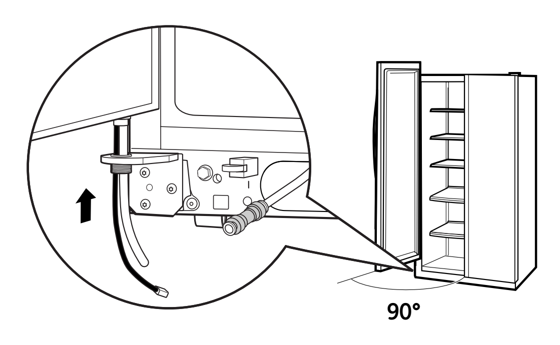

C Ouvrez la porte du compartiment congélation à 90.°



# DÉMÉNAGEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR (SUITE)

## 7 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION (suite)

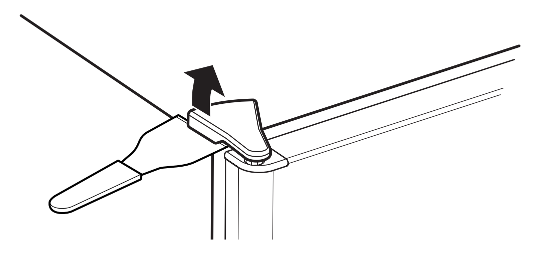
D Pendant qu'une personne soulève lentement la porte du compartiment congélation pour la dégager de la charnière inférieure, une deuxième personne doit minutieusement guider la conduite d'eau et la conduite électrique (faisceau) à travers la charnière inférieure.




E Placez la porte sur une surface lisse pour la protéger des égratignures, l'intérieur vers le haut.

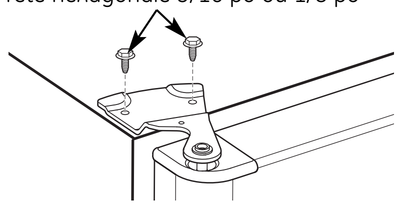
## 8 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION

A Enlevez le couvercle de la charnière supérieure (si ainsi équipé) de la porte du compartiment réfrigération, soit en le pressant et le tirant vers le haut, soit en le dégageant à l'aide d'un couteau à mastiquer en plastique.

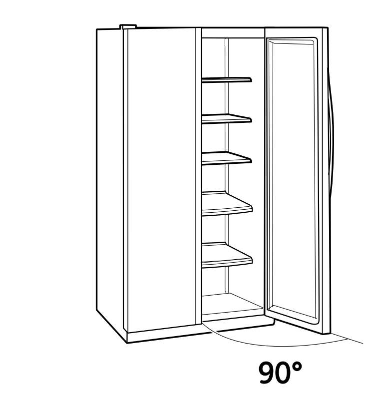


## 8 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION (suite)

B Enlevez les deux vis à tête hexagonale 5/16 po ou 1/8 po, puis soulevez la charnière en ligne droite pour dégager l'axe de charnière.



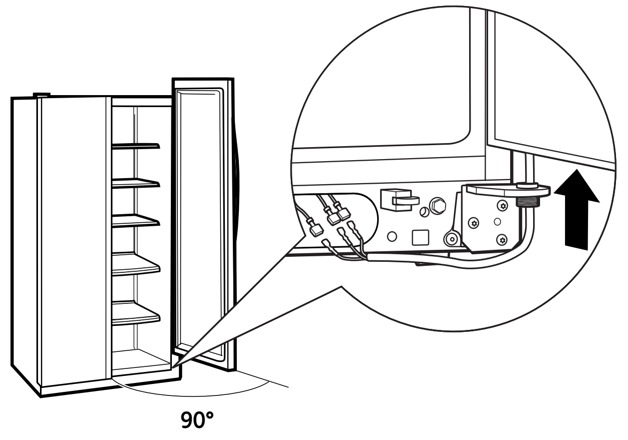

C Ouvrez la porte du compartiment réfrigération à 90.°



## 8 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION (suite)

D Soulevez la porte du compartiment réfrigération pour la dégager de la charnière inférieure.

**Si le compartiment réfrigération est doté d'un centre de rafraîchissement,** une personne doit soulever lentement la porte pour la dégager de la charnière inférieure, pendant qu'une deuxième personne guide minutieusement les conduites électriques (faisceaux) à travers la charnière inférieure.




Modèles dotés d'un centre de refraîchissement seulement

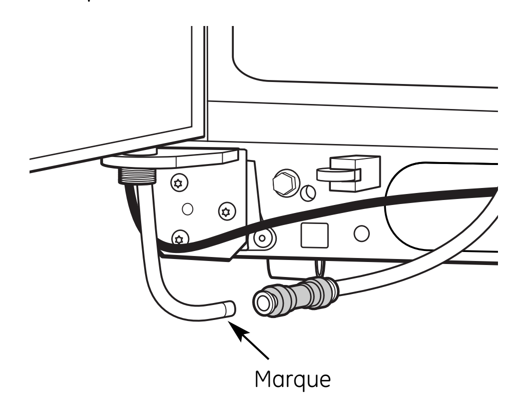
E Placez la porte sur une surface lisse pour la protéger des égratignures, l'intérieur vers le haut.

## 9 REMISE EN PLACE DES PORTES

Pour replacer les portes, inversez simplement les étapes 3 à 8.

***Veuillez cependant noter les points suivants :***

- Au moment d'abaisser les portes sur les charnières inférieures, une deuxième personne doit guider minutieusement le tube et les faisceaux électriques à travers les ouvertures des charnières.
- Lorsque vous branchez la conduite d'eau, assurez-vous d'insérer le tube jusqu'à la marque.




- Ne pincez pas le tube et les faisceaux électriques lorsque vous placez les portes sur les charnières inférieures.
- Lorsque vous branchez la ou les conduites électriques (plusieurs conduites seulement sur les modèles dotés d'un centre de rafraîchissement), assurez-vous que les connecteurs sont complètement imbriqués.

# INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

## EMPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

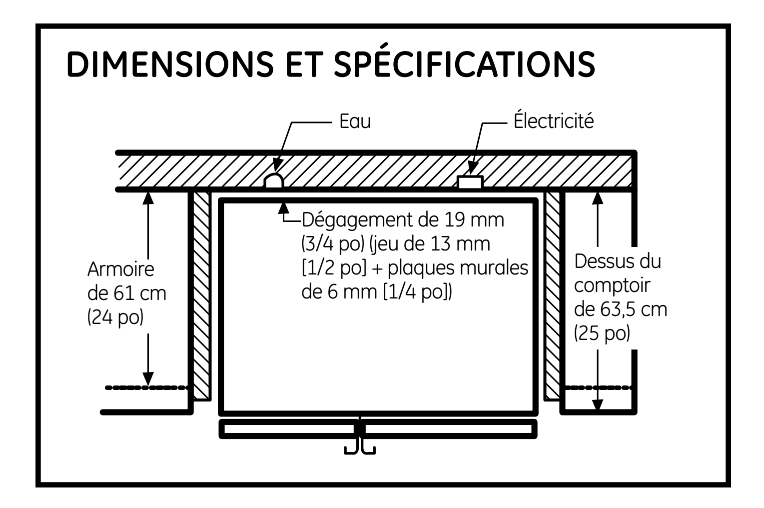
- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera inférieure à 16° C (60° F). Il ne se mettra pas en marche suffisamment souvent pour maintenir des températures convenables.
- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera supérieure à 37° C (100° F). Il ne fonctionnera pas bien.
- Installez votre réfrigérateur sur un plancher suffisamment solide pour le porter lorsqu'il est plein.

## DÉGAGEMENTS

Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, la bonne circulation d'air et les raccordements de plomberie et d'électricité :

| | **CustomStyle™ de 23′/25′** | **23′ (33 po de largeur), 25′, 26′, 27′ et 29′** |
|---|---|---|
| **Côtés** | 4 mm (1/8 po) | 4 mm (1/8 po) |
| **Dessus** | 25 mm (1 po) | 25 mm (1 po) |
| **Arrière** | 13 mm (1/2 po) | 25 mm (1 po) |

## DIMENSIONS ET SPÉCIFICATIONS




## DIMENSIONS ET SPÉCIFICATIONS

**(pour les modèles « CustomStyle™ » de 23′)**

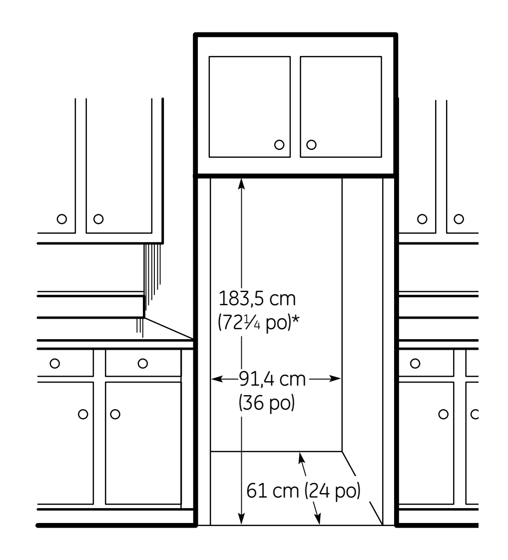
178,4 cm (70¼ po)

91,4 cm (36 po)

61 cm (24 po)

## DIMENSIONS ET SPÉCIFICATIONS

**(pour les modèles « CustomStyle™ » de 25′)**




*183,5 cm (72¼ po) sont nécessaires pour bien régler les roues de mobilité. Si les armoires placées sur le réfrigérateur ont des portes qui sont alignées au sommet de l'ouverture du réfrigérateur, vous pouvez avoir besoin de 1/8 po d'espace libre supplémentaire pour permettre une bonne ouverture des portes de l'armoire.

## 1 BRANCHEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR À LA CONDUITE D'EAU DE LA MAISON (modèles avec machine à glaçons et distributeur)

Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le distributeur. Vous devrez en fournir une si elle n'existe pas. Voir la section *Installation de la conduite d'eau*.

**NOTES :**

- Avant de brancher la conduite au réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique n'est pas branché à la prise murale.
- Si votre réfrigérateur n'est pas équipé de filtre à eau, nous recommandons d'en monter un si votre alimentation d'eau contient du sable ou des particules qui peuvent boucher la grille du robinet d'eau du réfrigérateur. Installez-le sur la conduite d'eau près du réfrigérateur. Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, vous aurez besoin d'un tuyau additionnel (WX08X10002) pour brancher le filtre. Ne coupez pas le tuyau de plastique pour installer le filtre.

A **Si vous utilisez un tuyau de cuivre,** placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau qui vient de l'alimentation d'eau froide de la maison.

**Si vous utilisez un tuyau GE SmartConnect,™** les écrous sont déjà assemblés au tuyau.

B **Si vous utilisez un tuyau de cuivre,** insérez aussi loin que possible l'extrémité du tuyau dans le raccord à l'arrière du réfrigérateur. Tout en tenant le tuyau, serrez le raccord.

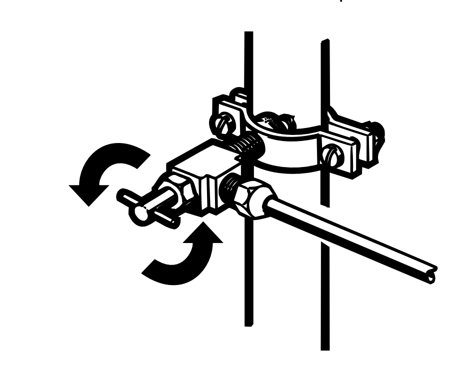
**Si vous utilisez un tuyau GE SmartConnect,™** insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le raccord à l'arrière du réfrigérateur, puis serrez l'écrou à compression à la main. Serrez ensuite un autre tour à l'aide d'une clé. Un serrage excessif pourrait occasionner des fuites.

C Fixez le tuyau dans le collet (fourni) pour le maintenir en position. Il est possible que vous deviez écarter le collet.

Collet à tuyau
Tuyau 1/4 po
Écrou à compression 1/4 po
Bague (manchon)
Raccord du réfrigérateur
Tuyau SmartConnect™

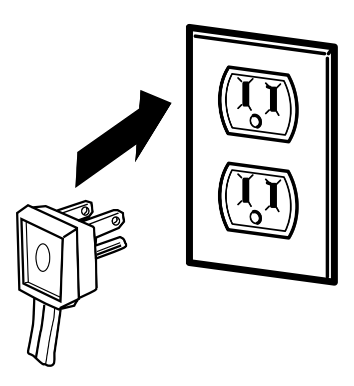
## 2 OUVREZ L'ALIMENTATION D'EAU

Ouvrez l'alimentation d'eau au niveau du robinet d'arrêt (l'alimentation d'eau de la maison) et vérifiez la présence de fuites.



## 3 BRANCHEZ LE CORDON DU RÉFRIGÉRATEUR DANS LA PRISE

Avant de brancher le réfrigérateur, assurez-vous que l'interrupteur de la machine à glaçons est à la position **O (arrêt)**.



Lisez l'étiquette concernant la mise à la terre qui est attachée au cordon d'alimentation.

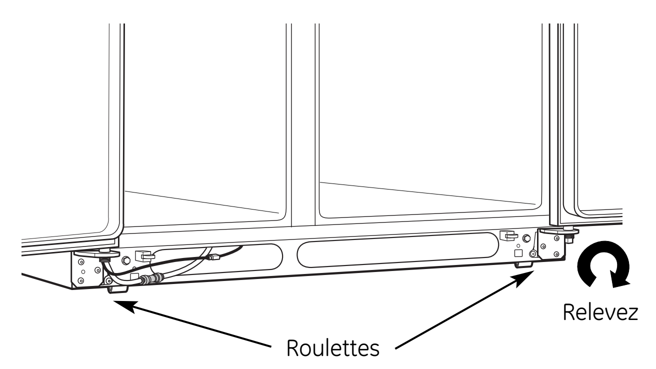
# INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (SUITE)

## 4 PLACEZ LE RÉFRIGÉRATEUR DANS SON EMPLACEMENT

Transportez le réfrigérateur jusqu'à sa destination.

## 5 METTEZ LE RÉFRIGÉRATEUR DE NIVEAU

La mise à niveau du réfrigérateur s'effectue en ajustant les roulettes situées près des charnières inférieures.




**Les roulettes de nivellement jouent trois rôles :**

- Elles peuvent être réglées pour que les portes se referment automatiquement lorsqu'elles sont à moitié ouvertes. (Réglez le bord inférieur avant du réfrigérateur à 16 mm [5/8 po] du sol.)
- Elles peuvent être réglées de manière à permettre à l'appareil de reposer solidement sur le sol et l'empêcher ainsi de branler.
- Elles vous permettent d'éloigner le réfrigérateur du mur pour le nettoyage.

**Pour ajuster les roulettes sur les modèles de les roulettes sur les modèles 23′ (33 po de largeur) 25′, 26′, 27′ et 29′ :**

- Tournez les vis de réglage des roulettes **dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire monter** le réfrigérateur, **dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre pour le faire descendre.** Utilisez une douille hexagonale ou une clé de 3/8 po, ou une clé anglaise.

Vis de réglage

## 5 METTEZ LE RÉFRIGÉRATEUR DE NIVEAU (suite)

**Pour ajuster les roulettes sur les modèles CustomStyle™ de 23′ / 25′ :**

Tournez les vis de réglage des roulettes **dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire monter** le réfrigérateur, **dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre pour le faire descendre.** Utilisez une clé hexagonale de 3/8 po avec extension ou une clé anglaise.

Vis de réglage

Ces modèles ont aussi des roulettes arrières réglables, pour vous permettre d'aligner le réfrigérateur aux armoires de cuisine. Utilisez une clé hexagonale de 3/8 po. avec extension pour tourner les vis pour les roulettes arrières, **dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire monter** le réfrigérateur, **dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre pour le faire descendre.**

## 6 ALIGNEZ LES PORTES

Réglez les portes du réfrigérateur pour qu'elles soient bien alignées à la partie supérieure.

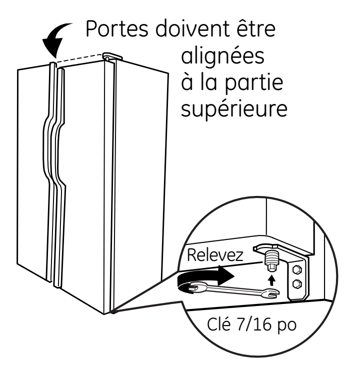
**Pour aligner les portes :**

A À l'aide d'une clé de 7/16 po, tournez la vis de réglage de la porte vers la droite pour relever la porte, ou vers la gauche pour l'abaisser.

**NOTE :**

Une douille de nylon, encastrée dans les filets de l'axe, empêchera celui-ci de tourner si l'on ne se sert pas d'une clé.

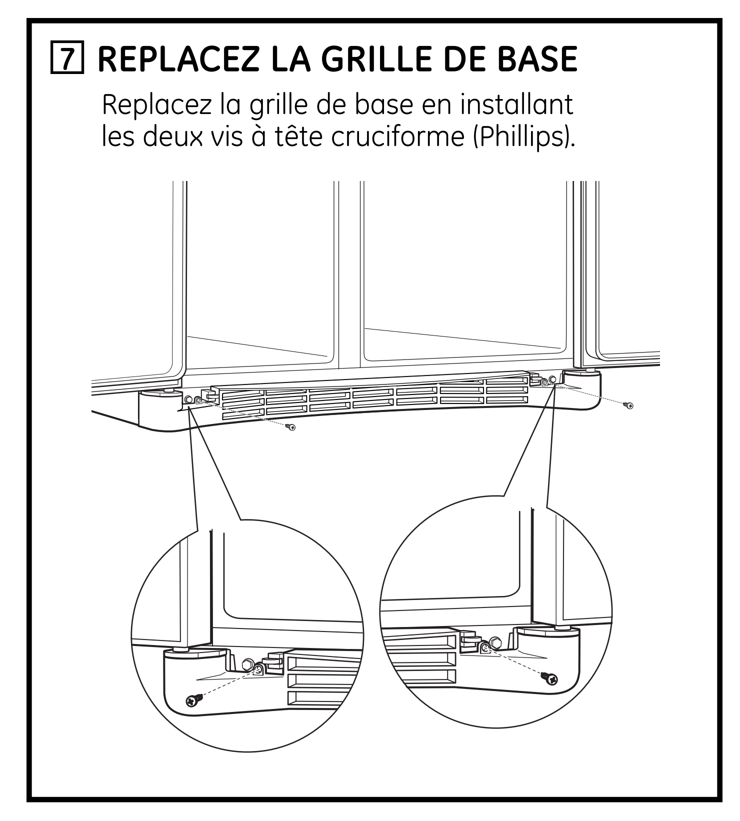
B Après avoir tourné la clé une ou deux fois, ouvrez et fermez la porte du réfrigérateur et vérifiez l'alignement des portes à la partie supérieure.





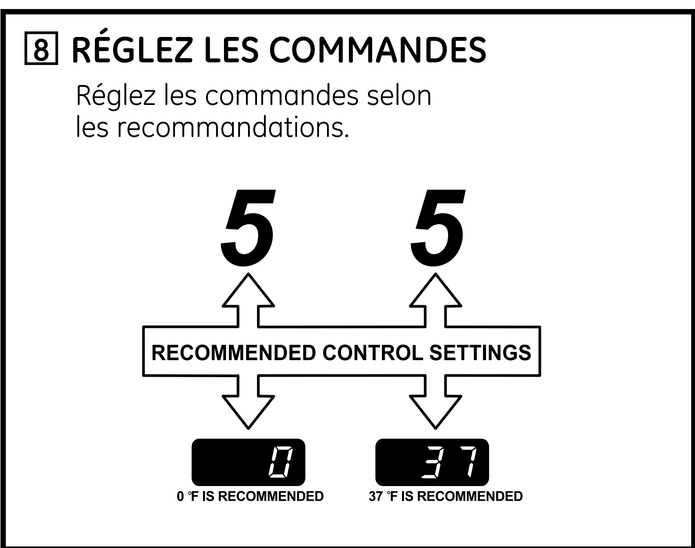

## 7 REPLACEZ LA GRILLE DE BASE

Replacez la grille de base en installant les deux vis à tête cruciforme (Phillips).



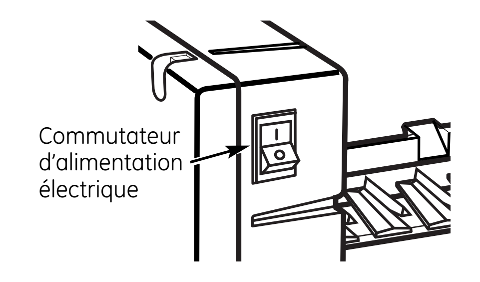
## 8 RÉGLEZ LES COMMANDES

Réglez les commandes selon les recommandations.




## 9 METTEZ EN MARCHE LA MACHINE À GLAÇONS

Mettez le commutateur de la machine à glaçons en position **I (marche)**. La machine à glaçons ne se met en marche que lorsqu'elle atteint une température de fonctionnement de –9° C (15° F) ou moins. Elle commence immédiatement à fonctionner. Il faudra 2 à 3 jours pour remplir le bac à glaçons.




**NOTE :**

Si votre pression d'eau est trop faible, le robinet peut se remettre en marche jusqu'à trois fois pour envoyer suffisamment d'eau à la machine à glaçons.

# INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU
## (MODÈLES AVEC MACHINE À GLAÇONS ET DISTRIBUTEUR)

### AVANT DE COMMENCER

Nous recommandons les trousses d'alimentation d'eau en cuivre WX8X2, WX8X3, WX8X4, selon le montant de conduite dont vous avez besoin. Nous approuvons les conduites d'eau en matière plastique GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10006, WX08X10015 et WX08X10025).

Si vous installez un système d'eau GE Reverse Osmosis dans votre réfrigérateur, la seule installation approuvée est celle de la trousse GE RVKIT. Pour les autres systèmes d'osmose de l'eau, suivez les recommandations du fabricant.

Si l'alimentation d'eau à votre réfrigérateur vient d'un système de filtration d'osmose inversée ET si votre réfrigérateur a également un filtre d'eau, utilisez le bouchon de dérivation du filtre de votre réfrigérateur. Si vous utilisez la cartouche de filtration de votre réfrigérateur en conjonction avec le filtre d'osmose inversée, vous pouvez produire des glaçons creux et ralentir l'alimentation en eau de votre machine à glaçons.

Cette installation de conduite d'eau n'est pas garantie par le fabricant de réfrigérateur ou de machine à glaçons. Suivez soigneusement ces instructions pour minimiser le risque de dommages onéreux d'inondation.

Les coups de bélier (eau qui donne des coups dans les tuyaux) dans la tuyauterie de la maison peut occasionner des dommages aux pièces de votre réfrigérateur, ainsi que des fuites ou des inondations. Appelez un plombier certifié pour corriger les coups de bélier avant d'installer la conduite d'eau de votre réfrigérateur.

Pour prévenir toute brûlure et tout dommage à votre réfrigérateur, ne branchez jamais la conduite d'eau à une canalisation d'eau chaude.

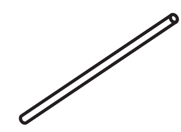
Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de brancher la conduite d'eau, assurez-vous de laisser le commutateur de la machine à glaçon en position **O (arrêt)**.

N'installez jamais les tuyaux de la machine à glaçon dans des endroits où la température risque de descendre en dessous du point de congélation.

Si vous utilisez un outil électrique (comme une perceuse électrique) pendant l'installation, assurez-vous que l'isolement ou le câblage de cet outil empêche tout danger de secousse électrique.

Vous devez procéder à toutes vos installations conformément aux exigences de votre code local de plomberie.

### CE DONT VOUS AUREZ BESOIN



- **Tuyaux en cuivre ou trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing,** diamètre extérieur de 1/4 po pour brancher le réfrigérateur à l'alimentation d'eau. Si vous utilisez un tuyau en cuivre, assurez-vous que les deux extrémités du tuyau soient coupées bien droit.

Pour trouver la longueur de tuyau dont vous aurez besoin : mesurez la distance qui va du robinet d'eau situé derrière le réfrigérateur jusqu'au tuyau d'alimentation d'eau. Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

Les trousses GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing sont disponibles dans les dimensions suivantes :
1,8 m (6 pi) – WX08X10006

4,6 m (15 pi) – WX08X10015

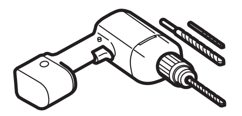
7,6 m (25 pi) – WX08X10025

**NOTE : Les seuls tuyaux en matière plastique approuvés par GE sont ceux qui font fournis dans les trousses GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing. N'utilisez jamais un autre tuyau en matière plastique, car le tuyau d'alimentation d'eau est tout le temps sous pression. Certaines catégories de tuyaux en matière plastique peuvent devenir cassants avec l'âge et peuvent se fendre, en occasionnant des dommages d'inondation dans votre maison.**

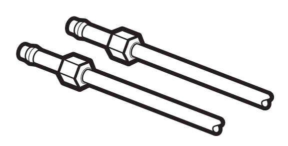
- Vous pouvez acheter une **trousse d'alimentation d'eau GE** (contenant un tuyau en cuivre, un robinet d'arrêt et les joints énumérés ci-dessous) chez votre distributeur local ou en le commandant au service de pièces et accessoires, au 1.888.261.3055.

## CE DONT VOUS AUREZ BESOIN (SUITE)

- **Une alimentation d'eau froide potable.** La pression de l'eau doit être entre 20 et 120 p.s.i. (1,4 et 8,1 bar).

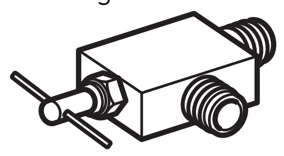


- **Une perceuse électrique.**
- **Une clé de 1/2 po ou une clé anglaise.**
- **Un tournevis à lame plate et un tournevis Phillips.**



- **Deux écrous à compression d'un diamètre extérieur de 1/4 po et deux bagues (manchons)—**pour brancher le tuyau en cuivre au robinet d'arrêt et au robinet d'eau du réfrigérateur.
  **OU**
- Si vous utilisez une trousse d'alimentation d'eau GE avec tuyau en matière plastique, les garnitures nécessaires sont déjà montées au tuyau.

- Si votre canalisation d'eau actuelle a un raccord évasé à une extrémité, vous aurez besoin d'un **adaptateur** (que vous trouverez dans votre magasin de matériel de plomberie) pour brancher le tuyau d'eau au réfrigérateur, **OU BIEN** vous pouvez couper le raccord évasé à l'aide d'un **coupe-tube**, puis utiliser un raccord à compression. Ne coupez jamais l'extrémité finie d'un tuyau de la trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing.



- **Un robinet d'arrêt** pour brancher le tuyau d'eau froide. Le robinet d'arrêt doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 5/32 po au point de jonction avec le **TUYAU D'EAU FROIDE**. Des robinets d'arrêt à étrier sont souvent inclus dans les trousses d'alimentation d'eau. Avant d'acheter, assurez-vous que le robinet à étrier se conforme à vos codes de plomberie locaux.

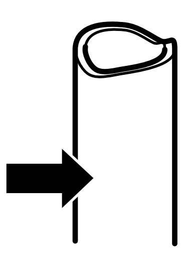
Installez le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau potable la plus fréquemment utilisée.

## 1 FERMEZ L'ALIMENTATION PRINCIPALE D'EAU

Ouvrez le robinet le plus proche suffisamment longtemps pour purger le tuyau.

## 2 CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT DU ROBINET

Choisissez pour le robinet un emplacement facilement accessible. Il vaut mieux le brancher de côté à un tuyau vertical. Si vous devez le brancher à un tuyau horizontal, faites le branchement en haut ou de côté, plutôt qu'en bas du tuyau, pour éviter de recevoir des sédiments du tuyau d'alimentation d'eau.

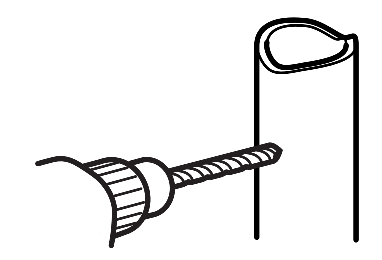


## 3 PERCEZ UN TROU POUR LE ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau, à l'aide d'un foret dur. Enlevez toute barbure due au perçage du trou dans le tuyau.

**Faites attention de ne pas laisser de l'eau couler dans votre perceuse électrique.**

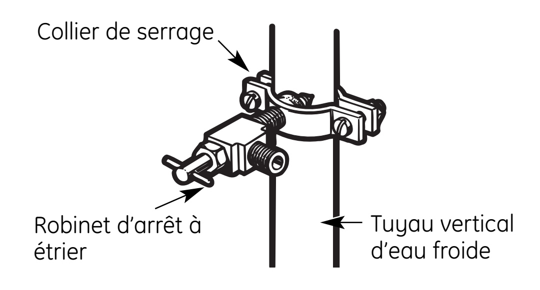
Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous obtiendrez une alimentation d'eau réduite et des glaçons plus petits.



# INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUITE)

## 4 FIXEZ LE ROBINET D'ARRÊT

Fixez le robinet d'arrêt au tuyau d'eau froide à l'aide du collier de serrage.

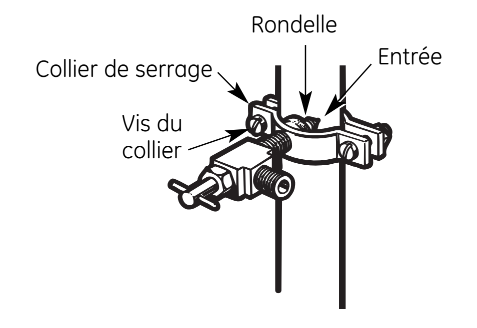



**NOTE :** Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

## 5 SERREZ LE COLLIER DE SERRAGE

Serrez les vis du collier jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à enfler.

**NOTE :** Ne serrez pas trop. Vous risquez d'écraser le tuyau de cuivre.




## 6 ACHEMINEZ LE TUYAU

Acheminez le tuyau du tuyau d'eau froide au réfrigérateur.

Faites passer le tuyau par un trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou au niveau de l'armoire de cuisine adjacente), aussi près du mur que possible.

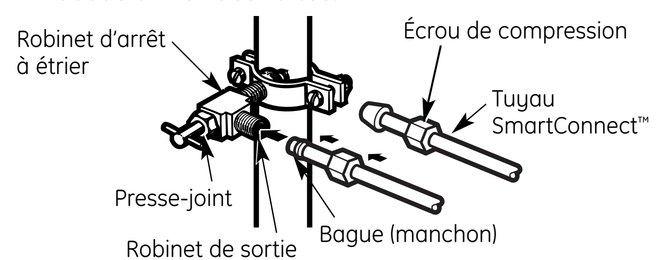
**NOTE :** Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

## 7 BRANCHEZ LE TUYAU AU ROBINET

Placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau et branchez-les au robinet d'arrêt.

Assurez-vous que le tuyau soit bien inséré dans le robinet. Serrez fort l'écrou de compression.

Pour le tuyau en matière plastique d'une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre demi tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.




**NOTE :** Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

## 8 PURGEZ LE TUYAU

Ouvrez le robinet d'alimentation principale d'eau et purgez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire.

Fermez l'eau au niveau du robinet d'eau après écoulement d'environ 1 litre (1 quart) d'eau par le tuyau.



Pour compléter l'installation du réfrigérateur, retournez à l'étape 1 de la section *Installation du réfrigérateur*.

# Bruits normaux de fonctionnement.



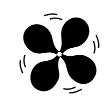
*Les réfrigérateurs plus récents font des bruits différents de ceux des anciens. Les réfrigérateurs modernes présentent plus de fonctions et sont plus avancés sur le plan technologique.*

## *Entendez-vous ce que j'entends ? Ces bruits sont normaux.*

### *HUMMM... OUUCH....*

- Le nouveau compresseur à rendement élevé peut fonctionner plus longtemps et plus vite que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez entendre un son modulé ou un ronflement aigu pendant son fonctionnement.
- Parfois le réfrigérateur fonctionne pendant une période prolongée, surtout lorsque les portes sont ouvertes fréquemment. Cela signifie que la fonction ***Frost Guard***™ est active pour empêcher la brûlure de congélation et améliorer la conservation des aliments.
- Vous pouvez entendre un sifflement lorsque les portes se ferment. Cela vient de l'équilibrage de pression dans le réfrigérateur.

### *OUIR !*



- Vous pouvez entendre les ventilateurs tourner à hautes vitesses. Cela se produit lorsque le réfrigérateur vient d'être branché, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lors de l'ajout d'une grande quantité d'aliments dans les compartiments congélateur ou réfrigérateur. Les ventilateurs permettent de maintenir les bonnes températures.
- Si une des portes est ouverte pendant plus de 3 minutes, vous pouvez entendre l'activation des ventilateurs permettant de refroidir les ampoules.
- Les ventilateurs changent de vitesses pour assurer des économies d'énergie et un refroidissement optimaux.
- Il est possible que vous entendez les ventilateurs marcher apres avoir choisi ***QuickFreeze***™ ou une des fonctions de ***CustomCool***™.

### CLICS, CLAQUEMENTS, CRAQUEMENTS et GRÉSILLEMENTS

- Vous pouvez entendre des craquements ou des claquements lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois. Cela se produit lorsque le réfrigérateur se refroidit à la bonne température.
- Les registres électroniques s'ouvrent et se ferment pour assurer des économies d'énergie et un refroidissement optimaux.
- Le compresseur peut causer un clic ou un grésillement lors de la tentative de redémarrage (cela peut prendre 5 minutes).
- Le tableau de commande électronique peut causer un clic lorsque les relais s'activent pour commander les composants du réfrigérateur.
- L'expansion et la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le dégivrage peuvent causer un craquement ou un claquement.
- Sur les modèles équipés d'une machine à glaçons, après un cycle de fabrication de glaçons, vous pouvez entendre les glaçons tomber dans le bac.

### BRUITS D'EAU



- Le passage de l'agent frigorifique dans les serpentins de refroidissement du congélateur peut être accompagné d'un gargouillement semblable à celui de l'eau en ébullition.
- L'eau tombant sur l'élément chauffant de dégivrage peut faire un bruit de grésillement, de claquement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage.
- Un bruit de suintement d'eau peut être entendu pendant le cycle de dégivrage lorsque la glace de l'évaporateur fond et tombe dans le bac de récupération.
- Fermer la porte peut causer un gargouillement en raison de l'équilibrage de pression.



*Pour obtenir plus d'information sur les bruits normaux de fonctionnement de la machine à glaçons et le distributeur d'eau et de glaçons, veuillez consultez les sections* ***Machine à glaçons automatique*** *et* ***Le distributeur d'eau et de glaçons***.

# Avant d'appeler un réparateur…



*Conseils de dépannage–Économisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord les tableaux qui suivent et vous pourrez peut-être éviter de faire appel à un réparateur.*

| Problème | Causes possibles | Correctifs |
|---|---|---|
| *Le réfrigérateur ne fonctionne pas* | **Le cycle de dégivrage est peut-être en cours.** | • Attendez environ 30 minutes afin que le cycle de dégivrage puisse terminer. |
| | **Les commandes de température sont réglées sur *OFF* (arrêt).** | • Réglez les commandes de température sur un réglage de température. |
| | **Le réfrigérateur est débranché.** | • Enfoncez la fiche de l'appareil dans la prise murale. |
| | **Le disjoncteur ou le fusible peut avoir sauté.** | • Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. |
| | **Le réfrigérateur se trouve sur le mode "salle d'exposition".** | • Débranchez le réfrigérateur et rebranchez-le. |
| *Vibration ou bruit métallique (une légère vibration est normale)* | **Les roulettes de nivellement avant doivent être réglées.** | • Consultez *Roulettes*. |
| *Le moteur fonctionne pendant de longues périodes ou démarre et s'arrête fréquemment. (Les réfrigérateurs modernes et leurs congélateurs étant plus grands, leur moteur doit fonctionner plus longtemps. Ils démarrent et s'arrêtent afin de maintenir des températures uniformes.)* | **Ceci est normal lorsque le réfrigérateur vient d'être branché.** | • Attendez 24 heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement. |
| | **Une grande quantité d'aliments a été mise au réfrigérateur.** | • C'est normal. |
| | **Porte laissée ouverte.** | • Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer. |
| | **Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.** | • C'est normal. |
| | **Les commandes de température ont été réglées à la température la plus froide.** | • Consultez *Les commandes*. |
| *Température trop élevée dans le congélateur ou le réfrigérateur* | **La commande de température n'a pas été réglée à une température assez basse.** | • Consultez *Les commandes*. |
| | **Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.** | • Abaissez la commande de température d'une position. Consultez *Les commandes*. |
| | **Porte laissée ouverte.** | • Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer. |
| *Givre sur les aliments surgelés (il est normal que du givre se forme à l'intérieur du paquet)* | **Porte laissée ouverte.** | • Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer. |
| | **Les portes ont été ouvertes trop souvent ou pendant trop longtemps.** | |
| *La séparation entre le réfrigérateur et le congélateur est chaude* | **Le système automatique d'économie d'énergie fait circuler du liquide chaud autour du rebord avant du congélateur.** | • Ceci empêche la formation de condensation sur l'extérieur du réfrigérateur. |
| *Formation lente des glaçons* | **Porte laissée ouverte.** | • Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer. |
| | **La commande de température du congélateur n'est pas réglée à une température assez froide.** | • Consultez *Les commandes*. |
| *Mauvais goût/odeur de l'eau* | **Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé depuis longtemps.** | • Faites couler l'eau jusqu'à ce que l'eau du système soit remplacée par de l'eau fraîche. |

| Problème | Causes possibles | Correctifs |
|---|---|---|
| *La machine à glaçons ne fonctionne pas* | **L'interrupteur d'alimentation de la machine à glaçons est à la position d'arrêt.** | • Réglez l'interrupteur d'alimentation à la position de marche. |
| | **L'alimentation en eau est coupée ou n'est pas raccordée.** | • Consultez *Installation de la conduite d'eau.* |
| | **Le compartiment congélateur est trop chaud.** | • Attendez 24 heures pour que la température du réfrigérateur se stabilise. |
| | **Un amas de glaçons dans le bac provoque l'arrêt de la machine à glaçons.** | • Nivelez les glaçons à la main. |
| | **Cubes de glace sont coincés dans le distributeur. (La lumière d'alimentation verte clignote).** | • Débranchez le distributeur, enlevez les cubes et rebranchez le distributeur. |
| *Bourdonnement fréquent* | **Le commutateur de marche de la machine à glaçons est dans la position *I (marche)*, mais l'arrivée d'eau au réfrigérateur n'a pas été raccordée.** | • Réglez le commutateur de marche sur la position ***O (arrêt)***, car le garder dans la position ***I (marche)*** endommagera le robinet d'eau. |
| *Odeur/saveur anormale des glaçons* | **Il faut nettoyer le bac à glaçons.** | • Videz et lavez le bac à glaçons. Jetez les vieux glaçons. |
| | **Des aliments ont transmis leur odeur/goût aux glaçons.** | • Emballez bien les aliments. |
| | **Il faut nettoyer l'intérieur du réfrigérateur.** | • Consultez *Entretien et nettoyage.* |
| *Petits glaçons ou glaçons creux à l'intérieur* | **Le filtre à eau est bouché.** | • Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre. |
| *Le distributeur de glaçons ne fonctionne pas* | **La machine à glaçons est éteinte ou l'alimentation en eau a été coupée.** | • Mettez en marche la machine à glaçons ou rétablissez l'alimentation en eau. |
| | **Un objet bloque ou est tombé dans la chute à glace située à l'intérieur du bac supérieur de la porte du compartiment congélation.** | • Enlevez tout objet qui bloque ou est tombé dans la chute. |
| | **Des glaçons sont collés au bras régulateur.** | • Retirez les glaçons. |
| | **Distributeur est *VERROUILLÉ.*** | • Appuyez et maintenez enfoncée la touche ***LOCK*** (réglage du verrouillage) ou ***LOCK CONTROLS*** (verrouillage de commandes) pendant 3 secondes. |
| | **Blocs de glace irréguliers dans le bac à glaçons.** | • Brisez-en autant que possible avec vos doigts et jetez ceux qui restent.<br>• Le congélateur est peut-être trop chaud. Réglez la commande du congélateur sur une température plus basse, en abaissant la commande d'une position à la fois jusqu'à ce que les blocs de glace disparaissent. |
| *L'eau versée dans le premier verre est chaude* | **Normal lorsque le réfrigérateur est initialement installé.** | • Attendez 24 heures pour que la température du réfrigérateur se stabilise. |
| | **Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé depuis longtemps.** | • Faites couler l'eau jusqu'à ce que l'eau du système soit remplacée par de l'eau fraîche. |
| | **Le réservoir d'eau vient d'être vidangé.** | • Attendez plusieurs heures pour que l'eau refroidisse. |

# Avant d'appeler un réparateur…

| *Problème* | *Causes possibles* | *Correctifs* |
|---|---|---|
| *Le distributeur d'eau ne fonctionne pas* | **L'alimentation en eau est coupée ou n'est pas raccordée.** | • Consultez *Installation de la conduite d'eau.* |
| | **Le filtre à eau est bouché.** | • Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre. |
| | **Il y a de l'air dans la conduite d'eau.** | • Appuyez sur le bras de distribution pendant au moins deux minutes. |
| | **Distributeur est *VERROUILLÉ*.** | • Appuyez et maintenez enfoncée la touche ***LOCK*** (réglage du verrouillage) ou ***LOCK CONTROLS*** (verrouillage de commandes) pendant 3 secondes. |
| *L'eau jaillit du distributeur* | **La cartouche du filtre vient d'être installée.** | • Faites couler l'eau du distributeur pendant 3 minutes (environ 6 litres). |
| *La machine à glaçons fonctionne, mais ne distribue pas d'eau* | **L'eau du réservoir est gelée.** | • Appelez un réparateur. |
| | **Le réglage de commande est trop froid.** | • Réglez le commande de température sur un réglage plus chaud. |
| *La machine à glaçons ne distribue ni eau ni glaçons* | **La conduite d'eau ou le robinet d'arrêt est bouché.** | • Appelez un plombier. |
| | **Le filtre à eau est bouché.** | • Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre. |
| | **Distributeur est *VERROUILLÉ*.** | • Appuyez et maintenez enfoncée la touche ***LOCK*** (réglage du verrouillage) ou ***LOCK CONTROLS*** (verrouillage de commandes) pendant 3 secondes. |
| *CUBED (cubes de glace) était choisi mais CRUSHED (glace concassée) a été distribuée* | **Le réglage précédent était *CRUSHED*.** | • Quelques cubes sont restés et ont été concassés à cause du réglage précédent. C'est normal. |
| *Odeur dans le réfrigérateur* | **Des aliments ont transmis leur odeur au réfrigérateur.** | • Les aliments à odeur forte doivent être emballés hermétiquement.<br>• Gardez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans le réfrigérateur. |
| | **Il faut nettoyer l'intérieur.** | • Consultez *Entretien et nettoyage.* |
| *De la condensation s'accumule à l'extérieur* | **Cela n'est pas inhabituel pendant les périodes de forte humidité.** | • Essuyez bien la surface extérieure. |
| *De la condensation s'accumule à l'intérieur (par temps humide, l'ouverture des portes laisse entrer de l'humidité)* | **Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou pendant trop longtemps.** | • C'est normal pour le centre de boissons. |
| | **Étant donné le taux d'humidité plus élevé dans le compartiment du réfrigérateur, il est possible d'y déceler la présence de brouillard ou de petites quantités de buée de temps à autre.** | • Ce phénomène est normal et son apparition sera fonction des variations de la charge d'aliments et des conditions ambiantes. Sécher à l'aide d'un essuie-tout si désiré. |
| *L'éclairage intérieur ne fonctionne pas* | **Il n'y a pas de courant au niveau de la prise.** | • Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. |
| | **L'ampoule est grillée.** | • Consultez *Remplacement des ampoules*. |
| *Eau sur le sol ou au fond du congélateur* | **Il y a des glaçons bloqués dans le conduit.** | • Faites passer les glaçons à l'aide d'une cuillère en bois. |
| *Air chaud à la base du réfrigérateur* | **Courant d'air normal provenant du moteur. Pendant le processus de réfrigération, il est normal que de la chaleur soit expulsée à la base du réfrigérateur. Certains revêtements de sol sont sensibles et peuvent se décolorer sous l'effet de cette température de fonctionnement normale qui est sans danger.** | |
| *Lueur orange dans le congélateur* | **Le cycle de dégivrage est en cours.** | • C'est normal. |

| Problème | Causes possibles | Correctifs |
|---|---|---|
| *Le réfrigérateur ne s'arrête jamais mais les températures sont normales* | **La fonction de dégivrage maintient le compresseur en marche au cours de l'ouverture des portes.** | • Ceci est normal. Le réfrigérateur passe sur cycle d'arrêt lorsque les portes ont été fermées pendant 2 heures. |
| *Le réfrigérateur émet un signal sonore* | **La porte est ouverte.** | • Fermez la porte. |
| *Les aliments ne se dégèlent pas/ ne se refroidissent pas* | **Emballage.** | • Augmentez le temps ou remballez dans du plastique. |
| | **Poids erroné sélectionné.** | • Sélectionnez un poids plus grand. |
| | **Article à haute teneur en gras.** | • Sélectionnez un poids plus grand. |
| | **Non utilisation du plateau Chill/Thaw (refroidissement/ dégel).** | • Placez les articles sur le plateau et ménagez un espace entre les différents articles pour assurer une meilleure circulation d'air. |
| *La température présente n'est pas égale à celle affichée* | **L'appareil vient d'être branché.** | • Pour stabiliser le système, laissez 24 heures s'écouler. |
| | **La porte est restée ouverte trop longtemps.** | • Pour stabiliser le système, laissez 24 heures s'écouler. |
| | **Des aliments chauds ont été placés dans le réfrigérateur.** | • Pour stabiliser le système, laissez 24 heures s'écouler. |
| | **Cycle de dégivrage en cours.** | • Pour stabiliser le système, laissez 24 heures s'écouler. |
| *La commande de SelectTemp ou Beverage Center (centre de boissons) ne fonctionne pas* | **La commande de température du compartiment du réfrigérateur est placée sur la valeur la plus élevée.** | • Ceci est normal. Afin de minimiser la consommation d'énergie, la fonction de ***SelectTemp*** (sélection de température) et ***Beverage Center*** (centre de boissons) est neutralisée lorsque la commande est placée sur la valeur la plus élevée. |
| | **Le Beverage Center (centre de boissons s'arrête de fonctionner après six mois de fonctionnement continu.** | • Appuyez sur la touche ***Beverage Center*** (centre de boissons) pour remettre en marche. |
| *La porte ne se ferme pas correctement* | **Le joint de la porte du côté des charnières est collé ou replié.** | • Mettre gelée de pétrole sur le joint de la porte. |
| | **Un des contenants de porte touche une étagère dans le réfrigérateur.** | • Remontez le contenant d'un cran. |
| *Lorsque la fonction QuickFreeze est activée, la température ambiante dans le compartiment congélateur peut descendre aussi bas que –19 °C (–3 °F)* | | • C'est normal. |

# GARANTIE DU CLIENT

(pour la clientèle au Canada)

Votre réfrigérateur est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication.

| Ce que cette garantie couvre | Durée de garantie (à partir de la date d'achat) | Pièces Réparation ou remplacement au choix de Mabe | Main-d'oeuvre |
|---|---|---|---|
| Compresseur | GE Profile : Dix (10) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an | GE Profile : Dix (10) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an | GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an |
| Système scellé (y compris l'évaporateur, la tuyauterie du condenseur et le frigorigène) | GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an | GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an | GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an |
| Toutes les autres pièces | Un (1) an | Un (1) an | Un (1) an |

## TERMES ET CONDITIONS :

La présente garantie ne s'applique qu'à l'utilisation domestique par une seule famille au Canada, lorsque le réfrigérateur a été installé conformément aux instructions fournies par Mabe et est alimenté correctement en eau et en électricité.

Les dommages dûs à une utilisation abusive, un accident, une exploitation commerciale, ainsi que la modification, l'enlèvement ou l'altération de la plaque signalétique annulent la présente garantie.

L'entretien effectué dans le cadre de la présente garantie doit l'être par un réparateur agréé Mabe.

Mabe et le marchand ne peuvent être tenus pour responsables en cas de réclamations ou dommages résultant de toute panne du réfrigérateur ou d'un entretien retardé pour des raisons qui raisonnablement échappent à leur contrôle.

L'acheteur doit, pour obtenir un service dans le cadre de la garantie, présenter la facture originale. Les éléments réparés ou remplacés ne sont garantis que pendant le restant de la période de garantie initiale.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté en vue d'une utilisation domestique au Canada. Le service à domicile en vertu de la garantie sera fourni dans les régions où il est disponible et où Mabe estime raisonnable de le fournir.

Cette garantie est en sus de toute garantie statutaire.

## EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

- Le propriétaire est responsable de payer les réparations occasionnées par l'installation de ce produit et/ou les visites nécessaires pour lui apprendre à utiliser ce produit.
- Tout dommage au fini de l'appareil doit être signalé auprès du magasin où a été effectué l'achat dans les 48 heures suivant la livraison de l'appareil.
- Dommages causés à la peinture ou à l'émail après livraison.
- Installation incorrecte—l'installation correcte inclut la bonne circulation d'air pour le système de réfrigération, des possibilités de branchement aux circuits électriques, d'alimentation en eau et autres.
- Remplacement des fusibles ou réarmement des disjoncteurs.
- Remplacement des ampoules électriques.
- Dommages subis par l'appareil à la suite d'un accident, d'un incendie, d'inondations ou en cas de force majeure.
- Utilisation correcte et entretien adéquat de l'appareil selon le manuel d'utilisation, réglage correct des commandes.
- Perte des aliments dûe à la déterioration.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit pour ce faire.
- LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS.

***EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES—Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.***

## IMPORTANT

**Gardez cette garantie et votre facture originale comme preuve d'achat et preuve de la date d'achat.**

Mabe vous offre ses services dans tout le pays. Pour de plus amples renseignements sur la présente garantie, veuillez prendre contact avec :

Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.,
Bureau 310, 1 Factory Lane, Moncton, N.B. E1C 9M3

1.800.561.3344

*Agraphez votre reçu ici. Vous devez fournir la preuve de l'achat original pour obtenir des services en vertu de la garantie.*

## *Feuillet de données relatives à la performance*
### *Cartouche MSWF du système de Filtration d'eau SmartWater*

***Ce système a été essayé selon les normes NSF/ANSI 42/53 pour une réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau qui entre dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite permise pour l'eau quittant le système, telle que précisée par la norme NSF/ANSI 42/53.****

*(facteurs intégrés de sécurité à 100% pour une utilisation sans compteur)*

| Norme N° 42 : Effets esthétiques | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Paramètre** | **USEPA MCL** | **Qualité influent concentration** | **Effluent** | | **% Reduction** | | **Réduction exigeante min.** |
| | | | **Moyenne** | **Maximum** | **Moyenne** | **Minimum** | |
| Chlore | — | 2,0 mg/L ± 10% | 0,06 mg/L | 0,10 mg/L | 97% | 95,1% | ≥ 50% |
| Particules** | — | 10.000 particles/mL minimum | 408.333 | 670.000 | 95,5% | 89,4% | ≥ 85% |

| Norme N° 53 : Effets de santé | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Paramètre** | **USEPA MCL** | **Qualité influent concentration** | **Effluent** | | **% Reduction** | | **Concentration max. (mg/L) permise pour l'eau quittant le système** |
| | | | **Moyenne** | **Maximum** | **Moyenne** | **Minimum** | |
| Turbidité | 1 NTU*** | 11 ± 1 NTU*** | 0,38 NTU | 0,5 NTU | 96,5% | 95,4% | 0,5 NTU |
| Spores | 99,95% réduction | 50.000 L minimum | < 1 #/L | 4 #/L | > 99,99% | > 99,99% | 99,95% |
| Plomb au pH 6,5 | 0,010 mg/L | 0,15 mg/L ± 10% | < 1 ppb | < 1 ppb | 99,3% | 99,3% | 0,010 mg/L |
| Plomb au pH 8,5 | 0,010 mg/L | 0,15 mg/L ± 10% | 3,1 ppb | 9,0 ppb | 98,0% | 95,5% | 0,010 mg/L |
| Mercure at pH 6,5 | 0,002 mg/L | 0,006 mg/L ± 10% | 0,34 ppb | 0,7 ppb | 94,0% | 89,6% | 0,002 mg/L |
| Mercure at pH 8,5 | 0,002 mg/L | 0,006 mg/L ± 10% | 0,66 ppb | 1,5 ppb | 88,4% | 73,7% | 0,002 mg/L |
| Lindane | 0,0002 mg/L | 0,002 mg/L ± 10% | < 0,02 ppb | < 0,02 ppb | > 99,0% | > 99,0% | 0,0002 mg/L |
| Atrazine | 0,003 mg/L | 0,009 mg/L ± 10% | < 0,5 ppb | < 0,5 ppb | > 93,9% | > 94,3% | 0,003 mg/L |
| 2,4-D | 0,070 mg/L | 0,210 mg/L ± 10% | 7,7 ppb | 35 ppb | 96,0% | 82,0% | 0,070 mg/L |
| Toxaphène | 0,003 mg/L | 0,015 mg/L ± 10% | < 1 ppb | < 1 ppb | > 92,9% | > 92,9% | 0,003 mg/L |
| Benzène | 0,005 mg/L | 0,015 mg/L ± 10% | < 0,5 ppb | < 0,5 ppb | > 96,8% | > 97,0% | 0,005 mg/L |
| Carbofuran | 0,040 mg/L | 0,080 mg/L ± 10% | < 1 ppb | < 1 ppb | > 98,7% | > 98,7% | 0,04 mg/L |
| P- Dichlorobenzène | 0,075 mg/L | 0,225 mg/L ± 10% | < 0,5 ppb | < 0,5 ppb | > 99,7% | > 99,8% | 0,075 mg/L |
| Asbestos | 99% réduction | Fibres/L de $10^7$ à $10^8$; fibres > 10µm de longueur | < 0,17 MF/L | < 0,17 MF/L | > 99% | > 99% | 99% |

*Testé utilisant une pression de 60 psig; un pH de 7,5 ± 0,5; et une temp. de 20 °C ± 2,5 °C.*
*** Mesures en particules/ml. Les particules utilisés étaient de 0,5–1 micron.*
**** NTU = unités de turbidité néphélométrique*

### *Spécifications d'opération*

- Capacité: certifiée jusqu'à maximum de 300 gallons (1135 l); jusqu'à maximum de six mois pour les modèles non dotés d'un voyant indicateur de remplacement de filtre; jusqu'à maximum d'un an pour les modèles dotés d'un voyant indicateur de remplacement de filtre
- Exigence en matière de pression : 1,4 à 8,2 bar (20 à 120 psi), sans choc
- Température : 0,6°–38 °C (33°–100 °F)
- Débit : 3,4 lpm (0,9 gpm)

### *Exigences générales d'installation/opération/entretien*

- Rincez la nouvelle cartouche à plein débit pendant 5 minutes afin de libérer de l'air.
- Remplacez la cartouche lorsque le débit devient trop lent.

### *Avis spéciaux*

- Les directives d'installation, la disponibilité de pièces et de service ainsi que la garantie standard sont expédiées avec le produit.
- Ce système d'eau potable doit être entretenu conformément aux directives du fabricant, y compris le remplacement des cartouches du filtre.
- N'utilisez pas lorsque l'eau présente un danger microbiologique ou lorsque l'eau est d'une qualité inconnue sans désinfecter adéquatement le système avant ou après; le système peut servir pour de l'eau désinfectée qui pourrait contenir des spores filtrables.
- Les contaminants ou autres substances retirées ou réduites par ce système de traitement de l'eau ne sont pas nécessairement dans votre eau.
- Vérifiez pour vous assurer de vous conformer aux lois et règlements locaux et de l'état.
- Notez que bien que l'essai a eu lieu dans des conditions normales de laboratoire, mais que le rendement réel peut varier. Les systèmes doivent être installés et fonctionner conformément aux procédures et directives recommandées par le fabricant.

Testée et certifiée selon les normes 42 et 53 de NSF/ANSI pour la réduction de :

**Norme N° 42 : Effets esthétiques**

Unité chimique
- Réduction d'odeur et de goût
- Réduction de chlore

Unité de filtration mécanique
- Réduction nominal de particules, catégorie I

**Norme N° 53 : Effets de santé**

Unité chimique
- Réduction de plomb, mercure et Atrazine
- Réduction de Lindane, Toxaphène et 2,4-D
- Réduction de Benzène, Carbofuran et P-Dichlorobenzène

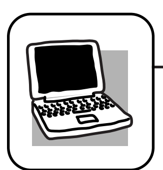
Unité de filtration mécanique
- Réduction de turbidité, Réducation de spores, Réduction de asbestos




Fabriquée pour : General Electric Company, Louisville, KY 40225 1.800.626.2002

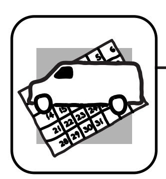
# Notes.

# Soutien au consommateur.



## Site Web appareils électroménagers GE **electromenagersge.ca**

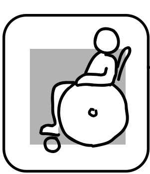
Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site **electromenagersge.ca**, tous les jours de l'année.



## Service de réparations **1.800.561.3344**

Service de réparations GE est tout près de vous.

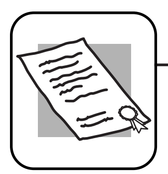
Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



## Studio de conception réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

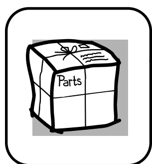
Écrivez: Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



## Prolongation de garantie **electromenagersge.ca**

Achetez un contrat d'entretien GE avant que votre garantie n'expire et bénéficiez d'un rabais substantiel. Ainsi le service après-vente GE sera toujours là après expiration de la garantie.

**Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1.800.461.3636.**

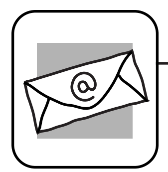



## Pièces et accessoires

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

***Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.***

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro du Centre de service Mabe le plus proche. Autrement, appelez-nous au 1.888.261.3055.

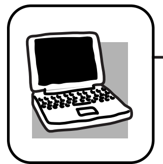


## Contactez-nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié :

**Premièrement,** communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

**Ensuite,** si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails–numéro de téléphone compris–au
Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



## Inscrivez votre appareil électroménager **electromenagersge.ca**

**Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible.** Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Servicio al consumidor



***Anote aquí los números de modelo y de serie:***

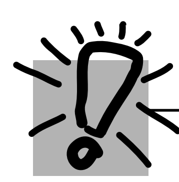
***No. de modelo*** ______________________

***No. de serie*** ________________________

Usted los verá en una etiqueta en el interior del compartimiento de refrigerador en la parte superior en el lado derecho.

# ¡ADVERTENCIA!

*Use este aparato sólo para los fines que se describen en este Manual del propietario.*



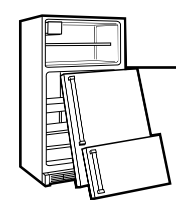
## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

*Cuando use electrodomésticos, siga las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:*

- Antes de usarse, este refrigerador deberá estar instalado y ubicado de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- No permita que los niños se suban, se paren o se cuelguen de las charolas del refrigerador. Podría dañarse el refrigerador y causarles serias lesiones.
- No toque las superficies frías del congelador cuando tenga las manos húmedas o mojadas. La piel se podría adherir a las superficies extremadamente frías.
- No guarde ni use gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
- Aleje los dedos fuera de las áreas donde se puede pinchar los dedos; los espacios entre las puertas y entre las puertas y los gabinetes son necesariamente estrechos. Cierre las puertas con cuidado en la presencia de los niños.
- Si su refrigerador tiene un dispositivo automático para hacer hielo, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo de expulsión, o con el elemento calefactor localizado en la parte inferior del dispositivo para hacer hielo. No ponga los dedos ni las manos en el mecanismo automático para hacer hielo mientras el refrigerador esté conectado.
- Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo o efectuar reparaciones.

  ***NOTA:** Recomendamos enfáticamente encargar cualquier servicio a un personal calificado.*
- ***Modelos que no tienen pantalla de LCD:*** El colocar el control en posición ***0 (apagado)*** no quita la corriente del circuito de la luz.
- ***Modelos con pantalla de LCD:*** Apagar el sistema de enfriamiento no corta la electricidad al circuito de la luz.
- No vuelva a congelar los alimentos congelados una vez que se hayan descongelado.
- Siempre limpie la bandeja ***CustomCool***™ después de descongelar alimentos.

# ¡PELIGRO! RIESGO DE QUE UN NIÑO PUEDA QUEDAR ATRAPADO



## DESHACERSE DEBIDAMENTE DE SU REFRIGERADOR

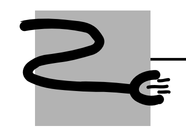
El atrapamiento y la sofocación de los niños no son un problema del pasado. Los refrigeradores abandonados son un peligro...aunque sea sólo por "pocos días." Si se deshace de su viejo refrigerador, por favor siga las instrucciones abajo para ayudarnos a prevenir algún accidente.

### *Antes de deshacerse de su viejo refrigerador o congelador:*

- Quite las puertas.
- Deje los entrepaños en su sitio para que los niños no se suban.

### *Refrigerantes*

Todos los aparatos de refrigeración contienen refrigerantes, los cuales se deben retirar antes de la eliminación del producto de acuerdo con la ley federal. Si va a desechar algún aparato antiguo de refrigeración, consulte con la compañía a cargo de desechar el aparato para saber qué hacer.



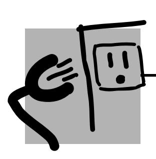
## USO DE CABLES DE EXTENSION

*Debido a los accidentes potenciales que pudieran ocurrir bajo determinadas condiciones, se recomienda estrictamente no usar cables de extensión.*

Sin embargo, si decidiera usarlos, es absolutamente necesario que sea del tipo UL trifilar para aparatos y cuente con una clavija con conexión a tierra y que el cable eléctrico sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

# INFORMACIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD. LEA PRIMERO TODA LAS INSTRUCCIONES.

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!



## COMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD

*Bajo ninguna circunstancia debe cortar o quitar la tercera punta (tierra) de la clavija. Para su seguridad personal, este aparato deberá conectarse debidamente a tierra.*

El cable eléctrico de este aparato está equipado con una clavija de tres puntas (tierra) que enchufa en un contacto estándar de pared de tres salidas (tierra) para reducir al mínimo la posibilidad de daños por un choque eléctrico con este aparato.

Haga que un electricista calificado verifique el enchufe de la pared y el circuito para asegurarse que la salida esté conectada debidamente a tierra.

Donde se disponga sólo de un contacto de pared con salida para dos puntas, es su responsabilidad personal y su obligación reemplazarlo por un contacto adecuado para tres puntas con conexión a tierra.

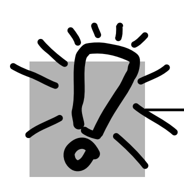
El refrigerador deberá conectarse siempre en su propio contacto eléctrico individual que tenga un voltaje que vaya de acuerdo con la tabla de clasificación.

Esto garantiza la mejor ejecución y evita la sobrecarga del circuito eléctrico de la casa y los daños a causa del sobrecalentamiento de los cables.

Nunca desconecte el refrigerador jalando el cable. Tome siempre firmemente la clavija y sáquela del contacto sin doblarla.

Repare o reemplace inmediatamente todos los cables eléctricos de servicio que se hayan desgastado o dañado en alguna otra forma. No utilice cables que muestren roturas o daños por abrasión a lo largo de éste ni en la clavija o en alguno de sus extremos.

Al alejar su refrigerador de la pared, cuide que no pase sobre el cable o lo dañe.



## FAVOR DE LEER Y SEGUIR CUIDADOSAMENTE LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD.

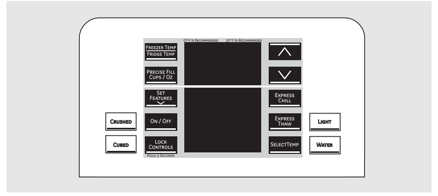
## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# Los controles del refrigerador.

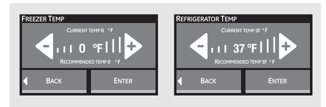


*No todos los modelos tienen todas las características. Los controles tendrán uno de los siguientes aspectos:*






**Modelos que no tienen pantalla de LCD**




**Modelos con pantalla de LCD**

***NOTA:*** *El refrigerador se envía con una película de protección que cubre los controles de la temperatura. Si esta película no se retiró durante la instalación, hágalo ahora.*

*Los controles de temperatura vienen preconfigurados de fábrica a **37°F (3°C)** tanto para el compartimento del refrigerador y a **0°F (–18°C)** para el compartimento del congelador. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se estabilice en los niveles preconfigurados.*

*Puede ajustar la temperatura del refrigerador entre 34°F y 46°F (entre 1°C y 8°C) y la temperatura del congelador entre –6°F y +8°F (entre –21°C y –13°C).*

***A fin de modificar la temperatura del refrigerador:***

***Modelos con pantalla de LCD:***

***Vaya a*** Home y luego a Refrigerator

***Seleccione*** la temperatura deseada con las flechas. Debe presionar ***ENTER*** para que la temperatura quede ajustada.

***Para modificar la temperatura del congelador:***

***Vaya a*** Home y luego a Freezer

***Seleccione*** la temperatura deseada con las flechas. Debe presionar ***ENTER*** para que la temperatura quede ajustada.

Una vez que haya elegido la temperatura, la pantalla volverá a ***HOME*** y le mostrará las temperaturas elegidas debajo del indicador de la temperatura real durante varios segundos. Es posible que se requiera hacer varios ajustes. Cada vez que ajusta los controles, debe dejar pasar 24 horas para que el refrigerador alcance la temperatura que eligió.

***Modelos que no tienen pantalla de LCD:***

Para cambiar la temperatura, presione y suelte la almohadilla ***FREEZER TEMP/FRIDGE TEMP (TEMP DEL CONGELADOR/ TEMP DEL REFRIGERADOR)***. Se encenderá la luz ***SET*** y la pantalla mostrará la temperatura elegida. A fin de modificar la temperatura, toque la almohadilla ∨ o ∧ hasta que aparezca la temperatura deseada.

Una vez que haya elegido la temperatura, el indicador regresará a la temperatura real del refrigerador y del congelador después de cinco segundos. Es posible que se requiera hacer varios ajustes. Cada vez que ajusta los controles, debe dejar pasar 24 horas para que el refrigerador alcance la temperatura que eligió.

*Los controles de la temperatura puede exhibir tanto la temperatura establecida (**SET**) como la temperatura real en el refrigerador y en el congelador. La temperatura real puede variar ligeramente de la temperatura fijada según su uso y el ambiente de operación.*

***Cómo apagar el sistema de enfriamiento:***

***Modelos con pantalla de LCD:*** *Al poner **el sistema de enfriamiento en OFF** se detiene el enfriamiento tanto en el compartimiento del congelador como en el del refrigerador, pero no corta el suministro de electricidad al refrigerador.*

***Modelos con pantalla de LCD:***

***Vaya a*** Home, luego a Options, luego a Information and Settings, luego a Cooling System Off.

Para volver a activar el sistema de enfriamiento, presione el botón ***ON*** en la pantalla digital.

***Active*** presionando ***ENTER.***

***Modelos que no tienen pantalla de LCD:***

Presione y suelte la tecla ***FREEZER TEMP/FRIDGE TEMP (TEMP DEL CONGELADOR/TEMP DEL REFRIGERADOR)***. Presione ∧ para configurar la temperatura del congelador en ***5***. La pantalla mostrará ***APAGADO (OFF)***. Para volver a encender la unidad, presione la tecla ***FREEZER TEMP/FRIDGE TEMP.*** Presione ∨ para configurar las temperaturas del congelador y del refrigerador en los puntos preajustados de 0ºF (–18ºC) para el congelador y de 37ºF (3ºC) para el refrigerador.

Cuando se vuelve a encender la unidad, tardará 24 horas en estabilizarse.

## Sistema de rendimiento de circulación de aire

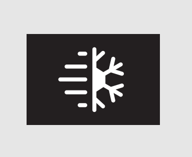
El Sistema de Rendimiento de Circulación de Aire está diseñado para maximizar el control de la temperatura en los compartimientos del refrigerador y del congelador. Esta característica exclusiva especial en la torre de aire a lo largo de la pared posterior del refrigerador y del túnel de aire en la posición inferior de la pared posterior del congelador. Colocar alimentos enfrente de los listones de estos compartimientos no afectará el rendimiento. Aunque la Torre de Aire y el Túnel de Aire pueden ser removidos, hacerlo afectará el rendimiento o el desarrollo de la temperatura. (Para instrucciones relacionadas con la manera de removerlos, en línea, póngase en contacto con nosotros visitándonos a ge.com o llamándonos al 800.GE.CARES.)

# Sobre Set Features (Configurar las funciones).

Esta tecla se usa para seleccionar las siguientes funciones: ***TurboCool (Turbo Frío)***, ***Quick Ice (Hielo Rápido)***, ***Door Alarm (Alarma de la Puerta)*** y ***Water Filter (Filtro de Agua)***.

Al presionar ***SET FEATURES (CONFIGURAR LAS FUNCIONES )*** en forma repetida se generará un ciclo por todas las funciones disponibles y luego abandonará el modo. Si no se presiona ninguna tecla, el modo saldrá y volverá a exhibir las características actualmente configuradas.

# Acerca de TurboCool.™



*Modelos con pantalla de LCD solamente*

### *Cómo funciona*

***TurboCool*** enfría rápidamente el compartimiento del refrigerador para refrigerar los alimentos más rápidamente. Use ***TurboCool*** cuando agregue grandes cantidades de alimentos al compartimiento del refrigerador, guardando alimentos después de que han estado expuestos a temperatura ambiental o cuando se disponga a guardar platos sobrantes. También puede ser usado si el refrigerador ha estado sin suministro eléctrico por un período extenso.

Una vez activado, el compresor se encenderá inmediatamente y los ventiladores harán el ciclo de encendido y apagado a altas velocidades, según sea necesario por ocho horas. El compresor continuará funcionando hasta que el compartimiento del refrigerador se refrigere a aproximadamente 34°F (1°C), luego hará el ciclo de encendido y apagado para mantener este ajuste. Después de 8 horas, o si el ***TurboCool*** es presionado otra vez, el compartimiento del refrigerador regresará al ajuste original.

***Cómo usar***

***En el caso de los modelos con pantalla de LCD:***

***Vaya a*** Home, luego Options, luego Refrigerator Options, y TurboCool

***Active*** presionando ***ON***.

***Desactive*** presionando ***OFF***.

***En el caso de los modelos que no tienen pantalla de LCD:***

Presione ***SET FEATURES***. En el indicador de temperatura del refrigerador aparecerá ***TurboCool*** *y/o* ***TC***. Presione ***ON/OFF***.

Después de que ***TurboCool*** sea completado, el compartimiento del refrigerador regresará al ajuste original.

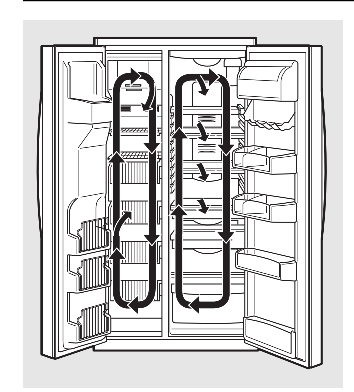
***NOTAS:***

*La temperatura del refrigerador no puede cambiarse durante* ***TurboCool***.

*La temperatura del congelador no es afectada durante* ***TurboCool***.

*Cuando abra la puerta del refrigerador durante* ***TurboCool****, los ventiladores continuarán funcionando si han hecho el ciclo de encendido.*

# Acerca de ClimateKeeper2.™ *(en algunos modelos)*



### *Cómo funciona*

El sistema ***ClimateKeeper2***™ es el sistema de refrigeración más avanzado de la industria, el cual ofrece temperatura óptima y humedad para mantener los alimentos frescos por más tiempo y las quemaduras en el congelador, al mismo tiempo que se mantiene el nivel de eficiencia de nivel E star.

El sistema ***ClimateKeeper2*** ofrece dos evaporadores, uno para el refrigerador y el otro para el congelador.

Esto permite dos sistemas separados de enfriamiento, y separa el flujo de aire entre los compartimientos de alimentos frescos y el congelador durante las operaciones de enfriamiento normal.*

Esto garantiza que los niveles de humedad en el compartimiento de alimentos frescos sean significativamente mayores que en un sistema convencional,** permitiendo que los productos frescos y otros alimentos no sellados retengan el contenido de humedad y frescura más tiempo. Ahora, los alimentos sensibles a la humedad como las frutas frescas, las ensaladas, el arroz, etc., se pueden almacenar en estantes abiertos sin una pérdida excesiva de humedad. Debido a la alta humedad en el refrigerador, es posible que de vez en cuando usted experimente niebla o pequeñas cantidades de humedad en el compartimiento del refrigerador. Esto es normal y aparecerá intermitentemente conforme se depositen en su interior diferentes tipos de alimentos y las condiciones ambientales cambien. Pásele una toalla de papel si desea.

El sistema de flujo de aire separado reduce la mezcla de aire entre los dos compartimientos, lo cual reduce la transferencia de olor de los alimentos frescos para mejorar el sabor del hielo.

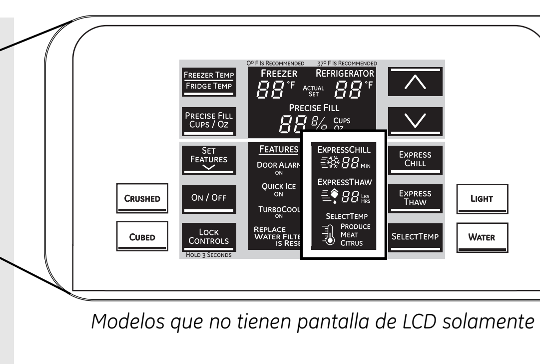
El sistema ***ClimateKeeper2*** también reduce el número de ciclos de descongelación en el evaporador del congelador, reduciendo así las quemaduras en el congelador.

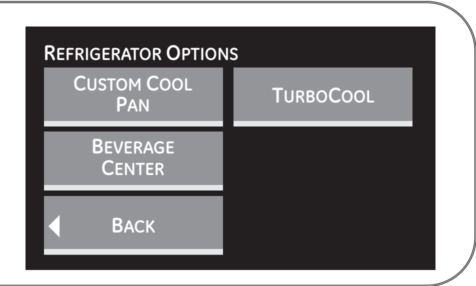
**El aire del congelador se usa en la función* ***CustomCool***.

***Las pruebas muestran un mayor nivel de humedad en la sección de alimentos frescos en refrigeradores* ***ClimateKeeper2*** *frente a las unidades convencionales.*

# Acerca de CustomCool.™ *(en algunos modelos)*






*Modelos que no tienen pantalla de LCD solamente* O *Modelos con pantalla de LCD solamente*

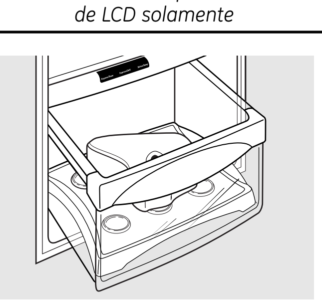
*Modelos con pantalla de LCD solamente*

## *Cómo funciona*

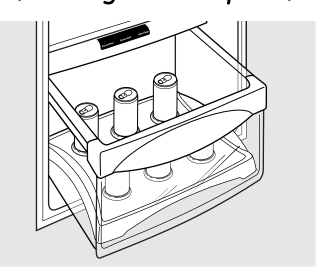
La característica de ***CustomCool***™ es usada para rápidamente refrigerar artículos, descongelador alimentos o mantener la cacerola a una temperatura específica. Esta característica es un sistema compuesto por un regulador de tiro, un ventilador, una resistencia variable con la temperatura o termistor y un calentador.

La cacerola está sellada herméticamente para prevenir fluctuaciones en la temperatura en el resto del refrigerador. Los controles de esta cacerola se ubican sobre el dispensador con los controles de la temperatura.

## *Cómo usar*



***ExpressThaw™ (Descongelación expresa)***



***ExpressChill™ (Refrigeración expresa)***

1. Vacíe la cacerola. Coloque la bandeja de Enfriar/Descongelar en la cacerola. Coloque los artículos en la bandeja y cierre la cacerola por completo.
2. ***En el caso de los modelos con pantalla de LCD:***
   ***Vaya a*** Home, luego a Options, luego a Refrigerator Options y por último a ***CustomCool*** Pan

   ***En el caso de los modelos que no tienen pantalla de LCD:***

   Seleccione las almohadillas ***ExpressThaw***™, ***ExpressChill***™ o ***SelectTemp***™. Se encenderá el indicador y la luz ***SET***. Toque la almohadilla hasta que aparezca la luz junto al indicador deseado.

   Use la tabla siguiente para determinar el valor más apropiado.

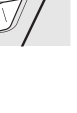
   - ***ExpressChill (Refrigeración expresa)*** se puede ajustar en 15, 30 o 45 minutos. La configuración por omisión es de 15 minutos.
   - Para detener una función antes de que se active:
     ***En el caso de los modelos con pantalla de LCD:*** Vaya al menú de funciones y presione el botón ***OFF***.

     ***En el caso de los modelos que no tienen pantalla de LCD:***
     Toque la almohadilla de esa función hasta que no haya opciones seleccionadas y se haya apagado el indicador.

- Durante ***ExpressThaw*** (Descongelación Expresa) y ***ExpressChill*** (Refrigeración Expresa), la visualización en los controles contará regresivamente el tiempo del ciclo (en algunos modelos).
- Después de que el ciclo ***ExpressThaw*** se complete, la cacerola volverá al nivel ***MEAT*** (32°F [0°C]) para ayudar a conservar los alimentos descongelados hasta su uso.
- La temperatura real que se muestra en la pantalla de la cacerola de ***CustomCool*** puede que varíe ligeramente en la relación a la temperatura del ***SET*** que está basada en el uso y operación ambientales.

***NOTA:*** *Para fines de seguridad de los alimentos, se recomienda que los alimentos se envuelvan en envoltura plástica al usar **ExpressThaw** (Descongelación expresa). Esto ayudará a retener los jugos de las carnes y mejorar el proceso de descongelamiento.*

## *Para remover y reemplazar la gaveta*



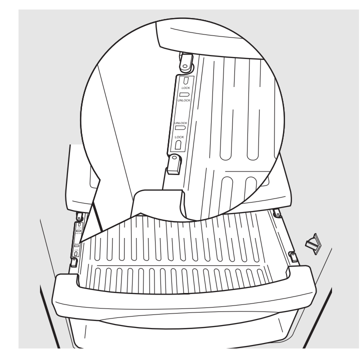
***Para retirar:***



1. Jale la gaveta hacia fuera de la posición de freno.
2. Gire las cuatro perillas hacia la posición de desbloqueo.
3. Levante el frente de la gaveta hacia arriba y hacia afuera.

***Para reemplazar:***

1. Verifique que las perillas estén en la posición de desbloqueo.
2. Coloque la gaveta sobre los soportes, cerciorándose de que las perillas entren en las ranuras de la gaveta.
3. Gire las cuatro perillas hacia la posición de bloqueo.



# Acerca de CustomCool.™ *(en algunos modelos)*

## *Tabla para CustomCool™*

***NOTA:*** *Los resultados pueden variar dependiendo del empaque, de la temperatura inicial y otras características de los alimentos.*

### *ExpressThaw™*

**0,5 Lb. (4 horas)**

- Hamburguesas (0,5 lb)
- Envoltura individual de filete de miñón (0,5 lb)

**1,0 Lb. (6 horas)**

- Pechugas de pollo (1,0 lb)
- Carne molida (1,0 lb)
- Bistec (1,0 lb)

**2,0 Lbs. (10 horas)**

- Pechugas de pollo (2,0 lbs)
- Carne molida (2,0 lbs)
- Bistec (2,0 lbs)

**3,0 Lbs. (12 horas)**

- Pechugas de pollo (3,0 lbs)
- Carne molida (3,0 lbs)
- Bistec (3,0 lbs)

### *ExpressChill™*

**15 minutos**

- 1 lata de bebida (12 onzas)
- 2 cajas pequeñas de jugo (6–8 onzas cada una)

**30 minutos**

- 2–6 latas de bebida (12 onzas cada una)
- 2 botellas plásticas de 20 onzas de bebida
- 4–6 cajas pequeñas de jugo (6–8 onzas cada una)
- 3 Paquetes de jugo enlatado
- Vino (botella de 750 ml)

**45 minutos**

- Botella de bebida de 2 litros
- 1/2 galón de jugo
- Gelatina–1 paquete

### *SelectTemp™*

**Niveles para cítricos (43°F [6°C])**

- Naranjas, limones, limas, piñas, melones
- Frijoles, pepinos, tomates, pimientos, berenjenas, calabazas

**Niveles para productos frescos (35°F [2°C])**

- Fresas, frambuesas, kiwi, peras, cerezas, moras, uvas, ciruelas, melocotones, manzanas
- Espárragos, brócoli, maíz, champiñones, espinacas, coliflor, coles, cebolla verde, remolacha, cebolla

**Nivel para carnes (32°F [0°C])**

- Carne, pescado y pollo crudos




## *Cómo usar el Beverage Center (centro de bebidas)*

*(en el caso de los modelos con pantalla de LCD solamente)*

Algunos modelos con ***CustomCool*** presentan un centro de bebidas, en cual está diseñado para almacenar bebidas en temperaturas más frías. Seleccione esta función si desea tener a la mano refrescos extra fríos.

***Vaya a*** Home, luego a Options, luego a Refrigerator Options y por último a Beverage Center

***Active*** presionando ***ON***.

***Desactive*** presionando ***OFF***.

Compartimiento de productos lácteos

## *Cómo retirar y reemplazar el Beverage Center*

*(en el caso de los modelos con pantalla de LCD solamente)*

***Para retirar:***

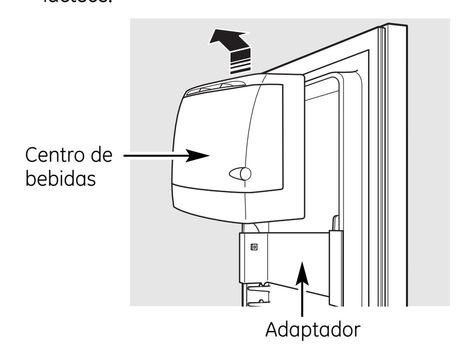
1. Retire el compartimiento de productos lácteos primero. Sosteniendo la parte inferior del compartimiento de productos lácteos, levante el frente de forma recta, luego levante y saque.
2. Sosteniendo el lado izquierdo y derecho del centro de bebidas, levante directamente hacia arriba y hacia afuera.
3. Deje el adaptador en su lugar.

***Para reemplazar:***

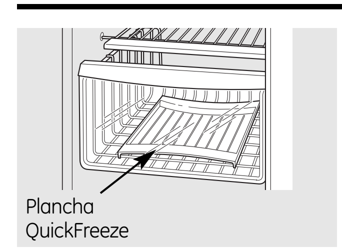
1. Inserte el lado posterior del centro de bebidas en los soportes moldeados del adaptador. Luego empuje hacia abajo en los costados del centro de bebidas. El centro de bebidas se encajará en su lugar.



2. Reemplace el compartimiento de alimentos lácteos.



# Acerca de QuickFreeze.™ *(en algunos modelos)*




Solamente debe usar la plancha ***QuickFreeze*** con la función ***QuickFreeze***. Use la función ***QuickFreeze*** para congelar alimentos más rápido y que se conserven mejor.

### *Cómo usar*

Coloque los alimentos (en envoltura plástica) sobre la plancha ***QuickFreeze***. Encienda la función usando los controles LCD.

***En algunos modelos con pantalla de LCD solamente:***

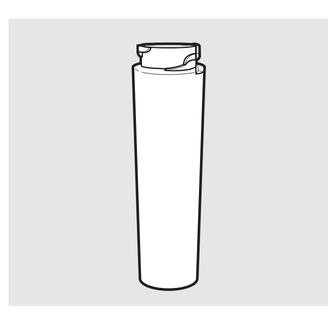
***Vaya a*** Home, luego a Options, luego a Freezer Options y por último a QuickFreeze

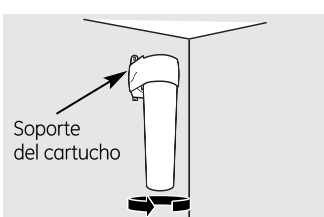
***Use*** las flechas para seleccionar la hora y presione ***ENTER***.

***Desactive*** presionando ***OFF***.

***NOTA:*** Cuando la función ***QuickFreeze*** está activada, es posible que la temperatura real del congelador se reduzca hasta a –3°F (–19°C). Esto es normal.

# El filtro de agua.






*Ponga la parte superior del cartucho hacia arriba dentro del soporte del cartucho y gírelo lentamente hacia la derecha.*




### *Instalar el cartucho del filtro*

El cartucho del filtro de agua está ubicado en la esquina superior derecha trasera del compartimento del refrigerador.

### *Cuándo reemplazar el filtro*

***Modelos con pantalla de LCD:***

Aparecerá una pantalla emergente en la pantalla de LCD para recordarle que debe reemplazar el filtro de agua. Puede revisar el estado del filtro de agua de manera manual.

***Vaya a*** Home, luego a Options, luego a Dispenser Options y por último a Reset Water Filter

***Modelos que no tienen pantalla de LCD:***

En el dispensador hay una luz de indicación de recambio del cartucho del filtro del agua. Esta luz se volverá anaranjada para advertirle que necesita reemplazar el filtro pronto.

El cartucho del filtro debería reemplazarse cuando la luz indicadora de recambio se vuelva roja o si la salida de agua al dispensador o al dispositivo para hacer hielo disminuyera.

### *Cómo retirar el cartucho del filtro*

Si va a reemplazar el cartucho, primero retire el cartucho viejo dándole vuelta a la izquierda. ***No*** jale el cartucho hacia abajo. Es posible que se derrame un poco de agua.

### *Instalar el cartucho del filtro*

1. El cartucho del filtro nuevo trae un adaptador en la parte superior.

   Debe retirar el adaptador antes de instalarlo. Para retirar el adaptador, dele un 1/4 de vuelta a la izquierda.

2. Llene el cartucho de reemplazo con agua de la llave para permitir que ocurra un mejor flujo a partir del dispensador inmediatamente después de la instalación.

3. Alinee la flecha del cartucho con la flecha del portacartuchos. Coloque la parte superior del nuevo cartucho hacia arriba dentro del soporte. ***No*** empuje el cartucho hacia arriba a dentro del soporte.

4. Gire el cartucho lentamente hacia la derecha hasta que el cartucho se pare. ***NO APRETAR MUY FUERTE.*** Mientras está girándolo, el se alzará por sí mismo en su posición. El cartucho rotará aproximadamente 1/2 de vuelta.

5. Deje correr el agua desde el dispensador por 5 minutos para aclarar el sistema y para prevenir salpicaduras.

6. ***Modelos con pantalla LCD:***
   Presione la tecla ***FILTER REPLACED*** para confirmar el reemplazo.

   ***Modelos que no tienen pantalla LCD:***
   Presione la tecla ***SET FEATURES (CONFIGURAR LAS FUNCIONES )*** hasta que ***REPLACE WATER FILTER (REEMPLAZAR EL FILTRO DE AGUA)*** se encienda. Mantenga presionada la tecla ***ON/OFF*** durante 3 segundos. En la ventana se visualizará ***WATER FILTER IS RESET (EL FILTRO DE AGUA SE REINSTALÓ)***.

***NOTA:*** *Un cartucho de filtro de agua recién instalado puede* ***causar el agua de chorrear*** *del dispensador.*

### *Tapón de derivación del filtro*

Se debe usar el tapón de derivación del filtro cuando un cartucho de filtro de reemplazamiento no se puede encontrar. El dispensador y el dispositivo para hacer hielo no pueden funcionar sin el filtro o sin el tapón de derivación del filtro.

***Filtros de recambio:***

***Para pedir cartuchos adicionales en los Estados Unidos, visite nuestro sitio Web, ge.com, o llame a GE para partes y accesorios al 800.626.2002.***

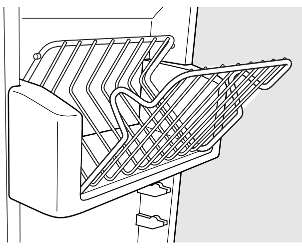
MSWF
Precio sugerido de venta
al público $36.95–$41.95 USD.

# Los entrepaños y recipientes del refrigerador.

*No todos los modelos tienen todas las características.*




*Recipiente del refrigerador*



*Recipiente inclinable del congelador*

## Recipientes de puerta del refrigerador y recipientes inclinables de puerta de congelador

**Recipientes**

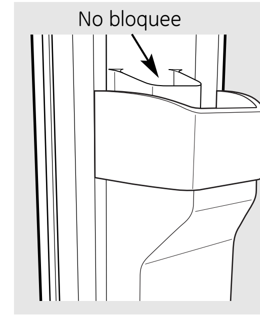
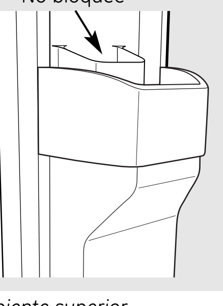
Los recipientes de la puerta del refrigerador y los recipientes inclinables de puerta de congelador más grandes son ajustables.

***Para extraerlos:*** Levante la parte frontal del recipiente hacia arriba, luego levántelo y sáquelo.

***Para reemplazarlos o reubicarlos:*** Ajuste la parte trasera del recipiente en los soportes moldeados en la puerta. Luego presione hacia abajo en la parte frontal del recipiente. El recipiente se ajustará en su sitio.

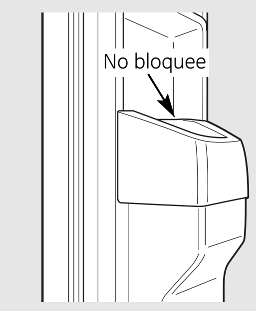
La ***tapa deslizante*** ayuda a prevenir que un golpecito haga derramarse algo o que las cosas pequeñas guardadas en el interior del entrepaño de la puerta se caigan o resbalen. Ponga un dedo en cada lado de la tapa deslizante hacia la parte trasera y muévala hacia delante y hacia atrás para que se ajuste a sus necesidades.

***Recipientes superiores del congelador***

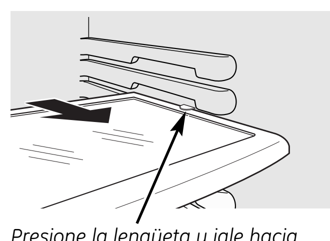

*Recipiente superior del congelador*

***PRECAUCIÓN:*** *Tenga cuidado cuando reemplace artículos en el recipiente superior. Cerciórese de que ningún artículo bloquee o caiga en el vertedor de hielo.*

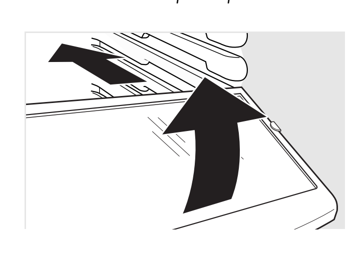



*Recipiente superior del congelador (en algunos modelos)*

***PRECAUCIÓN:*** *La parte debe estar en su lugar como se exhibe para un dispensado correcto del hielo. Los alimentos no se pueden almacenar en este lugar.*



*Presione la lengüeta y jale hacia delante del entrepaño para sacarlo.*



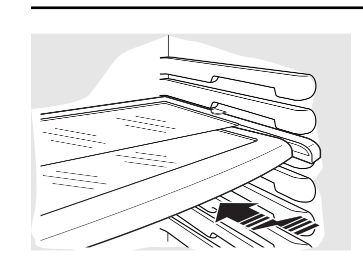
## Entrepaño deslizable a prueba de derramamientos

El entrepaño deslizable permite alcanzar artículos guardados atrás de otros. Los bordes especiales están diseñados para ayudar a prevenir derramamientos o goteos a los entrepaños que se encuentran más abajo.

***Para sacarlos:***
Deslice el entrepaño hacia fuera hasta que llegue al punto donde se atranca, luego apriete la lengüeta hacia abajo y deslice el entrepaño directamente hacia fuera.

***Para reemplazarlos o reubicarlos:***
Sitúe el entrepaño a la altura de las guías y deslícelo hacia su lugar. El entrepaño puede ser recolocado cuando la puerta esté a 90° o más. Para recolocar el entrepaño, deslice el entrepaño más allá de los topes y dele un ángulo hacia abajo. Deslice el entrepaño hacia abajo hasta llegar a la posición deseada, colóquelo en línea con los soportes y deslícelo en su lugar.

*Asegúrese de haber empujado los entrepaños hasta el fondo antes de cerrar la puerta.*



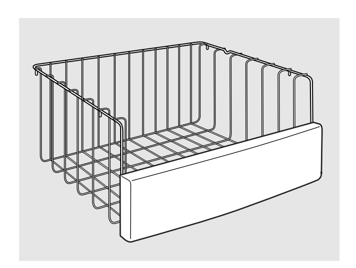
## Entrepaño QuickSpace™

Este entrepaño se divide en dos y la mitad se desliza debajo de sí mismo para guardar artículos muy altos ubicados en el entrepaño que se encuentra más abajo.

Este entrepaño se puede sacar y cambiar y también puede reubicarse igual que los entrepaños deslizables a prueba de derramamientos.

En algunos modelos, este entrepaño no puede usarse en la posición más baja.

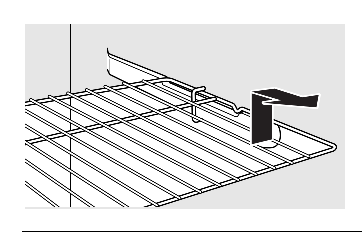
*No todos los modelos tienen todas las características.*



## *Cestas de congelador*

***Para remover,*** empuje la canasta totalmente hacia la parte posterior del congelador. Levante hasta que los pasadores posteriores sean desenganchados. Levante la canasta completa hacia arriba y hacia afuera.

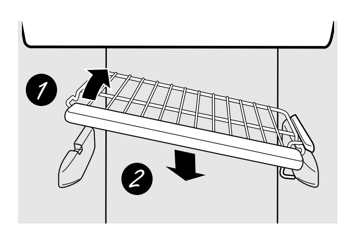
*Asegúrese de haber empujado las cestas hasta el fondo antes de cerrar la puerta.*



## *Entrepaños deslizantes del congelador*

***Para sacarlos,*** deslícelos hasta que lleguen al punto donde se ***atrancan***, levante la parte frontal hasta sobrepasar el punto donde se atrancan, y deslícelo hacia afuera.

*Asegúrese de haber empujado los entrepaños hasta el fondo antes de cerrar la puerta.*

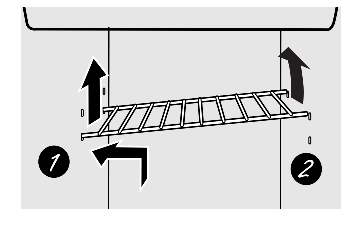


## *Entrepaños fijos del congelador*

Hay dos tipos de entrepaños fijos del congelador.

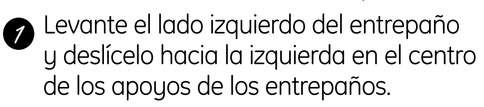
***Para remover este estilo de entrepaño:***

1. Levante el entrepaño del lado izquierdo.
2. Extráigalo.





***Para remover este estilo de entrepaño:***



1. Levante el lado izquierdo del entrepaño y deslícelo hacia la izquierda en el centro de los apoyos de los entrepaños.
2. Rote el lado derecho del entrepaño hacia arriba y hacia afuera de los apoyos de los entrepaños.

***NOTA PARA LOS MODELOS CON DISPENSADORES:*** Para aprovechar al máximo la inclinación para sacar el hielo del cubo, solamente almacene artículos en entrepaño debajo del cubo de hielo que no sean más altos que el punto inferior en el cubo.

## *Estante de vino/bebidas en la puerta* *(en algunos modelos)*

Este estante sostiene hasta 5 latas o una botella de vino.

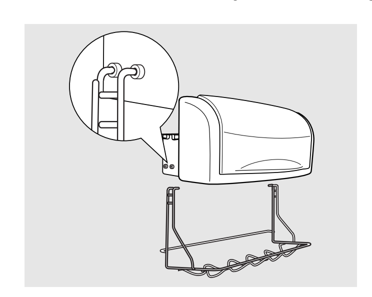
El estante cuelgan de los lados de la sección de productos lácteos.

***Para remover:***

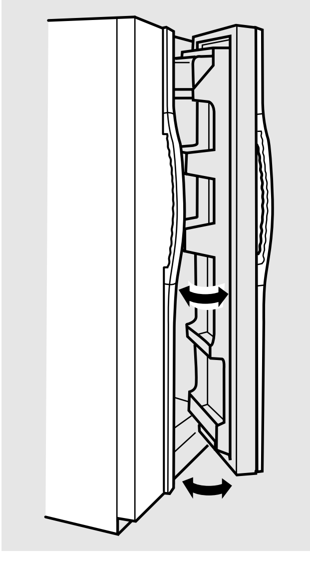
1. Vacíe el estante de vino/bebidas.
2. Sosteniendo el fondo de la sección de productos lácteos, levante el frente directamente hacia arriba, entonces levante y extraiga.
3. Para separar el estante de la sección de productos lácteos, extraiga los alambres laterales del estante por los agujeros en cada lado de la sección de productos lácteos.

***Para reemplazar:***

1. Pegue otra vez el estante a los lados de la sección de productos lácteos.
2. Encaje el lado posterior en los apoyos moldeados en la puerta. Luego empuje hacia abajo en el frente de la sección. La sección encajará en su lugar.



# Puertas del refrigerador.



*La puerta se cerrará automáticamente sólo cuando está parcialmente abierta.*

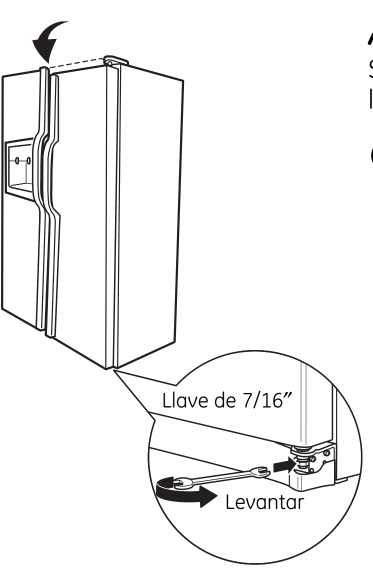
*Más allá de la posición de **tope de parada,** la puerta permanecerá abierta.*

## *Puertas del refrigerador*

Es posible que Ud. note una diferencia entre el manejo de las puertas de su antiguo y nuevo refrigerador. La característica especial de abertura y cierre de las puertas asegura que estas cierren por completo y permanezcan selladas firmemente.

Cuando Ud. abre o cierre las puertas, notará una posición de ***tope de parada.*** Si la puerta es abierta más allá de este punto, permanecerá abierta permitiéndole así de meter y sacar alimentos del refrigerador con más facilidad. La puerta se cerrará automáticamente sólo cuando está parcialmente abierta.

La resistencia que Ud. puede notar en la posición de ***tope de parada*** es menor a medida que la puerta es cargada con alimentos.




## *Alineación de las puertas*

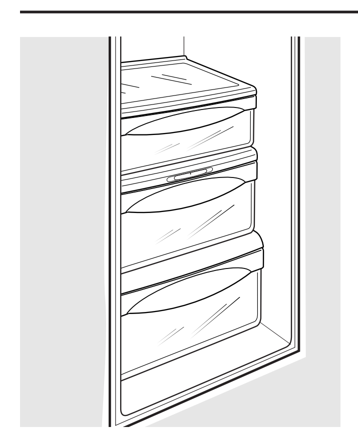
Si las puertas no están niveladas, ajuste le puerta de los alimentos frescos.

1. Usando una llave de 7/16″, gire el tornillo de ajuste de la puerta hacia la derecha para elevar la puerta; gírelo hacia la izquierda para hacerla descender. (Un tapón de nylon está encajado en la rosca del pin para impedir que el pin gire a menos de que se use una llave.)

2. Después de una o dos vueltas con la llave, abra y cierre la puerta de los alimentos frescos y luego controle la alineación superior de las puertas.

# Gavetas y cacerolas.

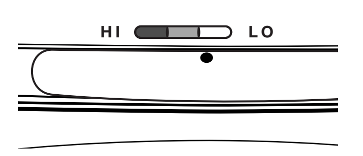
*No todos los modelos tienen todas las características.*



### *Gavetas para las frutas y los vegetales*

El exceso de agua que pueda acumularse en el fondo de las gavetas deben ser secadas.

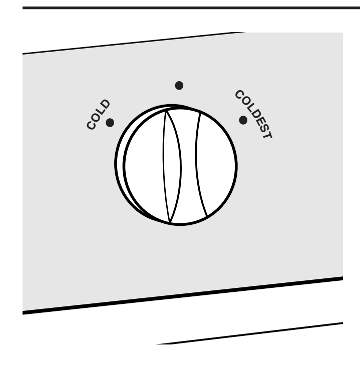
***En algunos modelos,*** la gaveta inferior tiene deslizadores de extensión total que permiten acceso total a la gaveta.




### *Gavetas con humedad ajustable*

Deslice el control hasta llegar a la posición ***HI*** (alto) para proporcionar el alto nivel de humedad recomendado para la mayoría de los vegetales.

Deslice el control hasta llegar a la posición ***LO*** (bajo) para proporcionar el nivel de baja humedad recomendado para la mayoría de las frutas.




### *Bandeja convertible deli*

Esta bandeja convertible deli tiene su propio conducto de refrigeración, el cual permite la circulación en dicha bandeja de aire frío proveniente del compartimiento congelador o compartimiento de alimentos frescos.

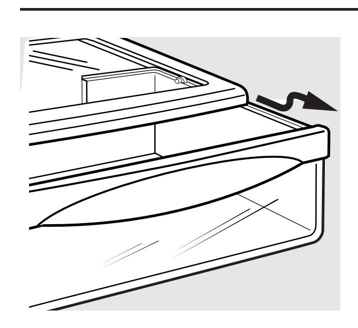
***El control de temperatura variable*** regula la circulación de aire proveniente de la torre de aire Climate Keeper.

Coloque la palanca del control hacia ***abajo*** en la posición más fría para conservar la carne fresca.

Coloque la palanca del control hacia ***arriba*** en la posición fría para adaptar la bendeja a la temperatura normal del refrigerador y obtener así más espacio en el que guardar hortalizas. El conducto de refrigeración queda apagado. Se pueden seleccionar posiciones variables entre estos extremos.

# Cómo sacar las gavetas.

*No todos los modelos tienen todas las características.*



### *Como sacar las gavetas*

Pueden extraerse fácilmente levantándolas ligeramente y jalando de ellas hasta pasar el punto donde se ***atrancan***.

Si no puede quitar las gavetas a causa de la puerta, primero trate de sacar las bandejas de la puerta. Si esto no proporciona el espacio necesario, se necesitará hacer rodar el refrigerador hacia adelante hasta que la puerta se abra lo bastante para deslizar las gavetas hasta quitarlas. En algunos casos, cuando se hace rodar el refrigerador, hacia adelante se necesitará moverlo el refrigerador hacia la izquierda o derecha al mismo tiempo.

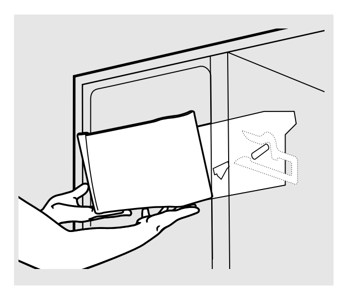
# El dispositivo automático para hacer hielo.

*Un refrigerador recién instalado puede tardar hasta 12 a 24 horas antes de empezar a hacer hielo.*

***En los modelos con dispensador, para lograr acceso al hielo o para alcanzar el interruptor:***



*1 Levante el cubo, entonces tírelo hacia afuera hasta que el cubo se detenga.*



*2 Baje el cubo para lograr acceso al hielo o para alcanzar el interruptor.*

***NOTA:** Para aprovechar al máximo la inclinación para sacar el hielo del cubo, solamente almacene artículos en el entrepaño debajo del cubo de hielo que no sean más altos que el punto inferior en el cubo.*

## *Dispositivo automático para hacer hielo*

El dispositivo para hacer hielo producirá siete cubos por ciclo—aproximadamente 100–130 cubos en un ciclo de 24 horas, dependiendo de la temperatura del congelador, de la temperatura ambiente, del número de veces que se abra la puerta y de otras condiciones del uso.

Si el refrigerador se usa antes de que se haga la conexión de agua al dispositivo para hacer hielo, coloque el interruptor de alimentación eléctrica en la posición ***O (apagado)***.

Cuando el refrigerador está conectado al suministro de agua, coloque el interruptor de alimentación eléctrica en la posición ***I (encendido)***.

El dispositivo para hacer hielo se llenará de agua cuando la temperatura alcance el punto de –10° C (15° F). Un refrigerador recién instalado puede necesitar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer hielo.

Escuchará un zumbido cada vez que la máquina de hielos se llene de agua.

Deshaga las primeras cargas de cubos de hielo para permitir que la línea de agua se limpie.

Asegúrese de que nada impide el movimiento del brazo detector.

Cuando el cubo está lleno (al nivel del brazo detector), el dispositivo para hacer hielo no producirá hielo. Es normal que algunos cubos salgan pegados.

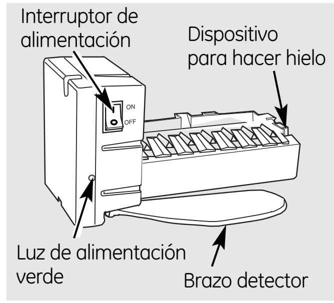
Si no se usa hielo con frecuencia, los cubos de hielo viejos se opacan, adquieren un sabor rancio y se contraen.

***Notas especiales acerca de los modelos de dispensadores***

- Los modelos de dispensadores tienen un cubo dispensador de hielo inclinable. El cubo puede ser inclinado hacia afuera como se muestra en las ilustraciones, y se sostendrá por sí solo mientras usted extrae hielo o mientras usted enciende o apaga el interruptor de la máquina de hielos. Cerciórese de colocar el cubo dispensador de regreso a su posición antes de cerrar la puerta.
- **Para restaurar el nivel de hielo a partir de un envase vacío, los pasos siguientes son recomendados:**

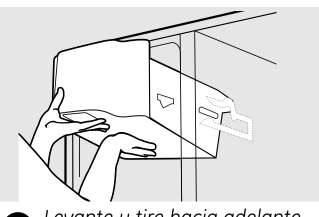
1. 12 horas después de la primera partida de hielo ha caído en el cubo, dispensa de 3 a 4 cubos de hielo.
2. Después de 6 horas adicionales, dispensa de 3 a 4 cubos otra vez.

Estos pasos restaurarán su nivel de hielo en la menor cantidad de tiempo.




***NOTA:** En casas que tengan una presión de agua menor al promedio, es posible que usted escuche la máquina de hielos hacer ciclo varias veces cuando se encuentre haciendo hielo.*

*1 Levante el cubo, entonces tírelo hacia afuera hasta que el cubo se detenga.*



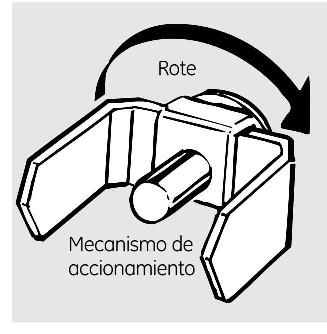
*2 Levante y tire hacia adelante otra vez para remover el cubo.*

## *Remueva el cubo de hielo* *(modelos de dispensadores)*

***PRECAUCIÓN:** El cubo de hielo es pesado cuando está lleno.*

Coloque el interruptor en la posición ***O (apagado)*** antes de remover el cubo.

***Cuando reemplace el cubo,*** cerciórese de presionarlo firmemente en su lugar. Si no entra hasta el máximo, remuévalo y rote el mecanismo de accionamiento con una vuelta de 1/4. Entonces empuje el cubo hacia atrás otra vez.




*Modelos con dispensador solamente*

# El dispensador de agua y de hielo. *(en algunos modelos)*

Recogedor

## Para usar el dispensador

Seleccione ***CUBED*** (cubos de hielo), ***CRUSHED*** (hielo triturado) o ***WATER*** (agua).

Presione el vaso suavemente contra el brazo del dispensador.

El recogedor no se vacía solo. Para evitar las manchas de agua, el recogedor y la parrilla se deberán limpiar regularmente.

*Si no hay distribución de agua cuando el refrigerador está primeramente instalado, hay posibilidad de aire en el sistema de la línea de agua. Oprima el brazo del dispensador durante al menos dos minutos para eliminar el aire atrapado de la línea de agua y llenar el sistema. Para eliminar las impurezas de la línea de agua, deseche los primeros seis vasos de agua.*

***PRECAUCION:*** *No introduzca nunca los dedos ni otros objetos en la apertura del dispensador de hielo triturado.*

## Para bloquear el dispensador

Presione la tecla ***LOCK*** (Bloqueo) o ***LOCK CONTROLS*** (Bloqueo de controles) durante 3 segundos para cerrar el dispensador y el panel de control. Para desbloquearlo, presione la misma tecla durante 3 segundos nuevamente.

## Dispenser Light (Luz del dispensador)

La tecla ***LIGHT*** (Luz) enciende y apaga la ***luz nocturna*** del dispensador. La luz también se enciende al presionar el brazo del dispensador. En algunos modelos, si esta luz se funde debería reemplazarse con una bombilla de un máximo de 6 vatios, 12V.

## Door Alarm (Alarma de puerta)

Use ***la alarma de la puerta*** para escuchar un sonido si la puerta se queda abierta durante más de tres minutos. La alarma se detendrá una vez que cierre la puerta. En el caso de los modelos con pantalla de LCD, aparecerá una pantalla emergente. La alarma se detendrá cuando toque la pantalla de LCD.

***Modelos con pantalla de LCD:***

***Vaya a*** Home, luego a Options, luego a Information and Settings, luego a Settings y luego a Door Alarm

***Acceda*** presionando ***ON***.

***Desactive*** presionando ***OFF***.

***Modelos que no tienen pantalla de LCD:***

Presione la tecla ***SET FEATURES (CONFIGURAR LAS FUNCIONES)*** una vez y la ***DOOR ALARM (ALARMA DE LA PUERTA)*** titilará. Presione ***ON/OFF*** y la alarma de la puerta se activará y el icono se volverá sólido. Presione ***ON/OFF*** nuevamente para apagar la alarma.

## Quick Ice (Hielo rápido)

Cuando necesite acelerar el proceso de fabricación de hielo, use la función ***Quick Ice*** (Hielo rápido). Cuando esta función está encendida, el ventilador del freezer funciona de manera constante durante 48 horas, o hasta que la función se APAGA (OFF). Durante este tiempo, la fabricación de hielo aumentará hasta un 40%. Los modelos con el sistema integrado de función de hielo requieren, en el PRIMER USO, que se dispense, como mínimo, medio vaso de 8 oz. con hielo cada 6 a 12 horas. Esto ayudará a que la máquina de hielo llene correctamente el balde y se dispense mejor el hielo fabricado.

***Cómo usar***

***Modelos con pantalla de LCD:***

***Vaya a*** Home, luego a Options, luego a Freezer Options y por último a Quick Ice

***Active*** presionando ***ON***.

***Desactive*** presionando ***OFF***.

***Modelos que no tienen pantalla de LCD:***

Presione la tecla ***SET FEATURES (CONFIGURAR LAS FUNCIONES)*** dos veces y ***QUICK ICE (HIELO RÁPIDO)*** titilará. Presione ***ON/OFF*** para encender la función; luego una vez más para apagar la misma.

## Llenado preciso *(en algunos modelos)*

Este dispensador de agua tiene una función que se llama "llenado preciso". Esta función le permite seleccionar la cantidad precisa de agua (tazas u onzas) que desea servir. Los modelos con pantalla de LCD tienen capacidad para medios litros y litros también.

***En el caso de los modelos con pantalla de LCD:***

***Vaya a*** Home, luego a Options, luego a Dispenser Options, luego a Precise Fill y por último a Set Amount

***Use*** los botones de las flechas para seleccionar la cantidad deseada. Presione ***MORE UNITS*** (más unidades) para seleccionar entre CUPS (tazas), OUNCES (onzas), PINTS (medios litros) o LITERS (litros).

***En el caso de los modelos que no tienen pantalla de LCD:***

1. Presione la tecla ***PRECISE FILL CUPS/OZ (LLENAR EN FORMA PRECISA TAZA/OZ)***. La tecla ***WATER (AGUA)*** se iluminará y las teclas de hielo ***CRUSHED (PICADO)*** y en ***CUBED (CUBO)*** se apagarán. La última unidad usada aparecerá en la pantalla.

2. Presione la tecla ***PRECISE FILL (LLENAR EN FORMA PRECISA)*** nuevamente para alternar entre tazas y onzas.

***Si seleccionó ONZAS***, presione la tecla ∧ o ∨ para seleccionar el número de onzas que desea introducir entre 2 y 99 onzas. La configuración por omisión es de 8 onzas.

***Si seleccionó TAZAS***, presione la tecla ∧ o ∨ para seleccionar la cantidad que desea introducir. Las mismas se exhiben como 1/4, 1/3, 1/2, 2/3 y 3/4, siendo la cantidad máxima 16 3/4 tazas. La configuración por omisión es de 1 taza.

3. Presione la taza contra el soporte y el agua se comenzará a verter. Se detendrá en forma automática una vez completada la cantidad configurada. La pantalla mostrará la cantidad de agua vertida, hará un pitido y se reiniciará luego de 5 segundos.

***NOTA:*** No pierda de vista el dispensador cuando se esté vertiendo agua.

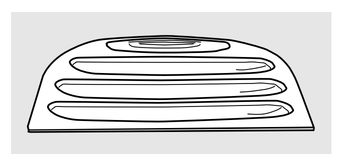
4. Si desea que se deje de verter agua antes de que la cantidad especificada haya sido vertida, simplemente retire la taza del soporte. La pantalla mostrará la cantidad que se vertió durante 5 segundos. Si se presiona el interruptor para tazas nuevamente durante ese tiempo, el dispensador continuará hasta la cantidad configurada. En caso contrario, la pantalla regresará a la cantidad configurada.

# *El dispensador de agua y de hielo.* *(en algunos modelos)*

### *Datos importantes de su dispensador*

- No agregue hielo de charolas o de bolsas en el recipiente. Podría provocar que no salga bien o que no se triture adecuadamente.
- Evite los vasos demasiado llenos de hielo y el uso de vasos estrechos o demasiado altos. El hielo amontonado podría obstruir el orificio o hacer que se congele la puerta del orifico de manera que no se pueda abrir. Si hubiera hielo bloqueándolo, desprenda con una cuchara de madera.
- Las bebidas y los alimentos no se deberán enfriar rápidamente en el recipiente del hielo. Las latas, botellas o paquetes de comida en el recipiente de hielos podrían causar la obstrucción del dispositivo para hacer hielo o del recipiente.
- Para evitar que el hielo dispensado caiga fuera del vaso, ponga el vaso cerca, pero sin tocar, la apertura del dispensador.
- Un poco de hielo triturado puede surtir aunque había seleccionado ***CUBED*** (cubos de hielo). Esto sucede en ocasiones cuando algunos cubos se canalizan en el triturador.
- Después de usar hielo triturado, un poco de agua puede gotear del vertedero.
- A veces, se formará un pequeño montón de nieve en la salida del hielo situada en la puerta. Esto es normal y, por regla general, sucede cuando ha dispensado hielo picado repetidamente. La nieve se evaporará por sí misma.

# *Cuidado y limpieza del refrigerador.*



*Área de goteo del dispensador*

### *Limpiar el exterior*

***El pozo del dispensador***, por debajo de la parrilla, se debe mantener limpio y seco. El agua que se queda en el pozo puede dejar depósitos. Quite los depósitos agregando vinagre sin diluir al pozo. Remoje hasta que desaparezcan los depósitos o hasta que se desprendan lo suficiente para quitarlos.

***El brazo del dispensador***. Antes de limpiar, oprima y detenga la tecla ***LOCK*** (bloqueo) o ***LOCK CONTROLS*** (bloqueo de controles) durante 3 segundos. Se limpia con una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio–aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Enjuague completamente con agua y seque.

***Las manijas de la puerta y los ornamentos.*** Se limpian con un paño humedecido con una solución de detergente suave y agua. Seque con un paño suave.

***Los paneles y las empuñaduras de las puertas de acero inoxidable*** (en algunos modelos) pueden ser limpiados con un limpiador para acero inoxidable para usos comerciales. Un limpiador de acero inoxidable "spray-on" funciona mejor.

No utilice cera para electrodomésticos sobre el acero inoxidable.

***Mantenga limpio el terminado.*** Limpie con un paño limpio ligeramente humedecido con cera para aparatos de cocina o un detergente suave y agua. Seque y pula con un paño limpio y suave.

*No limpie el refrigerador con un paño sucio para trastes ni con un paño húmedo. Estos podrían dejar residuos que afecten a la pintura. No use estropajos, limpiadores en polvo, blanqueadores ni limpiadores que contengan blanqueador, ya que estos productos podrían rayar y desprender el terminado de pintura.*

### *Limpiar el interior*

***Para evitar olores,*** deje una caja abierta de bicarbonato de sodio en los compartimientos de alimentos frescos y del congelador.

***Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo.*** Si no fuera posible, exprima el exceso de humedad de la esponja o del paño cuando se limpie alrededor de botones, bombillas o controles.

Use agua caliente y una solución de bicarbonato de sodio–aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Esta solución limpia y neutraliza olores. Enjuague y seque.

***El uso de cualquier solución de limpieza que no sea la recomendada, especialmente aquella que contienen destilados del petróleo, pueden agrietar o dañar el interior del refrigerador.***

*Evite limpiar los entrepaños de vidrio fríos con agua caliente, ya que la extrema diferencia de temperatura puede hacer que se quiebren. Maneje los entrepaños de vidrio con cuidado. Chocar vidrio templado puede hacer que se rompe en pedazos.*

*No lave partes plásticas del refrigerador en el lavaplatos.*

*La bandeja de Enfriar/Descongelar se puede lavar en el lavaplatos.*

### *Atrás del refrigerador*

Se deberá tener cuidado al retirar el refrigerador de la pared. Todos los tipos de recubrimiento de pisos se pueden dañar, sobre todo los recubrimientos acojinados y los que tienen superficies repujadas.

Jale el refrigerador en forma recta y empuje nuevamente para devolverlo a su posición. Mover el refrigerador en dirección lateral puede causar daños al recubrimiento del piso o al refrigerador.

*Al empujar el refrigerador a su lugar, asegúrese de no pasar sobre el cable eléctrico ni sobre la línea de alimentación del dispositivo para hacer hielos.*

### *Preparación para vacaciones*

En el caso de vacaciones o ausencias prolongadas, quite los alimentos y desenchufe el refrigerador. Limpie el interior con solución de bicarbonato de una cucharada (15 ml) de bicarbonato por un cuarto (1 litro) de agua. Deje abiertas las puertas.

Coloque el interruptor de alimentación eléctrica del dispositivo automático para hacer hielo en la posición ***O (apagado)*** y cierre el suministro de agua al refrigerador.

Si la temperatura pueda llegar al punto de congelación, haya una persona calificada para desaguar el sistema del suministro de agua para evitar daños a la propiedad causados por inundación.

### *En caso de mudanza*

Asegure todos los elementos sueltos como entrepaños y recipientes pegándolos con cinta adhesiva en su lugar para evitar daños.

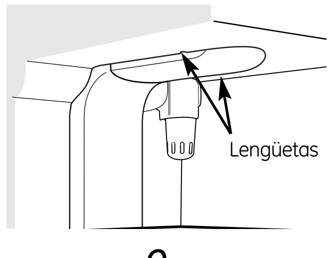
Al usar una carretilla para mover el refrigerador, no haga descansar la parte frontal o trasera del refrigerador contra la carretilla. Esto podría dañar el refrigerador. Manéjelo sólo desde los laterales del refrigerador.

*Asegúrese de que el refrigerador se coloque en posición vertical durante la mudanza.*

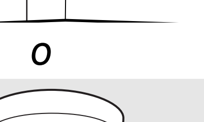
# Reemplazo de bombillas.

*El colocar el control en posición **OFF** (apagado) no quita la corriente del circuito de la luz.*
*No todos los modelos tienen todas las características.*

*Su cubierta de la luz paracerse a una de las siguientes*




**O**




### *Compartimento del refrigerador—Luz superior*

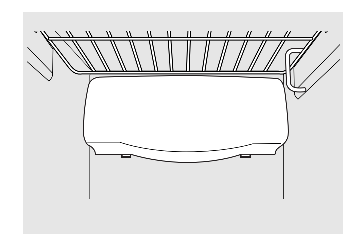
1. Desenchufe el refrigerador.
2. Las bombillas están situadas en la parte superior del compartimento, dentro de la cubierta de la luz. En algunos modelos, es necesario retirar un tornillo de la parte frontal de la cubierta de la luz. En otros modelos, retirar un tornillo en la bolsa en la parte posterior de la cubierta.
3. Para retirar el protector de la luz, en algunos modelos, presione las pestañas en el protector y deslice hacia delante y afuera. En otros modelos, sólo deslice la cubierta de la luz hacia delante y afuera.
4. Tras reemplazar la bombilla con una bombilla de electrodoméstico del mismo voltaje o inferior, vuelva a colocar la cubierta de la luz y los tornillos (en algunos modelos). Al reemplazar la cubierta de la luz, asegúrese de que las lengüetas de la parte trasera de la cubierta quepan en las ranuras de la parte trasera del emplazamiento de la cubierta de la luz.
5. Vuelva a enchufar el refrigerador a la corriente.



### *Compartimento del refrigerador—Luz inferior*

*Esta luz está situada por encima de la gaveta superior.*

1. Desenchufe el refrigerador.
2. Retire el mango de control de la gaveta convertible de carne jalando directamente hacia fuera.
3. Levante la cubierta de la luz y jale de ella.
4. Después de reemplazar la bombilla con una bombilla de electrodomésticos del mismo voltaje o inferior, reemplace la cubierta y el mango.
5. Vuelva a enchufar el refrigerador a la corriente.

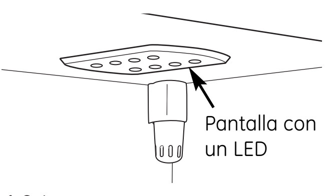


### *Compartimento del congelador*

1. Desenchufe el refrigerador.
2. Retire el entrepaño justo por encima de la cubierta de luz. (El entrepaño será más fácil de quitar si se vacía primero.) En algunos modelos, tendrá que retirarse un tornillo de la parte superior de la cubierta de la luz.
3. Para quitar la cubierta, presione en los lados y levántela hacia arriba y afuera.
4. Reemplace la bombilla con una bombilla de electrodomésticos del mismo voltaje o inferior, y reinstale la cubierta de la luz. Al reinstalar la cubierta de la luz, asegúrese de que las lengüetas superiores hacen clic en su lugar de forma segura. Vuelva a colocar el tornillo (en algunos modelos).
5. Vuelva a instalar el entrepaño y enchufe el refrigerador de nuevo.

### *Dispensador* *(en algunos modelos)*

1. Desenchufe el refrigerador.
2. La bombilla está situada en el dispensador bajo el panel de control. Quite la bombilla girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Cambie la bombilla por una bombilla del mismo tamaño y voltaje.
4. Vuelva a enchufar el refrigerador a la corriente.



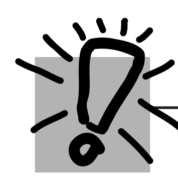

### *Compartimiento del refrigerador* *(sólo en modelos de LCD)*

Los modelos de LCD cuentan con una pantalla con un LED en la parte superior del compartimiento del refrigerador. En caso de ser necesario un reemplazo de este ensamble, llame al Servicio Técnico de GE al 1.800.432.2737.

# Molduras y paneles decorativos.

*Para los modelos "CustomStyle™"*

***Lea las instrucciones completamente y debidamente.***



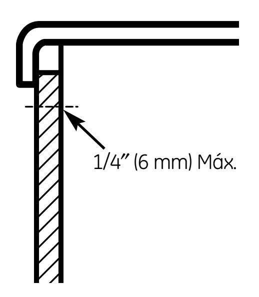
## Antes de que empiece

*Algunos modelos están equipados con molduras que le permiten instalar paneles en las puertas. Puede usted ordenar los paneles decorativos precortados en negro, blanco, bisqué o de acero inoxidable en GE Parts and Accessories (partes y accesorios), 800.626.2002 o puede añadir paneles de madera para que hagan juego con los gabinetes de su cocina.*

### *Paneles de menos de 1/4″ (6 mm) de espesor*

Cuando instale paneles de madera de menos de 1/4″ (6 mm) de espesor, necesita crear un panel de relleno, tal como un cartón de 1/8″ (3 mm) de espesor, que se ajuste entre el frente de la puerta y el panel de madera para obtener un ajuste apropiado. Si usted está instalando los paneles decorativos precortados, los paneles precortados de relleno se incluyen en el juego. El espesor combinado del panel decorativo o de madera y del panel de relleno debe ser de 1/4″ (6 mm).

Paneles de 1/4″ (6 mm) de grosor o menos

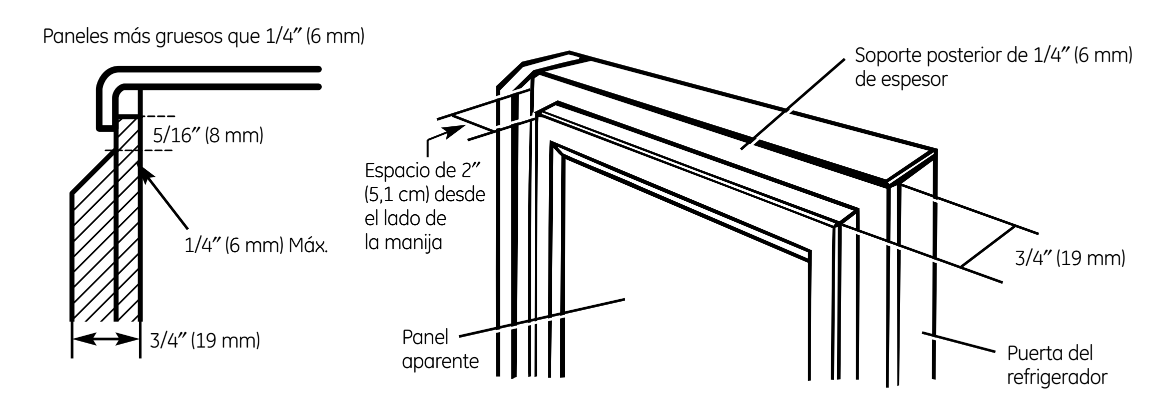



### *Panel de 3/4″ (19 mm) o panel levantado*

Puede utilizarse un diseño de panel levantado, atornillado o pegado a un soporte posterior de 1/4″ (6 mm) de espesor, o una tabla guía de 3/4″ (19 mm). La porción levantada del panel debe fabricarse de manera que permita un espacio de por lo menos 2″ (5.1 cm) desde el lado de la manija para permitir que entren las puntas de los dedos.

Los paneles más gruesos de 1/4″ (6 mm), y hasta 3/4″ (19 mm) requerirán que el perímetro de panel exterior de 5/16″ (8 mm) no sea más grueso de 1/4″ (6 mm).

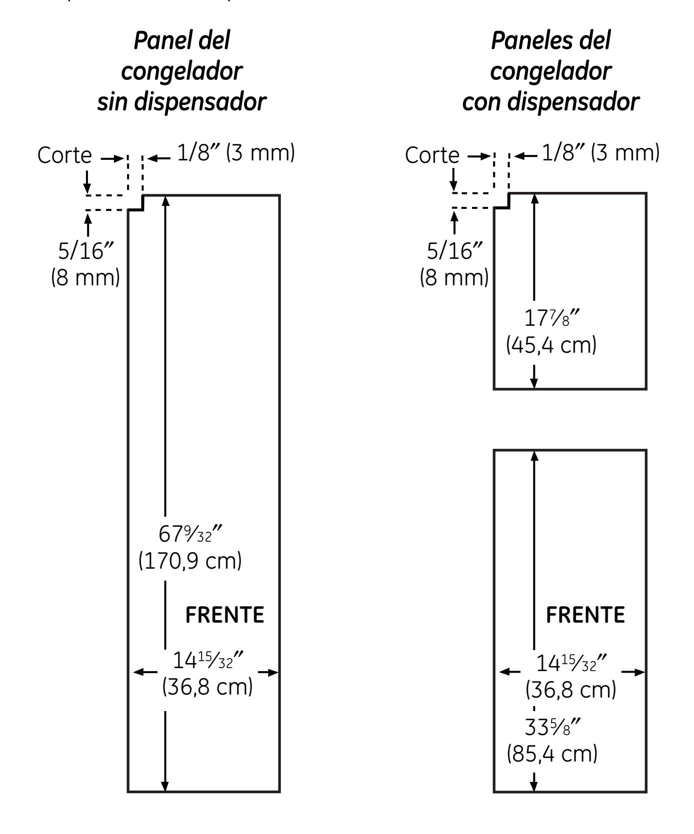
*Limitaciones de peso para los paneles sobre medida:*
*Alimentos frescos 38 libras (17 kg) máximo*
*Puerta del congelador 28 libras (13 kg) máximo*

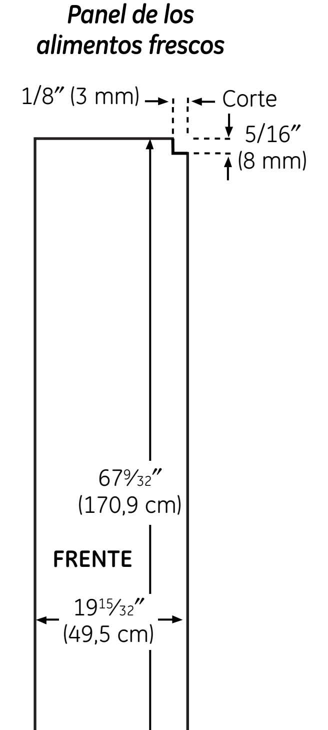


# Molduras y paneles decorativos.

## 23' Dimensiones de los paneles precortados

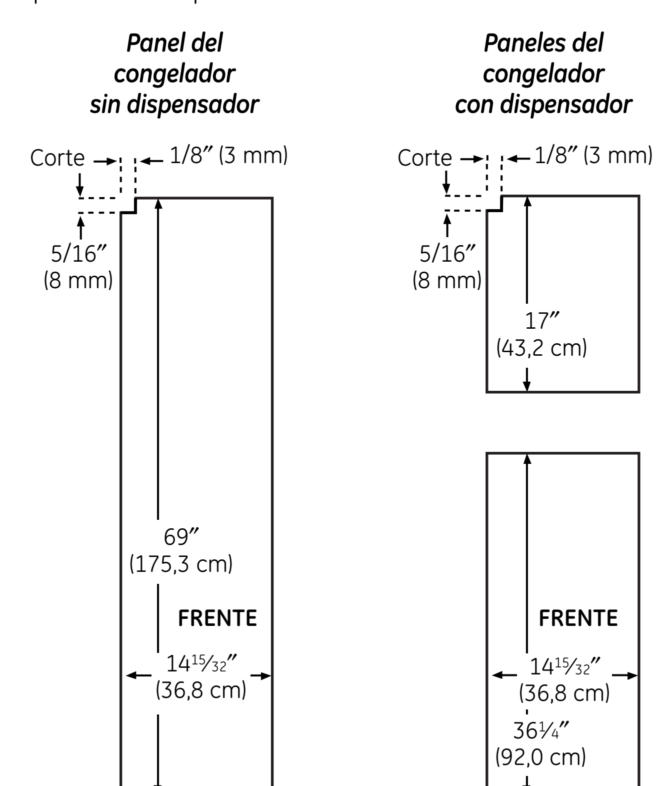
Las áreas superiores de los paneles necesitan recortarse.

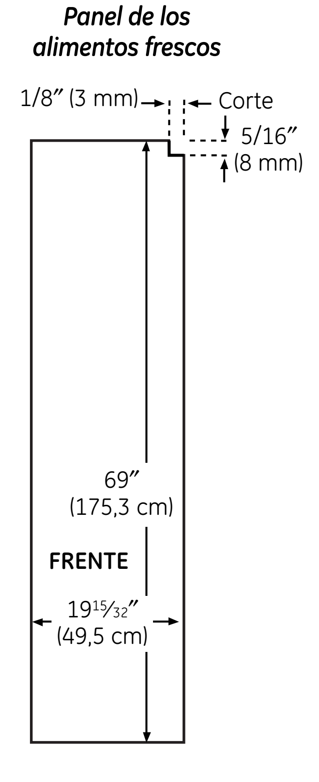



## 25' Dimensiones CustomStyle™ de los paneles precortados

Las áreas superiores de los paneles necesitan recortarse.



# Cómo insertar los paneles de la puerta.

***Lea las instrucciones completamente y debidamente.***

## *1 Inserte el panel del congelador y panel de los alimentos frescos.*

Con cuidado empuje el panel superior del congelador hasta que se deslice en la ranura detrás de la manija de la puerta. Presione el panel de relleno hacia dentro detrás del panel decorativo (esto se requiere en algunos de los paneles para puerta). Repita la operación para el panel de los alimentos frescos.

Si su modelo tiene un dispensador, este paso es aplicable sólo para el panel de alimentos frescos y el panel superior del congelador.

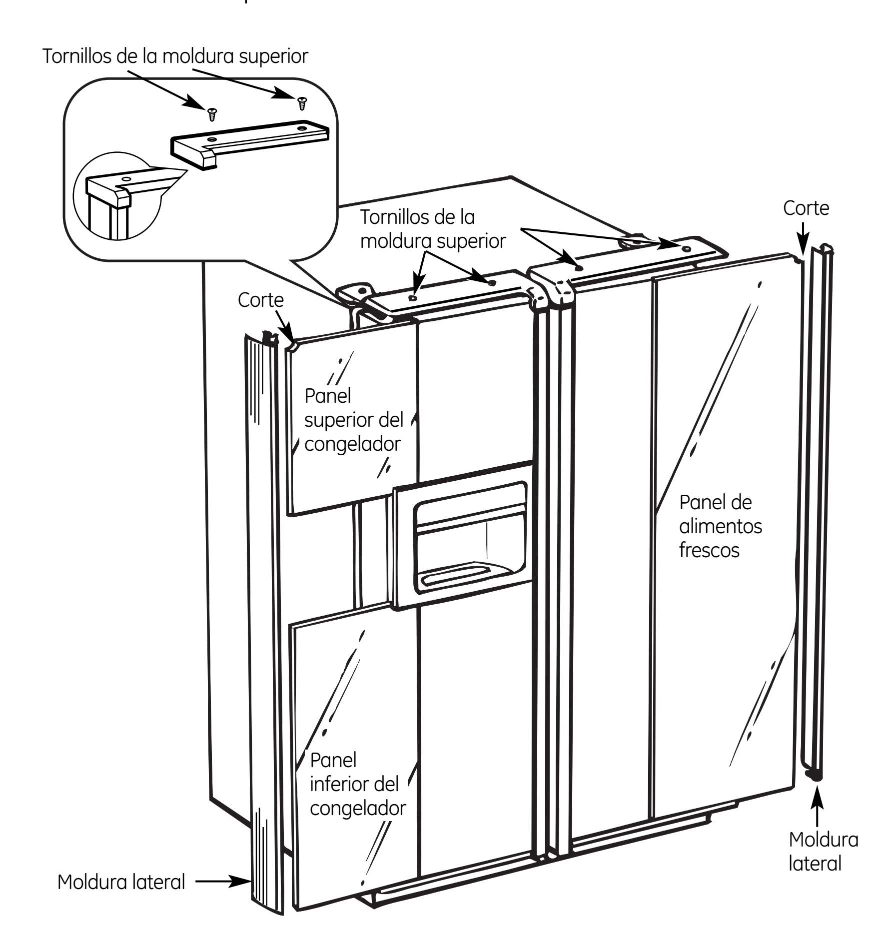
## *2 Inserte el panel inferior del congelador (en modelos con dispensadores).*

Con cuidado presione el panel hasta que éste se deslice en la ranura detrás de la manija de la puerta. Presione el panel de relleno detrás del panel decorativo (esto se requiere en algunos de los paneles para puerta).

## *3 Sujete la moldura superior de las puertas del congelador y de los alimentos frescos.*

La moldura superior puede encontrarse en el interior del compartimento del refrigerador.

Con un Torxdriver T-20, sujete la moldura superior, usando dos tornillos en cada parte de la moldura superior, en la parte superior de cada puerta. Apriete solamente con las manos. Cerciórese de que la parte superior de cada panel ajusta cómodamente detrás de la tapa de la moldura superior.



# Cómo insertar los paneles de la puerta.

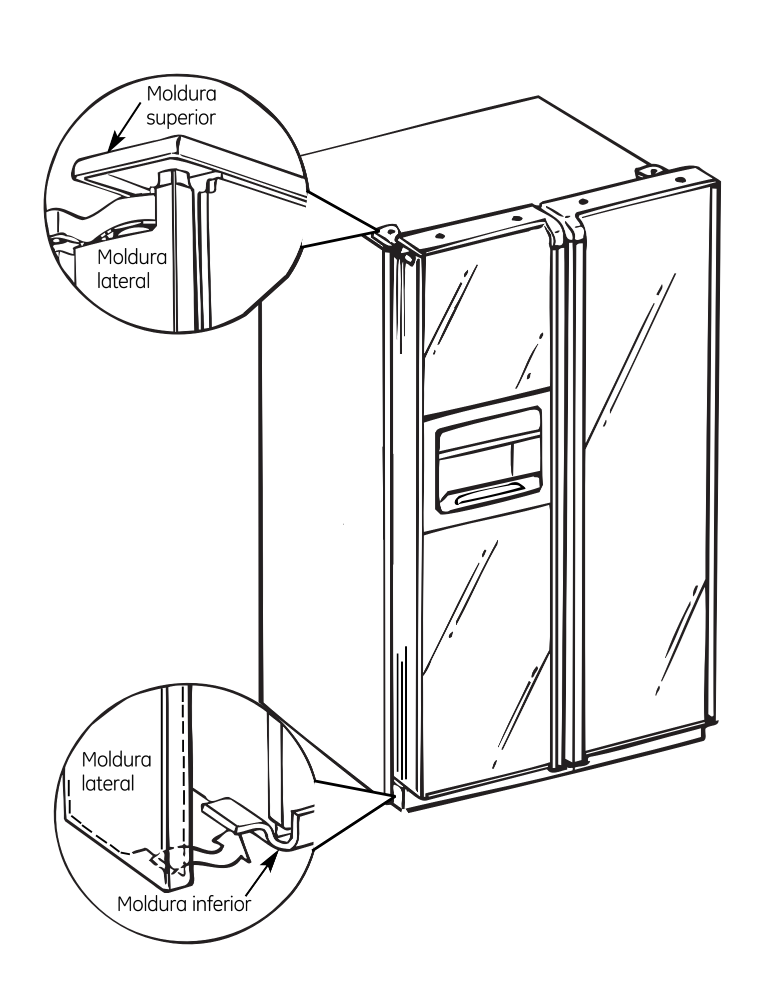
### 4 Instalación de la moldura lateral.

Estas piezas quedan dentro de la manija de la puerta de los alimentos frescos.

*No retire la película protectora al exterior de la moldura lateral sino hasta que haya quedado instalada la moldura lateral.*

Acomode la parte inferior de la moldura lateral debajo de la moldura de la parte inferior como se ilustra.

Sujete la moldura lateral contra la cara delantera de los paneles decorativos y sujete la moldura lateral debajo de la moldura superior. Asegúrese de que la moldura lateral magnéticamente pegada tenga el relleno adecuado y que quede satisfecho con el aspecto de todas las partes.



# Instrucciones para la Instalación

# Refrigerador

## Modelos 23, 25, 26, 27 y 29

**¿Preguntas? Llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) o bien Visite nuestra página Web: ge.com**

## ANTES DE INICIAR

**Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.**

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** — Observe todos los códigos y órdenes de ley.
- **Nota al instalador –** Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota al consumidor –** Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de destreza –** La instalación de este aparato requiere de destrezas mecánicas básicas.
- **Tiempo de ejecución –** Instalación del refrigerador 30 minutos<br>Instalación de la línea de agua 30 minutos
- La instalación apropiada es la responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inadecuada no está cubierta por la garantía.

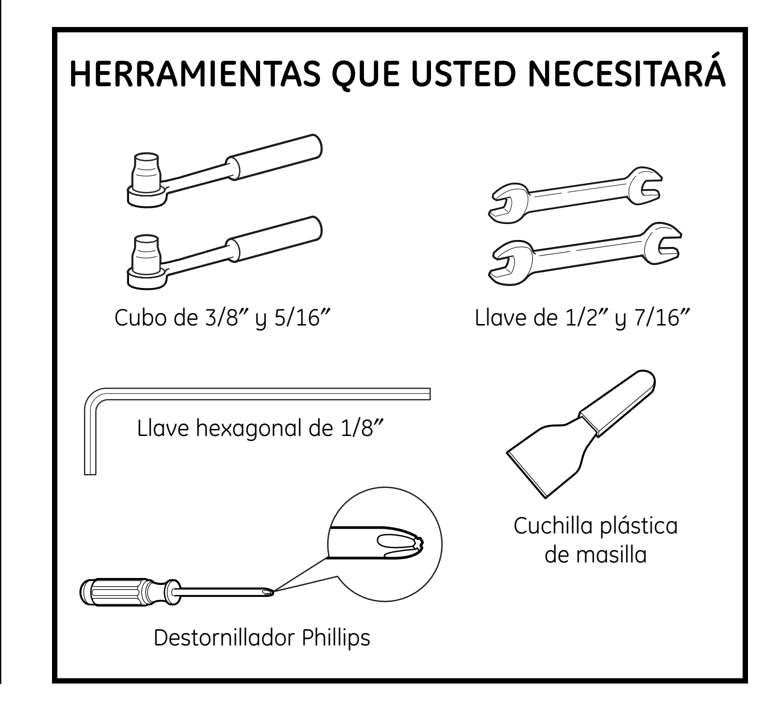
**Si el refrigerador ya ha sido instalado, remueva la parrilla base (Ver el Paso 2 en *Cómo mover el Refrigerador*), entonces pase al Paso 5 en *Cómo instalar el Refrigerador*.**

## PREPARACIÓN

### SUMINISTRO DE AGUA HACIA LA MÁQUINA DE HIELOS

Si el refrigerador tiene una máquina de hielos, se tendrá que conectar a una tubería de agua potable fría. Un kit de suministro de agua (contiene tubería de cobre, válvula de cierre, accesorios e instrucciones) está disponible con un costo adicional a través de su proveedor, visitando nuestra página Web **ge.com** o bien a través de Partes y Accesorios, 800.626.2002.

## HERRAMIENTAS QUE USTED NECESITARÁ

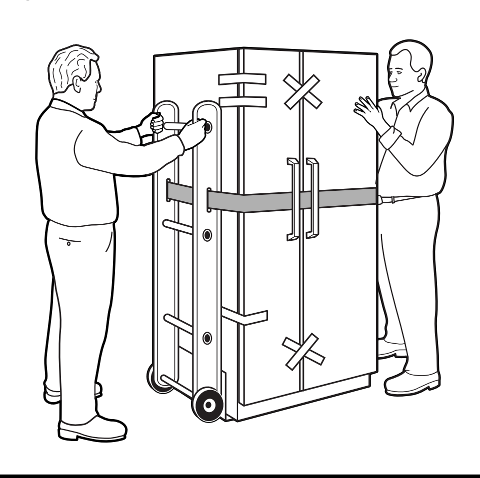


# CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR

## 1 CÓMO CARGAR EL REFRIGERADOR EN UNA CARRETILLA DE MANO

Deje toda la cinta adhesiva y las almohadillas hasta que el refrigerador llegue a su destino final.

Para mover el refrigerador, use una carretilla de mano con almohadillas. Coloque el refrigerador en el centro de la carretilla y asegúrelo con un cinturón de seguridad alrededor del refrigerador. **NO LA APRIETE DEMASIADO.**



## 2 REMUEVA LA BASE DE LA PARRILLA

Remueva la parrilla removiendo los dos tornillos de cabeza Phillips.




Si el refrigerador debe pasar por alguna entrada menor de 38″ de ancho, las puertas deben ser removidas. Proceda al paso 3.

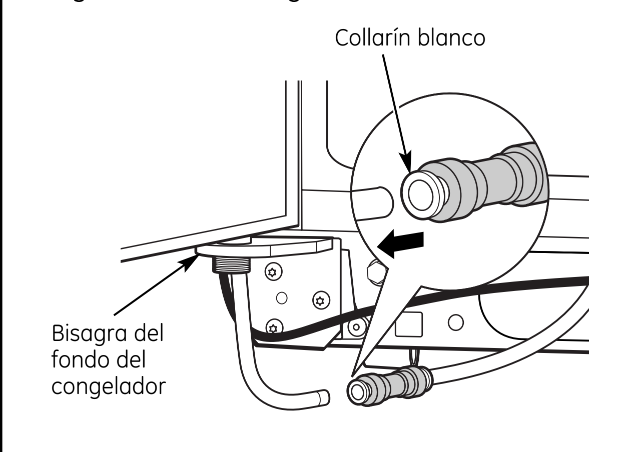
**NO REMUEVA las manijas.**

Si todas las entradas son más anchas de 38,″ pase a *Cómo instalar el refrigerador*.

## 3 DESCONECTE EL ACOPLAMIENTO DE AGUA (en algunos modelos)

**Si el refrigerador tiene un dispensador de agua,** eso significa que hay una línea de agua desde el gabinete hacia la bisagra del fondo de la puerta del congelador que debe ser desconectada.

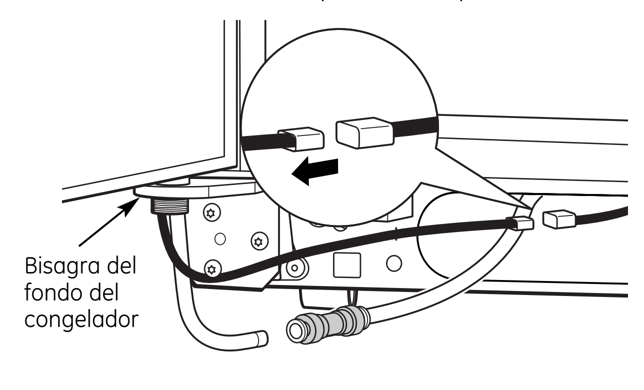
Para desconectarla, empuje hacia adentro sobre el collarín blanco del acoplamiento y entonces extraiga la tubería.



## 4 DESCONECTE EL ACOPLAMIENTO ENERGÉTICO (en algunos modelos)

**Si el refrigerador tiene un dispensador de agua,** hay una línea de suministro eléctrico (alambrado) desde el gabinete hacia la bisagra del fondo de la puerta del congelador que debe ser desconectado.

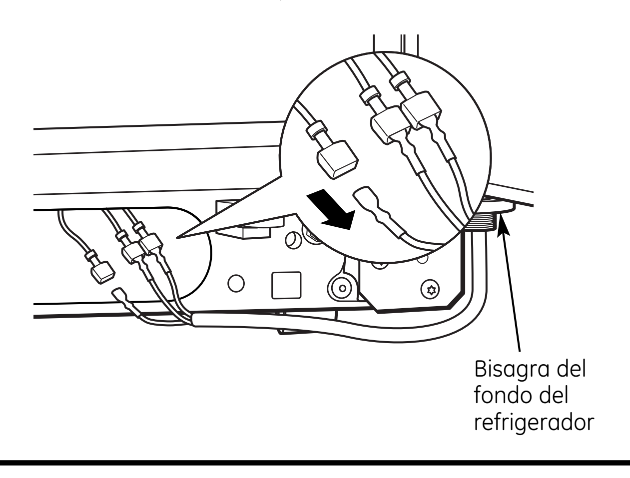
Para desconectar, separe el acoplador.




## 5 DESCONECTE LOS CONECTADORES ELÉCTRICOS (en algunos modelos)

**Si el refrigerador tiene un centro para refrescar,** hay conectadores eléctricos (alambrados) desde el gabinete hasta la bisagra del fondo del refrigerador que deben ser desconectados.

Para desconectar, separe cada conectador.

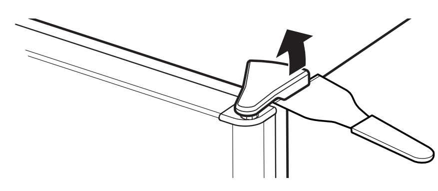



## 6 CIERRE LAS PUERTAS DEL CONGELADOR Y DEL REFRIGERADOR

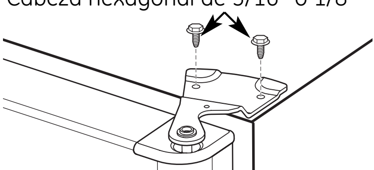


## 7 REMUEVA LA PUERTA DEL CONGELADOR

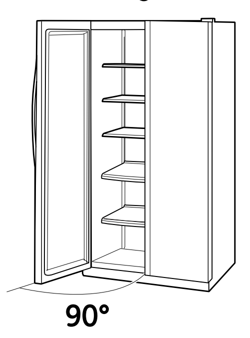
A Remueva la cubierta de la bisagra superior de la puerta del congelador (si viene equipado) apretándola y levantándola o simplemente levantándola por uno de sus costados con una cuchilla plástica de masilla.



B Remueva los dos tornillos de cabeza hexagonal de 5/16” ó 1/8”, entonces levante la bisagra hacia arriba para liberarla del pasador de la bisagra.



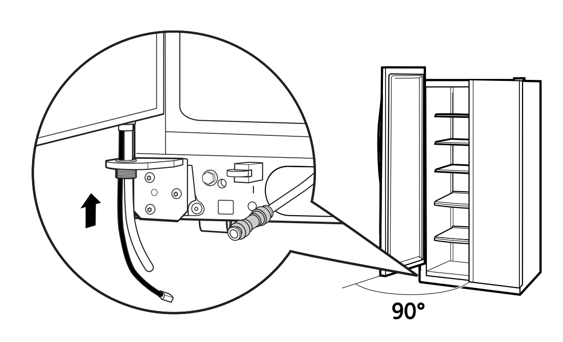

C Abra la puerta del congelador a 90.°



## CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR (CONT.)

### 7 REMUEVA LA PUERTA DEL CONGELADOR (cont.)

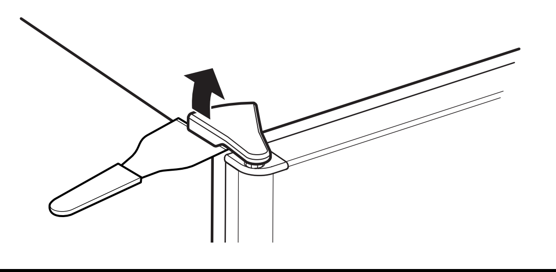
D Mientras una persona levanta lentamente la puerta del congelador y la libera de la bisagra del fondo, una segunda persona debe, con cuidado, guiar la línea de agua y la línea energética (alambrado) a través de la bisagra del fondo.




E Coloque la puerta en una superficie donde no se ralle con la parte interna hacia arriba.

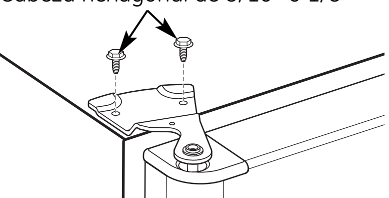
### 8 REMUEVA LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

A Remueva la cubierta de la bisagra superior de la puerta del refrigerador (si viene equipado) apretándola y levantándola o levantándola por uno de sus costados con una cuchilla plástica de masilla.

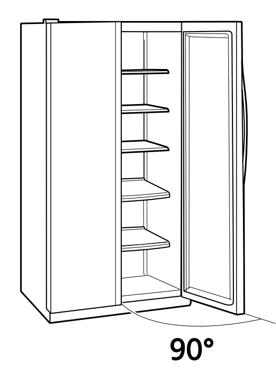


### 8 REMUEVA LA PUERTA DEL REFRIGERADOR (cont.)

B Remueva los dos tornillos de cabeza hexagonal de 5/16″ ó 1/8″, entonces levante la bisagra hacia arriba para liberarla del pasador de la bisagra.



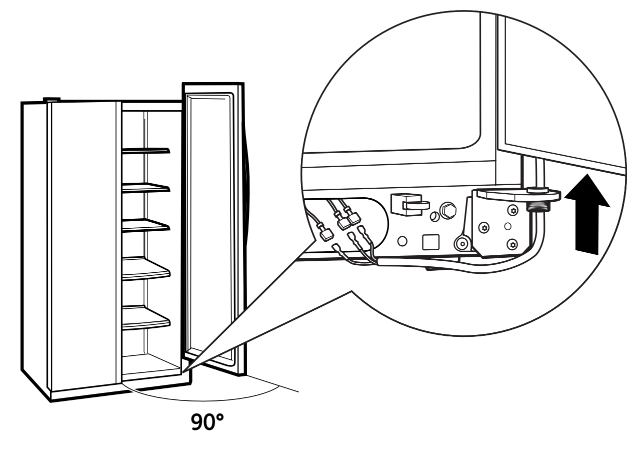

C Abra la puerta del refrigerador a 90.°



## 8 REMUEVA LA PUERTA DEL REFRIGERADOR (cont.)

D Levante la puerta del refrigerador y libérela de bisagra del fondo.

**Si el refrigerador tiene un centro para refrescar,** una persona levanta lentamente la puerta del refrigerador y la libera de la bisagra del fondo, mientras una segunda persona, con cuidado, guia la línea de agua y la línea energética (alambrados) a través de la bisagra del fondo.




Modelos con centro para refrescar solamente

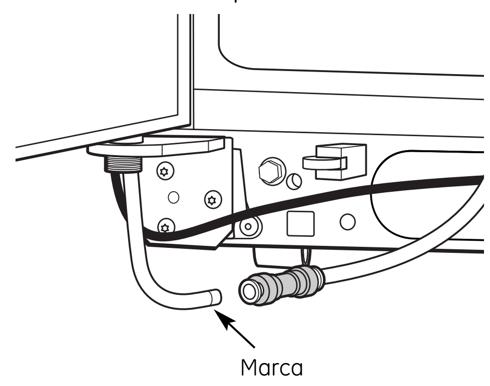
E Coloque la puerta en una superficie donde no se ralle con la parte interna hacia arriba.

## 9 CÓMO REEMPLAZAR LAS PUERTAS

Para reemplazar las puertas, simplemente de reversa a los pasos 3 al 8.

***Sin embargo, note lo siguiente:***

- Cuando se encuentre bajando las puertas hacia la bisagra del fondo, cerciórese de que una segunda persona guíe, con mucho cuidado, la tubería y el alambrado a través de los agujeros de las bisagras.
- Cuando se encuentre conectando la línea de agua, cerciórese de insertar la tubería hasta el máximo indicado por la marca.




- No pellizque la tubería o el alambrado mientras se encuentre remplazando las puertas en las bisagras del fondo.
- Cuando se encuentre conectando la línea energética (en los modelos con centro para refrescar solamente), cerciórese de que los conectadores están todos asentados juntos.

# CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR

## LOCALIZACIÓN DEL REFRIGERADOR

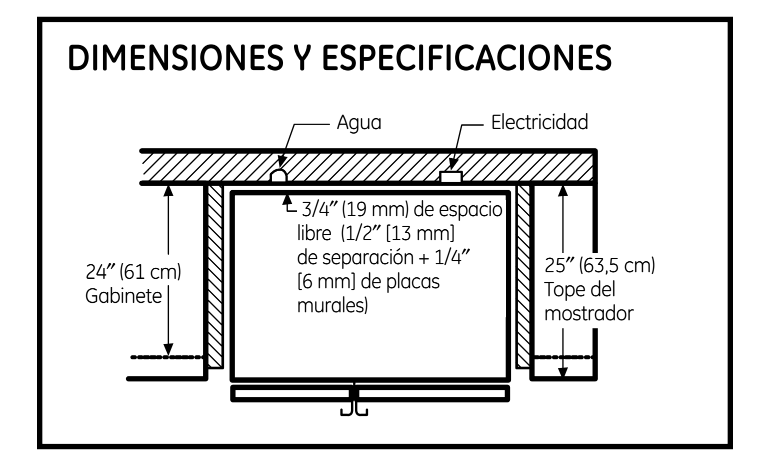
- No coloque el refrigerador donde la temperatura esté por debajo de 60° F (16° C) porque no operará con la suficiente frecuencia como para mantener las temperaturas apropiadas.
- No instale el refrigerador donde la temperatura esté por encima de 100° F (37° C) porque no funcionará apropiadamente.
- Instálelo en un piso suficientemente resistente como para soportar todo su piso.

## ESPACIO

Permita los siguientes espacios para lograr una instalación fácil, una circulación apropiada del aire y conexiones eléctricas y de plomería.

| | **CustomStyle™ de 23′/25′** | **23′ (33″ de ancho), 25′, 26′, 27′ y 29′** |
|---|---|---|
| **Lados** | 1/8″ (4 mm) | 1/8″ (4 mm) |
| **Superior** | 1″ (25 mm) | 1″ (25 mm) |
| **Posterior** | 1/2″ (13 mm) | 1″ (25 mm) |

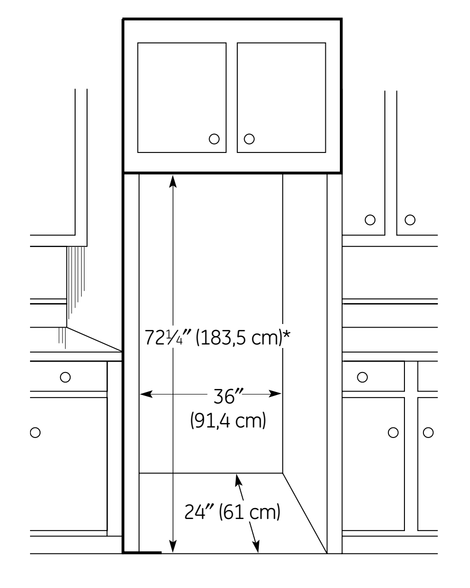
## DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES




## DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES
**(para modelos CustomStyle™ de 23′)**

70¼″ (178,4 cm)
36″ (91,4 cm)
24″ (61 cm)

## DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES
**(para modelos CustomStyle™ de 25′)**




*Se requieren 72¼″ (183,5 cm) para un ajuste completo de las ruedas de movilidad. Si los gabinetes instalados por encima del refrigerador tienen puertas niveladas con la parte superior de la abertura para el refrigerador, entonces se requieren 1/8″ adicionales para permitir espacio para que las puertas del gabinete se abran libremente.

## 1 CÓMO CONECTAR EL REFRIGERADOR A LA LÍNEA DE AGUA DE LA CASA (en los modelos con máquina de hielos y dispensador)

Se requiere un suministro de agua fría para la operación de la máquina de hielos y el dispensador. Si no existe un suministro de agua fría, usted necesitará hacer una. Ver la sección *Cómo instalar una línea de agua fría*.

**NOTAS:**

- Antes de hacer la conexión, cerciórese de que el cable eléctrico del refrigerador no esté conectado al interruptor de la pared.
- Si el refrigerador no tiene un filtro de agua, recomendamos que instale uno si su suministro de agua tiene arena o partículas que pudieran obstruir la pantalla de la válvula de agua del refrigerador. Instálelo en la línea de agua cerca del refrigerador. Si usted está usando un kit de tubería de refrigeración GE SmartConnect,™ usted necesitará una tubería adicional (WX08X10002) para conectar el filtro. No use tuberías plásticas para instalar el filtro.

**A** **Si usted está usando tubería de cobre,** coloque una tuerca de compresión y un casquillo (manga) en el extremo de la tubería que viene del suministro de agua fría de la casa.

**Si se encuentra usando tuberías de GE SmartConnect,™** las tuercas están ya ensambladas a la tubería.

**B** **Si usted está usando tubería de cobre,** inserte el extremo de la tubería en la conexión del refrigerador, en la parte posterior del refrigerador, hasta donde sea posible. Mientras sostiene la tubería, apriete el accesorio.

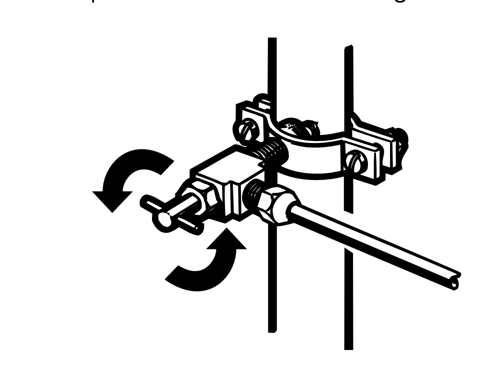
**Si se encuentra usando tuberías de GE SmartConnect,™** inserte el extremo moldeado de la tubería en la conexión del refrigerador en la parte posterior del refrigerador, y apriete la tuerca de compresión hasta que esté apretada a mano. Entonces apriete una vuelta adicional con una llave. Si la aprieta demasiado causará fugas.

**C** Apriete la tubería en la abrazadera proporcionada para sostenerla en su posición. Es posible que usted necesite levantar la abrazadera haciendo palanca.

Abrazadera de la tubería
Tubería de 1/4″
Tuerca de compresión de 1/4″
Férula (manga)
Conexión del refrigerador
Tubería SmartConnect™

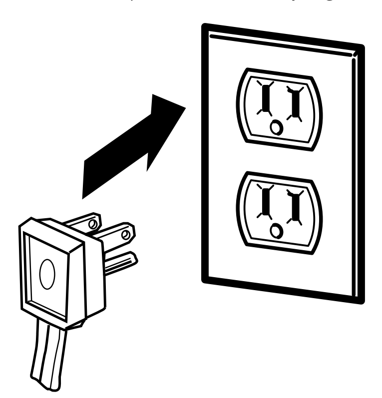
## 2 ACTIVE LA CONEXIÓN DE AGUA

Haga pasar la corriente de agua en la válvula de cierre (el suministro de agua de la casa) e inspeccione en busca de fugas.



## 3 CONECTE EL REFRIGERADOR

Antes del conectar el refrigerador, cerciórese de que el interruptor de la máquina de hielos está colocada en la posición **O (apagado)**.



Ver la información adjunta sobre la conexión a tierra del cable eléctrico.

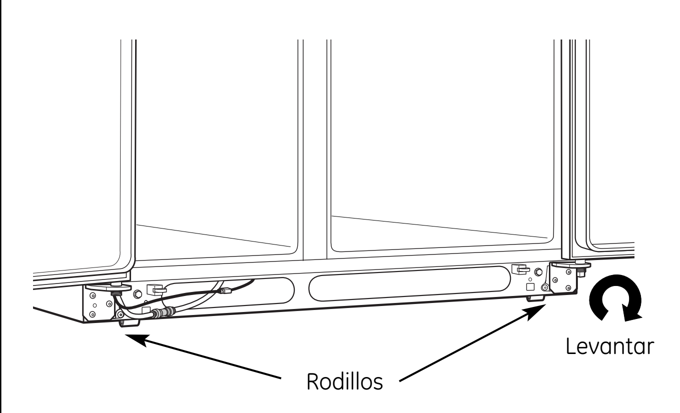
# CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (CONT.)

## 4 COLOQUE EL REFRIGERADOR EN SU LUGAR

Mueva el refrigerador a su destino final.

## 5 CÓMO NIVELAR EL REFRIGERADOR

El refrigerador puede nivelarse ajustando los rodillos localizados cerca de las bisagras inferiores.

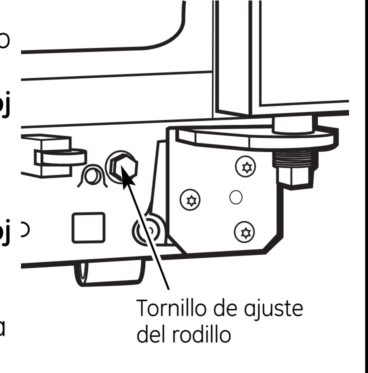



**Los rodillos tienen tres propósitos:**

- Los rodillos se ajustan para que la puerta cierre con facilidad cuando esté medio abierta. (Levante el frente aproximadamente 5/8″ [16 mm] del piso.)
- Los rodillos se ajustan para que el refrigerador esté colocado firmemente en el piso y no tambalee.
- Los rodillos se ajustan para que el refrigerador pueda ser alejado de la pared en momentos de limpieza.

**Para ajustar los rodillos en los modelos de 23′ (33″ de ancho), 25′, 26′, 27′ y 29′:**

- Gire los tornillos de ajuste del rodillo **en sentido de las agujas del reloj para levantar** el refrigerador, y **en contra de las agujas del reloj para bajarlo**. Use una llave o un cubo de cabeza hexagonal de 3/8″ o una llave ajustable.




## 5 CÓMO NIVELAR EL REFRIGERADOR (cont.)

**Para ajustar los rodillos en los modelos CustomStyle™ de 23′/25′:**

Tornillos de ajuste del rodillo

Gire los tornillos de ajuste del frente **en sentido de las agujas del reloj para levantar** el refrigerador, y **en contra de las agujas del reloj para bajarlo**. Use una llave hexagonal de 3/8″ con extensión o una llave ajustable.

Estos modelos también tienen rodillos ajustables posteriores para que usted pueda alinear el refrigerador con los gabinetes de la cocina. Use una llave hexagonal de 3/8″ con extensión para girar los tornillos posteriores—**en sentido de las agujas del reloj para levantar** el refrigerador, y **en contra de las agujas del reloj para bajarlo**.

## 6 CÓMO NIVELAR LAS PUERTAS

Ajuste la puerta del refrigerador para que las puertas estén niveladas en la parte superior.

**Para alinear:**

A Usando una llave de 7/16,″ gire el tornillo ajustable de la puerta hacia la derecha para levantar la puerta, y a la izquierda para bajarla.

**NOTA:** Un tapón de nilón, empotrado en las roscas del pasador, evita que el pasador gire a no ser que se use una llave.

B Después de una o dos vueltas de la llave, abra y cierre la puerta del refrigerador y cerciórese de que están alineadas en la parte superior.

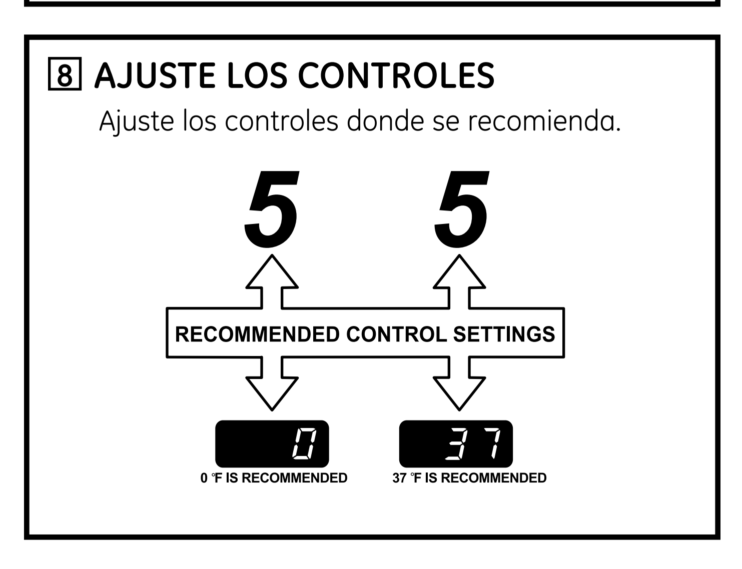


## 7 REEMPLACE LA PARRILLA DE LA BASE

Reemplace la parrilla de la base instalando los dos tornillos de cabeza Phillips.

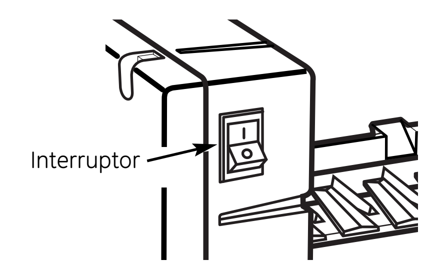
## 8 AJUSTE LOS CONTROLES

Ajuste los controles donde se recomienda.




## 9 INICIE LA MÁQUINA DE HIELOS

Fije el interruptor de la máquina de hielos en la posición de **I (encendido)**. La máquina de hielos no empezará a operar hasta que alcance su temperatura de operación de 15° F (–9° C) o menor. Luego, empezará a operar automáticamente si el interruptor de la máquina de hielos está en la posición de **I (encendido)**. Será necesario de 2 a 3 días para que se llene el cubo de hielo.




**NOTA:**

En condiciones de menor presión del agua, la válvula de agua puede encenderse hasta 3 veces para suministrar suficiente agua a la máquina de hielos.

# CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA
## (MODELOS CON MÁQUINA DE HIELOS Y DISPENSADOR)

### ANTES DE INICIAR

Los kits de cobre recomendados para el suministro de agua son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías plásticas aprobadas para el suministro de agua son las tuberías para el refrigerador SmartConnect™ de GE (WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Al conectar su refrigerador a un Sistema de Agua de Ósmosis Inversa de GE, la única instalación aprobada es con un kit de Ósmosis Inversa de GE. Para otros sistemas de agua de ósmosis inversa, siga las instrucciones del fabricante.

Si el suministro de agua hacia el refrigerador es desde un Sistema de Filtro de Agua de Ósmosis Inversa Y el refrigerador también tiene un filtro de agua, use el tapón de derivación del filtro del refrigerador. Usar el cartucho de filtro del agua del refrigerador en conjunto con el filtro de Ósmosis Inversa puede resultar en cubos de hielo huecos y en un flujo de agua más lento del dispensador del agua.

Esta instalación de la tubería del agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la máquina de hielos. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de un daño costoso por el agua.

El martilleo del agua (agua golpeando contra la tubería) en la tubería de la casa puede causar daños a las partes del refrigerador y conducir a un goteo o inundación por agua. Llame a un plomero calificado para corregir el martilleo del agua antes de instalar la tubería del agua al refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños con el producto, no conecte la tubería del agua a la tubería del agua caliente.

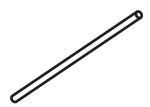
Si usa el refrigerador antes de conectar la tubería, asegúrese de que el interruptor de corriente de la máquina de hielos esté en la posición **O (apagado)**.

No instale la tubería de la máquina de hielos en lugares donde la temperatura caiga por debajo del nivel de congelamiento.

Al usar cualquier aparato eléctrico (como un taladro eléctrico) durante la instalación, asegúrese de que el aparato esté aislado o conectado de manera que evite el peligro de una descarga eléctrica, o se opere por baterías.

Todas las instalaciones se deben realizar según los requisitos del código local de plomería.

### QUÉ NECESITA



- **Kit de tubería de cobre para el refrigerador o SmartConnect™ de GE,** 1/4″ de diámetro externo para conectar el refrigerador al suministro de agua. Si usa cobre, asegúrese de que ambos extremos de la tubería se corten uniformemente.

Para determinar la cantidad de tubería que necesita: mida la distancia desde la válvula del agua en la parte posterior del refrigerador hasta el tubo de suministro de agua. Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

Los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE están disponibles en las siguientes longitudes:

6′ (1,8 m) – WX08X10006

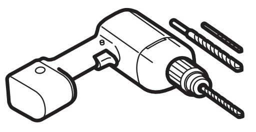
15′ (4,6 m) – WX08X10015

25′ (7,6 m) – WX08X10025

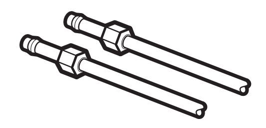
**NOTA: La única tubería de plástico aprobada de GE es la que viene provista con los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE. No use ninguna otra tubería plástica para el suministro del agua ya que la tubería está bajo presión todo el tiempo. Ciertos tipos de plástico se fracturarán o se romperán con el tiempo y causarán daños en su casa debido al agua.**

- **Un kit de suministro de agua de GE** (contiene tubería, válvula de apagado y accesorios enumerados abajo) está disponible a un costo adicional en su tienda o por medio de Partes y Accesorios, 800.626.2002.
- **Un suministro de agua fría**. La presión del agua debe estar entre 20 y 120 p.s.i. (1,4–8,1 bar).

## QUÉ NECESITA (CONT.)



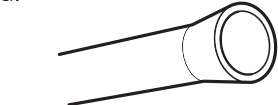
- **Taladro eléctrico.**
- **Llave de 1/2″ o ajustable.**
- **Destornillador plano y de estrella.**



- **Dos tuercas de compresión de 1/4″ de diámetro exterior y 2 férulas (mangas)**—para conectar la tubería de cobre a la válvula de apagado y la válvula del agua del refrigerador.

  **O bien**

- Si está usando un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, los accesorios necesarios ya vienen preinstalados en la tubería.



- Si su tubería existente de cobre para el agua tiene un accesorio con vuelo en el extremo, necesitará un **adaptador** (disponible en las tiendas de suministros de plomería) para conectar la línea del agua al refrigerador **O BIEN**, podrá cortar el accesorio con vuelo con un **cortador de tubos** y luego usar un accesorio de compresión. No corte el extremo formado de la tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE.

- **Válvula de cierre** para conectar a la línea del agua fría. La válvula de apagado deberá tener una entrada de agua con un diámetro interno mínimo de 5/32″ en el punto de conexión a la **TUBERÍA DEL AGUA FRÍA**. Las válvulas de apagado tipo silla vienen incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula tipo silla cumple con los códigos de plomería en su localidad.

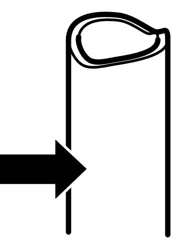
Instale la válvula de apagado en la tubería del agua de consumo más frecuentemente utilizada.

### 1 CIERRE EL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA

Abra el grifo más cercano por suficiente tiempo para limpiar la tubería del agua.

### 2 SELECCIONE LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Seleccione una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectarla en el costado de una tubería vertical de agua. Cuando sea necesario conectarla en una tubería horizontal de agua, haga la conexión en la parte superior o al lado, en vez de hacerlo en la parte de abajo, para evitar retirar cualquier sedimento de la tubería del agua.

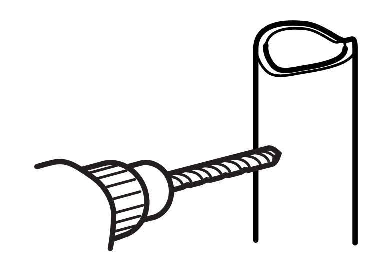


### 3 PERFORE EL ORIFICIO PARA LA VÁLVULA

Perfore un orificio de 1/4″ en la tubería del agua (incluso si está usando una válvula auto perforadora), usando una broca afilada. Retire cualquier sobrante que resulte de perforar el orificio en la tubería.

**Tenga cuidado de no permitir que se filtre agua hacia el taladro.**

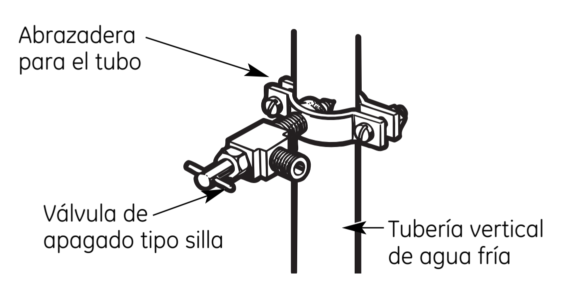
No perforar un orificio de 1/4″ puede resultar en menor producción de hielo o cubos más pequeños.



# CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (CONT.)

## 4 INSTALE LA VÁLVULA DE APAGADO

Una la válvula de apagado a la tubería de agua fría con la abrazadera para el tubo.

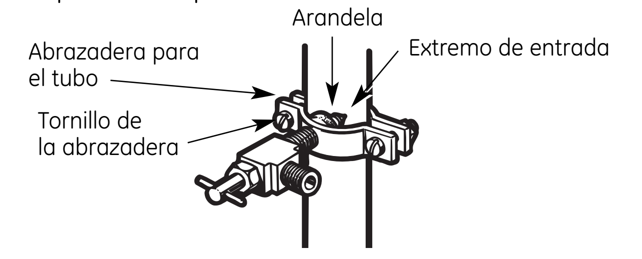



**NOTA:** Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

## 5 APRIETE LA ABRAZADERA DEL TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela sellante empiece a hincharse.

**NOTA:** No apriete demasiado la tubería ya que podría romperse.




## 6 DIRIJA LA TUBERÍA

Rote la tubería entre la línea del agua fría y el refrigerador.

Rote la tubería a través de un orificio perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de la base adyacente) lo más cerca posible a la pared.

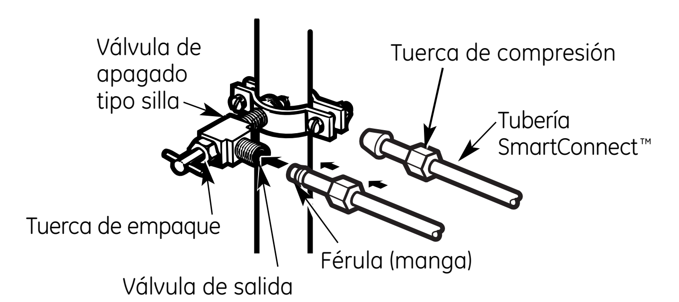
**NOTA:** Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

## 7 CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y férula para la tubería de cobre (manga) en el extremo de la tubería y conéctela a la válvula de apagado.

Asegúrese de que la tubería esté complemente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de apagado y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete un giro adicional con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.



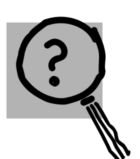

**NOTA:** Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

## 8 LAVE LA TUBERÍA

Abra el suministro principal de agua y lave la tubería hasta que el agua esté limpia.

Cierre el agua en la válvula después de que un cuarto (1 litro) se haya eliminado por la tubería.

Para completar la instalación del refrigerador, regrese al Paso 1 en *Cómo instalar el refrigerador.*



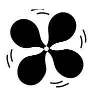
*Los refrigeradores más nuevos producen sonidos diferentes a los modelos más antiguos. Los refrigeradores modernos tienen más funciones y usan tecnología más reciente.*

## *¿Usted escucha lo que yo escucho? Estos sonidos son normales.*

### *HMMMM... WHOOSH....*

- El nuevo compresor de alta eficiencia puede funcionar más rápido y durar más que el de su refrigerador anterior y puede escuchar un zumbido de tono alto o un sonido pulsante mientras opera.
- A veces el refrigerador funciona por un período prolongado, especialmente cuando las puertas se abren continuamente. Esto significa que la función ***Frost Guard™*** está en operación para impedir que el congelador se queme y mejorar la preservación de los alimentos.
- Puede escuchar un sonido de soplido cuando las puertas se cierran. Esto se debe a que la presión se está estabilizando dentro del refrigerador.

### *¡WHIR!*



- Puede escuchar los ventiladores moviéndose a gran velocidad. Esto pasa cuando el refrigerador se conecta por primera vez, cuando las puertas se abren frecuentemente o cuando se guarda gran cantidad de alimentos en el refrigerador o en los compartimientos del congelador. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.
- Si cualquiera de las puertas permanece abierta por más de 8 minutos, puede escuchar los ventiladores para enfriar los focos de luz.
- Los ventiladores cambian la velocidad para suministrar enfriamiento óptimo y ahorrar energía.
- Usted podría escuchar los ventiladors funcionando después de seleccionar ***QuickFreeze™*** o una de las funciones ***CustomCool.™***

### CHASQUIDOS, ESTALLIDOS, CRUJIDO, GORJEOS

- Puede escuchar sonidos como de crujido o estallidos cuando el refrigerador se conecta por primera vez. Esto pasa a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.
- Los reguladores electrónicos se abren y se cierran para ofrecer un enfriamiento óptimo y ahorrar energía.
- El compresor puede causar un chasquido o un gorjeo cuando intenta volver a arrancar (esto puede tomar hasta 5 minutos).
- El tablero de control electrónico puede causar un sonido de chasquido cuando se activa el relé para controlar los componentes del refrigerador.
- Expansión y contracción de las bobinas durante o después del ciclo de descongelación puede causar sonidos como de crujido o estallidos.
- En modelos con máquina de hielos, después de completar un ciclo de hacer hielo, se pueden escuchar los cubos de hielo cuando caen a la bandeja de hielos.

### SONIDOS DE AGUA



- El fluido del refrigerante a través de las bobinas puede producir un sonido de borboteo como de agua hirviendo.
- El agua que cae en el calentador de descongelación puede causar un chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación.
- Un ruido de agua cayendo se puede escuchar durante el ciclo de descongelación a medida que el hielo se derrite del evaporador y fluye hacia la bandeja de drenaje.
- El cierre de las puertas puede producir un sonido de gorgoteo debido a la estabilización de la presión.



*Para información adicional acerca de los sonidos de operación de las máquinas de hielo o de los dispensadores, ver las secciones* ***Acerca del dispositivo automático para hacer hielo*** *y* ***Acerca del dispensador de hielo y agua.***

# *Antes de solicitar un servicio…*



*Solucionar problemas*
*¡Ahorre tiempo y dinero! Revise las tablas en las siguientes páginas y tal vez no necesitará de solicitar un servicio.*

| *Problema* | *Causas Posibles* | *Qué hacer* |
|---|---|---|
| *El refrigerador no funciona* | **Refrigerador en ciclo de descongelar.** | • Espere 30 minutos para que la descongelación se termine. |
| | **Controles de temperatura en posición *OFF* (apagado).** | • Mueva los controles de temperatura hasta un ajuste de temperatura. |
| | **El refrigerador esté desconectado.** | • Empuje la clavija completamente en el enchufe. |
| | **Fusible fundido/ interruptor de circuito roto.** | • Reemplace el fusible o reajuste el interruptor. |
| | **El refrigerador está en el modo de muestra.** | • Desconecte el refrigerador y enchúfelo otra vez. |
| *Vibraciones o sacudidas (una vibración ligera es normal)* | **Los rodillos requieren un ajuste.** | • Vea *Rodillos*. |
| *El motor opera durante períodos prolongados o se arranca y se para con frecuencia. (Refrigeradores modernos con más espacio de almacenamiento y un congelador más grande requieren más tiempo de operación. Se arrancan y se paran a para mantener temperaturas uniformes.)* | **Es normal cuando el refrigerador es recién instalado en su casa.** | • Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente. |
| | **Ocurre cuando hay largas cantidades de alimentos en el refrigerador.** | • Esto es normal. |
| | **Se dejó abierta la puerta.** | • Revise si un paquete mantiene la puerta abierta. |
| | **Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.** | • Esto es normal. |
| | **Controles de temperatura ajustados al punto más frío.** | • Vea *Los controles*. |
| *Compartimiento de refrigerador o congelador demasiado cálido* | **El control de temperatura no se fijó bastante frío.** | • Vea *Los controles*. |
| | **Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.** | • Fije el control de temperatura un paso más frío. Vea *Los controles*. |
| | **Se dejó abierta la puerta.** | • Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta. |
| *Escarcha o cristales de hielo en alimentos congelados (escarcha en paquete es normal)* | **Se dejó abierta la puerta.** | • Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta. |
| | **La puerta se abre con frecuencia o por mucho tiempo.** | |
| *El divisor entre el compartimiento de refrigerador y el congelador se siente tibio* | **Ahorro automático de energía circula líquido tibio en la frente del congelador.** | • Esto ayuda prevenir la condensación en el exterior. |
| *Zumbido frecuente* | **El interruptor de la máquina de hielos está en la posición de *I (encendido)*, pero el suministro de agua hacia el refrigerador no está conectado.** | • Fije el interruptor en la posición de ***O (apagado)***; mantener el interruptor en la posición de encendido dañará la válvula del agua. |

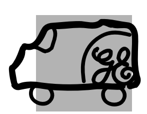
| Problema | Causas Posibles | Qué hacer |
|---|---|---|
| *Los cubos tienen mal olor/sabor* | **El recipiente para los cubos necesita limpieza.** | • Vacíe y limpie el recipiente. Deseche los cubos. |
| | **Alimentos transmitiendo olor/sabor a los cubos.** | • Envuelva bien los alimentos. |
| | **El interior del refrigerador requiere limpieza.** | • Vea *Cuidado y limpieza.* |
| *Dispositivo automático para hacer hielo no funciona* | **El interruptor de alimentación eléctrica del dispositivo automático para hacer hielo está en la posición de apagado.** | • Coloque el interruptor de alimentación eléctrica en la posición de encendido. |
| | **El agua está cerrada o no está conectada.** | • Vea *Instalar la línea de agua.* |
| | **El compartimiento del congelador es muy cálido.** | • Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador. |
| | **Cubos apilados en el recipiente apaga el dispositivo para hacer hielo.** | • Nivele los cubos con la mano. |
| | **Cubos de hielo atorados en dispositivo para hacer hielo. (La luz verde de corriente en dispositivo de hielo está destellando).** | • Apague el dispositivo de hielo, retire los cubos y vuelva a poner el dispositivo en marcha. |
| *Formación lenta del hielo* | **Se dejó abierta la puerta.** | • Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta. |
| | **El control de temperatura no es bastante frío.** | • Vea *Los controles*. |
| *Cubos pequeños o huecos* | **Filtro de agua tapado.** | • Reemplace el cartucho del filtro con uno nuevo o con el tapón. |
| *El dispensador de hielo no funciona* | **Dispositivo de hielo apagado o el agua está apagado.** | • Encienda el dispositivo de hielo o el agua. |
| | **Un artículo está bloqueando o se ha caído dentro del vertedor de hielo dentro del recipiente superior de la puerta del congelador.** | • Remueva cualquier artículo que pueda estar bloqueando, o que haya caído dentro del vertedor. |
| | **Los cubos están pegados al brazo detector.** | • Remueva los cubos. |
| | **Bloques irregulares de hielo en el recipiente.** | • Rómpalos con los dedos y deseche los cubos restantes.<br>• El congelador puede ser muy caliente. Ajuste el control a una posición más fría paso por paso hasta que no se formen bloques. |
| | **El dispensador está *BLOQUEADO (LOCKED).*** | • Presione la tecla ***LOCK*** (Bloqueo) o ***LOCK CONTROLS*** (Bloqueo de controles) y manténgala presionada durante tres segundos. |
| *El agua tiene un sabor/olor malo* | **El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo.** | • Dispense el agua hasta que todo el sistema del agua se llene de nuevo. |
| *El agua en el primer vaso está tibia* | **Eso es normal con un refrigerador recién instalado.** | • Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador. |
| | **El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo.** | • Dispense el agua hasta que todo el sistema del agua se llene de nuevo. |
| | **El sistema de agua se ha desaguado.** | • Espere algunas horas para que se enfrié el agua. |

# *Antes de solicitar un servicio…*

| *Problema* | *Causas Posibles* | *Qué hacer* |
|---|---|---|
| *El dispensador de agua no funciona* | **Suministro de agua apagado o no conectado.** | • Vea *Instalar la línea de agua.* |
| | **Filtro de agua tapado.** | • Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón. |
| | **Aire atrapado en el sistema del agua.** | • Presione el brazo del dispensador por un par de minutos. |
| | **El dispensador está *BLOQUEADO (LOCKED).*** | • Presione la tecla ***LOCK*** (Bloqueo) o ***LOCK CONTROLS*** (Bloqueo de controles) y manténgala presionada durante tres segundos. |
| *Se seleccionó CUBED (HIELO EN CUBOS) pero se dispensó CRUSHED (Hielo picado)* | **La última selección fue *CRUSHED (HIELO PICADO).*** | • Se quedaron unos cuantos cubos en el triturador de la selección anterior. Esto es normal. |
| *No sale agua pero el dispositivo para hacer hielo funciona* | **El agua en el depósito está congelada.** | • Llame para servicio. |
| | **El control de temperatura demasiado frío.** | • Fije el control de temperatura hasta mas cálido. |
| *El agua chorrea del dispensador* | **Cartucho del filtro recién instalado.** | • Deje correr el agua desde el dipensador por 3 minutos (aprox. 1½ galóns). |
| *No sale agua y el dispositivo para hacer hielo no funciona* | **Está tapada la línea de agua o la llave de paso.** | • Llame a un plomero. |
| | **Filtro de agua tapado.** | • Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón. |
| | **El dispensador está *BLOQUEADO (LOCKED)*** | • Presione la tecla ***LOCK*** (Bloqueo) o ***LOCK CONTROLS*** (Bloqueo de controles) y manténgala presionada durante tres segundos. |
| *El refrigerador huele* | **Alimentos transmitiendo olores al refrigerador.** | • Alimentos con olores fuertes deben estar tapados.<br>• Guarde una caja de bicarbonato de sodio en el refrigerador; cámbiela cada tres meses. |
| | **El interior requiere limpieza.** | • Vea *Cuidado y limpieza.* |
| *Aire caliente a la base del refrigerador* | **El aire fluye para enfriar el motor. En el proceso de refrigeración es normal que salga calor de la base del refrigerador. Algunos recubrimientos de piso estan sensitivos y se descoloran a estas temperaturas normales y seguras.** | |
| *Brillo anaranjado en el congelador* | **Calefactor de descongelación encendido.** | • Esto es normal. |
| *Cuando la función QuickFreeze está activada, es posible que la temperatura real del congelador se reduzca hasta a –3°F (–19°C)* | | • Esto es normal. |

| *Problema* | *Causas Posibles* | *Qué hacer* |
|---|---|---|
| *Humedad en el exterior del refrigerador* | **Normal en períodos con alto grado de humedad.** | • Seque la superficie. |
| *Humedad en el interior (en clima húmedo el aire lleva la humedad al interior del refrigerador cuando se abren las puertas)* | **Se abre la puerta con frecuencia o por mucho tiempo.** | • Esto es normal para el centro de bebidas. |
| | **Debido a la alta humedad en el refrigerador, es posible que de vez en cuando usted experimente niebla o pequeñas cantidades dehumedad en el compartimiento del refrigerador.** | • Esto es normal y aparecerá intermitentemente conforme se depositen en su interior diferentes tipos de alimentos y las condiciones ambientales cambien. Pásele una toalla de papel si desea. |
| *No funciona la luz interior* | **No hay corriente en el contacto.** | • Reemplace el fusible o reajuste el interruptor. |
| | **Bombilla fundida.** | • Vea *Reemplazar las bombillas*. |
| *Agua en el piso de la cocina o en el fondo del congelador* | **Cubos atrapados en el orificio.** | • Empuje los cubos en el vertedero con una cuchara de madera. |
| *El refrigerador nunca se apaga pero las temperaturas están bien* | **El sistema de congelación mantiene al compresor funcionando durante la puerta está siendo abierta.** | • Esto es normal. El refrigerador se apagará si la puerta permanece cerrada por 2 horas. |
| *El refrigerador está pitando* | **La puerta está abierta.** | • Cierre la puerta. |
| *Los alimentos no se descongelan / enfrían* | **Empaque.** | • Aumente el tiempo o vuelva a empacar en plástico. |
| | **Selección incorrecta del peso.** | • Seleccione un peso mayor. |
| | **Artículo con alto contenido de grasa.** | • Seleccione un peso mayor. |
| | **No se está usando la bandeja de Enfriar / Descongelar.** | • Coloque los alimentos en la bandeja y deje espacio entre los mismos para permitir un mejor flujo del aire. |
| *La temperatura real no es igual a la temperatura establecida* | **La unidad recientemente se conectó.** | • Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice. |
| | **La puerta permacene abierta por mucho tiempo.** | • Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice. |
| | **Se introdujo comida tibia al refrigerador.** | • Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice. |
| | **El ciclo de descongelamiento está en proceso.** | • Permita que transcurran 24 horas para que el sistema se estabilice. |
| *La función SelectTemp o Beverage Center no funciona* | **El control de temperatura del refrigerador está colocado en una posicion más tibia.** | • Esto es normal. Para reducir el consumo de energía eléctrica, la funciona ***SelectTemp*** y ***Beverage Center*** se apaga cuando el control de la temperatura del refrigerador se pone a un nivel más cálido. |
| | **La función Beverage Center se apaga después de 6 meses de operación continua.** | • Presione el botón ***Beverage Center*** para reinicializar. |
| *La puerta no se cierre correctamente* | **El sello de la puerta en el lado de la bisagra está pegado o doblado.** | • Aplique vaselina en la superficie frontal de la junta. |
| | **Un anaquel de la puerta está chocando con unas de las parrillas internas del refrigerador.** | • Mueva el anaquel de la puerta a una posición superior. |

# Garantía del Refrigerador.



*Todos los servicios de garantía los proporcionan nuestros Centros de Reparación de Fábrica o nuestros técnicos Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de reparación, en línea, visítenos al ge.com, o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.*

*Grape aquí su recibo. Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para obtener un servicio bajo la garantía.*

| Por el período de: | GE reemplazará: |
|---|---|
| ***MODELOS GE y GE PROFILE:*** | |
| ***Un año***<br>*A partir de la fecha de la compra original* | ***Cualquier parte*** del refrigerador que falle debido a defectos en los materiales o en la fabricación. Durante esta ***garantía limitada de un año***, GE también proporcionará, ***sin costo***, toda la mano de obra y el servicio relacionado—para reemplazar partes defectuosas. |
| ***Treinta días***<br>*(filtro de agua, si incluido)*<br>*A partir de la fecha de compra original del refrigerador* | ***Cualquier parte*** del cartucho de filtro de agua que falle debido a defectos en los materiales o manufactura. Durante esta ***garantía limitada de treinta días,*** GE también proporcionará ***sin costo,*** un cartucho de filtro de agua de repuesto. |
| ***MODELOS DE GE PROFILE SOLAMENTE:*** | |
| ***Cinco años***<br>*(Modelos de GE Profile solamente)*<br>*A partir de la fecha de la compra original* | ***Cualquier parte del sistema sellado de refrigeración*** (compresor, condensador, evaporador y tuberías de conexión) que fallen debido a defectos en los materiales o fabricación. Durante esta ***garantía limitada de cinco años del sistema sellado de refrigeración***, GE también proporcionará, ***sin costo***, toda la mano de obra y el servicio relacionado para reemplazar partes defectuosas del sistema sellado de refrigeración. |

## *Lo que GE no cubrirá:*

- **Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar el producto.**
- **Instalación o entrega inapropiada, o mantenimiento impropio.**
- **Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.**
- **Pérdida de alimentos por averías.**
- **Causar daños después de la entrega.**
- **Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de interruptores de circuito.**
- **Reemplazo del cartucho del filtro para agua, si incluidos, debido a presión de agua afuera de las limites de operación especificados o sedimento excesivo en el suministro de agua.**
- **Reemplazo de las bombillas, si incluidos, o los filtros de agua, si incluidos.**
- **Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones, o actos de Dios.**
- **Daño incidental o consecuencial causado por posibles defectos con el aparato.**
- **Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.**

***EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.***

*Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial dentro de Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitársele que lleve el producto a una centro de servicio de GE autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.*

*Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que variarán de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.*

***Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225***

***Hoja de Datos de Funcionamiento***
***Sistema de Filtración SmartWater***
***Cartucho MSWF***

***Este sistema se ha sometido a las pruebas NSF/ANSI 42/53 a fin de reducir las sustancias presentadas a continuación. Se redujo la concentración de las sustancias indicadas en el agua que ingresan en el sistema a una concentración menor o igual al límite permitido para el agua que sale del sistema, como se especifica en NSF/ANSI 42/53.****

*(Factores de 100% incorporados para la utilización no medida)*

| Estándar No. 42: Efectos estéticos | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Parámetros | USEPA MCL | Calidad del influente concentración | Effluente | | % de reducción | | Reducción mínima necesaria |
| | | | Promedio | Máximo | Promedio | Mínimo | |
| Cloro | — | 2,0 mg/L ± 10% | 0,06 mg/L | 0,10 mg/L | 97% | 95,1% | ≥ 50% |
| Partícula** | — | 10.000 partículas/mL mínimo | 408.333 | 670.000 | 95,5% | 89,4% | ≥ 85% |

| Estándar No. 53: Efectos Relativos a la Salud | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Parámetros | USEPA MCL | Calidad del influente concentración | Effluente | | % de reducción | | Concentración máx. (mg/L) permitida para el agua que sale del sistema |
| | | | Promedio | Máximo | Promedio | Mínimo | |
| Turbidez | 1 NTU*** | 11 ± 1 NTU*** | 0,38 NTU | 0,5 NTU | 96,5% | 95,4% | 0,5 NTU |
| Quistes | 99,95% Reducción | 50.000 L mínimo | < 1 #/L | 4 #/L | > 99,99% | > 99,99% | 99,95% |
| Plomo a pH 6,5 | 0,010 mg/L | 0,15 mg/L ± 10% | < 1 ppb | < 1 ppb | 99,3% | 99,3% | 0,010 mg/L |
| Plomo a pH 8,5 | 0,010 mg/L | 0,15 mg/L ± 10% | 3,1 ppb | 9,0 ppb | 98,0% | 95,5% | 0,010 mg/L |
| Mercurio a pH 6,5 | 0,002 mg/L | 0,006 mg/L ± 10% | 0,34 ppb | 0,7 ppb | 94,0% | 89,6% | 0,002 mg/L |
| Mercurio a pH 8,5 | 0,002 mg/L | 0,006 mg/L ± 10% | 0,66 ppb | 1,5 ppb | 88,4% | 73,7% | 0,002 mg/L |
| Lindane | 0,0002 mg/L | 0,002 mg/L ± 10% | < 0,02 ppb | < 0,02 ppb | > 99,0% | > 99,0% | 0,0002 mg/L |
| Atrazine | 0,003 mg/L | 0,009 mg/L ± 10% | < 0,5 ppb | < 0,5 ppb | > 93,9% | > 94,3% | 0,003 mg/L |
| 2,4-D | 0,070 mg/L | 0,210 mg/L ± 10% | 7,7 ppb | 35 ppb | 96,0% | 82,0% | 0,070 mg/L |
| Toxafeno | 0,003 mg/L | 0,015 mg/L ± 10% | < 1 ppb | < 1 ppb | > 92,9% | > 92,9% | 0,003 mg/L |
| Benceno | 0,005 mg/L | 0,015 mg/L ± 10% | < 0,5 ppb | < 0,5 ppb | > 96,8% | > 97,0% | 0,005 mg/L |
| Carbofurano | 0,040 mg/L | 0,080 mg/L ± 10% | < 1 ppb | < 1 ppb | > 98,7% | > 98,7% | 0,04 mg/L |
| P- Diclorobenzeno | 0,075 mg/L | 0,225 mg/L ± 10% | < 0,5 ppb | < 0,5 ppb | > 99,7% | > 99,8% | 0,075 mg/L |
| Asbestos | 99% Reducción | $10^7$ a $10^8$ fibras/L; fibras > 10µm de longitud | < 0,17 MF/L | < 0,17 MF/L | > 99% | > 99% | 99% |

** Probado utilizando una presión de 60 psig (4,218 Kg/cm²); pH de 7,5 ± 0,5; temp. de 68° ± 5°F (20° ± 2,5°C)*
*** Medición en partículas/ml. Las partículas usadas eran de 0,5–1 micrón.*
**** Unidades de turbidez Nefelométrica—NTU*

## *Especificaciones de Operación*

- Capacidad: certificado para hasta 300 galones (1135 litros ); hasta seis meses para los modelos sin luz indicadora de reemplazo de filtro; hasta un año para los modelos con luz indicadora de reemplazo de filtro
- Requerimientos de presión: 20–120 psi (1,4–8,2 bar), sin choque
- Temperatura: 33°–100°F (0,6°–38°C)
- Tasa de flujo: 0,9 gpm (3,4 lpm)

## *Requerimientos Generales de Instalación/Operación/Mantenimiento*

- Lave el nuevo cartucho a la tasa máxima por 5 minutos para sacar el aire atrapado.
- Reemplace el cartucho cuando el flujo se haga muy lento.

## *Avisos Especiales*

- Las instrucciones de instalación, las piezas, la información sobre la disponibilidad de servicio y la garantía estándar se incluyen con el producto al enviarlo.
- Este sistema de agua potable debe mantenerse conforme a las instrucciones del fabricante, incluyendo el reemplazo de los cartuchos.
- No se utiliza en los sitios donde el agua es de calidad microbiológicamente dudosa, ni con aguas de calidad desconocida, sin una desinfección adecuada antes o después del sistema; el sistema puede utilizarse con aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.
- Los contaminantes u otras substancias que este sistema de tratamiento de agua puede remover o reducir, no están presentes, necesariamente, en su agua.
- Verifique el acatamiento de las leyes y reglamentos estatales y locales.
- Tome en cuenta que aunque las pruebas se realizaron bajo condiciones estándar de laboratorio, el resultado real puede variar. Los sistemas se deben instalar y operar de acuerdo con los procedimientos y las pautas que recomienda el fabricante.

Probado y Certificado según las normas NSF/ANSI 42 y 53 para la reducción de:

**Estándar No. 42: Efectos Estéticos**

Unidad química
- Reducción del sabor y olor
- Reducción de partículas, Clase I

Unidad de filtrado mecánico
- Reducción nominal de partículas, Clase I

**Estándar No. 53: Efectos sobre la salud**

Unidad de reducción química
- Reducción de plomo, mercurio y Atrazine
- Reducción de Lindane, Toxafeno y 2,4-D
- Reducción de Benceno, Carbofurano y P-Dichlorobenzeno

Unidad de filtrado mecánico
- Reducción de turbidez, Reducción de quistes, Reducción de asbestos



***Para Compras Hechas en Iowa:*** Este formulario debe ser firmado y fechado por el comprador y el vendedor antes de la conclusión de esta venta. Este formulario debe ser conservado en archivo por el comprador por un mínimo de dos años.

***COMPRADOR:***

Nombre

Dirección

Ciudad Estado Código Postal

Firma Fecha

***VENDEDOR:***

Nombre

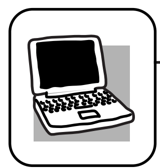
Dirección

Ciudad Estado Código Postal

Firma Fecha

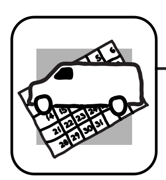
## Notas.

# Servicio al consumidor.



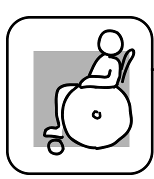
## Página Web de GE Appliances **ge.com**

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



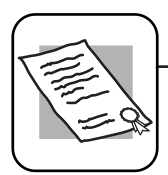
## Solicite una reparación **ge.com**

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga bien cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



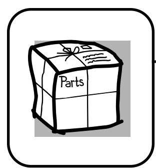
## Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real) **ge.com**

GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles cobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



## Garantías ampliadas **ge.com**

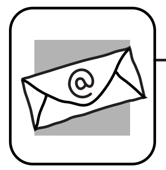
Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.




## Piezas y accesorios **ge.com**

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

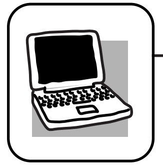
***Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.***




## Póngase en contacto con nosotros **ge.com**

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escríbanos a:

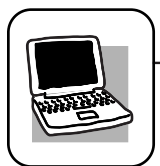
General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



## Registre su electrodoméstico **ge.com**

**¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea–cuando usted prefiera!** El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.

# Consumer Support.

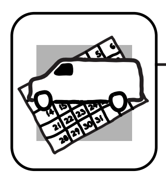


## GE Appliances Website

In the U.S.: ***ge.com***

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line.

**In Canada: geappliances.ca**

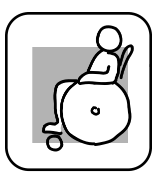


## Schedule Service

In the U.S.: ***ge.com***

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.

**In Canada, call 1.800.561.3344**

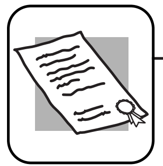


## Real Life Design Studio

In the U.S.: ***ge.com***

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

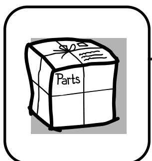
**In Canada,** contact: Manager, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



## Extended Warranties

In the U.S.: ***ge.com***

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. **In Canada, call 1.888.261.2133**



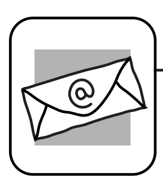

## Parts and Accessories

In the U.S.: ***ge.com***

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

***Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.***

Customers **in Canada** should consult the yellow pages for the nearest Mabe service center, or call 1.888.261.3055.

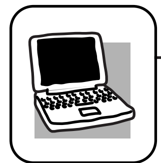



## Contact Us

In the U.S.: ***ge.com***

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

**In Canada: geappliances.ca,** or write to: Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



## Register Your Appliance

In the U.S.: ***ge.com***

**Register your new appliance on-line—at your convenience!** Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. **In Canada: geappliances.ca**

*Printed in the United States*